

Bei Petit & Schöne

Chronik von Berlin oder Berlinische Merkwürdigkeiten

3. Band

1789



Ezequiel Zamora Quattapalli
Vater des Voltschreibers.
geb. 1726 gest. 1778.

Chronik von Berlin

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

Eine periodische Volkschrift.

Herausgegeben

von

Flantlaquatlapalli.

Mit Kupfern.

Wahrheit zeuget immer Feinde:
Heucheln niemahls ächte Freunde.

Drittes Bändchen.

1927. 1485
Berlin 1789.

Bei Petit und Schöne

Chronik von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

V o l k s b l a t t.

Neun und vierzigstes und funfzigstes
Stück.

Berlin, den 27. Junius. 1789.

Ueber den Character und die Pflichten eines
Präsidenten, Vorgesetzten und Schrift-
stellers.

Die Leser erhalten mit gegenwärtigem dritten
Bändchen eine Abbildung meines theuersten Va-
ters. Er bekleidete viele Jahre mehrere Ehrenstel-
len bei verschiedenen Fürsten und wurde ihr Ver-
trauter! Ihr Liebling! Ich war sein Erstgebohr-
ner! Als er einige Talente bei mir, vorzüglich den
Hang zur Gerechtigkeit, Liebe bemerkte; so ging
sein Haupt-Plan dahin, mich zu einem Staats-
Manne zu bilden. In allen nur möglichen Wissens-

schafften, wozu ich Neigung äußerte, wurde ich
 unterrichtet. Täglich genoß ich seinen Umgang.
 Als Jüngling hatte ich schon das Glück einen
 wahren Schatz von Erfahrungen und Kenntnissen
 und so zu sammeln, daß ich es selbst nicht wußte.
 Kann ich andern Leuten dienen, war der Grund-
 satz meines Vaters, kann ich ihr treuer Rathge-
 ber seyn; so bin ich dieses meinem Sohne am
 meisten schuldig. Kurz, er ging mit mir nicht als
 Vater, sondern als warmer, vertrautester Freund
 um. Er führte mich selbst in die große Welt, und
 lehrte sie mich, so gut es geschehen konnte, kennen:
 Er zeigte sie mir nicht nur wie sie seyn sollte, son-
 dern wie sie wirklich ist. So groß sein Einfluß
 auf diese und jene Regierung war; desto weniger
 liebte er das blendende Geräusch. In dem
 Schooße seiner Familie und in dem Umgange ei-
 niger geprüften Freunde ruhte er gemeiniglich von
 seinen wichtigen Geschäften aus. An seinem Ge-
 burtsfeste suchte ich den würdigsten der Väter nach
 meiner Pflicht und Kräften auf diese oder jene an-
 genehme Art zu überraschen. Wie wohl wurde
 mir, was für frohe Empfindungen belebten meine
 Seele, wenn ich nur etwas meine Absicht in Er-

füllung gebracht sah! Das Geburtsfest in dem Jahre 1777 wird mir unvergeßlich bleiben. Nicht nur glückte es mir abermahl dem besten der Väter eine kleine Freude zu machen, sondern ich genoß auch, als ein Zeichen seiner Zufriedenheit, die Wonne, daß er mir den ganzen Abend allein schenkte:

„Ich danke Dir, mein lieber Sohn,“ sprach der beste Vater, „für Deine Aufmerksamkeit. „Sie ist mir ein Beweis von den Empfindungen „deines Herzens und Du darfst versichert seyn, „daß ich nie aufhören werde, dein zärtlich treuer „sorgender Vater zu bleiben. Eben deswegen „will ich Dir diesen Abend weihen und Dich mit „einem Gegenstande unterhalten, welcher auf „deine ganze künftige Glückseligkeit den größten „Einfluß haben wird. Warum ich Dich studiren „ließe, weißt Du. Zwang fand niemahls statt. „Alles stand in deiner Willkühr. Mein Satz „war beständig: alles, was Du lernst, lerne „recht, sonst bleibest Du ein elendes Mitglied „der Welt. Der Pfuscher spielt in jedem Fache „eine sehr erbärmliche Figur. Er glaubt alles zu „wissen und kann im Ganzen genommen nichts.

„ Nur er dünkt sich am klügsten und alle seine An-
 „ beiten verrathen doch das Gegentheil. Meine
 „ Haupt-Absicht war, Dich nach und nach zu mei-
 „ nen Fächern vorzubereiten. Bin ich schon noch
 „ nicht sehr alt, so fühle ich doch von Tage zu
 „ Tage eine Abnahme meiner Kräfte und ich
 „ zweiffle, ob ich noch ein Geburtsfest erleben
 „ werde. Dich glücklich, versorgt, in meinem
 „ Sohne ein nützliches Mitglied der Welt zu sehen,
 „ ist mein einziger Wunsch. Ich habe Dir nicht
 „ erst zu sagen nöthig, auf welchen Fuß ich mit
 „ mehreren Fürsten stehe. Es ist Dir bekannt, daß
 „ man deinem Vater achtet, daß man Vertrauen
 „ in ihn setzt; denn sonst würde man ihm die wich-
 „ tigen Stellen nicht anvertraut haben. Chef eines
 „ Collegii, Präsident, Vorgesetzter, sind wahrlich
 „ bald ausgesprochen, aber die Pflichten, welche
 „ der Stand mit sich bringt, gewiß nicht leicht; der
 „ Gedanke, in einem Augenblicke das Wohl vieler
 „ Tausende befördert zu haben, ist Seligkeitsvoll;
 „ aber auch mit Vorsatz die Glückseligkeit vieler
 „ Tausende vernachlässigen, zeuget stilltödtende
 „ Marter. Mein Wunsch war, daß Du in ebender-
 „ selben Laufbahn fortwallest, welche dein Vater

„bald endigen wird. Fürsten gaben mir ihr Wort.
 „Wegen Deines Vaters hast Du vieles voraus.
 „Einen guten Namen. Man will, daß ich Dich
 „in fürstliche Dienste anstellen soll. Hast Du
 „darüber reiflich nachgedacht, auch überlegt, was
 „wohl Dich erwartet? Nur wenige Jahre und Du
 „erfüllst deine Schuldigkeit, so steht ebenfalls in
 „deiner Gewalt Menschen Wohl und Elend!
 „Bei Gott kein kleiner Gedanke! Eben deswegen
 „gen will ich Dir kürzlich meine Grundsätze dar-
 „über vortragen. Der Mann, welcher Chef et-
 „nes Collegii, Präsident ist oder welcher mit et-
 „nem Worte sich in einer solchen Lage befindet,
 „worin er die Menschheit in ihren Tugenden erhalten
 „soll, bekleidet eine der wichtigsten Stellen in die-
 „sem Leben. Seine Pflichten sind groß und seine
 „Rechenschaft wird es einst nicht minder seyn.
 „Nicht genug ist es, wenn ein solcher Mann viele
 „Bücher und sonst gelehrte Kenntnisse besitzt oder
 „einen Stuben-Gelehrten macht. Er muß vor-
 „züglich auch der Welt einen edeln moralischen
 „Character zeigen. Er muß andern mit guten
 „Beispielen vorangehen und keinem schwankenden
 „Rohre gleichen. Ein Mann von gutem Herzen

„ aber ohne durchdringende Kenntnisse kann nie
 „ ganz seinen Stand gehörig behaupten. Ein sol-
 „ cher hingegen, welcher durchdringende Kennt-
 „ nisse aber auch ein schlecht denkendes Herz besitzt,
 „ ist der Menschheit ein Greuel! Tausende bringt
 „ er um ihre Glückseligkeit! Tausende an den Ver-
 „ telstab! Sein Gewissen wiegt er zwar in Schlaf
 „ ein, endlich weckt ihn der nagende Wurm und
 „ übergibt ihn der Verzweiflung. Dieses, mein
 „ Sohn, sind die Folgen desjenigen, welcher das
 „ Amt gleichfalls an den Nagel hängt und nur
 „ nach seiner eigenen Willkühr handelt. Gesezt
 „ auch, Du hast ein Amt, verwaltest dieses ganz
 „ unpartheiisch, überschreitest aber die Gränzen
 „ der Achtung und der Höflichkeit; so begehst Du
 „ zwar keine Bosheit aber doch einen solchen Feh-
 „ ler, wodurch Du in den Augen der feinen Welt
 „ auf alle Fälle verlieren mußt. Des Vorgesetzten
 „ Pflicht ist vorzüglich, jeden mit der gehörigen
 „ Artigkeit und Höflichkeit zu begegnen. Nur dann,
 „ wenn die Geseze mit Gewalt oder aus Chicanen
 „ überschritten werden sollen, muß der Richter auf-
 „ stehen, und mit seiner Wage Recht und Unrecht
 „ abwägen. Ob ich dieser Schilderung, welche

„ich Dir so eben zeichnete, nachgekommen bin,
 „wirßt Du in meinem Betragen gefunden haben.
 „Ich erzählte Dir schon, daß mein Vorgänger ein
 „sehr würdiger und gelehrter Mann war. Bei
 „Antretung meines Amtes sagte der Fürst: ich
 „übergebe ihnen dieses Amt, welches eines
 „der wichtigsten ist. Sie haben einen braven
 „Vorgänger gehabt. Er war ein gelehrter
 „und ein ehrlicher Mann. Nur einen Fehl-
 „er hatte er. Er war grob! Suchen sie
 „diesen zu vermeiden. Man kann höflich
 „und nachgebend seyn, ohne seinem Landes-
 „herrn das geringste zu vergeben. Du weißt,
 „mein Sohn, daß ich Wort hielte. Der Bauer
 „wie der Fürst muß, sobald er vor das Gericht
 „kommt, eines seyn. Denn die Sache wird un-
 „tersucht und nicht die Person. Ueberhaupt ha-
 „ben der Präsident, Richter und Vorgesetzte die
 „größte Festigkeit des Characters nöthig. Ge-
 „mäßigte Leidenschaften, Gegenwart des Geistes,
 „tiefe Kenntniß des menschlichen Herzens, höfliche
 „Begegnung, strengste Unparthelllichkeit sind ihre
 „Eigenschaften. Ohne diese erreichen sie nie-
 „mahls ganz ihre Bestimmung.

„ Ich will mich noch deutlicher erklären. Wenn
 „ der Vorgesetzte in seinem Amte mehr einen auf-
 „ brausenden als sanften Character äußert; so fällt
 „ zwar dieses anfänglich auf, aber endlich wird
 „ man es gewohnt. Die Untergebenen lassen ihren
 „ Vorgesetzten ausbrausen und nützen hernach seine
 „ Launen. Andere hören das, richten sich darnach
 „ und warten natürlich den wahren Zeitpunkt ab.
 „ Du weißt, mein Sohn, wie viele Proben man
 „ mit Deinem Vater anstellte, wie viele Schlin-
 „ gen man ihm legte; aber dem Himmel sey ge-
 „ dankt! Der Eifer für die Gerechtigkeit wider-
 „ stand jeder Versuchung. Ein Weg nur ist es,
 „ auf welchen der Vorgesetzte, wenn er das Wohl
 „ der Menschheit vermehren und auch befestigen
 „ will, schlechterdings wandeln muß: den Weg der
 „ Ehrerbietung, Furcht und Liebe. Ein Vorges-
 „ setzter, welchen man keine wahre Ehrerbietung
 „ beweisen, nicht lieben kann, vergibt sich seinem
 „ Character. Erweckt er frechtliche Furcht, so
 „ entstehen Zwang und Zurückhaltung. Man ach-
 „ tet ihn, aber mit keinem liebevollen Herzen.
 „ Mit Widerwillen tritt man vor ihn, zitternd
 „ hört man ihn an und ist froh, wenn der Vorges-

„fall geendigt ist. So wird sich der friedliebende
 „Bürger betragen. Der zänkische aber läßt es
 „dabei nicht. Er glaubt für seine gerechte Sache
 „auch ein Wörtchen zu sprechen: vergift Ehr-
 „furcht und alles, und nun entsteht aus einer
 „Klage oft die größte Injurie! Verstehst hinger-
 „gen der Präsident oder Vorgesetzte die in der
 „That schwere Kunst, in seinem so wichtigen Amte
 „das Gleichgewicht zu erhalten, jedem nach seinem
 „Stande zu begegnen, die Auswüchse der Mensch-
 „heit zu verringern und doch jeden Menschen zu
 „lieben; so spielt er wahrlich in dieser Welt die
 „glänzendste Rolle. Man wird den Vorgesetzten
 „hochachten und herzlich lieben; der Unterdrückte
 „sehnt sich nach ihm. Sein Ausspruch ist ihm die
 „wirkendste Arznei. Unter tausend Segens-
 „Wünsche verläßt er seinen wohlthätigen Arzt und
 „betet voll Inbrunst zu dem Richter aller für die
 „Erhaltung eines solchen Menschenfreundes und
 „Patrioten.

„Habe, lieber Sohn, dieses kleine aber treue
 „Gemälde stets vor Augen und die Menschheit
 „wird einst Deinem Grabe Thränen des Dankes
 „weihen und Dein Andenken segnen!

„Freilich sehe ich gar wohl, daß Du Dich lieber
 „ber als Schriftsteller zeigen möchtest. Ist Dein
 „Hang unwiderstehbar, so befriedige ihn. Lieber
 „hätte ich indessen gesehen, wenn Du meinem
 „Fache folgtest. Auch ist Dir dein Brot gewiß-
 „ser. Besinne Dich, prüfe und wähle. Nur
 „eins muß ich erinnern. Willst Du auf dem
 „Wege des Schriftstellers fortfahren, so bedenke,
 „daß er sehr steil und gefährlich ist. Diesen Weg
 „mit Ehre zu betreten, sich auf demselben zu er-
 „halten wissen, ist wahrlich ebenfalls sehr schwer.
 „In zwei Beispielen kann ich mich deutlicher
 „machen.

„Timons Melung war von Jugend auf die
 „Schriftstellerel. Er hatte einen guten Kopf,
 „leistete als Jüngling viel und bei reiferem Alter
 „bewies er mit seinen Schriften, daß er der
 „Menschheit hätte sehr nützlich werden können.
 „Aber! aber! Sein Herz taugte nichts. Er
 „schrieb vortrefflich über Pflichten und Moral
 „und er war gerade der erste, welcher in seinen
 „Handlungen das Gegentheil äußerte. Er geiß-
 „elte die verdorbenen Sitten und wälzte sich
 „selbst in Laster herum. Er wollte der Welt

„wahre Religion lehren und genau genommen,
 „suchte er ihr zu schaden und die Herzen der Ein-
 „fältigen zu vergiften. Ueber die Sparsamkeit
 „entwarf er die herrlichsten Regeln, er selbst blieb
 „jedermann schuldig und freute sich andere um
 „das Ihrige zu bringen.

„Theon hingegen benimmt sich ganz anders.
 „Auch er fand an der Schriftstellerel sein größtes
 „Vergnügen. Ehe er aber dieses große Gebiet
 „zu betreten wagte, bereitet er sich, so viel er
 „konnte, vor. Er sammelte Kenntnisse, sah die
 „Welt und bekam Erfahrungen. Das Jüng-
 „lings-Feuer erlosch und männliche Denkkraft er-
 „setzte die Stelle. Jetzt setzt er ebenfalls zu einem
 „periodischen Werke die Feder an. Aufmerksam
 „ist er auf das Publicum, für welches er arbeitet.
 „Er studirt seinen Haupt-Character, prüft seine
 „Verdienste, seine Schwächen. Sein einziger
 „Wunsch ist, für das allgemeine Beste zu arbei-
 „ten und nach Kräften zu wirken. Er liebt alle
 „Menschen, aber Schandthaten, Vernachlässi-
 „gung des Dienstes sind ihm verhaßt und ver-
 „blenden Rüge, damit die Obern desto besser ih-
 „re Maßregeln treffen können. Aus

„Pflicht, Elfer für die Gerechtigkeit müssen Auf-
 „munterung erhalten. Ausgeartete Sitten aber
 „haben die schärfste Geißel nöthlg. So streng er
 „in Erfüllung dieser Grundsätze beharrt, eben so
 „strenge beobachtet er sie an sich selbst. Als
 „Schriftsteller muß er andern wahres Muster wer-
 „den. Er muß den festesten Character behaupten,
 * „entfernt von allen Haupt-Leidenschaften seyn,
 „keinen Groll gegen diejenigen hegen, welche ihm
 „nicht wohl wollen, allezeit unerschütterst stehen
 „und auf dem geraden Wege bleiben. Ueberhaupt
 „befiehlt ihm seine Pflicht so moralisch als möglich
 „zu handeln und zu leben: nicht allen öffentlichen
 „Lustbarkeiten beizuwohnen und sich entweder im
 „Spiele, Trünke oder in der sinnlichen Liebe aus-
 „zuzeichnen. Aus dieser kleinen Darstellung wirst
 „Du, mein Sohn, überzeugt werden, daß das
 „Amt eines Schriftstellers ebenfalls ein sehr
 „wichtiges Amt bleibt. Seine Pflichten sind
 „äußerst schwer und deren strenge Erfüllung ist
 „desto nothwendiger, weil nicht nur hunderte,
 „sondern oft auch tausende auf einen solchen
 „Mann Achtung geben, ihn prüfen, ob er selbst
 „so lebt und die Grundsätze so ausführt. —

„Das

„Das wäre das, fuhr mein Vater in dem
 „freundschaftlichsten Tone fort, was ich Dir zu
 „sagen hatte. Ueberlege alles und prüfe. Nur
 „wiederhole ich das: Alles, was Du thust,
 „thue recht, laß Dir es angelegen seyn.“

Einige Wochen nachher überreichte mir der
 beste Vater alles das, was er mit mir gesprochen
 hatte, schriftlich und sagte: „Dies sey der Catechis-
 „mus deines Vaters. Lies ihn durch, lern ihn
 „auswendig. Befolgst du ihn, so kann dir es
 „niemahls unglücklich gehen. Der wahre rechter-
 „schaffene Mann wird dich schätzen. Neid und
 „Zwietracht mögen noch so sehr ihre Pfeile schär-
 „fen: noch so viel auf dich abschließen, so werden
 „dich keine treffen. Du wirst stehen, so lange du
 „der wahren Religion getreu bleibst, deinen Für-
 „sten verehrst, deinen Vorgesetzten mit Ehrerbete-
 „tung begegnest und die Pflichten als ein patrioti-
 „scher Bürger des Staates erfüllst. Amen!!!“

Das Jahr darauf starb mein Vater. Mit sei-
 nem Tode verschwanden Freundschaft und Ver-
 sprechen. Auch gut, dachte ich: Was nicht seyn
 soll, soll nicht seyn. Du setztest deinen Wander-
 Stab weiter, stecktest deinen väterlichen Catechis-

num bei dir; befolgest ihn und Gottes Segen wird dich begleiten. Bleibe da, war mein Plan, wo du die Grundsätze deines unvergeßlichen Vaters theils erfüllt siehst, theils selbst erfüllen kannst. Die Vorsehung führte Tlantlaquatlapatli nach Berlin. Hier konnte er nicht nur die Pflichten eines periodischen Schriftstellers nach seinen Kräften ausüben, sondern er fand auch solche würdige Männer, Vorgesetzte und heil denkende Präsidenten, welche ganz derjenigen Zeichnung glichen, welche sein Vater einst entworfen hatte.

Tlantlaquatlapatli's Zeitung.

Der Liebhaber als Schornsteinfeger oder Mittel
die Männer zahm zu machen.

In einem angesehenen Hause zu Berlin ging unter den Mägden und Bedienten die Sage: es spuke! Kaum war ein Bedienter 14 Tage in dem Dienste, so nahm er wieder seinen Abschied. Denn alle glaubten im Hause, Gespenster gesehen zu haben. Leise murmelten sie zwar unter sich, endlich kam es vor die Herrschaft selbst. — Bald darauf zeigte sich ein wirkliches lebendiges Gespenst, welches die vorhergehenden weit übertraf und wovon die Frau

des Hauses die Quelle war. Sie wünschte längst eine kleine Rache an ihrem Gemahle, weil er so sehr den Eifersüchtigen spielte, zu nehmen. Ungeachtet sie ihn auf das zärtlichste liebte, so glaubte sie doch, daß er eine kleine Züchtigung verdient hätte. Denn nicht nur nährte er ungegründeten Verdacht, sondern es entstand auch dadurch nichts als Aerger und Zank. Der Secretair ihres Mannes schien ihr das einzige Werkzeug zu seyn, mit welchem sie ihren Gemahl auf den geraden Weg zu bringen glaubte. Durch ihr einnehmendes Betragen gewann sie den Secretair dergestalt, daß er endlich nichts anders muthmaßen konnte, als daß die Frau Principallinn sterblich in ihn verliebt wäre. Weil ihr Gemahl mit seiner Eifersucht fortfuhr, so schritt sie auch zu ihrem Plane. Nachdem sie vorher den Secretair ganz sicher gemacht hatte, so redete sie mit ihm ab, daß er sich morgen Abend als Schornsteinfeger einstellen sollte. Für die nöthigen Kleidungs Stücke hatte sie schon gesorgt. Der Secretair fand alles und hielt Wort. Um die festgesetzte Stunde erschien er bei dem Cabinette der Dame. Eine neu angekommene Köchinn, welche noch nicht schlief, hörte ein Rau-

schen und gewisses Gehen. Ohne weiter an ein Geipenst zu denken ging sie heraus. Der Secretair, welcher zu seinem Unglücke das rechte Zimmer nicht gleich finden konnte, rief leise, wer da wäre? Der Muth der Köchinn verdoppelte sich. Ohne Complimente packte sie ihn fest an. Der Secretair, welcher an seinem Leibe so zitterte, als wenn er die größte Electricität hätte aushalten müssen, fragte ganz betroffen, ob er nicht bei dem Cabinette der gnädigen Frau wäre? Kaum vernahm dieses die Köchinn, so machte sie Lärmen und rief alle Leute im Hause zusammen, denn nun glaubte sie nicht anders; als daß man in das Zimmer der gnädigen Frau hätte einbrechen wollen. Indessen kamen Mädchen und Bedienten mit Lichtern, sahen und fanden einen Schornsteinfeger. Jetzt glaubten alle, daß es einer von denjenigen wäre, welcher in dem Hause segte. Ohne weitere Untersuchung brachte man sogleich den metamorphosirten Schornsteinfeger zu dem Meister, welcher das Haus zu bedienen hatte. Dem Meister behagte die Ruhe zu sehr, als daß er wegen einer solchen Kleinigkeit aufstehen sollte. Er befahl daher, man sollte ihn nur in die Kammer sperren,

In dieser saß der arme Secretair bis an den Morgen. Als dieser heranbrach, so kam der Meister und besichtigte seinen eingebrachten Schornsteinfeger. Da er ihn weder kannte, noch vielleicht kennen wollte, so brachte er ihn selbst ohne weitere Umstände zu dem Herrn des Hauses. Das Erstaunen des Mannes, die Schadenfreude der Frau, die Schaam des Secretairs läßt sich nicht beschreiben. Als die beiden Eheleute allein waren; so sagte die Frau Gemahlinn lächelnd: das ist die erste Züchtigung für dein eifersüchtiges Betragen, fährst Du darin fort, so soll eine stärkere erfolgen. Indessen versichere ich Dir auf Ehre, daß zwischen mir und dem Secretair nicht das geringste böse vorgefallen ist, daß auch unser Gesinde nichts davon weiß. Wirst Du ganz wieder der gefällige Mann seyn; so werde ich mich ebenfalls als Weib so betragen. Der Mann versprach es und wurde ganz wieder derjenige, welcher er gewesen war. Oefters pflegte sie im Scherze zu sagen: Ihr Männer möget noch so eifersüchtig, noch so strenge, noch so troßköpfigt seyn, so hat eine vernünftige Frau immer Mittel euch zahm zu machen.

Orthodoxie und Halsstarrigkeit des Rabbiners Jockusiel. Abhandlung des Hamburgschen Magistrats.

Bis jetzt spielte ich nur die Rolle eines Stummen. Entfernt gab ich auf die niedern Handlungen des Rabbiners Jockusiels achtung. Ich las sein Buch: Lehren des Jockusiels und hatte Mühe in dem Schlamm nicht stecken zu bleiben. Ich las die darauf folgende Beurtheilung: Jockusels Beobachtungen von Owadioh und freute mich. Ein elender Wisch: an die Stadtleute in Berlin erschien und wollte mich wieder in den Schlamm führen. Allein die Fackel der Aufklärung leuchtete mir zu hell, als das ich hätte geblendet werden können. Da ich nun über alle diese Vorfälle meine Randglossen für mich machte, so hörte ich, daß Tlantlaquatlapatli in seiner beliebten Volkschrift auch über diese Gegenstände Aufsätze eingerückt hätte. Sogleich ließ ich sie holen. Mit größter Begierde las ich sie durch. Die folgenden Aufsätze ebenfalls. So viel Vergnügen mir Jockusels Beobachtungen von Owadioh machten, eben so viele wahre Freude empfand ich über Tlantlaquatlapatlis Aufsätze und Aeußerungen.

Jetzt, dachte ich, jetzt da ein Mann wie Tlantlaquatlapatli auf eine solche edle menschenfreundliche Art hervortritt, der gerechten Sache sich annimmt; da er, so viel ich weiß, nicht in der geringsten Verblindung mit meiner Nation steht, jetzt ist es hohe Zeit, daß du auch hervortrittst und einige Wörtchen dazwischen sprichst. Neues kann ich freilich nichts sagen. Allein Pflicht ist es, daß, da ein Mann wie Tlantlaquatlapatli, welcher nicht zu meiner Religion gehört, sich als ein toleranter unpartheiischer Volkschreiber beträgt, daß ich nicht nur diesem Patrioten im Namen meiner Nation danke, sondern ihm auch gleichfalls überzeuge, daß mehrere Männer in Berlin leben, welche an seinen Äußerungen den größten Antheil nehmen und sich es zur Pflicht machen, die Fackel der Aufklärung nicht anzulöschen.

Daß die Ehre eines Mannes, wie des Rabbiners Jockusiel's ist, sich nicht reizen läßt, war vorauszusehen: denn sonst hätte er wahrlich keine so elende Lehren in die Welt geschickt und hernach so niedrig gehandelt. Leider gibt er abermahl einen traurigen Beweis, wie kurzsichtige und rachegläuhende Menschen das Zutrauen der nachsichtvollsten

Obrigkeit mißbrauchen können. Gewiß gereicht es den braven Hamburgern zu keinem Vorthelle, daß sie nicht auf Mittel denken, solche schwarze Thaten nach Kräften wenigstens etwas zu veredeln. Zur ewigen Schande gereicht es auch dem bekannt gewordenen Bruch Verfasser und sogenannten übelriechenden Ton-Künstler, daß er seinen Vorgesetzten in den stärksten Sumpf gar hineinzog. Freilich bewies dieser Charlatan, daß er viel zu wenig Seelen-Kräfte besitzt, als eine philosophische Vertheidigung zu liefern. Wenn lauterwelsche Sätze, pöbelhafte Ausfälle, elende Ausdrücke, ein Gemengsel von Unsinn den wahren Philosophen machen, so bleibt fürwahr diese Vertheidigung das allergrößte Meisterstück. - Es ergibt sich aber satzsam daraus, wie oft Dummheit und Pedanterie die stärkste Wurzel fassen können. Dem Patrioten bleibt daher nichts übrig, als die orthodoxische Larve herunter zu reißen und den Mann in das gehörige Licht und Schatten zu setzen. Montezumatli hatte zwar schon so viele Menschenliebe, mehrere meiner Nation ebenfalls; indessen kann man dem Guten hierin nicht zu viel thun. Niederträchtige Handlungen verdienen allgemeine

Bekanntmachung. Die Pflicht eines jeden hellenden befehlt: daß man vorzüglich seiner Gemeinde erzählt, wie vorsätzlich man sie oft in dem Finstern tappen und das schönste Licht in das fürchterlichste Dunkel möchte verwandeln lassen.

Wirft der unpartheische Philosoph einen Blick auf die Handlungen des Jockusiels, prüft er die hier in Berlin, dann die in Hamburg herausgekommene Schriften; so wird er ganz deutlich erkennen: daß die That des Hamburgschen Rabbiners abscheulich, des hiesigen Verfassers ganz vortrefflich und des Bruch-Verfassers äußerst elend ist. Wie kann überhaupt ein Volks-Lehrer so erbärmlich denken und einen Gegenstand über Ochsen Gefühl als einen Lehrsatz der Welt aufbürden? Und wie fade ist daher der Titel seiner Schrift: Lehren des Jockusiels. Hat er denn wirkliche Gründe? Selbst der Talmud ist unvermögend in gewisser Rücksicht seine Macht: Sprüche Lehre zu nennen. Er weiß eigentlich keine belehrende Gründe als bloße Bezüge auf die mosaische Bibel anzuführen. Die Talmudoisten dehnen sie oft in die Länge und drücken sich sehr unbestimmt aus. Um nicht das Größere zu überschreiten, helfen sie dieselben

festen Säune und hüllen sie in den Mantel der Religion ein. Als ein wirklicher Lehrsatz mit hinlänglichen nachforschenden Gründen und Ueberzeugung des Sages kann der Talmud unmöglich seine Journale der Aufklärung für die Nachwelt angekündigt haben. In dem Gegentheile verbietet er bei einer sehr großen Strafe seine Wachtprüche nicht auszusprechen.

Wie niedrig und straffällig ist es also, wenn in unsern so aufgeklärten Zeitläuften ein Werk des Aberglaubens zum Vorschein kommt! Ein Werk, welches nichts als Intoleranz, zusammengeraffte Brocken von Thorheiten und ein Gemengsel von Unsinn enthält! Alles dieses überging noch der Verfasser der hier herausgekommenen Schrift. Er behandelte den Rabbiner Jockusiel als Freund und Lehrer und bittet ihn vielmehr in den jetzigen Zeitläuften doch solche Sätze des Aberglaubens nicht auszustreuen, destomehr aber gerieth Raphael in Wuth: Ohne Vorwissen der Obrigkeit übte er durch seinen Bann die schändlichste Frevelthat aus. Erklärte einen Menschen ohne gegründete Ursachen für vogelfrei und will ihn dadurch um seine irdische Seligkeit bringen. Auf die niedrigste Art

verlachte er den Hamburger Magistrat, verbreitete Unruhe, bahnte einem Menschen den Weg zum Verderben und beharrt auch in dieser Halsstarrigkeit. — Wahrlich, wahrlich, kann man diesen Raphael Zockusiel einen rebellischen Aufwiegler nennen. Schonung verdient er nicht. Vorbei sind die Zeiten des Fanatismus! Gottlob! Nie kann er wie sonst in der Stille seine Kette schmelzen und damit tausende aneinander fesseln. Die Zeiten der Aufklärung werden solche Ketten wie Zwirnsfäden zerreißen und nie die Fackel des Aberglaubens brennen lassen. Vorbei sind die Wunderzeiten! Und kein Elias Wunder wird der Vernünftige von diesem schwachen nachgierigen Kopfe glauben!

Auch meine Pflicht ist es, die Hamburger Obrigkeit aufmerksam darauf zu machen. Denn eine solche schwarze Handlung verdient schärfste Ahndung und Bestrafung. Getrost kann der Hochedle und Hochweise Rath der freien Reichs- und Handelsstadt Hamburg diesen Ober-Rabbiner Raphael Zockusiel gerichtlich einziehen. In einem streng angestellten Verhöre wird es sich bald entscheiden, was für unverschämte Beleidigungen

die Berliner von einem so leichtdenkenden Rabbiner erdulden mußten. Indessen haben die Berliner eine zu gute Meinung von der Hamburger Obrigkeit, als daß dieselbe eine solche frevelvolle Handlung, welcher sich der Rabbiner Jockusiel schuldig gemacht hat, ohne die geringste Ahndung sollte hinschleichen lassen.

Schlächter = Unterredung.

Vergangenen Dienstag gerieth Tlantlaquatlapatli in die Gegend des Stelzenkruges. Bei dem daran stoßenden Viehmarke bemerkte er eine Versammlung Fleischer, Meister und Jüdische Viehhändler. Ein Viehmäster saß auf einer Bier-Tonne und las etwas ab. Tlantlaquatlapatli trat näher und hörte, daß der Viehmäster in seiner Chronik das Capitel von den Schlächtern in einem pathetischen Tone ablas. Einige der Schlächter tobten sehr darüber. Andere wurden noch aufgebracht, weil die jüdischen Viehhändler sie deswegen neckten. Seht ihr, sagten verschiedene, nun kommt ihr auch einmahl vors Brett! — O! hätten wir, sagte einer jähzornig, hätten wir den verfluchten Kerl hier,

wir wollten ihn so zerprügeln, daß man ihn in eine Wurst füllen könnte. Hm! dachte Tlantlaquatlapatli, zu was du noch in der Welt nützen kannst. Abermahl ein Verdienst, welches dir bis jetzt unbekannt war. Eine ausgefüllte Wurst ist / doch besser als gar nichts. Während dessen maul-
ten mehrere Schlächter fort. Nachdem sie noch ein Weilchen lärmten, rief einer aus der Ver-
sammlung: Wenn wir nur gewiß wüßten, wer der Tlamplampuli wäre. Er sollte beim Teufel auf einem Ziegenbock reiten! Der Kerl! Die andern lachten alle. Da Tlantlaquatlapatli den Messieurs damahls nicht danken konnte, weil er sich nicht zu erkennen geben durfte; so dankt er jetzt öffentlich für die neumodische Stras-
se und nimmt sie für empfangen an.

Die ertrunkene Braut.

Freitag, den 11ten Junius, traf gegen Mit-
tag Tlantlaquatlapatli eine große Anzahl Men-
schen in dem Lustgarten an der Spree. Natür-
lich ging er auch hin und kam eben dazu, als man
ein ertrunkenes Mädchen herausgezogen hatte.

Nach näherer Erkundigung erzählte man ihm: daß es ein sehr braves Mädchen gewesen wäre. Arbeitsam, thätig, nicht über seinen Stand gekleidet, aber doch rein und ordentlich. Es hätte einen jungen Professionisten geliebt, welcher aber wegen seiner Minderjährigkeit noch nicht hätte Meister werden können. Das Mädchen war in dessen von ihrem Geliebten schwanger geworden. Er hätte es auch heirathen und seine Pflicht als Mann und Vater erfüllen wollen. Allein Familien-Verhältnisse von Seiten des Mädchens vereitelten die Heirath. Den bittersten Vorwürfen soll das arme Kind ausgesetzt gewesen seyn. Es nahm sich dieses zu Herzen. Die Munterkeit verlor sich. Es härmte sich ab. Vorwürfe der Mutter, des Bruders kamen dazu; den Dienstag vorher verlor sich die unglückliche Braut. Niemand wußte, wo sie war. Endlich fand man sie Freitags darauf in der Spree. Allgemein wurde sie bedauert. Alle Nachbarn gaben ihr das beste Zeugniß. Der unglückliche Bräutigam sah selbst diese Catastrophe und sein Blick, seine Miene verkündigten nichts als jammernden Schmerz! Du bist zwar der Quell, Unglücklicher, aber der Tod deines Mäd-

chens, deines Kindes kömmt nicht über dich! Wehe über denen, welche das treuliebende Mädchen in eine solche verzweiflungsvolle Lage setzten.

Wurst wider Wurst.

M. zog in einer Gesellschaft mit dem Schnupftuche ein Billett, an welchem ihm viel gelegen war, aus der Tasche. D., dessen Haupt-Character die Neugierde ist, steckte es bei sich und gab es, ob er gleich es schon gelesen hatte, doch nicht wieder zurück. M. war wegen des verlohrnen Billettes sehr verlegen. Nach einigen Tagen erfuhr er, daß D. es gefunden, gelesen und wahrscheinlich auch behalten hätte. M. sann darauf, sich wegen dieses so unedeln Betragens auf eine erlaubte Art zu rächen. Nach Verlaufe von etwa 14 Tage traf er D. wieder in einer Gesellschaft an. M. ließ gleichsam unbewußt ein anderes Billett aus der Tasche fallen. D. hob es ebenfalls mit Entzücken auf. M. bemerkte es wohl, sah aber doch nichts. Der Inhalt des Billettes lautet: folgender Gestalt: „D. glaubt, wie jüngst, hin ein Billett zu finden, hebt es vergnügt auf, steckt es ein und denkt schon mit dem größten

„Entzücken daran, wie er den wahren Eigenthüm-
 „mer necken will. Allein, welcher Irrthum! die-
 „sesmahl findet sich der arme Herr D., welcher
 „leztthin nicht so redlich dachte und das Billett
 „seinem rechtmäßigen Besitzer wieder einhändigte,
 „betrogen. Denn zu seinem größten Leidwesen
 „hebt er die Strafe seiner Neuglerde selbst auf.“

Was für Gesichter D. bei Durchlesung des
 Billettes wird geschnitten haben, kann man sich
 vorstellen. Tlantlaquatlapatli dachte: Wurst
 wider Wurst. Nicht so?

Quittung.

Die Liste der Talente und Verdienste meines
 theuersten Betters Galefufekalpelominosfikovs-
 Ey, welcher die Stelle bei den sechs Damen als
 Führer antreten möchte, folgt künftige Woche.

Chronik von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

Volksblatt.

Ein und zwei und funfzigstes Stück.

Berlin, den 4. Julius. 1789.

Beschluß der Lebens-Geschichte eines Ver-
linschen .ungerathenen Sohnes.

(Leider ein wahres Familien-Gemälde.)

(Man sehe S. 532.)

Vorstellen kann man sich, daß, als Bastard seine Bedienung verlor, wieder ein Häufchen Schulden zu bezahlen war. Die Mutter brachte es noch einmahl dahin, daß die Schulden getilgt wurden und glaubte immer Ihr Aug' Apfel wird doch endlich austoben. Jetzt arbeitete man wieder an einer neuen Bedienung für den vielgeliebten Sohn, welcher alle nur mögliche Besserung versprach.

U R E

Die Erfahrung lehrte millionenfältig, daß oft den würdigsten Menschen die Göttin des Glückes flieht, bei den ausschweifendsten hingegen kehrt sie desto fleißiger ein. Bei Bastard erfolgte eben dasselbe.

Ein auswärtiges Nemptchen brachte ihn wieder in Brot. Mit diesem betrat er eine neue Lebensbahn und nahm die Maske eines guten Wirthes an. Allein dieses war, wie hernach der Erfolg am deutlichsten bewies, eine List, damit er die Tochter eines wohlhabenden Kaufmanns zur Frau bekommen konnte. Die Unterhandlungen der Heirath wurden vorgenommen. Bastard's Aeltern wandten alles an, die Heirath zu Stande zu bringen und glaubten dadurch, ihren Sohn noch zu dem besten Welt-Bürger umzuschaffen. Die Hochzeit wurde vollzogen. Das Heirathsgut der Braut war ansehnlich. Bastard betrug sich aus Politic die ersten Monate gegen sein Weibchen sehr artig und machte es dadurch ganz sicher. Endlich erwachte in seinem Herzen wieder der alte Teufel. Ungeachtet die junge Frau ein vortreffliches Herz besaß und die beste Erziehung von ihren Aeltern erhalten hatte, so wurde sie Bastard doch

täglich überdrüssiger. Von dem erheiratheten Vermögen bezahlte er anfänglich die damahls gemachten Schulden, das übriggebliebene verprasste er nach seiner Gewohnheit. So brachte er nicht nur die Mitgabe seines Weibes durch, sondern geriet auch abermahls in eine große Schuldenlast. Tillen konnte er sie nicht. Der Erfolg war der, daß er sein Weib und seinen Dienst heimlich verließ.

Während dieser traurigen Catastrophe wurde die unglückliche Frau mit einem wohlgebildeten Kinde entbunden. Da der Mann sie gleichsam ganz ausgeplündert hatte; so war sie gezwungen sich in die Arme ihrer Aeltern wieder zu werfen. Jetzt kamen Bastard's Schandthaten alle an des Tages-Licht. In den Zeitungen wurde er als der größte Verschwender erklärt. Allenthalben verfolgten ihn seine Gläubiger, welche meistens Juden waren. Man suchte ihn auf. Keine Freistadt bliebe ihm mehr übrig. Sonst war Berlin seine Zuflucht, weil die Aeltern noch lebten. Diesemahl aber schlug seine Absicht fehl. Seine Ankunft wurde verrathen. Man forschte ihn aus; einlge mahl entwich er. Endlich entdeckten ihn die Landreiter. Bastard merkte es: in der größten Angst wollte

er sich in einem fremden Hause retten und sich in einem heimlichen Gemache verbergen. Bei Durchsuchung des Hauses aber fand man Bastard.

Viele Monathe mußte er auf der Hausvogte sitzen. Von seiner Frau wurde er geschieden. Nach Verfließung seines Arrestes trieb er sich herum und suchte bei einem und dem andern Zuflucht. Er zeigt einen Reife-Paß vor. Diesen soll er selbst nachgemacht und geschrieben haben. Mit diesen bemüht er sich Geld zusammen zu betteln. Auch wendet er vor, nach einem fremden Orte zu reisen und eine neue Bedienung anzutreten.

Vor einigen Monathen war dieser Bastard noch hier. So elend geht er einher, daß er sich bei Tage nicht mehr sehen kann lassen. Sein Körperbau gleicht einem Todten-Gerippe. Kein Mensch fühlt gegen ihn Mitleiden. Keiner seiner Freunde nimmt sich dessen mehr an. Die Thüren werden ihm verschlossen. Sein Nachtlager muß er auf den öffentlichen Straßen suchen. Nur das Uirgeziefer bemüht sich, seine Gesellschafter zu bleiben.

So lebt dieser Bastard. Seine Aelteren brächte er um Vermögen und vor innerm Grame früher in die Gruft. Seiner vortrefflichen Frau stahl er et

nen braven Mann, dem Kinde einen rechtschaffenen Vater und der Welt ein nützliches Mitglied.

Jesus Sirach gab schon allen Aeltern die weisen Lehren: „Zärtele mit deinem Kinde, so muß
 „du dich hernach für ihm fürchten, spiele mit ihm,
 „so wird es dich hernach betrüben. Scherze nicht
 „mit ihm, auf daß du nicht hernach mit ihm trauern müßest und deine Zähne zuletzt kurren müssen.
 „Laß ihm seinen Willen nicht in der Jugend und
 „entschuldige seine Thorheit nicht. Beuge ihm
 „den Hals, weil er noch jung ist, bläue ihm den
 „Rücken, weil er noch klein ist, auf daß er nicht
 „halsstarrig und dir ungehorsam werde. Zuehe
 „dein Kind und laß es nicht müßig gehen, daß du
 „nicht über ihn zu Schanden werdest. — “

Aeltern! Aeltern! denkt an Sirach! Folgt ihr aber diesem braven Volks Lehrer nicht, so muß euch ebendasselbe Schicksal treffen, welches Barstard's Aeltern betroffen hat.

T a g e b u c h

des

Königl. National-Theaters in Berlin.

(Sechs und zwanzigste Fortsetzung.)

Januar 1789.

Den 1ten. Der Doctor und Apotheker. Der erste Tag in diesem Jahre ließ sich sehr gut an. Denn die Vorstellung wurde stark besucht.

Den 2ten. Der Vetter in Lissabon. Die Belrath durch ein Wochenblatt. Heute war es dafür desto leerer. In dem letzten Stücke spielt bekanntlich Fleck die Rolle des Wilibald's. Er erschien, machte seinen Kratz-Fuß und ging sogleich wieder ab. Unrecht bleibt es; bedenkt man aber, daß das Haus leer, die Bitterung sehr kalt war, und stellt sich in Fleck's Lage, so läßt sich eine kleine Entschuldigung finden.

Den 3ten. Das Käufchen. Da Reinswald unvermuthet unpäßlich wurde; so übernahm ein gewisser Wagner, welcher mit seiner Frau hier angenommen werden sollte, die Rolle des

Maths Brandts und wurde in optima forma ausgepocht. Schmeisset ihn herunter, rief eine Stimme: So schlecht Wagner den Character vortrug und durch sein affectirtes Spiel und außerordentliches Schnarren ganz unelddlich wurde, so bliebe es doch von dem, welcher seine Stimme erhob, auch unrecht. Bei der Ankündigung des morgendes Stückes wurde applaudirt und gepocht.

Den 4ten. Der argwöhnische Liebhaber. Mad. Wagner trat als Julie auf und hatte das Schicksal ihres Mannes. Ein Theil des Publici applaudirte, ein anderer pochte. In dem Parterre entstanden Streitigkeiten. Der Theil, welcher das Auspochen nicht leiden konnte, lehnte sich dawider auf, gebot Ruhe und erklärte: daß ein solches Betragen sehr unschicklich wäre. Hätte man etwas gegen die Leute, so sage man es ihnen und lasse es nicht andern entgelten. Wir stimmen diesen Grundsätzen bei. Die Theater Zeitung (welche wir in der Folge, weil man sie oft anführen muß, abgekürzt Th. Z. berühren werden) meldet No. 2. Man kam mit eben den Gesinnungen in's Schauspielhaus, mit denen man dasselbe den vorigen Tag verlassen hatte. Wir vermutheten hier

ses auch: das Vorurtheil war einmahl wider den Mann, folglich traf es die Frau ebenfalls. Ferner meldet die Th. Z. daß er und sie die Rollen in der Geschwindigkeit übernommen hätten. Wenn unter solchen Umständen ihr Spiel nicht so ausfiel, als man vielleicht verlangen konnte; so hätte man doch bedenken sollen, daß es den größten Künstler in Verlegenheit setzen würde, unvorbereitet zum erstenmal vor einem neuen Publicum aufzutreten u. s. w. Diese Sätze sind theils richtig, theils unrichtig. Richtig: weil der geübteste Schauspieler, wenn er das erstemahl eine Bühne betritt, entweder in eine gewisse Furcht oder in Verlegenheit kömmt. Er ist in Ansehung seines Tones zu ungewiß, weil er Theater und Parterre noch nicht hinlänglich kennen kann. Oft will er diese und jene Stelle recht gut vortragen und sie mißlingt ganz ohne Verschulden. Unrichtig weil das unvorbereitet mehr voraussetzt, als der Verfasser der Th. Z. daran dachte. Wenn ein Schauspieler eine Rolle sehr oft gespielt hat und muß oder will sie für einen andern spielen, so fällt der wahre Begriff des unvorbereiteten weg. Dies war der Fall bei Wag-

ner. Er steht in dem Bahne, daß er sein Brandtchen vortreflich spiele und kömmt doch lange nicht unserm Reinwald bei. — Das Urtheil aber, Seite 10. daß der Mad. Wagner bessere Haltung ihres Körpers zu empfehlen sey, treten wir nicht nur von ganzem Herzen bei, sondern wir setzen auch noch hinzu, daß, so' lange sie nicht mehr Gleichheit des Tons und der Sprache beobachten wird, so lange bleibt sie eine Stümperinn. Einige Stellen sagte sie so geschwind, daß man sie kaum verstehen konnte, andere hingegen waren wieder zu sehr gedehnt.

Den 5ten. Ausgesetzt wegen der großen Oper.

Den 6ten. Auf Allerhöchsten Befehl König Lear. Tr. in 5 Aufz. nach Shakespear von Schröder. Es ist immer gut, wenn solche Stücke, welche seit 10 oder noch mehreren Jahren ruhten, wieder hervorgesucht werden. Freilich konnte nach der Besetzung Lear nicht so ausfallen, wie er doch hätte ausgeführt werden können. Ein gewisser Zillmer trat zum erstenmahle als Edmund auf und mißfiel gänzlich.

Den 7ten. König Lear wiederholt. Die Th. 3. sprach (S. 17 und 18) ein langes und

breitet über diesen Haupt Character. Wir halten es für überflüssig, weil einst viele Bogen darüber geschrieben wurden. Erlaubte es unser Raum, so möchten wir wohl eine Paralel zwischen unserm Fleck, Island, Schröder und Luth ziehen. Ganz gewiß bleiben sie vor der Hand die besten Lears. Jeder ist Künstler; jeder hat etwas eigenes in seinem Spiele. Zilmer hatte wieder die Ehre als Edmund ausgehustet zu werden. Wegen der Kälte nicht so voll wie gestern.

Den 8ten. Der Bürgermeister. Unsere Madame Böttcher spielt die Frau Bürgermeisterin sehr brav.

Den 9ten. Ausgesetzt wegen der großen Oper.

Den 10ten. Die Frascatanerin. Greibe spielte sonst den Don Fabrizio. Wegen seiner Unpäßlichkeit übernahm ihn Frankenberg. Als die Oper zu Ende war, sagte einer: Nun wissen wir doch, was der Don Fabrizio für ein Kerl ist. Vorher dachten wir: Er hätte gar keinen Character. Die Th. Z. (S. 25) gibt Lippert einen Lobstrich und rühmt sein passendes Spiel. Sind gedehnte Sprache, affectirtes Spiel hier passend?

Den 11ten. König Lear. Zilmer wurde heute abermahl als Edmund ausgehustet. Warum Hr. Professor Engel diesem Manne, welcher weder Sang, Ton noch Sprache u. s. w. besitzt, in einer solchen Rolle auftreten ließ, wollen wir nicht untersuchen. In die größte Angst gerlethen wir, so oft Zilmer erschien.

Den 12ten. Nichts wegen der großen Oper.

Den 13ten. Die große Toilette. Ging wegen der Leere des Hauses ziemlich rasch.

Den 14ten. Jack Splien. Der Zauberspiegel. Mlle Zellmuth von dem eingegangenen Marktgräflich Schwedischen Theater, trat in dem Zauberspiegel zum erstenmahl als Rosine auf. Die Th. Z. streicht das gute Mädchen sehr heraus. Hierin widersprechen wir nicht. Junge Künstlerinnen verdienen allerdings Aufmunterung. Schon ihres Namens wegen erhielt sie Aufmerksamkeit. Jedem Liebhaber und Kenner des Theaters wird ihr braver Vater unvergeßlich bleiben. Er war ein gründlicher Musicus, ein vortreflich comischer Schauspieler und gleichsam einzig in seinen Rollen. Aus der unbedeutendsten Rolle wußte er etwas zu machen. Und wenn er einen Character zwanzig-

mahl vorstellte, so brachte er gewiß in jeder Darstellung neue Nuancen oder Gruppen, wie unser Fleck, an. Ein Beweis, daß er ein gebotener Schauspieler und keine Papagei war. Unsere jetzige Sängerin hat ihrem Vater in der Tonkunst viel zu verdanken. Auch genoß sie den Unterricht des Musikdirectors Zeffe. Noch erinnern wir uns, daß sie, als ein 8jähriges Mädchen, in Bonn mit allgemeinem Beifalle schon sang und viele Anlage verrieth. Wie groß war daher unsere Freude als wir sie jetzt, nach Verfließung von 8 und 9 Jahren, schon so gebildet wieder sahen und — doch künftig ein mehreres. —

Den 15ten. Der Barbier von Sevilla. Wegen des starken Thau-Wetters nicht voll.

Den 16ten. Nichts wegen der großen Oper.

Den 17ten. Zum erstenmahl: Betrug durch Aberglauben. O. in 2 A. von F. Eberl, die Music von Ditters, Edlen von Dittersdorf. Es ist immer ein Glück für einen armen Opern-Dichter wenn er unter die Hände eines musicalischen Meisters geräth. Er kommt in Aufnahme ohne es selbst zu wissen und so wenig er auf den großen Beifall Anspruch machen kann, so bleibt er doch

allernahl der Quell davon. Der Name Ditters bürgte uns schon für einen sehr delicates Ohrenschmaus. Merkwürdig bleibt es, daß mehrere unserer teutschen Original-Tonkünstler erst in dem tiefen männlichen oder nicht weit von dem Greisenalter mit dem stärksten Jünglings-Feuer solche Meisterstücke liefern. Das bewiesen Holzbauer, Georg Benda und mehrere.

(Die Fortsetzung folgt.)

Plantatlaquatlatli's Zeitung.

Schreiben an den Herausgeber über die Fortschritte der Jüdischen Nation und Abschaffung der Polacken u. s. w.

Da Sie mehrmals schon aus bloßer Wahrheits- und Menschen-Liebe den Punct über die Aufklärung der jüdischen Nation berührt und sie in ihrer so beliebten Wochenschrift mit treffenden Farben die Bosheit des Hamburgschen Rabbiners geschildert haben: es also scheint, *) als wenn Ihnen die

*) Nicht scheint, sondern wirklich liegt sie mir am Herzen: dadurch will ich mir kein Verdienst anmaßen, sondern nur die Pflicht eines redlichen

jüdische Nation nicht ganz gleichgültig wäre; so nehme ich mir die Freiheit, Ihnen folgende Bemerkungen über die Aufklärung dieser Nation mitzutheilen.

Die jüdische Nation nimmt täglich an Aufklärung zu. Das Joch des Aberglaubens, welches bis jetzt noch so hart auf ihren Schultern lag, schüttelt sie nach und nach ab und wendet alle Mühe an, die an die symbolischen Bücher geschmiedeten Ketten zu zerbrechen. Einzig geht ihr Bestreben dahin: das Gefühl der Menschen- und Vaterlands-Liebe, welches sich bis jetzt nur auf ihre Nation und ihr Vaterland (das gelobte Land) erstreckte, bei andern Nationen fortzupflanzen und mehrere wahre Bürger des Staates zu bilden.

Auch der Erleb zu den Wissenschaften, welcher durch Fanatismus und Tyrannei eingewieget war und sehr fest schlummerte, kommt wieder zum

Volkschreibers erfüllen. Weder Rang noch Religion kümmern ihn, sobald er sich in dem Stande befindet, etwas zum Wohle der Menschheit beizutragen.

Tlanlaquatlapanli.

Erwachen. Aber leider! leider! Noch tappen viele meiner Nation im Finstern! *) Noch geben sich viele Mühe, die schöne Aufklärungsfackel auszulöschen, ihre aufgeklärte Mit-Brüder zu hassen, zu verläumden! Auch findet sich eine andere Gattung, welche bloß aus Galanterie, Mode oder bon ton aufgeklärt ist, an die wahre Ueberzeugung aber nicht denkt! Solche Geschöpfe verderben leider mehr, als funfzig schon verbessert haben. Die Orthodoxen triumphiren, welches schon oft der Fall gewesen war.

Unsere Sprache, die zwar vorzüglich seit Menzelsohn immer mehr und mehr verfelnert und ausgebildet wurde, hat doch noch nicht das Ideal, dessen sie fähig ist, ganz erreicht. Ein Hartwig Wessely, ein Friedländer **) und die Heraus-

*) Das darf ihn nicht wundern. Bei meiner Nation geht es eben so. Zwei Vorurtheile verdrängen wir, ein Duzend neue tanzen dafür wieder auf unserm Kopfe.

Tlantlaquatlapatli.

**) Diesen wackern Männern werde ich in dem künftigen Stücke auch ein Wörtchen im Vertrauen sagen. Nützt es nichts, so schadet es doch nichts.

Tlantlaquatlapatli.

geber des Hebräischen Sammlers, alle diese würdige, gelehrte und um ihre Nation so verdiente Männer haben zwar dieser todten Sprache gleichsam wieder neues Leben gegeben, ihr die barbarische und raube Schreibart der Rabbiner entrissen, aber noch herrscht diese Sprache nicht allgemein. Viele ziehen ihr kanterwelsches mit hebräischen Brocken gewürztes jüdisches Teutsch allem vor. Selbst mancher hirnlose Rabbiner stieß Flüche gegen die obberührten Männer aus, weil sie die heilige Sprache mit ihren profanen Händen entweihet haben. Indessen sind die Fortschritte der jüdischen Nation sehr sichtbar. Unsere Sitten sind nicht mehr so rauh: doch besitzen sie noch nicht ganz jene Feinheit und Politur gesitteter Völker. *) Wo soll auch das Kind Sitten lernen? Etwa bei den Polacken? Sie sind es, welche meistens unsere

Ma:

*) Das dünkt mir, war ein bißchen zu viel gefordert. Kann die alles belebende Sonne bei einer totalen Sonnenfinsterniß ihre Rechte behaupten? Alles nach und nach. Doch der Verfasser leitet selbst wieder ein.

Nation in den tiefsten und-sumpfigsten Gräben des Aberglaubens gestürzt haben und noch stützen! Noch können sich leider viele nicht heraushelfen, weil der Aberglauben sie zu fest hält. Die Polakken sind es, welchen man bis jetzt die Erziehung der Kinder anvertraute: sie, die so wenig die reine Moral und bürgerliche Pflichten kennen, noch weniger Begriffe davon haben, sollen das Kind zu einem tugendhaften Jüngling, zu einem thätigen Manne und zu einem wahren Bürger bilden. O ihr Aeltern! Liebt ihr aufrichtig eure Kinder, liegt euch ihr Wohl am Herzen; so gebt sie nicht den Unwissenden und Rauhen Preis. Ungeheuer aber keine aufgeklärte Leute werden sie aus ihnen bilden. Noch denke ich mit größtem Schandern selbst an diejenigen Zeiten zurück, wo auch ich noch unter dem Joche der unwissenden Heuchler gespannt war, wo meiner Denkkraft, welche nur Freiheit liebte, Fesseln angelegt und mein Kopf von Talmudischen Spitzfindigkeiten angefüllt wurde. Leer blieb damals meine Seele von wahrer Vernunft. Aber Segen dir, verklärter Mendelssohn! Du legtest den Plan zu einer vernünftigen Erziehung. Deine würdige Freunde Friedländer und

Trüg führten ihn schon theils sehr glücklich aus. Sie errichteten eine Frei-Schule. In dieser lehret man Sprachen und Wissenschaften, Anhaltenden Eifer, viele Kosten wenden sie an, die Frei-Schule emporzubringen. Alles gelang diesen Menschenfreunden. Manche längst errichtete Schule steht der Ihrigen nach. Bis an das Ende meines Lebens werde ich eure Namen mit Ehrfurcht nennen, mein Dank wird unauslöschlich bleiben. Denn auch ich genoss da den ersten vernünftigen Unterricht in allen Schulwissenschaften. Mein Geist wurde aufgeklärter. Ich erhellte bessere edlere Begriffe. Und doch, doch wurden diese so vortrefliche Anstalten getadelt.

Unsere Litteratur nimmt täglich zu. Es erscheinen Bücher aus den meisten Wissenschaften, besonders sehr gute Uebersetzungen. Indessen bringt man auch so viel Maculatur *) zu Markte, daß diese beinahe die guten Schriften verdrängt. Unsere Polacken tragen das Meiste bei. Sie lauffen

*) Wenn ihr Herren über Maculatur klaget, was sollen wir denn thun?

den Talmud durch, schmieren einen Commentar über einen Commentar, ziehen nach Deutschland, nehmen Pränumeranten an und lassen ihre Schmieralien drucken. Manche der Herren Rabbiner geben ein Attestat, daß ihr Werk ein sehr nützliches Buch wäre. Dadurch erhalten sie Vertrauen, spicken ihre Beutel, wandern nach Hause und lachen die kurzsichtigen Deutschen aus.

Recensionen oder Beurtheilungen warett bis her bei uns völlig unbekannt. Jüngst wollte sie ein braver Mann einführen und machte mit dem Buche des Hamburgschen Rabbiners den Anfang. Darüber gerieth der orthodore Raphael Jorkin in Harnisch, legte den Recensenten in den Bann und möchte sich satt lachen, daß diese so niedrige Handlung ungerochen hingehet. *) Ob wir weiter kommen werden, kann nur die Zukunft entscheiden.

§ ff 2

*) Das sollte ich nicht denken. Die Ehre der jüdischen Nation ist zu sehr angegriffen, als daß solche schwarze Handlungen nicht geahndet werden sollten. Wo würde sonst freie Denkkraft bleiben?

Ulanlaquatlapatl.

Indessen hat es doch auch seine Wichtigkeit, daß die Aufklärungsinnen 15 Jahre Riesen-Schritte gethan. *) Wo sah man sonst Mahler, Bildhauer; Kupferstecher Tonkünstler u. s. w. unter der jüdischen Nation? Wo sah man sonst wie jetzt so würdige und gelehrte Männer unter Ihnen? Muß es den Menschenfreund nicht freuen, wenn er sieht, wie freundschaftlich der Jude mit dem Christen lebt, wie Juden den Christen und Christen den Juden Wohlthaten beweisen? Wird er nicht ausrufen: dieses ist das Werk der göttlichen Aufklärung und Toleranz! Freilich werden noch viele Jahre vergehen, bis Toleranz und Aufklärung noch vertraulicher wandeln. Das gemeine Volk verachtet noch den Juden. So lange man noch den gehässigen Sinn der Beschimpfung und Verachtung mit dem Namen Juden verknüpft; so lange

*) Desto nöthiger ist es also, daß man der Bann-Vollmacht des Raphael Tockusiel's wenigstens Grenzen setzt. Eben so nöthig, daß Owadioh' fortfährt und sich nicht abschrecken läßt: Was ich als Volksschreiber beitragen kann, soll gewiß geschehen.

Tlantlaquatlapalli.

man noch den Kindern mit dem Mahmen Juden Furcht einzujagen sucht, so lange man wahre jüdische Verdienste nicht schätzt; so lange ist an keine wahre Aufklärung zu denken. *) Viele tragen den Juden einen innerlichen Haß nach, wenn sie äußerlich auch noch so freundschaftlich sich stellen. Viele harmoniren nur so lange mit ihnen, so lange sie Vortheil von ihnen ziehen können. Millionen Beispiele bestätigen es. - Eins will ich doch selbst hier anführen.

Ein junger Mensch, welcher die Medicin studirt, hört Collegia bei dem Professor K. und zeigt einen anhaltenden Fleiß und große Wißbegierde. In seinem Betragen ist er friedfertig und sittsam. Da ihm die Natur ein blödes Gesicht gab; so muß

§ ff 3

*) So bald die alten Orthodoxen zu ihren Vätern werden übergegangen seyn; so dürfte es wohl mit der Aufklärung etwas schneller gehen. Vor der Hand muß nur ein sehr guter Grundstein gelegt werden, damit man ein dauerhaftes Gebäude aufführen kann.

Uantlaquáratli.

§ ff 3

er sich eines Vergrößerung: Gläschens bedienen. Darüber wütheten und spotteten einige Studenten. Sie lachten ihn nicht nur während der Vorlesung aus, sondern sagten ihm auch sogar nach dem Collegio ganz dreist: Seht doch den blinden Juden an! Der junge Mensch antwortete ihnen in dem bescheldendsten Tone. Er hielte es für unschicklich, einen Menschen, welchem die Natur kein gutes Gesicht gegeben hätte, auszulachen. — Salts Maul, Jude! Mit deiner Moral! fing ein gewisser K, ein Ausländer an und gab ihm eine derbe Ohrfeige. Ein anderer, mit Namen Z, wurde dadurch noch mehr gereizt, nahm seinen Stock und gab dem armen jüdischen Jünglinge eine Tracht Prügel. Der arme Mensch beschwerte sich darüber bei dem Professor und drang auf Genugthuung. Der Professor erwiederte, Verklagen sie die Leute bei dem Ober: Collegio-Médico. Er that es, erhielt aber noch keine Antwort. *)

*) Von dem Collegio Medico läßt sich Antwort erwarten. Sollte sie aber in die Vergessenheit kommen; so ist es Pflicht des Professors K. daß er sich als Herr und Lehrer dieser Sache annimmt. Gehen solche Dinge ungestraft hin, so werden die Folgen desto gefährlicher.

Aus dieser Geschichte sieht man, daß der Haß gegen die Juden immer noch lodert und auf einmal in die größte Flamme geräth. In der That finde ich den Grundsatz sehr weise, welchen einer unserer Nation oft schon äußerte: die Christen müssen etwas nachlassen und die Juden etwas. Dann können sie wohl mit der Zeit zusammen kommen. Aber Rom ist ja nicht auf einen Tag gebaut.

Was die Juden betrifft, so werden sie gewiß, wenn die Alten in Abrahams Schooße ruhen werden, wenn die Polacken aus Teutschland ganz verbannt sind, und die Erziehung, welche jetzt zu blühen anfängt, vernünftigen Teutschen anvertraut wird, in einem schönerm Glanze da stehen. Was aber die Christen betrifft, das wird die Zeit lehren.

Die Verbannung der Polacken aus Teutschland verdient eine eigene Abhandlung und Untersuchung. Ich fordere daher alle Gelehrte der jüdischen Nation aus wahrem Patriotismus auf, mir darüber ihre Gedanken zu melden. Alle Aufsätze erhalte ich unter der schon bekannten Aufschrift: an **Clan-**

tlauquatlapatli, Volksschreiber in Berlin, abzugeben in der Petit und Schöneschen Buchhandlung unter der Stechbahn, ganz richtig. So viel ist gewiß, daß, wenn ein so wichtiger Gegenstand nicht mit der größten Behutsamkeit behandelt wird, alles ein pium desiderium bleibt.

Tlantlauquatlapatli.

Ueber das Abpflücken der Korn-Blumen.
Ein guter Rath für das Polizei-Directorium.

Schon vor mehreren Wochen erschien in den öffentlichen Blättern folgende Verordnung:

„Auf geschehene Anzeige der hiesigen Ackerleute, daß beim Abpflücken der Korn-Blumen die Saat zertreten und ihnen dadurch Schaden zugefügt würde, wird hiermit zu jedermanns Achtung bekannt gemacht, daß diejenigen, welche sich in Zukunft dabei betreten lassen, außer Ersetzung des Schadens und Bezahlung des Pfandes Geldes noch mit Gefängnißstrafe belegt werden sollen. Berlin den 8. Juni 1789.“

Präsident, Bürgemeister und Rath.

Philippi. Ransleben. Wackenroder.
Buchholz.

Dieses Polizei-Gesetz war nicht nur sehr nothwendig, sondern bleibt auf alle Fälle sehr heilsam. Ob es aber bis jetzt so beobachtet wurde? das will jetzt Tlantlaquatlapatli etwas näher untersuchen. Ohne Uebertreibung kann er wohl behaupten, daß sehr selten ein Tag vergeht, wo ihn nicht Mädchen, Jungen, Bauern, Weiber und große Schlingel begegnen, Korn, Blumen, Kränze und Sträuße anbieten und ihn, wenn er keine kauft, einige lange Straßen verfolgen und dadurch den Verkauf erzwingen wollen. Vorgestern kam wieder ein schon erwachsener Bursche und bot solche Kränze und Sträuße an: Kaufen Sie doch mich was ab: Eins vor'n Pfennig. — Ich wollte dir gern abkaufen, aber es geht nicht. — Sie spaßen wohl, scharmanter Herr! — Ich darf keine abkaufen. — Sie machen mir recht zum Lachen! — Weißt du nicht, daß es verboten ist, daß du keine Kornblumen abpflücken darfst. Wenn dich die Polizei oder die Stadtdiener erwischen, so wirst du gestraft und kommst gar in das Gefängniß. — Was, was! rief jetzt der dumdreiste Bengel, Polizei! Stadtdiener! Polizeidiener hin, Polizeidiener her! Stadtdiener hin, Stadtdiener

her! Ich hab sie nicht gepflückt! Das ist ja wunderbar! Gefängnißstrafe! Die Blumen läßt Gott für alle Menschen wachsen! — So gingen des Burschen Reden noch ein Weilchen fort und lachte noch sehr spöttlich über die wohlgemeinten Drohungen.

Indessen gab dieser Vorfall zu folgender Untersuchung Anlaß. Daß man die Saat durch das Korn-Blumen pflücken sehr zertritt, hat seine Richtigkeit und daher die Verordnung des Polizeidirectoril sehr nöthig war, wird kein ordnungliebender Mensch läugnen. Jetzt aber lehrt die Erfahrung, daß der Sinn dieser Gesetz-Ordnung eine ganz andere Auslegung erhalten hat und so, daß diese Polizeiverordnung täglich mit dem größten Vorsatze überschritten wird. Wäre also diesem Unfuge, wenigstens nicht etwas abzuhelpen? Ich dachte! Ob man gleich die Befehle an den Stadthoren wird gegeben haben, weder Mädchen noch Jungen mit Korn-Blumen hereinzulassen, so sind diese Befehle dessen ungeachtet noch lange nicht hinreichend. Für das erste haben sie diejenigen, welche sie verkaufen, verborgen. Uantlaquatlapatli belauerte selbst ein solches Korn-Blumen:

Mädchen, welches von einem Jungen befragt wurde: wie es die Korn-Blumen hereinbrächte? Wie? antwortete das Mädchen, ich binde sie in kleine Gebinde zusammen und hänge sie unter den Rock. Wer weiß nun, was ich da habe! —

Für das zweite, werden solche Mädchen und Jungen (denn diese sind schon meistens gehörig abgerichtet) nie sagen, daß sie die Blumen selbst gepflückt, sondern von andern selbst erhalten hätten. Soll also dem Korn-Blumen-Pflücken mit Ernste Gränzen gesetzt werden, so wäre folgender Vorschlag nicht ganz zu verwerfen:

„Das Polizey-Directorium gäbe den Befehl,
 „daß alle diejenigen, welche Kornblumen zum Ver-
 „kaufen herumtragen, von jedem, wer es auch seyn
 „mag, angehalten, und sogleich nach der Polizey-
 „Stube gebracht werden sollen. Dort nehm
 „man ihnen die Blumen ab, setze ihnen eine
 „verhältnißmäßige Strafe an und weise sie zu
 „dem Thore hinaus.“

Uantlaquatlapatli will hienit nur die Pflicht als wahrer Bürger erfüllen und hofft, daß dadurch

der Korn- Blumen- Verkauf gewiß am besten vermindert werden dürfte.

Die verlorne Feiertags-Perücke.

Ein schon etwas alter Bürger bekam den Einfall einen Spazier-Ritt zu machen. Da er diesen mit Vorwissen seiner Haus-Ehre nicht vornehmen dürfte, so setzte er sich da auf, wo er das Pferd bekam. Der Bürger wollte nach Charlottenburg. Das Pferd, welches die Kräfte seines Reiters merkte und ein ziemlich rascher Engländer war, lenkte immer ab. Endlich brachte es doch der Bürger so weit, daß er bald das Brandenburger Thor erreicht hätte. Etwa hundert Schritte davon machte das Pferd wieder sein Männchen; es lenkte um und lief im vollen Galoppe die Linden hinunter. Der Bürger zitterte und bebte und glich einem echten lateinischen Reiter. Er zog den Sattel und wollte das Pferd anhalten. Je mehr er es aber anzog, je stärker lief das Thier. Vor Angst stielte sich der Bürger an der Mähne. Nicht nur der Hut, sondern auch die Perücke hatte er verloren. Ein Häuflein Jungen folgte ihm nach und erhob ein Jubel-Geschrei. — Das Pferd

blieb vor der Wohnung des Eigenthümers stehen: der Besitzer wunderte sich recht darüber. Niemand war froher als der Bürger. Diesemahl geritten, sagte er, und in meinem Leben nicht mehr. Kaum glaubte er sich von dieser Bangigkeit erholt zu haben; so geriet er in eine zweite. Seine Ehehälfte erfuhr den Verlust seines Sonntags-Huth und Feiertags-Perrücke! Ohne Gnade las sie ihm den Text und schloß endlich: wenn du nun Hals und Beine gebrochen hättest, was hätte ich anfangen sollen? — Du hättest alsdann einen andern Mann genommen, erwiederte ganz gelassen der Bürger. O Du Esel! rief die Frau, ließ den Mann stehen und lief fort. Wenn es gewiß ist, sprach phlegmatisch der Mann für sich, daß ich ein Esel bin, so wundert mich es jetzt nicht mehr, daß das Pferd mich herabschmeißen wollte.

Ein Paar Schlächter Frauen.

Weil am vergangenen Sonntage die Witterung ziemlich angenehm war; so ging ich mit meinem Schnipselchen und meinen Kindern in den Thiergarten. Wir kamen in ein Zelt, wo zwei Frauen

saßen. Sie tranken Caffee und sprachen recht vertraut. Ich bestellte indessen auch Caffee. Kaum war ich wieder gekommen, so lispelte mir Schnipselchen in die Ohren: die Frauen sprechen von dir. — So! Wer sind sie denn? — Ein Paar Schlächter Frauen. Ich steckte meine Pfeife an, that als ob ich mich mit Schnipselchen unterhielte und hörte den beiden dicken Weibelein zu. Unter andern habe ich noch folgendes in dem Gedächtnisse behalten:

Erste Schlächtermeisterinn. Ja, ja, glauben Sie mich, liebe Frau Gevatterinn, als mich mein Mann das Volksblatt vorlesen thäte, so wurde ich wie Gift und Galle.

Zweite Schlächtermeisterinn. So passirte mich's ooch, 's ist 'n verfluchter Kerel, der Clampampuli!

Erste Schlächtermeisterinn. Ein rechter ungezogener Bengel!

Zweite Schlächtermeisterinn. Der größte Naseweis.

Erste Schlächtermeisterinn. Wenn ich nur wüßte, wer 's wäre!

Zweite Schlächtermeisterinn. Wahrhaftig einen Friedrichsd'or spendirte ich daran, und sollte ich meine beste Mütze versehen.

Erste Schlächtermeisterinn. Und wenn ich ihn hätte, so müßte er mich auf den größten Ochsen reiten, den mein Mann im Stall' hätte.

Zweite Schlächtermeisterinn. Und ich ließ ihn in einen kleinen Wagen setzen, ein paar Schweine vorspannen und ihn zum Teufel fahren. —

Ich wollte noch länger zu hören, allein mein Schnipselchen konnte kaum sich des Lachens enthalten. Ich mußte mit ihr in dem Thier-Garten spazieren gehen. Poß tausend, sagte Schnipselchen, was besitze ich nicht für ein betitelttes Männchen! — Weißt du, was das Beste bei der Sache ist? Mein Männchen! — Manche laufen, was sie können, schreiben die Federn stumpf, lassen sich manches Sümnen kosten, bis sie so ein Ehrentitelchen erhaschen können; die Frau Schlächtermeisterinnen waren hingegen so galant und beehrten mich auf einmal mit zu vielen Ehrentiteln! Da kannst du sehen Schnipselchen, was man deinem Mantchen für Ehre beweiset!

Entschuldigung meines Weibes.

Zu Ende des Monathes Mai's sollte wenigstens das erste Ländchen meines Blumen-Gärtchens erscheinen. Allein Krankheit meiner Kinder, dann unermüthete Haushaltungs-Geschäfte brachten mich zwar von meinem Vorhaben nicht ab, aber sie hinderten mich doch an der Ausführung. Da ich nun die meisten Hindernisse glücklich aus dem Wege räumte, so konnte ich auch sogleich in meinem Blumen-Gärtchen arbeiten. Ich melde daher dem verehrungswürdigen Publico, daß künftige Woche ganz gewiß zwei Ländchen, wovon jedes drei Vögelein enthält und nur 2 Groschen kostet, erscheinen sollen. Die Nachfrage, welche während dieser Zeit geschehen, läßt mich hoffen, daß ich durch den Absatz in den Stand gesetzt werde, die Arznei-Kosten wieder zu erhalten.

Julie Caroline Tlantlaquetlapatl,
geb. von Ipsilischnipilischnipsi.

Wegen Mangel des Raums mußten einige wichtige und launigte Aufsätze zurückbleiben, folgen aber künftige Woche ganz gewiß.

Chronik von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

V o l k s b l a t t.

Drei und vier und funfzigstes Stück.

Berlin, den 11. Julius. 1789.

T a g e b u c h

des

Königl. National-Theaters in Berlin.

(Sieben und zwanzigste Fortsetzung.)

Januar 1789.

Den 18ten. Betrug durch Aberglauben wiederholt. Die Th. Z. meldet S. 26 daß Lippert sich in einer kunstvollen schweren Bravourarie als einen Tenoristen von seltnem vorzüglichem Talente gezeigt, und die Rolle des comischen Bedienten Wilhelms mit ungemein vieler Gewandheit gespielt hätte. Wir sind

nicht dieser Meinung. Daß Lippert besser ist, mehr Schule, Praxis, Declamation, Gefühl als Benda hat, versteht sich. Allein zu einem Tenoristen von einem seltenen vorzüglichen Talente gehört wahrlich weit mehr. Vorzüglich muß er mit seinem Gesange entweder das Herz des Zuhörers rühren, oder in dem comischen ihm ohne die geringste Uebertreibung ein Lächeln entlocken: fehlen ihm solche Eigenschaften, so hat er auch kein seltenes vorzügliches Talent. Jeder Kenner wird uns eingestehen müssen, daß Lippert's Stimme keinen sanft rührenden Ton enthält. Im comischen hört man ihn noch lieber. Denn viele im Publico halten die Uebertreibung für etwas vortreffliches. Daß er die Rolle mit vieler Gewandheit spiele, verstehen wir nicht. Das Substantiv Gewandheit ist uns gänzlich unbekannt. Wir schämen uns gar nicht zu sagen, daß wir Adelsungs Lexicon darüber nachschlugen. Wir wollten uns Rath holen, aber wir fanden das Substantiv Gewandheit nicht. Da uns nun der Begriff von diesem Worte noch dunkel ist, so bitten wir den Herausgeber der Th. 3. daß er uns doch erkläre, was man eigentlich unter Gewandheit verstehe.

Den 19ten. Nichts wegen der großen Oper.

Den 20ten. Otto von Wittelsbach. Die Th. Z. sagt No. 5. S. 33. daß der Verfasser seinen Otto etwas zu sehr auf Kosten der andern herausgehoben hätte u. s. w. das ist etwas altes.

Den 21ten. Auf hohen Befehl Betrug durch Aberglauben. Madame Hellmuth spielte die Rolle der Cordula, weil Mad. Böhm unvermuthet krank wurde. Die gute Frau, die Mutter unserer so hoffnungsvollen Sängerin, that, was sie konnte. Die Anmerkung, welche die Th. Z. N. 5. S. 33 und 34. über die Anzüge und Coustüme macht, sind sehr richtig. Oft erscheint das Cammermädchen weit galanter, als ihre Herrschaft. Oft erscheint auch ein ganz falsches Coustüme. Darauf sollte der Inspector Lanz sehen. Man kann nichts anders daraus schließen, als daß entweder Lanz das Coustüme, welches doch unwahrscheinlich ist, nicht versteht, oder um Ruhe und Frieden zu haben, fünf gerade seyn läßt. Herr Professor Engel sollte hier den Freund vergessen und sich als Director zeigen. So machen es Großmann und Schröder.

Den 22ten. Mina. Dann zum erstenmahle: Die Abentheuer einer Nacht oder die zwei la

Beiden Todten. L. in 3 A. Vom Verfasser der offenen Fehde. (Der Schauspieler Dumaniant bei den *variétés amusantes* im Palais royal zu Paris.) Die Th. Z. hat Recht, wenn sie S. 35. sagt: daß die Liebhaberei etwas unbedeutend wäre. So sehr man auch in diesem Stücke den Verfasser der offenen Fehde erkennen kann; so kommt es uns beinahe vor, als ob Dumaniant gegen das Ende seiner Abentheuer keine Lust mehr gehabt hätte und daher zum Schlusse eilte. — Ob Demoiselle Dür gazon, (S. 34) welche bekanntlich in Paris die erste Nina war, besser oder schlechter die Rolle als Madame Unzelmann vortrug, kann die Th. Z. eben so wenig als wir behaupten. So viel aber können wir mit Gewißheit sagen, daß uns einige Stellen in der Nina von Madame Unzelmann nicht ganz behagen wollen. Nähere Untersuchung in der Folge.

Den 23ten. Nichts wegen der großen Oper.

Den 24ten. Die Abentheuer in einer Nacht. Die gute Ehe. Das erste Stück gefiel wieder heute sehr. Daß Reinwald Gebährdens Spiel zu comischen Rollen hat, wird niemand abstreiten. Allein wie es (S. 34) heisset, sein

Gebehrden ' sind vortreflich zu comischen Rollen, ist zu viel gesagt. Dieses setzt alle comische Rollen voraus. Bekanntlich gehört zu jedem Character ein eigenes Gebehrden-Spiel.

Den 25ten. Auf Begehren: Betrug durch Aberglauben. Wegen Augen-Krankheit der Madame Baranius spielte Mademoiselle Zellmuth das Cammermädchen Friederike. Seite 26 schreibe die Th. 3. von dem Betrug durch Aberglauben: daß die Rollen der Friederike (Madame Baranius); der Cordula (Madame Böhm); Graf von Walldorf (Herr Benda); Magister Niclas (Herr Kaselitz) zur allgemeinen Zufriedenheit des Publicums vorgestellt wurden. Heute bewies die Mademoiselle Zellmuth, daß leztthin die Th. 3. sich sehr gelirrt hatte. Denn das Urtheil jeden Kenners war: daß Madame Baranius der Mademoiselle Zellmuth in dem Character der Friederike weit nachstehen müsse. Folglich findet die allgemeine Zufriedenheit nicht statt.

Den 26ten. Ausgesetzt wegen der großen Oper,

Den 27ten. Auf vieles Begehren: Betrug durch Aberglauben. Mademoiselle Zellmuth spielte wieder die Friederike mit vielem Beifalle.

Die Th. 3. S. 35 hat recht, daß sie ihre schwere Arlen mit Leichtigkeit und Präcision vortrug.

Den 28ten. Die Geschwister. Gäßner der Zweite. Von dem ersten Stücke machte die Th. 3. N. 6. S. 41 eine lange Brüche. Es wäre nicht gut, wenn wir gar so wenig liebenswürdige unverfälschte Geschöpfe der Natur wie Marlane in den Schauspielen aufzuweisen hätten. Der Herausgeber behauptet diesen Satz, wir aber nicht, denn wir könnten ihm eine ganze Reihe herstellen. Von Fleck schreibt er: das richtige Accentuiren wäre nur bei seiner Einsicht ein untergeordnetes Verdienst; doch sey es sehr angenehm, einen Mann zu hören, dem auch nie ein falscher Ton entwischt. Das können wir ebenfalls nicht annehmen. Nichtiges Accentuiren gehört zu den Haupt-Verdiensten. Soll es bei Fleck untergeordnet seyn, so möchten wir wohl dasjenige wissen, was darüber geht, überhaupt ihn fragen: was ist eigentlich ein untergeordnetes Verdienst? Daß Fleck nie ein falscher Ton entwischt ist ein Satz, welchen der Herausgeber auch nicht mit der geringsten Ueberzeugung behaupten kann. Will er ihn aber ja annehmen, so sprechen wir ihm

alle Kenntnisse des menschlichen Umganges ab. Wir erinnern uns gar wohl, daß Fleck zuweilen ein falscher Ton entwischt. Dadurch wollen wir seine Verdienste nicht schmälern. Wenn es jedem Menschen in dem gemeinen Leben so geht, so läßt sich dieses weit eher bei dem Schauspieler denken. Schröder weiß gewiß, was er spricht, dessen ungeachtet versprach er sich manchmal sehr stark. Uebel nahm es ihm das Publicum nicht, aber es lächelte. — Warum meldet denn der Herausgeber nichts von Czetzky, welcher doch den Gäßner brav spielt?

Den 29ten. Verbrechen aus Ehrsucht
Das Haus war leer. Der Schauspieler Engel äußert zu wenig Festigkeit als Secretair Ablden. S. 42. streicht der Herausgeber Madame Böttcher vor allen andern heraus und sagt, daß sie die einzige gewesen wäre, welche bei einem leeren Schauspielhause einigerlei Aufmerksamkeit auf ihre Rolle gehabt hätte und sich nicht aus der Fassung bringen ließe. Wenn der Herausgeber in diesem Tone fortfährt, so wird ihn ebenfalls das Loos treffen, welches uns traf: daß nemlich Böttcher mit ihm unter einer Decke stecke. Zu erinnern

haben wir für diesemahl bei der Madame Böttcher weiter nichts, als daß sie vorzüglich in der Scene mit Hühberg und dem Fiscal noch zu stark gesticulirte.

Den 30ten. Wegen der großen Oper nichts.

Den 31ten. Auf Begehren: Betrug durch Aberglauben. Benda als Graf Walldorf sieht man wohl an, daß er von Geburt aus keine gräfliche Erziehung genossen hat.

Anmerkungen.

Die anhaltende strenge Kälte, welche dem Schauspielerwesen in Deutschland allenthalben großen Schaden verursachte, ferner das schnelle Thaumetter, wodurch das Gewässer zu sehr oft überhand nahm, endlich auch unvernuthete Krankheiten bei dem und jenem Mitgliede waren im Ganzen genommen der Theater-Casse sehr hinderlich. Natürlich gehörte eine starke Portion Liebhaberei dazu, bei so anhaltender Kälte oder so großem Thau-Wetter, dem Schauspieler beizumohnen. Indessen waren doch die Vorstellungen während des Thau-Wetters wieder ergiebiger.

Zilmer erhielt wieder seinen Abschied und das mit Rechte. Eben dasselbe Schicksal begegnete Herrn und Madame Wagner. Herr Professor Engel hatte sie zwar angenommen und rechnete vorzüglich auf die Frau, weil sie Soubretten spielt, dieses Fach aber jetzt so gut als gar nicht besetzt ist; Indessen schlug die gute Ab-

sicht fehl. Da kann Herr Professor Engel abermahls sehen, wie wenig den dramatischen Gerüchten zu trauen ist. Wenn es auch nicht so gekommen wäre, so würde es doch mit Wagner nicht lange gut gethan haben. Bei jedem Theater, wo er war, ist er als ein sehr unruhiger Kopf bekannt. In Schwerin, wo er das Amt eines Regisseurs verwaltete, blüht sein Andenken noch. ††

Sonntags den 25ten Januar empfahlen sich Ziller und Vio ganz stillschweigend ohne weitere Complimente. Ersterer vertrat die Stelle eines Violinisten in dem Orchester und ist ein Sohn des würdigen Obern-Dichters Zillers, letzterer aber eines Mitgliedes bei dem hiesigen National-Theater. Auf vielfältiges Bitten nahm ihn Herr Professor Engel an, mit der Versicherung, daß er, wenn er sich in der Kunst Mühe gäbe, Zulage erhalten sollte. Statt dessen hing er seinen Leidenschaften nach, verachtete die guten Ermahnungen seines Lehrers und zeigte sich nicht nur als ein roher, ungesitteter, sondern wirklich auch als ein sehr undankbarer Mensch. Ueberhaupt gehört er zu der Gattung derer, welche das Theater nicht der Kunst, sondern des Hanges zum Vergnügen wählten. Sein rechtschaffner Vater ist zu bedauern!

Mit dem Austritte eines jeden Jahres liefert man folgende Verordnung in den öffentlichen Blättern:

Dem Publico wird die schon öfters bekannt gemachte Verordnung: denen bei der Oper und Comödie stehenden Personen weder an Gelde oder Waaren nicht das geringste zu borgen oder zu leihen,

wiederholentlich in Erinnerung gebracht, und haben diejenigen, die wider diese Verordnung handeln, zu gewärtigen, daß sie ihres Credits gänzlich verlustig gehen, indem diejenigen Klagen, worinn dergleichen Schuldforderungen angeklagt werden, bei keinem Jurdicio angenommen, sondern die Gläubiger mit ihren Forderungen abgewiesen werden sollen. Wornach sich Jedermann zu achten und vor Schaden und Nachtheil zu hüten hat. Gegeben Berlin, den 4. Februar 1784.

Königl. Preuß. Hof- und Cammergericht.

Ob man dieser sehr heilsamen Verordnung nachlebt, werden mehrere Berlins Bewohner besser als wir wissen.

Ungeachtet schon in Befolge der Königl. Vorschrift (die Leser werden sie S. 58 abgedruckt finden) vom 30. April 1783 das Pochen und Pfeiffen verboten wurde; so wertheiferten doch einige, diese Königl. Vorschrift so vorsätzlich zu übertreten. Mehrmahl wurde gepocht und gepfiffen, indessen ging es doch so hin. Da aber den 3ten und 4ten Januar, wo der Schauspieler Wagner im Räuschchen, als Rath Brandt und seine Frau im argwöhnischen Liebhaber als Julie auftraten, durch das Pochen und Auspfeiffen die Gränzen des Wohlstandes und der wahren Ruhe so muthwillig wieder überschritten wurden; so mußte natürlich endlich eine Ahndung darauf folgen. Wir wünschen, daß daran mehrere ein Beispiel nehmen und bedenken möchten, daß es äußerst unsittlich ist, die Ruhe des Publici zu stören.

Die Fortsetzung folgt.

Tlantlaquatlapatl's Zeitung.

Empfang Ihrer Königl. Hoheit der Frau Erbstatthalterinn, Prinzessin von Oranien.

Magdeburg.

Montags den 22. Junius hatte sich gleich nach Anbrechung des Morgens ein Theil der hiesigen angesehenen Kaufleute, welcher sich in ein Corps vereinigte, unter Anführung ihrer Chefs und übrigen Officieren in scharlachener weißgefütterter, mit himmelblauen Sammetkragen und Aufschlägen und goldenen Epauletten gezielter Uniform mit weißtuchenen Unterkleidern, Degen mit himmelblauen Quästen und silbernen Frägen, Hüthen mit einer goldenen Agraffe und schwarzen mit Orangeschleifen gezierten Cocarden, unter Begleitung ihrer reich gestickten Etandarte; so wie auch ein Theil der Knochenhauer-Innungsmeister in blauen Röcken, roth mit Silber besetzten Westen, mit Orange geschmückten Hüthen und mit Dragoner-Degen an der Seite zu Pferde nach dem eine Meile von Magdeburg gelegenen Dorfe Olvenstädt begaben, daselbst Ihre Königl. Hoheit zu empfangen und zurück zu begleiten. Der Pferde-Pug der

Rausleute bestand in weissen Waltrappen, in weissen Brust Bändern beide mit himmelblauer Einfassung und dergleichen Stirn-Bändern. Die Waltrappen der Officiere waren besonders geschmackvoll gestickt. Nachdem Ihre Königl. Hoheit um 9 Uhr in dem Dorfe Olvenstädt angekommen war und sowohl dem Chefe des Corps der reitenden Rausleute, als auch dem Anführer der Knochenhauer-Innungs-Verwandten auf ihre unterthänigste Bitte, die gnädigste Erlaubniß vor Höchstendenselben herzureiten, gegeben hatten, so begann der Zug nach Magdeburg. Jenseits der ersten Zugbrücke, zwischen dem Ulrichsthore, wurde von Seiten der Kaufmannschaft durch eine Deputation ein auf weissen Atlas gedrucktes, in weissen Atlas mit Stick- und Mahlerei gebundenes Gedicht auf einem blau atlasenen mit silbernen Treffen und Frangen besetzten Kissen unterthänigst überreicht. Bei dem Eintritte in den Ringmauern bezeugten die Magisträte der Altstadt die tiefste Ehrfurcht. Den Zug eröffneten die Knochenhauermeister unter Vorreitung zweier Trompeter und Anführung der ersten Innungs-Meisters, diesem folgte das Corps der Rausleute in zwei Zügen. Vor dem ersten ritten ein Pauker

und vier Trompeter in rother Uniform, dann der Chef des Corps. Bei dem zweiten Zuge, welcher von einem Officiere der Kaufleute geführt wurde, befand sich die Standarte der Kaufmannschaft, hinter dieser ritt ein Staats-Officier der hiesigen Garnison. Diesem folgte der Wagen Ihrer Königl. Hoheit. So ging der Zug unter Absendung der Canonen hiesiger Festung und unter Trompeten und Paukenschalle über den breiten Weg bis zur Domprobstel, als dem Absteige-Quartier. Dasselbst wurde Ihre Königl. Hoheit von Sr. Durchlaucht dem Prinzen von Braunschweig, der Generalität, von den Herren Präsidenten beider hohen Landes-Collegien, wie auch von vielen Staats- und andern Officieren hiesiger Garnison empfangen. Nach der Tafel geruhte Ihre Königl. Hoheit nebst den beiden Durchlauchtigsten Prinzen und Prinzessin die Merkwürdigkeiten hiesiger Stadt in hohen Augenschein zu nehmen; Dienstag den 23ten aber mit Anbruche des Tages setzten Hochdieselben Ihre Reise mit den wärmsten Segens-Wünschen der Magdeburgschen Bewohner begleitet unter Vorreitung des Corps von Kaufleuten und Knochenhauer-Innungs-Verwande

ten in ebenderselben Ordnung wie den vorigen Tag unter Abfeurung der Canonen nach Berlin fort. Abends ward von den Kaufleuten, welche das rettende Corps ausmachten, öffentlich gespeiset und die Feierlichkeit mit einem glänzenden Balle beschloffen.

Potsdam.

Se. Majestät der König begaben Sich Freitags den 26ten Junius von Charlottenburg nach Potsdam, um daselbst Ihre Durchl. Schwester, die Prinzessin von Oranien, Königl. Hoheit zu empfangen. In gleicher Absicht folgten Ihre Majestät die regierende Königin, Ihre Königl. Hoheiten der Cron-Prinz und der Prinz Ludwig, die Prinzessin Friederike und Wilhelmine, dann Ihre Hochfürstl. Durchlauchten der Herzog Friedrich von Braunschweig und dessen Gemahlinn.

Mit allergnädigster Bewilligung Sr. Königl. Majestät versammelte sich zu dem feierlichen Empfange Ihrer Königl. Hoheit die hiesige Bürgerschaft. Ein ansehnlicher Theil befand sich vor dem Brandenburgschen Thore zu Pferde. Alle hat

ten Orange-Cocarden an den Hüthen und dergleichen Quaste an den Degen Gefäßen. Das Potsdamer Schlächtergewerk fand sich ebenfalls mit seiner Estandarte unter Anführung des Mitmeisters Peterffen ein. Ein Theil der Schützengilde und anderer Bürger zu Pferde unter Anführung des Herrn Riez sen. und des Kaufmanns Torchiana jun. verfügten sich nach Baumgarten-Brück, daselbst Ihrer Königl. Hoheit Ankunft vor dem Dorfe Pögow zu erwarten. Den Herren Riez und Torchiana wurde, unter Begleitung des Hofzimmermeisters Brendel und der Hofmauermeister Böhme und Blanckenhorn, aufgetragen, als Deputirte der Potsdamer Bürgerschaft nach Pögow zu reiten und Ihre Königl. Hoheit im Namen der Bürgerschaft zu complimentiren und zu bitten, daß Höchstdieselbe in Gnaden erlauben möchte, Dieselbe vom Baumgarten-Brück bis nach dem neuen Königl. Palais begleiten zu dürfen. Ihre Königl. Hoheit hatten auch die Gnade allergnädigst anzunehmen und zu erlauben. Der Zug der Bürgerschaft geschah darauf in folgender Ordnung:

1) Das Schlächtergewerk mit seiner Estandarte unter Anführung des Meisters Peterffen sen.

2) Ein Theil der hiesigen Schützengilde und Bürgerschaft zu Pferde unter Anführung des Herrn Riez des ältern und des Herrn Torchiana des jüngern.

3) Der Postmeister Kähne aus Belitz und der Schulze Kähne aus Pöggow.

4) Einige Herren des hiesigen Königl. Hofbauamts in ihrer Staats-Uniform.

5) Zwei Königl. Stallmeister in ihrer Staats-Uniform.

6) Vier Königl. Leib-Jäger in ihrer Galla-Uniform mit aufgespannten Büchsen.

7) Ihre Königl. Hoheit nebst Prinzen und Prinzessin, von dem Königl. Leib-Kutscher und Vorreiter mit Königl. Gespanne gefahren.

8) Der am hiesigen Hofe accreditirte Holländische Gesandte, Herr Baron von Rheden und der Herr Oberst von Stamford.

9) Das Gefolge überhaupt.

Die Bürgerschaft stand bis an die Colossen im Gewehre. Ungefähr 300 Fuß von der großen Colosse unweit des neuen Königl. Palais befand sich eine Ehrenpforte. Bei dieser wurde Ihre Königl. Hoheit von dem Herrn Kriegsrath Richter als

als Commissarius loci und dem ganzen Magistrate becomplimentirt und ehrerbietigst empfangen. Darauf ging der Zug durch die Ehrenpforte. Eine ansehnliche Zahl junger Frauenzimmer, alle theils in weis seidenen, theils in mussellinen Kleidern mit Orangen-Bändern geziert und gekleidet, wartete bei der Ehrenpforte. Jedes Frauenzimmer hatte ein zierliches Körbchen mit Blumen angefüllt. Die älteste Tochter des Kaufmanns, Herrn Torchiana hatte die Gnade Ihrer Königl. Hoheit im Namen des hiesigen Magistrats und der sämtlichen Bürgerschaft ein auf Aclaß gedrucktes und mit einem Orangendeckel mit Treffen besetztes gedrucktes Glückwunsch-Gedicht, auf einem blauen atlassenen mit starken Treffen, Frangen und Quästen besetzten Küssen, unter Aufsicht der Herren Stadtverordneten Schulze und Marzahn, imgleichen des Herrn Viertel Commissarius und Hofbuchdruckers Sommer und unter Begleitung des hiesigen Seidenstricker-Gewerks mit der Anrede: „Durchlauchtigste! Ewr. Königl. Hoheit erwünschte glückliche Ankunft in unserer Stadt erregt bei den Einwohnern die froheste Empfindung: wir erdreisten uns mit dieser unterthänigsten Ausser-

„ tzung uns und unsere Aeltern Ewr. Königl.
 „ Hoheit zur höchsten Gnade zu empfehlen,“ über-
 reichte. Ihre Königl. Hoheit nahm es sehr gna-
 dig auf und geruhte darüber die Höchste Zufrieden-
 heit zu bezeigen. Darauf rief die ganze Bürgers-
 chaft: Es lebe Ihre Königl. Hoheit die Prin-
 zessin von Oranien! Der Zug nahm alsdann
 / unter Anschließung der Schützengilde mit Ober-
 und Untergewehren, der sämmtlichen Bürgerschaft
 zu Fuß mit klingendem Spiele und fliegenden Fah-
 nen, geführt von dem hiesigen Schützengilde,
 Major und Stadt-Verordneten Herren Haase;
 ferner der hiesigen Königl. -Gewehr-Manufactur
 mit klingendem Spiele und Fahnen, desgleichen
 des Bäcker-Gewerkes mit Untergewehr, klingen-
 dem Spiele und fliegenden Fahnen, — alle hatten
 Orange-Cocarden an den Hüthen und eben solche
 Quästen an den Degen, seinen Weg durch den
 Königl. Schloß-Platz nach dem neuen Palais.
 Vor dem Portal des Königl. Palais stellten sich
 das Schlächtergewerk, die Schützengilde und übrige
 Bürgerschaft zu Pferde in zwei Reihen und wäh-
 rend daß Ihre Königl. Hoheit vorbeifuhren rief
 man abermahl mit allgemeinem Jubel dreimahl

aus: Es lebe Ihre Königliche Hoheit die Prinzessin von Oranien! Den Schluß des Zuges durch den Schloß-Platz machten sämmtliche junge Frauenzimmer und die noch übrige Bürgerschaft. Ihre Königliche Hoheit stieg darauf bei Sr. Majestät dem Könige und Ihrer Majestät der regierenden Königin auf dem neuen Palais ab. Auf eine solche Art endigte sich diese Feierlichkeit, welche zur größten Freude der ganzen Bürgerschaft veranstaltet wurde.

An ebendemselben Abend war Opera Buffa. Zur Unterhaltung dieser höchsten Herrschaften hatten auch Se. Majestät der König die Schauspieler des National Theaters in Berlin nach Potsdam beordert, daselbst wechselten sie mit den Sängern der Opera Buffa auf dem Theater des neuen Schlosses bei Sanssouci ab. Die Stücke, welche von Sr. Königl. Majestät selbst befohlen wurden, waren das bekannte Trauerspiel Otto von Wittelsbach vom Professor Babo, Don Carlos vom Rath Schiller und das noch ungedruckte Schauspiel Menschenhaß und Reue vom Präsident von Rozebue.

So sehr Tlantlaquatlapatli mit dem Raume der Blätter zu geizen Ursache und immer zu vielen als zu wenigen Stof hat; so sah er sich diesmal genöthigt, einen Gegenstand, welcher zwar schon bekannt ist, zu berühren. Da aber die Zeitungen meistens zerrissen werden, viele hingegen die Chronic von Berlin sammeln und einbinden lassen, überdies die Haupt-Feierlichkeiten in Berlin den Anfang nehmen; so war es allerdings nothwendig, auch dasjenige kürzlich vorzutragen, was vorher sich zugetragen hatte. Manchem, das weiß Tlantlaquatlapatli ganz gewiß, ist damit gedient und liest gern solche Gegenstände zusammenhängend. Sollte es dem und jenen Langeweile machen, so überschlage er es und denke, daß der Volkschreiber nicht auf einige Menschen allein Rücksicht nehmen kann. Künftige Woche wird Tlantlaquatlapatli die Feierlichkeiten in Berlin so umständlich als möglich nicht nur abhandeln, sondern auch selbst alles mit unpartheiischen Bemerkungen begleiten. Er wird vorzüglich sämmtlichen Schlächtermestern sein Compliment über ihren so guten Empfang machen: auch dem wohl verdienten Altmeister des Koibmacher, Gewerkes und Bürger, Lieutenants

Herrn Herbst, weil er sich so ausnehmend zu seinem Vortheile ausgezeichnet hat, als Muster eines braven Bürgers und andern zur Nachahmung den verdienten Lobstrich geben u. s. w.

Mein Vetter wünscht der Führer bei den sechs Damen zu werden.

Aus der 586sten Seite werden sich wohl die Leser noch erinnern, daß sechs Damen einen ernsthaften Führer suchen. Als ich diese so vortheilhafte Stelle bekannt machte, so meldete ich zugleich, daß die Candidaten der Freude und Gesellschaft ohne Umstände ihre Talente und Prästanda einsenden können.

Auf einmal erhielt ich ein Schreiben. Mit Vergnügen sah ich daraus, daß sich ein Candidat zu den bewußten sechs Damen meldet und daß dieser Candidat mein lieber theurer Vetter ist. Das Schreiben lautet wörtlich folgender Gestalt:

Mein guter Vetter!

Es mag nun schon Spaß oder Ernst seyn; so muß ich Euch, mein guter Vetter, sagen, daß ich

aus dem uralten Stamme des Galefufekalpelominosikowsky bin, der schon zu Henochs Zeiten lebte. Ich erinnere mich jetzt, da ich zum erstenmahl die Ehre gehabt, Euern hohen Namen in der Berllinschen Chronik zu lesen, daß mein kleines Mütterchen, Gott hab sie seelig, mir ständig recht sehr viel Gutes von unsern lieben Vetter, Tlanitlaquatlapatli vorgeprediget hat. Ich beuge, bei Gelegenheit der Damen-Gesellschaft, die einen ernsthaften Führer sucht, meine Kniee vor Euch, guter Vetter und wünschte wohl, diesen so honorablen Posten, der wahrlich einen guten Kuppelpelz abwerfen wird, durch Eure hohe Protection zu erhalten.

Ich bin ein Fremdling, einige hundert Meilen von diesem Ort und habe hieselbst weder Tanten noch Vafen: bin allereell von Buben ziemlich kahl gepflückt, weil ich die Ehre hatte, ihr Gesellschaftler zu seyn, bei ihnen zu spielen und zu schmausen und zu brausen. Mir fehlt nur alles — und das Einzige was ich noch habe, ist eine arme gute Seele, durch deren Hülfe ich dieses so ehrenvolle Amt, wohl regelmäßig vorzustehen hoffe.

Die Eigenschaften und zwar den

1) Punkt anlangend, so verspreche ich unterhaltend genug zu seyn, auch sogar wenn es erlaubt ist, mehr als gewöhnlich aufzuschneiden, wobei ich mir jedoch Mühe geben werde, den Stoff aus den besten Büchern zu ziehen.

2) So bin ich schon jetzt zu jeder Stunde des Nachmittags zur Disposition der Damen frei und wünsche nichts sehnlicher, als daß mein Amt mit Anbruch des morgenden Tages seinen Anfang nehmen möchte.

3) Ist mein Alter gerade so, wie es verlangt wird, denn ich habe nicht lange das 28ste Jahr gezählt und denke noch an keine Vierziger, folglich hoffe ich gesetzt genug zu seyn, um Ehre und Ruhm zu erwerben.

4) Ist mein Körperbau nervigt, auch dabei schlank und lang, denn ich messe in Schuhen 7 Zoll 2 Strich und in Stiefeln netto 8 Zoll, auch sogar die Farbe des Gesichts mehr lebendig als todt. Von keiner Gebrechlichkeit und Hypochondrie weiß ich etwas, sondern im Umgange, wie es verlangt wird, bin ich immer launisch eierlei.

5) An Friedfertigkeit hat es mir nie gefehlt, wenn man mir gleich den letzten und fettsten Bissen von dem Munde genommen, so bin ich jederzeit passiv dabel gewesen. Auch Eifersucht ist nie mein Fehler, indem ich meinen Brüdern weit eher einen Braten zu, als abgewendet.

6) Die Verschwiegenheit aber betreffend, welche wohl die Hauptsache bei diesem ganzen Kram ist, und welche alle Nebensachen ohne Ausnahme übersteigt, so will ich mich weit eher zwicken, rädern, köpfen lassen, als daß ich davon meinem Vater etwas wissen ließe: denn ich bin nicht im Stande, mir ein so dummes Geschöpf zu denken, daß sein Glück so muthwillig mit Füßen stoßen sollte.

7) Die Enthaltung aller Unanständigkeit wird von selbst wegfallen, wie ich glaube, wenn der Führer ein moralisch denkender Mann ist, der von je an den exemplarsten Wandel zum Augenmerk gehabt. Mir hat es in diesem Fall gewiß nicht an Hofmeistern gefehlt, außer daß ich je zuweilen nachlässig schäkere, welches aber nur im 1ten Gebote verboten seyn kann. Mein Hauptfehler aber würde in gar zu großer Blödigkeit, besonders bei dem schönen Geschlecht bestehen, indem ich von je

an, mit selbigen nur sehr wenigen Umgang gehabt. Jedoch werde ich diesen durch die Länge der Zeit und täglichen Gesellschaft der Damen abzulegen, mich äußerst bemühen, denn ich gestehe es offenhertzig, daß ich noch lange nicht mit allen Eitelnern gerieben bin.

Dagegen ist meine Hauptkenntniß die Music. Das Clavier spiele ich gut, die Violine mittelmäßig, die Flaut-Traverso aber etwas stümpericht, was aber an dieser abgehet, das ersetzt das große Contre-Violon.

Die Belohnung für diese so wenige und angenehme Arbeit ist sicher königlich, guter Wetter, und sticht gewaltig in die Nase. Wenn also sollte nicht das Mäulchen darnach wässern? Wer würde nicht Kopf und Kragen wagen, dieser glückliche Philidor zu seyn, wenn er besonders so lange wie ich, — in Finsterniß getappt hat.

Galefufekaspelominoskowsky wünscht sich kein größeres irdisch Glück, kann sich kein wonnereicheres Paradies wie dieses — denken und was ihm den Gaumen am allerheftigsten kitzelt, welches ihm durch alle Adern durch Mark und Bein gehet, ist, daß er kann es nicht aussprechen! die Gemahz

linn, die Gemahlinn die er, dereinst erhalten kann. Wollte doch Himmel und Erde, ja Aether und Meer für ihn sorgen — wie wärd' er sich nicht schmeigen, wie sehr sich biegen, damit er zum Besitze einer so liebevollen Beherrscherinn käme.

Lügt Ihr auch nicht, guter Wetter Tlantla quatlapatli, oder hat Euer Einsender gelogen und einen nur süßen Brei um den Mund geschmiert? Und wenn das Euer Blatt eben so gut und mehr als Wahrheit ist, so laßt es mir nur wissen. Ich will Euch schon den echten Kuppelpetz nicht nur versprechen, sondern ihn klingend zahlen und dabei zurufen: Mit welchem Maaß ihr messet &c. Thut Euer bestes für

Euern

guten Wetter.

Zalefusekalpelominosifkovsky.

Illumination im Ladewig'schen Garten. Ein
paar Kriegsschiffe in der Luft.

Mit einer heitern und zugleich bittenden Miene kam, jüngst mein Schnipselchen zu mir und rief:

Eine Illumination, Planchen! Eine Illumination! Laß uns doch auch hingehen, Herzens Männchen! — Wo denn da? In einem Garten, bei dem Tischlermeister Lade- wig. Weißt Du aber nicht, daß so etwas Geld kostet? — Wenn schon! Es wird alles nicht kosten. Zu dem will ich es wieder einbringen. Will sparsam seyn, fleißig spinnen! — Jeder vernünftige Mann wird seinem Weibe gewiß alle nur mögliche Vergnügen gönnen, so bald dieselben nicht die Gränzen der Sittlichkeit und der Ehre überschreiten. Ohne Umstände erfüllte ich auch den Wunsch meines Schnipselchens. Es war Mitterwoche den 24ten Junius. Die Witterung hatte sich zwar bei Tage sehr schön angelassen, gegen Abend aber wurde der Himmel trüber. Zwischen acht und neun Uhr nahm ich indessen doch mein Schnipselchen in den Arm und ging nach der Illumination. Bei dem Eintritte mußte ich gleich für Schnipselchen und für mich 8 Groschen bezahlen. An der Thüre des Gartens hielt schon ein Musi- cant sein Notenblatt entgegen und- ließ uns ohne vorher geopfert zu haben, nicht herein. Endlich hatten wir das Glück in den Garten zu treten,

Man war eben mit Anzündung der Lampen beschäftigt. Gegen neun überzog sich der Himmel stärker. Die Säckelchen wurden indessen angesteckt. Tusch der Trompeten und Pauken, Hornisten und Choristen wechselten mit allerlei Stücken ab. Der Zusammenfluß der Menschen war nicht beträchtlich. Indessen sah man doch manches Nympfchen und junges Herrchen, welche Anstalten zu einem unterhaltenden Duodrama trafen. Ueber die Illumination, Pyramiden u. s. w. könnte ich allerlei Bemerkungen machen, allein auf ein andermahl. Nur so viel. Es fing an zu tröpfeln. Da Ladewig angezeigt hatte, daß er mit Allerhöchster Königl. Erlaubniß eine sehenswürdige Illumination feiern und unter andern mehreren Kunststücken sich auch 2 Kriegsschiffe in der Luft attaquiren würden; so machte er so bald als möglich zu der Attaque Anstalt. Die Idee ist nicht übel, aber die Ausführung desto schlechter. Ein starker Regen verdarb die Freude ganz. Alles eilte nun nach dem Saale. Ich eilte mit Schnipselchen auch dahin; das Gedränge war groß. Alles unter einander Christen und Juden, Mädchen und Frauen, Jung- und Alt-Gesellen. Sittliche und

unsittliche Geschöpfe. Man theilte Rippenstößchen aus und bekam eine stärkere Portion wieder. Wollte man etwas zu essen oder zu trinken haben, so hatte er die Ehre sich es zu holen. Das Glas Bier kostete 2 Groschen und ging an. Im Saale wurde gejubelt, geraucht, geschnattert! Man glaubte sich in einem Zimmer zu befinden, wo millionen Maikäfer sumsten. Auf einmal ertönte eine etwas erzwungene grobe Stimme: Eine Bouteille Wein her! Es war ein weibliches Geschöpf in Mannskleidern gesteckt. Man merkte sogleich an der Stimme, was für ein Organ sich hören ließe. Kaum hatte es gerufen: eine Bouteille Wein her! so wurde es allgemein ausgelacht, ausgepocht, ausgehustet und ausgepiffen! Es war ein Volks-Concert a la nature. Man hoffte auf bessere Witterung. Umsonst. Der Regen wurde stärker, löschte nach und nach die Lampen selbst und sparte dadurch den Leuten des Wirths eine Mühe. Man machte Anstalten zum Tanzen. Komm Schnipselchen. Die Glocke ist bald elf, sagte ich, Wollen uns auf den Weg machen. Sogleich hing es sich an meinen Arm und leistete Gehorsam, wie Sara ihrem Herrn. Kaum waren wir j-

Hause angelangt; so fing es desto stärker zu regnen an. Ich wollte, daß ich mein Maul gehalten hätte, rief Schnipselchen. Wieder nicht recht? Zehn Groschen weniger im Beutel, naß geworden, Schuh und Kleider verdorben und nichts gesehen! Eine schöne Illumination! So gehts Schnipselchen! Hätte ich nun deinen Willen nicht erfüllt, so — Wäre es gut gewesen, fiel Schnipselchen schnell ein.

Die ehrliche Unehrlichkeit,

Ein junger Herr kam nach Berlin. Entzückt über die Artigkeit manches Lustmädchens beschloß er bei einem den Becher der Liebe auszuschöpfen. Es geschah, erollte berauscht nach Hause, stand des Morgens auf, wollte nach der Uhr sehen und nun wurde er erst gewahr, daß ihm seine goldnen Uhr fehlte. Ein verfluchter Streich! rief er aus, Das sind die Folgen solcher Liebe! Nun besann er sich, daß er die Uhr auf ein Tischchen gelegt hatte. Was hilft's aber, dachte er. Sie wird fort seyn. Indessen willst du doch diesen Abend wieder zu dem Mädchen gehen und einen Versuch machen. Der junge Herr verfügte sich unter der

Abend-Dämmerung hin und traf seine gestrige Echidne. Ohne Verzug führte sie den jungen Helden in ihr Zimmerchen. Da Liebchen, sagte sie, während dessen sie die Uhr holte, da hast Du Deine Uhr! Du hattest sie gestern vergessen. Ich merkte es wohl. Ich verschwieg es aber. Nicht darum, weil ich die Uhr behalten wollte, sondern darum, weil ich gewiß vermuthete, du würdest wieder kommen! Niemand war jetzt mehr erfreut und erstaunt als unser junge Herr. Er beschenkte das Mädchen noch extra Wahrhaftig, rief er zu Hause aus, solche ehrliche Unehrlichkeit hätte ich in Berlin nicht gefunden!!!

Fünf Polacken auf einmahl.

Ein Polacke mit sehr hagerer Miene und fürchterlichem Blicke, rief gleich einem Orakel mit aufbrausender Hitze: a — ruach 1) in sie rin! Sog't m'r nisch, thut achten geben: Sie mach'n den Hamburger 2) Kohes a 3) Geseire!

Ein zweiter Polacke schrie, in dem er seinen Gürtel fester machte: 4) a wado! Was 5) maant'r

- 1) Böser Geist. 2) Rabbi. 3) Ein böser Streich.
4) Ganz gewiß. 5) Glaubt ihr,

ober? Was fragt Kebbe 6) Rephoel 7) Sar
 Pauen noog die Berliner? — 8) Mechille zu rei-
 den! Ihr v'rsteihet m'r doch Kebbe Selig?

Dritter Polacke. Lofst gemacht!

Vierter Polacke. Kummt 9) tomer Jan,
 Steiht 'r dau!

Erster Polacke. Wer?

Vierter Polacke. Wie haast er doch?

Fünfter Polacke. Sm! Sm! e jau! 10) Ga-
 gelegagel! (indem er seinen' Freund Selig bei
 dem Arme zog) Kummt Kebbe Selig! 11) meh-
 wen Dower — metauch dower!

Diese Unterredung wurde vergangene Woche von
 einem jungen Polacken in die Buchhandlung gebracht
 mit der inständigsten Bitte, sie doch künftig abdrucken
 zu lassen. So fade sie ist und so unordentlich sie auch
 geschrieben war; so wollte man sie doch als einen sol-
 chen Beweis einrücken, wie wenig oft die Polacken
 selbst ihre Landsleute achten.

6) Raphael. 7) Kohen. 8) Mit Respect. 9) Viel-
 leicht ja. 10) Tlantlaquatlapatl. 11) Ein Wort
 gibt das andere.

Chronik von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

V o l k s b l a t t.

Fünf und sechs und funfzigstes Stück.

Berlin, den 18. Julius. 1789.

T a g e b u c h

des

Königl. National-Theaters in Berlin.

(Acht und zwanzigste Fortsetzung.)

Februar 1789.

Den 1ten. Auf vieles Begehren: Lilla. Wir stimmen der Th. 3. was sie über dieses Singspiel No. 7. S. 50. schreibt, bis auf das Urtheil der Madame Baranius und Herrn Lippert völlig bei. Madame Baranius empfing zwar von der Mutter Natur eine sehr gute Figur und gute Organe, allein sie vernachlässigt die Ausbildung. Glückt etwas,

so glücklich es. Der Vortrag fehlt. In mancher Stelle verstanden wir sie nicht. Zu einem Baßsänger gehört mehr, als Lippert leisten kann. Dafür kann er freilich nichts. Die ersten Tenors und auch Baßstimmen gut vorzutragen, ist unmöglich. Nichtin kann sich Lippert aller Mühe ungeachtet, welche er anwandte, nicht sehr vorthailhaft als Baßsänger zeigen: denn die Natur macht in solchen Fällen keinen Sprung. Unzelmann liefert in der Rolle des Tita ein Meisterstück.

Den 2ten. Nichts wegen der großen Oper.

Den 3ten. Jack Splien. Auf vieles Begehren: Die Abentheuer einer Nacht. Fleck spielt in Jack Splien den Engländer brav, allein Schröder ziehen wir doch vor.

Den 4ten. Auf vieles Begehren: Betrug durch Aberglauben. Für das viele Begehren hätte die Vorstellung von Zuschauern stärker seyn können.

Den 5ten. Der Stammbaum. Auf Begehren: Der Zauberspiegel. Amberg spielt bekanntlich in dem Stammbaume den Michel. Solche Charactere glücken ihm am besten. Nur befeßsige er sich mehr Gleichheit des Tones. — Wieder nicht

so voll, als man es auf Begehren erwarten kann. Die T. 3. rühmt S. 51 die simple Bäuerinn Kleidung der Madame Baranius als Mäse. Wir setzen dazu, daß sie darin fortfahren möge.

Den 6ten. Ausgesetzt wegen der großen Oper.

Den 7ten. Die Abentheuer einer Nacht. Köschen und Colas. Kaselig als Vorreiter Mosquito erhielt allein Applau. In der Oper wurde die Arie: Ach! die Tugend ist ein zc. welche Madame Greibe als Mutter Anne zu singen hat, wieder da Capo gerufen. Gegen das, welches die Th. 3. No. 8. S. 57 über sie meldet, haben wir nichts zu sagen. Unzelmann versprach sich einmahl als Peter Rothkopf und sagte: Ich habe mit meinen Augen gehört und mit meinen Ohren gesehen. Viele im Publico lächelten ziemlich, andere rechneten es Unzelmann zu einem sehr großen Fehler an. Lächerlich klingt es, das ist wahr, so etwas aber zu einem sehr großen Fehler anzurechnen, bleibt sehr unrecht. — Die Gardine fiel diesmal, ehe der Chor zu Ende war und sie schlüpfen also durch. Ein Fehler des Theater-Meisters, worüber er von dem Inspector Lanz einen Auspuß verdient.

Den 8ten. Don Carlos. Recht hat die Th. Z. S. 57, daß dieses Trauerspiel nicht das in der Aufführung seyn kann, was es in dem Lesen ist. Ungeachtet Schiller seine Jamben in Prosa selbst übertrug, das Stück stärker beschyiltet wurde, so wird dessen ungeachtet, die Wirkung niemahls sehr groß seyn. — Mademoiselle Kademacher spielte die Marquissin von Mondemar und heute zum letztenmale als Jungfer. Ursache dessen, weil sie dem Schauspieler Herdt ihre Rechte auf ewig darbietet und mit ihm an einem Joche ziehen will.

Den 9ten. Nichts wegen der großen Oper.

Den 10ten. Auf Allerhöchsten Befehl: Betrug durch Aberglauben. Nicht nur Se. Majestät der König, sondern auch Ihre Majestät die Königin beehrten die Vorstellung.

Den 11ten. Macbeth. Die Th. Z. streicht S. 58 Fleck und Demoiselle Döbbelin vorzüglich heraus. Das Urtheil über Fleck unterschreiben wir ganz, über Mademoiselle Döbbelin nicht ganz. Richtig ist es, daß sie ihre Rollen einsieht und überdenket, allein ihre Organe versagen ihr: mit Kunst will sie zu Hülfe kommen und dadurch entsteht mancher unangenehme Ton. Der Königl.

Hof und Se. Hochfürstl. Durchlaucht der regierende Herzog von Weimar beehrten die Vorstellung mit ihrer Gegenwart.

Den 12ten. Zum erstenmale: Die Erbschleicher. Ein noch ungedrucktes L. in 5 A. von Gotter. Seine Bearbeitungen sind längst zu seinem Vortheile bekannt. Auch in diesem Stücke erkennt man seinen Dialog und Launen nicht. Einen Vorzug hat dieses Stück noch. Es kommen mehrere gute Rollen vor. Außerordentlich gefiel es nicht. Indessen denken wir, daß es noch kommen wird. Herdt als Bieder wurde allein applaudirt. Begründet ist das, was die Th. Z. S. 58. über Fleck sagt. Nur in dem Falle nicht, wenn es ihm an guter Laune fehlt.

Den 13ten. Gab mit Bewilligung der Königl. General-Direction des National-Theaters der brave Sänger Frankenberg auf dem National-Theater zu seinem Benefize ein Concert. Es bestand in zwei Theilen. Im ersten kamen vor. 1) Ouvertüre vom Königl. Capellmeister Reichardt. 2) Scene von Righini, gesungen von Frankenberg. Mit Empfindung und Geschmacke vorgetragen. 3) Forteplano-Concert von Hoff.

neister, gespielt vom Musicedirector Wessely, ist als ein sehrgeübter Clavierspieler bekannt. 4) Arie von Nisliwischeff gesungen von Madame Unzelmann. 5) Terzett aus der Grotta di Trifonio von Salieri, gesungen von Madam Unzelmann, Mademoiselle Zellmuth und Herr Frankenberg: erhielten Beifall. Im zweiten Theile 1) Scene von dem Capellmeister Schuster, gesungen von Mademoiselle Zellmuth. Mit Beifalle. 2) Violin-Concert von Stamitz, gespielt von Labes (ein Sohn des hiesigen Schauspielers) Marggräflisch Schwedtschen Cammermusicus. Er bewies Fertigkeit und Ausdruck. 3) Rondo von Sarti, gesungen von Lippert. Seine Manier ist bekannt. 4) Harfen Concert von Hertel, gespielt von Freier. Das Concert scheint von 1740 herzurühren: das hörte man an den Gängen und Läufen. Auch muß der Harfenist sein Concert auswendig gewußt haben, denn er sah sehr wenig auf die Noten. 5) Arie von Walter, gesungen von Frankenberg. Endlich 6) Terzett aus der Oper Andromeda vom Königl. Capellmeister Reichardt, vorgetragen von Madam Unzelmann, Mademoiselle Zellmuth und Herrn Frankenberg und zwar mit vielem

Beifalle. Die Preise der Plätze waren wie bei dem Schauspiele und der Anfang geschah um 5 Uhr. Ungeachtet die Witterung angenehmer hätte seyn können, so war doch die Zahl der Zuhörer nicht unbedeutend. Ein Beweis, das Frankenberg viele Freunde in dem Publico besitzt. Se. Majestät der König beschenkte den Sänger selbst mit 20 Friedrichsd'or und gab abermahl ein Beweis, wie sehr Allerhöchstderselbe wahre Talente aufmuntert und lohnt. Wir hoffen, daß das Königl. Geschenk und die Unterstützung des Publici für Frankenberg ein solcher Sporn ist, immer in der Kunst weiter zu kommen.

Den 14ten. Auf hohen Befehl: Lilla. In dem zweiten Aufzuge ging ein Zettelchen herum, auf welchem folgendes mit Bleistifte geschrieben war:

Lilla, Hergens Lilla, o

Wie entzückst Du das Gehör!

Dein Gesang macht uns so froh,

Und Dein Spiel täuscht uns so sehr!

Den 15ten. Die Erbschleicher. Daß die Rollen nach der Th. Z. S. 59 alle gut besetzt waren, können wir nicht durchgängig behaupten. Das aber destomehr, daß das Stück überhaupt

besser als das erstemahl gieng, der Zuspruch des Publici stärker war und mehr Applau erfolgte.

Den 16ten. Auf Begehren: Siesco. Nicht so voll als gestern. Czechtigky als Calcagno erhielt von Unzelmann als Glanettino natürlich unverschuldeter weise eine kleine Wunde, doch war sie, Apollo sey's gedankt, nicht gefährlich. Mademoiselle Rademacher trat heute zum erstenmahl als Madame Gerdt auf. Da wir sie zu sprechen keine Gelegenheit haben, so wünschen wir dem guten Weibe zu dem Ehestande Glück, Heil und Segen und hoffen, daß sie in der Kunst als Weib, da fortfahren wird, wo sie als Mädchen in der Kunst stehen bliebe.

Den 17ten. Auf Allerhöchsten Befehl: Betrug durch Aberglauben. Se. Majestät der König beehrten die Vorstellung und sonst war der Zuspruch nicht unbeträchtlich.

Den 18ten. Die Mündel. Das Stück gieng nicht zum besten, ungeachtet Fleck und Unzelmann als die Mündel thaten, was sie konnten Auch war die Versammlung der Zuschauer schwach

Den 19ten. Der Barbier von Sevilla Im Parterre konnte man wohl hören, daß Un

zelmann ganz aus dem Tacte kam. Frankenberg machte die Sache wieder gut und sang Unzelmanns Stimme mit. Die Th. Z. sagt S. 74 daß Frankenberg den Doctor Bartholo so meisterhaft spiele, daß er selbst demjenigen, der Schröders in dieser Rolle gesehen, Gnüge leistet. So sehr wir Frankenberg schätzen, so müßten wir wahrhaftig blindlings für ihn eingenommen seyn, wenn wir diesem Urtheile beitreten wollten. Als Sänger leistet er nicht nur Gnüge, sondern er übertrifft auch Schröder wirklich. Als Schauspieler aber noch nicht. Gesezt, er wäre es, so könnten wir mit allem Rechte sagen: Frankenberg wäre der allererste Sänger und Schauspieler in der Welt und wird es auch bleiben. Daß er aber schon seitdem er in Berlin ist, sich gebessert hat, den Provinzialton sich etwas abgewöhnt, auch als Schauspieler mehr Wärme schon äußert, dies ist wahr und dies gibt uns die Hoffnung, daß er in der Kunst, nicht wie andere, stehen bleibt, sondern immer weiter zu kommen sucht.

Den 2ten, Die große Toilette. Unzelmann spielte, wegen Czeczitzkys Unpäßlichkeit, den Capitain von Rondo.

Den 22ten. Der Zauberspiegel. Die betr. den Billette. Wie schon gesagt: Gürge bleibt ein gutes Köllchen für Amberg. Noch besser würde er aber gespielt haben, wenn Madame Baranius mehr Simplicität und Malvität geäußert hätte.

Den 23ten. Sollte Mariane und der Stammbaum seyn, wurde aber der Bürgermeister gegeben.

Den 24ten. Auf Allerhöchsten Befehl Sr. Majestät des Königes zum erstenmale: Der Baum der Diana. Ein comisches S. in 2 A. a. d. i. übersetzt von Zeese. Die Music von Martin. Der Verfasser der Th. 3. schreibt S. 75. man befürchtete und mit Recht, daß eine Oper, welche ein mythologisches Sūjet habe und großen Aufwand in Ansehung der Kleider, Decorationen und Maschinerien erfordert, so wie es gewöhnlich auf unsern deutschen Theatern zu geschehen pflegt, in's Lächerliche fallen würde. So bald der Dichter mit dem Tonkünstler abrebet, gut ausführt und auf die Wirkung Rücksicht nimmt; die Direction Kosten an Decorationen und Kleidungen wenden

kann, der Theater-Meister ein guter Maschinist ist, so kann niemahls eine Oper in das Lächerliche fallen. Das Publicum war so ziemlich mit der Vorstellung zufrieden. Wir können es also auch seyn.

Den 25ten. Den Baum der Diana wiederholt. Besser ging die Oper wie gestern und gefiel auch mehr. Das Duett mit Frankenberg wurde da Capo gerufen.

Den 26ten. Auf vieles Begehren: Die Erbschleicher. Ungeachtet der Springer Spinacuta für die Armen heute eine Vorstellung gab, so war das Schauspiel doch ziemlich besetzt. — Noch machte die Direction folgende Nachricht bekannt. Da während des Carnevals des Montags kein Schauspiel gegeben worden, so werden von Morgen angerechnet, die sechs Vorstellungen durch den sonst ausgesetzten Freitag nachgeholt. Nach dieser Zeit bleibt der Freitag wieder wie gewöhnlich ausgesetzt.

Den 27ten. Der Revers. Das Publicum hat sich schon an den Freitag, wo gemeiniglich ausgesetzt wird, gewöhnt, daher wurde auch das Schauspielhaus nicht voll.

Den 28ten. Auf Allerhöchsten Befehl zum
stenmale: Ethelwolf. Schauspiel in 5 A. a. d
von Beaumont und Flettscher. Die heutige E
nahme war für unsern Fleck und er hatte Ursach
zufrieden zu seyn, ungeachtet das Publicum u
dem Stücke gewiß nicht zufrieden seyn wird. Sei
Majestät der König hatten Selbst die Gna
die Einnahme dem Künstler zu bestimmen und iß
zur fernern Aufmunterung als ein Zeichen All
höchster Zufriedenheit 60 Friedrichsd'or einhän
gen zu lassen.

Anmerkung.

Herr Decker, in dessen Druckerei die Anschlag
Zettel gedruckt werden, zeigte sich mit Anfange die
Jahres, durch sein sehr schönes Papier, daß er wi
lich Geheimer Ober- Hof- Buchdrucker ist. Wir e
pfanden wirklich großes Vergnügen, wenn wir ein
Zettel durchsahen. Unsere Freude aber nahm in d
sem Monathe wieder ein Ende. Denn das Papier
schien wie sonst gewöhnlich. Ein Beweis, daß es d
mahls an schlechterem Papiere gefehlt hat. Waru
wird denn kein besseres Papier geliefert?, fragte jün
glicher, — Weil es sehr theuer ist! —

Uantlaquatlapatli's Zeitung.

Empfang Ihrer Königl. Hoheit der Frau Prinzessin von Oranien.

Obgleich Uantlaquatlapatli mit dem Empfange in Berlin fortfährt, so muß er doch erst die Durchreise zu Brück in Sachsen Ihrer Königl. Hoheit kürzlich erwähnen. Der 26. Junius der Tag, wo das jährliche Bogelschießen gehalten wurde, war für diese Stadt ein sehr feierlicher Tag. Die Schützen-Gesellschaft erhielt die frohe Nachricht, daß Ihre Königl. Hoheit die Frau Erbstatthalterinn bei der Durchreise nach Potsdam die Stadt Brück mit Ihrer höchsten Gegenwart beglücken würde. Sie beschloß daher diesen glücklichen Augenblick nicht vorbegehen zu lassen, der Schwester eines der erhabensten Monarchen Europa's die tiefste Ehrfurcht zu bezeugen. Früh um 9 Uhr wurde die Ankunft Ihrer Königl. Hoheit mit wiederholten Kanonen-Schüssen angekündigt, bis zu der hohen Ankunft fuhr man damit fort. Die Schützen-Gesellschaft, unter dem Commando des Herrn Hauptmanns und Senators Henze, des Adjutanten Herrn Krehast und der Herren

Lieutenants Müller, Gübner und Schill standen vor dem Thore in Parade und empfingen Ihre Königl. Hoheit mit fliegenden Fahnen und klingenden Spiele, worüber Höchstdieselben auf die allerleutseligste Art das gnädigste Wohlgefallen bezeugten und die Reise unter den feurigsten Segenswünschen aller hiesigen Einwohner weiter fortsetzten. Das Ende dieses feierlichen Tages wurde mit einem Feste beschlossen, wobei das Wohl der hohen freundschaftlichen Häuser, Oranien, Preussen und Sachsen unter Pauken und Trompetenschalle und unter dem Donner der Canonen ertönte.

Berlin.

Donnerstags den 2ten Julius geruhten Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin von Oranien Potsdam zu verlassen und nach Berlin, Ihre Geburts-Stadt mit der höchsten Gegenwart zu beehren. Um 10 Uhr kamen Höchstdieselben in Begleitung Ihrer Durchl. beider Prinzen und Prinzessin in Schöneberg an. Zu diesem Empfange hatten sich bereits sehr früh ein Theil der hiesigen Kaufmannschaft, der Schützen-Gilde und des Schlächter-Gewerkes zu Pferde schon in

Schöneberg versammelt; desgleichen Se. Exzellenz der General der Infanterie und Gouverneur hiesiger Residenzien, Herr von Möllendorf und der Stadt-Präsident und Polizei-Director, Herr von Eisenhardt dahin begeben, die zu einem feierlichen Empfange nöthigen Verfügungen zu treffen. Kaum war Ihre Königl. Hoheit angelangt; so näherten sich die Herren Isaac Trizig und Friedländer, ersterer in schwarzer Kleidung wegen des Absterbens seiner Frau Mutter, letzterer aber in einem Violetten Kleide und beide mit Orangen Bändern an dem rechten Arme. Hr. Friedländer hielt eine kurze aber sehr gut durchgedachte Rede und hatte die Gnade der erste zu seyn, auf einem violetten taffeten Küssen, dessen Mitte mit Orange gestickt war, ein Gedicht unterthänigst zu überreichen. In einer kleinen Entfernung standen eine Anzahl jüdischer Frauenzimmer, alle weiß und geschmackvoll angezogen, mit Orangen-Bändern geschmückt und äußerten bei der Ankunft die wärmsten Empfindungen der Freude.

Darauf hielt der Altmelster Kersten im Namen des Schlächter-Gewerkes eine Anrede. Als dann überreichte der Anführer der Schützen-Gilde

nd Stadt-Verordnete, Herr Blüher, in Begleitung des Schützen-Königs Herrn Sechts und der beiden Ritter Herrn Schubart und Weiland ein in grünem Taffet gebundenes und mit Silber eingefastes Gedicht auf einem orangefarbenen attlassen mit Perlen garnirten Küssen und wünschten in einer kurzen abgefasten Rede Glück. Desgleichen erschienen die beiden Oberältesten der Kaufmannschaft, Herr Kuno und Herr Chemnitz. Ersterer hatte die Ehre eine dem Gegenstande angemessene Glückwünschungs-Rede zu halten, letzterer aber ein auf weißen Atlas gedrucktes Gedicht, auf einem orange goldbrokadnen reichbesetzten Küssen, zu überreichen.

Ihre Königl. Hoheit nahmen nicht nur alle Reden und Gedichte sehr gnädig auf, sondern bewilligten auch, als man in der tiefsten Ehrfurcht Ihre Königliche Hoheit begleiten zu dürfen hat, die Begleitung in den gnädigsten Ausdrücken.

Siezt wurde ein allgemeines dreimaliges: *Es lebe Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin von Oranien!* angestimmt. Darauf ging der Zug in folgender Ordnung:

1) Vier Post-Secretaire mit gezogenen Degen.

2) Sechts

2) Sechs Postillionen. Einer hatte die Fertigkeit und Geschicklichkeit ein Stückchen zu blasen, alsdann stimmten die andern ein verstimmtes Tutti an.

3) Das löbliche Schlächter-Gewerk mit seiner Standarte, einem Pauker und 8 Trompetern. Ihre Kleidung bestand in braunen Röcken mit Orange-Westen, Cocarden und Orange-Federbüschen auf den goldenen Treffen-Hüten. Die Altmeister Kersten, welcher der erste war, dann Geisler, Forster, Sickweiler, Bennemann, Levin, Kirchert, Brederecke und Eichler waren die Anführer.

4) Die Schützen-Gilde mit ihrer Standarte und Trompetern in blauen Kleidern, rothen mit goldenen Treffen besetzten Westen und Orange-Cocarden an den Hüten, unter Anführung des Stadt-Verordneten Herrn Blüher, des Schützen-Rötniges, Herrn Sechts und der beiden Ritter Herren Schubart und Weiland.

5) Die Kaufmannschaft in scharlachfarbenen Röcken, weissen Westen unter Anführung der Herren Jores, Pierre Louis Berinquier, Blanc und Aschenborn. Die Trompeter waren hellblau, mit Orange-Ausschlägen und stark mit breiten silber-

nen Treffen besetzt. Sie hatten alle Orange-Carden und Portepees.

6) Der Königl. Wagen, in welcher Ihre Königl. Hoheit mit den Durchlauchtigsten Prinzen und Prinzessin saßen.

7) Die Polizei-Officianten in ihrer Uniform mit Orange-Carden an den Hüften und mit Schleifen von gleicher Farbe an dem linken Arme, unter Anführung des Stadt- und Polizei Präsidenten, Herrn von Eisenhardts, welche zu Pferde Ihre Königl. Hoheit begleiteten.

In dieser Ordnung kam man bis an das Potsdammer-Thor. Dasselbst wurde Ihre Königl. Hoheit von dem so würdigen Stadt Präsidenten, Herrn Philippi, im Nahmen des sämmtlichen in Corpore daselbst versammelten Magistrats auf das ehregebietigste bewillkommt. Unter dem Stadt-Thore hatte der älteste Bürger, Hauptman, Herr Meudtner das Glück, Ihrer Königl. Hoheit ein Gedicht auf einem orangefarbenen atlassen Rüssen unterthänigst zu überreichen.

Nun ging der Zug durch die Stadt. Von dem Potsdammer-Thore an durch die Leipziger- und Wilhelms-Straße, längs den Linden und über den

Lustgarten bis nach Monbijou stand die Bürger-
schaft in zwei Reihen Compagnien weise. Ihre
Fahnen waren mit Orangen Bändern geschmückt,
ihre Hüthe aber mit orangen Cocarden und ihre
Decken mit Schleifen gleicher Farbe geklett. Ihre
Königl. Hoheit wurde während des Vorbeifah-
rens mit klingendem Spiele und fliegenden Fahnen
salutirt. Allenthalben erscholl ein frohes jubelvol-
les Vivat von Berlins Bewohnern.

Zur Bezeigung ihrer Freude über die beglückte
Ankunft der Frau Prinzessin ließen auch die jetzt
mit ihren Schiffen von Hamburg hier befindlichen
Churmärkischen Schiffer, Eppers und Schulz
u. s. w. von ihren auf der Spree und bei den Pack-
höfen liegenden Schiffen orange farbene Flaggen
und Wimpel wehen.

Als Ihre Königl. Hoheit mit dem schon be-
schriebenen Zuge in Monbijou angekommen war;
so dankte Hochdieselbe auf das Herablassendste für
die Begleitung und wurde darauf von Ihrer Ma-
jestät der regierenden Königin, welche, wie auch
mehrere Durchlauchtigste Personen der Königl.
Familie schon vorher aus Potsdam wieder einge-
troffen waren, auf das zärtlichste bewillkommt.

Am ebendenselben Morgen traf Se. Majestät der König aus Potsdam ein. Auch bezeugte Allerhöchstderselbe nachher über die Ordnung, welche bei den Feierlichkeiten geherrscht hat, Allerhöchste Zufriedenheit und ließ der sämmtlichen Bürgerschaft für ihre Bereitwilligkeit, für ihre Ehrfurcht und Ergebenheit gegen das Königl. Haus danken.

Da der vorhergehende Tag so stürmisch und regnerisch war; so vermuthete man, daß die unangenehme Witterung fort dauern würde. Freundslich ließ sie sich zwar an dem feierlichen Tage nicht an, denn es war sehr trübe und regnete zuweilen ein bißchen, indessen hatte sich doch der größte Sturm gelegt und der Himmel gegen Mittag aufgeheitert. Dieser trüben Witterung ungeachtet, war bei den meisten Bewohnern in Berlin die Sehnsucht, Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin von Oranien nach so vielen Jahren einmahl wieder zu sehen, ohne Gränzen. Gerecht war diese Sehnsucht. Die Straßen wimmelten voll Menschen. Alle Fenster in den Häusern, an welchen der Zug vorbei kam, waren mit Zuschauern

befetzt. Viele Kutschen hielten in der Ferne. Allenthalben las man auf der Stirne der guten Berliner Freude und Entzücken. Jetzt war für die orange Farbe der glücklichste Zeitpunkt erschienen. Sie verdrang auf einige Zeit alle ihre Schwestern und scheint bis jetzt allein zu herrschen. Viele Damen, welche zu den Fenstern herausfahen, hatten sich mit orange Bändern, Girlanden, Schleifen und so weiter geschmückt. Andere Damen zeigten sich in einem ganzen orangefarbenen Anzuge. Viele Kinder sah man mit solchen Bändern und Schleifen geziert. Mehrere Bürger hatten Schleifen an den Hüthen, Bänder an den Armen und Uhrketten. Ja ein junger Herr zeigte sich mit einem orangefarbenen Haarbeutel. Manche Kutsche, in welchen Zuschauer saßen, war ebenfalls mit orange Bändern gleichsam austapezirt. Viele Herrschaften ließen ihre Pferde mit dieser Farbe schmücken. Alte Mütterchen, welche für die Mode ganz ausgestorben zu seyn schienen, wachten an diesem frohen Tage wieder auf und zeigten sich sogar in Kleidern mit orangem Bunde besetzt. Die Kaufleute nützten auch, welches niemand zu verdenken ist, diese Gelegenheit und stellten allenthalben orange

Bänder und Galanterie Waaren aus. Verschiedene Tabagisten hatten auf die Biergläser orange Deckel angebracht. Allenthalben nichts als Orange und abermahls Orange.

Das Publicum äußerte bei dem Empfange überhaupt allerlei Urtheile. Indessen muß man gestehen, daß für die Kürze der Zeit alles gethan wurde, was gethan werden konnte. Die Kaufmannschaft war bei dem Einzuge am schwächsten. Das löbl. Schlächter-Gewerk aber am stärksten. Der Altmeister Kersten führte, wie schon berührt, den Zug an. Ihm folgten die übrigen Altmeister Geisler, Forster, Fickweiler, Bennemann, Levin, Kirchert, Brederecke und Eichler. Mit großen orangen Cocarden und Federn geschmückt. Ohne die Kaufmannschaft und Schützengilde zu verachten, so mußte doch der Neid dem Schlächter-Gewerke nachsagen, daß ihr Zug vorzüglich in die Augen fiel. Auch hatte es die beste Music. Einstimmig war das Publicum: die Schlächter-Meister trugen diesesmahl den Preis davon. Sie hätten prächtig ausgesehen, zum Theile Pferde gehabt, welche gleichsam nur tanzten, wären auch gute Reiter, hätten keine Kosten gespart

und in der That nichts als Ehrverletzung gegen das Königl. Haus gezeigt.

Tlantlaquatlapatli, welcher nur die Wahrheit liebt, pflichtet diesermahl der Stimme des Volks bei. Auch ergehte er sich vorzüglich an dem Zuge des Schlächter-Gewerkes und konnte sich nicht satt sehen. Zu, Zu, dachte er, wahr ist es, mancher nahm wohl bisweilen ein Dreier- oder Sechserchen mehr auf das Pfund! Mein Schnipselchen mußte es auch bezahlen. Aber der Aufzug sehnt mich ganz wieder aus. Das Schlächter-Gewerk machte der Stadt Ehre und Freude und machte das wieder aufeinmahl gut, was manche verdorben hatten. Vorzüglich gefiel Tlantlaquatlapatli wohl, daß auch einige Schlächter-Meister den Wagen Ihrer Königl. Hoheit neben der Polizei begleiteten und ihr sogenanntes altes Recht behaupteten. In der That nahm sich es sehr gut aus. Tlantlaquatlapatli dankt dem Hochblühenden Schlächter-Gewerke ebenfalls, daß es sich so brav betrug und verspricht ihm, wenn es wieder einen andern Vorfall feiert, aus Erkenntlichkeit für die Freude, welche er durch den Aufzug empfand, ebenfalls alles auf das rühmlichste zu gedenken.

Als die Bürgerschaft compagnien weise aufzog und sich zum Empfange stellte; so ging sie Tlantlaquatlapatli aufmerksam durch. Alle Fahnen hatten orangen Band bis auf eine. Die Herren Bürger Officiere waren sehr schön aufgeputzt. Unter andern bemerkte er doch einen solchen Herrn, welcher sich vor allen andern auszeichnete. Denn er hatte nicht nur eine ansehnliche orange Schleife an dem Hute, an dem Degen, sondern auch sogar ein orange Band, gleich einem Ordensbände, nur nicht so breit, über das Kleid hängen. Ihm dachte Tlantlaquatlapatli; dieser Mann sieht capital aus. Er thut sich vor allen Collegen durch sein orange Band gut hervor, ist ein hübscher ansehnlicher Mann und macht ein ernsthaftes Gesicht! Natürlich fragte er einen Nebenstehenden: — Um Vergebung, wer ist denn dort jener Herr? Welcher, mein Freund? — Jener mit dem orange Bände über dem Kleide! Er ist nur der einzige! — O das kann man einen braven, rechten braven Mann nennen! Er ist Altmeister bei dem löbl. Korbmacher-Gewerke und Bürgerlieutenant und heisset: Hr. Herbst. — Da Tlantlaquatlapatli ferner bemerkte, daß

Hr. Herbst etwas mit einem orange Bande um den Hals auf der Brust herunter hing, es aber wegen der Entfernung nicht deutlich erkennen konnte; so fragte er abermahl: Was ist denn das, was Herr Herbst an dem orange Bande hängen hat? — Eine Art von Orden, versetzte der Unbekannte, um recht zu paradiren und Ehre zu machen. Es ist eigentlich die Kleine silberne Guldigungs-Medaille, welche man für 10 Groschen kaufen kann. Herr Herbst, fuhr der Unbekannte fort, ist ein Mann, welcher alles zu nützen versteht und der Stadt in solchen Fällen wahre Ehre macht.

Tlantlaquatlapatli dächte eine etwas ähnliche Gesichtsbildung in Lavaters Physiognomic gesehen und erinnert sich ungefähr dieses noch gelesen zu haben: Diese Physiognomie hat außerordentlich viel vortheilhaftes. Der wohl proportionirte Mund, die erhabene Nase, der scharfe ernstschaste Blick verrathen einen Mann von Kenntnissen, ein Mann, welcher sehr nützliche Dienste dem Staate leistet, ein Mann, welcher Kinder zeugt, die eben so nützlich dem

Staate, wie der Vater werden und gewiß 31 großen Ehren kommen.

Nu, nu, dachte Tlantlaquatlapatli hast du dich doch nicht geirrt. Unser Lavater ist ein creuz braver, frommer, ehrlicher Mann, der Physiognon aller Physiognomen. Da dieser ein solches Urtheil fällt; so wird gewiß auch alles eintreffen. —

Der Tag, wo Ihre Königl. Hoheit in Berlin eintraf, blieb ein feierlicher Tag. Die Schützen-Gilde veranstaltete ein Gastmahl. Bei diesem wurde die Gesundheit Ihrer Königl. Hoheit der Frau Prinzessin von Oranien und des ganzen Königl. Hauses unter Abfeuerung der Canonen getrunken. In der und jener Tabagie vereinigten sich die Bürger, blieben ein Stündchen länger und brachten die Gesundheit Ihrer Königl. Hoheit und des ganzen Königl. Hauses aus. Mehrere Familien gaben sogenannte Familien-Feste und freuten sich bei einem Gläschen alten Wein, daß sie Ihre Königl. Hoheit nach so viel Jahren wieder einmahl so munter sehen konnten.

Auf eine solche Art beschloß das Publicum den 2ten Julius. Da so viele Tausende den wärmsten Antheil nahmen, ist es daher nicht Pflicht,

daß man alle diese Fehlerlichkeiten in den Preussischen Annalen aufbewahrt?

Die Fortsetzung folgt.

Beschreibung des berühmten Enßlenschen ärostatischen Kunst Cabinettes.

(Beschluß.)

Uantlaquatlapatli hat von diesem berühmten Enßlenschen Kunst Cabinette in dem 23 und 24, 25 und 26, 27 und 28, 29 und 30, 31 und 32, 33 und 34, 35 und 36, 37 und 38, 39 und 40, und 43 und 44sten Stücke umständlich gehandelt, sich aber wegen anderer eingelaufenen Aufsätzen, welche doch nicht zurück gelegt werden konnten, mit dem Schlusse verspätet. Doch jezo soll er desto schneller folgen.

Freitags, den 24ten April, ließ der Künstler Enßlen sein ärostatisches Kunst-Cabinett zum Vortheile der Armen sehen. Der niedrigen Plätze ungeschachtet, war der Zuspruch nicht außerordentlich zahlreich.

Sonntags aber, den 26ten April, war das Cabinet zum allerletztenmahle offen. Ob viele

Berliner gleich durch das allerleztemahl sonst abgeschreckt wurden, weil oft ein kleiner Eigennutz dahinter steckte und sie hernach von dem Gegenheile überzeugt wurden; so fand sich doch diesmal der Zuspruch ziemlich beträchtlich ein. Ja, einige Particulier ließen den Künstler ersuchen, das Cabinet für sie allein offen zu halten. Sie erschienen mit ihrer Familie und lohnnten den Künstler. Der Ausspruch eines jeden, welcher nur einige Kenntnisse von diesen Gegenständen hatte, war: wir haben in der Art noch nichts vortrefflicheres gesehen! Freilich fielen allerlei Anekdöthen vor. Der eine sah die Harpy für eine See Jungfer an, der andere für einen Waldteufel, der dritte behauptete, der Künstler verstehe gar nicht die Zeichnung eines Hirschens, Schweines oder Hundes, weil er die Klauen nicht gespalten hätte. Ungeachtet er an der Diana und Hirschen zeigte, daß er die wahre Anatomie verstehe; der vierte hielt sich über die Körper der Schweine und Hunde auf und sagte: sie wären zu groß: freilich hatten sie nicht ganz die gehörige Proportion. Erinnerete aber nicht der Künstler ausdrücklich, daß er diese Figuren zum Aufstehen ausarbeitete; daß er des

wegen ihnen größere Körper gab, damit sie sich nicht so schnell in der Luft aus dem Gesichtspuncte verlieren möchten. — Bei jeder Vorstellung ließ der Künstler einen Luftballon mit einer kleinen Gondel herumfliegen, welcher den Zuschauern vieles Vergnügen machte. Ungeachtet dieser weiß und roth gemalt war; so wog er doch nicht mehr als ein Loth und der Luftschiffer Blanchard soll so keinen machen können. An einem heitern Morgen machte der Künstler Enßlen noch ein anderes kleines Schauspiel. Er füllte nehmlich seinen Ballon und ließ ihn aus dem Dache an einer Schnur in eine solche Höhe steigen, daß man ihn zuletzt nicht mehr erkennen konnte. Die ganze Krausenstraße wimmelte voll Menschen. Da Windstille herrschte; so stieg er in einer geraden Linie auf. Und jeder wunderte sich über diese Direction.

Viele Personen besuchten das Cabinet drei bis sechsmahl und brachten immer andere wieder mit. Ueberhaupt gefiel es deswegen auch vielen, weil sie ungehindert herumgehen, plaudern und Späßen treiben konnten. Auch für die Lustmädchen war es eine erwünschte Stelle. Allein kamen sie herein, mit Geschmacke angezogen, bezahlten ihre

4 Groschen und in Gesellschaft gingen sie weg und suchten auf diese Art ihr ausgelegtes Capitalchen mit starken Zinsen wieder zu erhalten. Sonst aber fiel weiter nichts vor. Es herrschte Ordnung und Ruhe. Viele im Publico wünschten, daß der Künstler eine Lust-Jagd anstellen möchte. Zur Befriedigung dieses Wunsches hielt er um Allergnädigste Erlaubniß an, allein sie wurde ihm abgeschlagen. Er setzte darauf seine Reise weiter fort und nahm nicht nur den Ruf eines großen Künstlers, sondern vorzüglich auch eines Menschenfreundes und ehrlichen Mannes mit. Von Berlin ging er nach Braunschweig und dann nach Hamburg, wo er ebenfalls die größte Aufmerksamkeit und Bewunderung erhlelte.

Einige im Publico wunderten sich, daß man in der *Chronik* von Berlin dieses Kunst-Cabinet so umständlich abhandelte, ja, einige äußerten sogar ihren Verdruß. *Tlantlaquatlapatli* aber hielt es für eine Schande, einem solchen Künstler keine Gerechtigkeit widerfahren zu lassen und ihm in dem Rahmen so vieler öffentlich noch zu beweisen, daß es in Berlin Männer gibt, welche sein Kunst-Cabinet als wahre Meisterstücke der Kunst schätzen.

Nachschrift.

Noch verdient angemerkt zu werden, daß es eine gewisse Gattung Leute gab, welche einige Meisterstücke des Künstlers abkaufen wollten. Da sich Herr Enßlen nicht dazu verstand; so wollte sie einen andern Weg einschlagen. Sie beneidete das Lob, welches jeder Kenner dem Kunst-Cabinette widerfahren ließ und behauptete, ebenfalls solche vortreffliche Meisterstücke zu schaffen. Zu dem Ende besichtigte sie vorzüglich den Reiter zu Pferde, stieg sogar, ohne den Künstler vorher um Erlaubniß zu fragen, in das Behältniß, wo die Figur stand, und critisirte alles, vom Anfange bis an das Ende. Gelassen stand Enßlen in der Ferne, sah eine Weile seinen Gegnern zu und sagte endlich mit lächelnder Miene: Ich hielt die Herren für Originale. Da sie aber eine so scharfe Besichtigung anstellen; so dürfte wohl nicht einmahl eine elende Copie zum Vorscheine kommen.

Antwort auf das eingelaufene Schreiben.

Nein, mein Lieber! Ihr offenerziges Geständniß verringert meine Achtung gegen Sie nicht, in dem Gegentheile hat sie sich sehr vergrößert — Was aber Ihre Bitte betrifft; so verzeihen Sie mir, wenn ich sie vor der Hand noch nicht erfüllen kann. Gewisse Verhältnisse sind allein daran schuld. Fahren Sie indessen mit Ihrer Aufmerksamkeit gegen mich fort. Sie können dadurch Ihrem Vaterlande immer nützlicher werden. Gern biete ich Ihnen meine Hände und werde mich freuen, wenn das patriotische Feuer in Ihrem Herzen niemahls erlischt. Erfüllen Sie meine Bitte; so bin ich auch in dem Stande künftighin die Ihrige zu erfüllen. Leben Sie wohl.

Dem Herrn A. danke ich für sein Anerbieten, welches er mir in dem Schreiben vom 12ten Julius gemacht hat, auf das freundschaftlichste und versichere ihm, daß, sobald er sein patriotisches Anerbieten erfüllt, alles der Wahrheit gemäß abgedruckt werden soll.

Plantlaquatlapatli.

Chronik von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

V o l k s b l a t t.

Sieben und acht und funfzigstes Stück.

Berlin, den 25. Julius. 1789.

Ehrfurcht und Freude Ihro Königl. Hoheit
der Frau Erbstatthalterinn von Holland,
Friederike Sophie Wilhelmine, Schwester
Sr. Majestät des Königs von Preussen,
bei Höchstdero Einholung nach Berlin un-
terthänigst zu Füßen gelegt, von der
Kaufmannschafft sämtlicher Residenzen.
Berlin den 2. July. 1789.

Hohlt Sie ein, ihr Bonnethränen,
Hohlt die Königsschwester ein;
Die Erhabne strahlt bei denen,
Die es wehrt sind: gros zu seyn.

Es ist Wilhelmine — freuet
 Ihr den Spätlingsslenz noch hin:
 Freut Euch Hollands Mutter freuet
 Euch der Frevelzähmerinn.

Ihre reine Seelengröße.
 Ueberstrahlt das Sonnenlicht;
 Wenn Ihr keine Thräne flöße
 Spahrten sie die Engel nicht.

O der Sieg, den Sie errungen,
 Wird von der Unsterblichkeit,
 Wird vom Staube nicht besungen,
 Und Ihr Dank ist: Seeligkeit —

Denn Sie hängt am Bruderbusen
 Wie der Fromm' an seinem Gott:
 Und vergißt am Bruderbusen
 Schwarzer Seelen schwärzern Spott!

Heilig bleibt Sie der Geschichte,
 Wie Sie uns erhaben bleibt —
 O daß ewig kein Gedichte
 Seelenfülle niederschreibt!

Sei willkommen! Sei willkommen!
 Nur so viel jauchzt Dein Berlin,
 Veilchen — wo Du aufgeglommen,
 Ewig, ewig fortzublühn.

Sei willkommen! und empfinde
 Wilhelms Feste, wie Sein Herz —
 Bei den Kronendainen — finde
 Höher Dich als Himmelwärts!

Und laß Dir dies Lied gefallen!
 Nein — nicht Lied — nur Seelengluth!
 Sprich mit sanftem Wohlgefallen:
 Meines Bruders Volk meint's gut!

Wer Berlin nicht kennt und dieses Gedicht liest, der muß auf den Gedanken kommen, daß sich in dieser so berühmten Königl. Residenz-Stadt nicht ein halbmittelmäßiger, noch weniger ein guter Dichter befindet. Dieses Urtheil fiel Tlanlaquatlapatli bei Durchlesung des Gedichtes ein. Unser Herr Unger sorgte zwar für sehr gutes Papier, Schwärze und Druck. Was hilft aber die

schönste Kleidung, wenn der Junge vorher so un-
gestalt aussah.

T a g e b u c h

des

Königl. National-Theaters in Berlin.

(Neun und zwanzigste Fortsetzung.)

März, 1789.

Den 1ten. Ethelwolf wiederholt, das erste-
mahl gefiel er wenig, diesesmahl noch weniger.
Eins trug mit dem andern bei. Die Th. J. welche
S. 75 und 76 ein mehreres über Ethelwolf sagte,
überhebt uns der Mühe, daß wir uns gar nicht
dabei aufzuhalten brauchen.

Den 2ten. Auf vieles Begehren: Der Baum
der Diana. Die Oper gefiel heute wieder sehr.
Die Arie im ersten Aufzuge: Du schelmisches
Auge 2c. wurde da Capo gerufen.

Den 3ten. Auf vieles Begehren: Die Erb-
schleicher. Außerordentlich voll war es nicht.

Den 4ten. Der Kaufmann von Venedig. Recht hat die Th. Z. No. 11. S. 81. daß dieses Shakespear'sche Stück am wenigsten Glück gemacht, unrecht aber, wenn sie glaubt, daß der Character des Shylocks es allein immer aufrecht halten sollte. Daß die Schluß-Scene dem Umarbeiter nicht glückte, da hat die Th. Z. wieder recht. Wir setzen noch hinzu, daß der Umarbeiter überhaupt eine Schrödersche Schere hätte zu Hülfe nehmen sollen.

Den 5ten. Auf vieles Begehren: Betrug durch Aberglauben. Das auf vieles Begehren wird ordentlich Mode. Wir vermutheten allezeit ein sehr zahlreiches Publicum und kommen wir, so haben wir noch hinlänglichen Raum hinten in dem Parterre einen Spaziergang zu machen.

Den 6ten. Die Abentheuer einer Nacht und die Heirath durch ein Wochenblatt. Die Th. Z. versichert uns No. 11. S. 81. daß das letzte Stück wirklich originelle Posse sey. Wir halten sie für eine zusammengeflückte. Solche Possen schmiert man wöchentlich sechs und die siebente gibt man im Kaufe. Indessen gefällt die Heirath durch ein Wochenblatt und beweiset

bei vielen den echten Geschmack. Daß Wieder-
mann weiß, was Sängers und Singskunst sind, ist
bekannt. Als italienischer Capellmeister wird er
auf eine solche Art nicht mißfallen.

Den 7ten. König Lear. Bötticher spielt
Edmund für den ausgehusteten Zilmer. Als
Bötticher das erstemahl erschien, so rief einer im
Parterre aus: Gottlob! daß Bötticher kömmt.
Wäre Zilmer erschienen, so hätte das ganze
Publicum an einem Cathtarre krank werden
können.

Den 8ten. Auf vieles Begehren: Der Baum
der Diana. Heute war das auf vieles Begehren
doch wahrscheinlicher. Wir konnten nicht auf dem
Parterre, wegen Mangel des Raumes, auf und
abgehen. Die Oper gefiel wieder sehr, Bald
beglückt mich heitre Ruh 2c. wurde da Capo ge-
rufen. Von der Decoration zu einer andern Zeit.

Den 9ten. Die Mündel. Leer. Das Stück
ging schlecht. Bei der Stickerel müssen wir doch
erinnern, daß, als sie gebracht wurde, wir auf
die Gedanken geriethen, als ob der Inspector
Lanz keinen altmodischeren Nährhahmen auf den
ganzen Trödel-Markte aufstreiben konnte. In dem

Parterre merkte man es nicht so, befindet man sich aber in den Logen, (wo wir denn zur Abwechslung sind und wie es diesermahl der Fall war) sieht man auf das Theater, möchte gern getäuscht seyn und kann sich doch nicht durch zu schlechte Requisitionen täuschen lassen; so vergeht einem in der That Lust und Liebe.

Den 10ten. Betrug durch Aberglauben. Lippert entschuldigte vor der Vorstellung, daß Madame Anzelmann wegen Unpäßlichkeit einige Arien weglassen müßte. Das ist sehr dumm, sagte darauf eine Stimme im Parterre. Doch das liebe Weibchen soll sich schonen, wir wollen lieber einige Arien weniger hören, damit wir hernach desto mehr hören können. Mademoisell Zellmuth wurde dafür da Capo gerufen.

Den 11ten. Die Erbschleicher. Die Th. 3. liefert No. 12. S. 89. von dem Stücke den Plan. So viel wir uns erinnern können, so ist er nach einem französischen Plane gearbeitet.

Den 12ten. Otto von Wittelsbach. Den dramatischen Stücken geht es, wenn sie auch noch so vortrefliche Schönheiten haben, wie den Weir

bern. Je älter sie werden, je gleichgültiger wird man gegen Sie.

Den 13ten. Die Abentheuer einer Nacht. Der Liebhaber als Automat. Gestern war es nicht voll, heute noch weniger.

Den. 14ten. Das Räuschchen. Frankenberg spielt bekanntlich für den abgegangenen Alex den Doctor Wunderlich

Den 15ten. Sollte der Doctor und der Apotheker seyn, da aber Madame Unzelmann nicht singen konnte, Mademoiselle Zellmuth auch noch nicht mit der Rolle ganz fertig werden konnte, so wurden die Erbschleicher gegeben.

Den 16ten. Die Glücksritter Brav spielt Madame Unzelmann, sagte ein sehr angesehener Mann, allein mir dünkt, Mademoiselle Witthöft spielte den Character mit mehrerer Simplicität

Den 17ten. Die Räuber waren schon auf dem Anschlagzetteln bekannt gemacht; auf allerhöchsten Befehl Sr Majestät des Königes wurden die Erbschleicher gegeben.

Den 18ten. Der Doctor und der Apotheker. Die Th. 3 macht über dieses Singspiel No.

13. C. 97. verschiedene Bemerkungen, zu denen wir auch einige hinzufügen wollen. Wir geben zu, daß der Doctor und Apotheker mehrere Mannichfaltigkeit und comische Laune als Betrug durch Aberglauben enthält. Mademoiselle Zellmuth spielte wegen Unpäßlichkeit der Madame Unzelmann die Rolle der Leonore. Daß sie aber die Bravourarie mit den obbliegenden blasenden Instrumenten mit so vieler Fertigkeit und Präcision vortrug, können wir nicht zugeben. Sie that, was sie thun konnte. Und gewiß würde sie mehr gelehrt haben, wenn die Mutter Natur ihre Brust gleichsam mehr gestählt hätte. Ueberhaupt müssen wir Mademoiselle Zellmuth als wahre Freunde rathen und zugleich ihre Mutter bitten, daß sie nicht zu viele Bravourarien singen muß. Einer weiblichen Kehle und Brust, welche noch nicht zur Reife gekommen sind, schaden in der Folge solche starke Urien am meisten. — Madame Baranius spielte die Rosalie mit ihrer eigenen Ungewohnenheit. Das heisset, ohne zu wissen warum. Allerdings kann sie, wenn sie will; hat sie aber lange Reden zu sagen, so eilt sie nach dem Ende und selten verstehen wir den kleinsten Perloben.

Das Talent des Herrn Lippert, schreibt die Th. Z. 98 weiter, für comische Rollen ist bekannt, vorzüglich auch im Uebertreiben. Würde Lippert seinen Feldscheer Sichel etwas trockener vortragen, so müßte der Character weit mehr auf fallen. Kasetitz ist als Apotheker an seinem Plage. Etwas deutlicher möchte er hie und da seyn. Sonst aber geben wir ihm das Zeugniß, daß er den Character so ziemlich trocken nimmt. Von Madame Grerbe wundert es uns nicht, daß sie das zänfische eigensinnig. Weib gut trifft. Hat sie in Berlin nicht Originale genug? Wiedemann kömmt als Hauptmann Stummwald Alexi nicht vel. Am Schlusse macht noch S. 98 die Th. Z. die sehr richtige Bemerkung, daß man so vieles von der Musi wegschritte. Eine Dreistigkeit die man sich wohl bei den Werken eines Ditters nicht erlauben sollte. Sehr recht hat hier die Th. Z. Das sind aber die Früchte von den Musicdirectoren! Wenn keiner weiß, wer Koch oder Kellner ist; so läßt sich in der That nichts besseres erwarten. Ueberhaupt ist es Pflicht eines jeden Musicdirectors, daß, so viel als möglich, die Music so einstudirt wird, als sie der Tonkünstler setzte,

Den 19ten. Maß für Maß. Sch. in 5 A. nach Shakespear. Se. Majestät des König hatten die Gnade ganz unvermuthet das Schauspiel zu beehren. Die Th. Z. macht S. 98 über das Stück einige richtige Bemerkungen, welchen wir ganz beitreten. Allenthalben sieht man ganz deutlich, daß der Umarbeiter an das Stück keine wahre Felle legte.

Den 20ten. Maß für Maß wiederholt. Das Stück macht ebenfalls bei uns kein Glück. Die Th. Z. macht S. 99 Herrn Herdt das Compliment: man müsse ihm das Verdienst lassen, daß er stets viele Aufmerksamkeit auf seine Rolle wendet. — Nicht unrecht hat der Herausgeber, allein schade ist es nur, daß, wenn sich Herdt den Character ganz gedacht hat; so glaubt er oft, er wäre am richtigsten und läßt sich, wenn ihm auch Einwendungen gemacht werden, nicht leicht davon abbringen. Freund Simoni verdient als Bluth Fiumo Aufmunterung und kann in der Folge, wenn er mehrere solche Rollen erhält und sich Mühe gibt, in dem comischen Fache etwas leisten. Unzelmann als Junker Lucio versprach sich einigemahl. Sehr schön! rief einer im Parterre:

Warum schön? fragte ein anderer, er hat sich ja versprochen! — Eben deswegen ist es schön, darin besteht eben der Character eines Junkers!

Den 21ten. Die Erbschleicher. Man gab bei den Mitgliedern einen Zettel herum, daß sie sich nicht mehr so zwischen den Coulissen aufhalten sollten. Wahrscheinlich rührte es daher, weil mehrmahls schon eine oder die andere Coulisse, wegen des Drängens, nicht mehr ganz ihren Rang behaupten konnte. Der Regel nach gehört bei jedem Aufzuge niemand auf das und hinter dem Theater, als die spielenden Personen, der Director, Inspector und Theater-Meister und seine Untergebene.

Den 22ten. Der Doctor und der Apotheker. Der Zuspruch war heute wieder zahlreich und die Oper erhielt den alten Beifall. Daß Mademoiselle Zellmuth die Rosalie auf alle Fälle besser als Madame Distler spielt, versteht sich.

Den 23ten. Caspar der Thorringer. Diesemahl verstanden wir Unzelmann als Caspar durch das ganze Stück.

(Die Fortsetzung folgt.)

Plantlaquatlapatli's Zeitung.

Feierlichkeiten bei dem Empfange und Aufenthalte Ihrer Königl. Hoheit der Frau Erbstatthalterinn, Prinzessin von Oranien.

(Zweite Fortsetzung.)

Die Glocke hatte elf geschlagen als Ihre Königl. Hoheit die Frau Erbstatthalterinn in Monbijou abtrat, sich daselbst umkleidete und ein Dejeuner einnahm.

Gegen Mittag erhob sich Hochdieselbe mit Ihrer Majestät der regierenden Königin nach dem Lustschlosse Schönhausen: daselbst wurde Sie von der verwittweten Königin Majestät und den sämtlichen Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses auf das zärtlichste empfangen.

Mittags große Tafel auf dem Lustschlosse Ihrer Majestät der verwittweten Königin. Durch die Gegenwart Sr. Majestät des Königes, Ihrer Majestät der regierenden Königin, sämtlicher Prinzen und Prinzessinnen, wie auch vieler anderer hohen Standes Personen war alles auf das glänzendste und feierlichste.

Zu Ehren Ihrer Königl. Hoheit der Frau
Prinzessin von Oranien waren in der Mitte
der Königl. Tafel folgende Verse zu lesen:

Princesse en ces lieux ramenée
Par le vœux ardents de nos cœurs,
Quelles fêtes, quels sons flatteurs
Célébront cette journée?
Muses, prêtés nous vos accords!
Que notre voix se fasse entendre
Pour exprimer les transports
De l'amitié la plus tendre!
Oui, tous nos vœux seront pour vous
Digne Sœur d'un bon Monarque,
Et nous prieront tous la Parque
Qu' elle daigne files pour Vous
Les jours les plus longs, les plus doux.

Da mancher Bürger in Berlin diese Verse,
welche wahrscheinlich ein Impromptu sind, nicht
verstehen wird, er sie aber doch gern in seiner
Muttersprache lesen möchte; so suchte Tlantla-
quatlaplati diesen Wunsch nach seinen Kräften zu
erfüllen. Zu dem Ende nahm er seine französische
Grammaire, sein Lexicon und sein altes Reim-

büchlein zu Hülfe, wagte es, diese Verse zu übersetzen und so entstanden folgende deutsche Strophen.

Der Lieblings Wunsch, Prinzessin, Dich
In unserm Lande zu erblicken,
Traf ein. Ein jeder freute sich
Und äußert' seligstes Entzücken.

Lehrt Mäusen, euer Salten-Spiel!
Dann wird's gewiß uns allen glücken,
Das ehrerbietigste Gefühl
Von ganzem Herzen auszudrücken!

Die Wünsche, welche die Natur
In jede Herzens-Falte streuet,
Sind Dir, o würd'ge Schwester! nur
Des besten Königes geweiht.

Die neid'schen Parzen werden wir
Stets flehend suchen zu bewegen,
Damit sie Tag' und Jahre Dir
Noch lange glücklich spinnen mögen!

Gegen Abend erhoben sich der Hof und die anwesenden hohen Fremden von Schönhausen nach

Monbljou, wo Ihre Majestät die regierende Königin ein großes Souper gab.

Nach diesem bezog Ihre Königl. Hoheit die Frau Erbstatthalterinn die Cammern Friederichs des Ersten auf dem hiesigen Schlosse.

Heute trafen ebenfalls der Oberst, Prinz von Baaden, der Fürst von Sulkowski und der Hr. Graf von Doneski aus Pohlen, der Herr Graf von Colonna aus Schlesien, der Kaiserl. Gesandte, von Breuner am Dänischen Hofe aus Wien, wie überhaupt alle nach Potsdam ausgespirt gewesene hohe Herrschafften ein.

Auch kamen Se. Durchlaucht der Herzog Ferdinand von Braunschweig von Potsdam, gingen durch Berlin nach Schönhausen.

Freitags den 3ten Julius. Auf dem hiesigen Schlosse bei Sr. Majestät dem Könige große Tafel. Die beiden Königinnen Majestäten, die Frau Erbstatthalterinn Königl. Hoheit, mit den beiden Prinzen und Prinzessinn, sämtliche Königl. Prinzen und Prinzessinnen, dergleichen verschiedene der Herren Generale und Minister waren gegenwärtig.

Nachmittags um fünf Uhr Cour bei der Frau Erbstatthalterinn Königl. Hoheit.

Abends großes Souper bei Sr. Majestät dem Könige.

Sonnabends, den 4ten Julius, Morgens gab Ihre Majestät die regierende Königin der Frau Erbstatthalterinn von Oranien Königl. Hoheit ein großes Dejeuner in der Gaserie.

Mittags war bei Sr. Majestät dem Könige große Tafel, welcher Ihre Königl. Hoheit die Frau Erbstatthalterinn mit Ihren Durchlauchtigsten Kindern und alle Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses bewohnten.

Abends wurde im Opernhause, in Gegenwart Sr. Majestät des Königes, Ihrer Majestät der regierenden Königin, Ihrer Königl. Hoheit der Frau Prinzessin von Oranien mit Ihren Durchlauchtigsten Kindern, aller Prinzen und Prinzessinnen und vieler fremden Herrschaften, die Oper Medea von dem Churfürstl. Sächsischen Capellmeister Herren Laumann in Music gesetzt, mit größtem Beifalle aufgeführt.

Nach geendigter Vorstellung war bei Sr. Majestät dem Könige wieder große Tafel.

Die Fortsetzung folgt.

Ueber jüdische Aufklärung.

Erstes Fragment.

Gewiß ist es jedem Freunde, welcher die wahre Aufklärung wünscht, sehr angenehm, wenn er sieht, daß auch die jüdische Nation in der Aufklärung so große Fortschritte gemacht hat. Selbst in den Gegenden, wo man sie am wenigsten vermuthete, wurde sie am meisten sichtbar. Seit einem Jahre ereigneten sich abermahls solche Beispiele, welche der Menschheit zur Ehre gereichen und beweisen, daß die Juden eben so gut als die Christen zu dem Dienste des Vaterlandes fähig sind.

Joseph der Zweite war es, welcher schon vor anderthalb Jahren den Befehl gab, einen Theil von den in seinen Ländern wohnenden Juden zum Kriegsdienste auszuheben. Man konnte sich leicht vorstellen, daß dieser Kaiserl. Königl. Befehl sehr viele Juden in die größte Angst und

Schrecken versehen würde. Ja die Juden: Gemeinen in Gallizien wagten es, Deputirte nach Wien zu schicken und bei Hofe dawider eine allerunterthänigste Vorstellung zu thun. Zugleich forberten sie die Triester Judenschaft auf, damit sie mit ihnen gemeinschaftliche Sache machen sollten. Mit aller Wahrscheinlichkeit vermuthete man damals, daß sich diese Widerseßlichkeit auf die Furcht, weil ihre Glaubensgenossen im Felde die Ceremonialgesetze nicht würden beobachten können, gründete. Ihr Aufforderungs: Schreiben wurde von der Triester Juden: Gemeinde in einem hebräischen Briefe beantwortet. Sein Inhalt macht in Ansehung der Ehrfurcht, Dankbarkeit gegen ihren huldreichen Landes: Vater und der aufgeklärten Begriffe gewiß die größte Ehre. Die Uebersetzung, welche ich aus Ursachen, die ich in der Folge melden werde, abdrucken lasse, lautet folgender gestalt:

„ Wir sind stets willig und bereit, wenn unsere Nation uns auffordert, unsere Kräfte aufzubieten und unsern thätigen Eifer für Israel zu zeigen, im Fall Zeit und Umstände es erheischen. Im gegenwärtigen Falle aber, werthe Brüder! fin-

den wir keinen hinreichenden Grund Ihnen zu willfahren. "

„ Wir kennen ihre gutgesinnte Herzen und die Einsicht Ihrer Vorsteher. — Was bedarf es also unsers Eherflehns? Dennoch aber wollen wir, in Ansehung der von ihnen uns bekannt gemachten allerhöchsten Willens-Meinung, unsere Gesinnung so äußern, wie wir glauben, es unserm Gott und unserm gnädigsten, für uns so huldvoll gesinnten Monarchen schuldig zu seyn. "

„ Er hob Israel aus dem Staube, will es politisch sowohl als moralisch bilden und zu jedem bürgerlichem Stande fähiger machen. Wir sollen von Handwerken, Künsten und Wissenschaften, wie jede andere Nation, Gebrauch machen und somit auch gleich jenem im Kriege dienen und wider die Feinde des Vaterlandes die Waffen ergreifen. So viel Zutrauen setzt Er in uns und das hat vor Ihm noch kein Monarch gethan. "

„ Was fordert Er denn anders, als daß wir Arbeitsamkeit lieben und Trägheit hassen sollen? — Trägheit bringt die menschlichen Kräfte und Fähigkeiten in Stocken und ist ein Verderb des Landes. Wenn der Mensch zu arbeiten sich weigert, wovon

will er leben? — Vom Schwelge andrer? — Nach fremden Gute streben, ist wider dasjenige der zehn Gebote, welches nach dem Talmud alle neun übrigen aufwiegt. "

„Wie könnten wir also wider jenen Befehl unsers huldreichsten Monarchen, der Sich unserer und unserer Jugend so väterlich annimmt, etwas vorbringen? Wie könnten wir dies vor Gott rechtfertigen? Soll denn das göttliche Wort, das den Menschen zur Arbeit bestimmt, von uns allein unerfüllt bleiben? — Sollten wir gegen den, der uns mit Gnade überhäuft, und uns so viel Zutrauen schenkt, undankbar seyn? — Gott behüte, daß wir durch unser Betragen uns selne gerechte Ungnade zuziehen sollten! "

„Unsere weisen Talmudisten haben uns in Kriegeszeiten von sehr vielen religiösen Gebräuchen losgesprochen. Sie sagen: bei einem Vertheidigungskriege hat man sogar das Recht, der Braut dem Bräutigam zu entreißen; denn sie wußten wohl, daß im Lager nicht alle Ceremonial-Gesetze beobachtet werden können und daß Unmöglichkeit den Menschen davon befreiet. Unser weise Monarch erklärt indessen ausdrücklich, daß jeder bei

seiner eigenen Religion bleiben könne und in Glaubenssachen kein Zwang statt finden soll. “

„ Alles was wir , ohne Verletzung der Ehrfurcht gegen diesen allerhöchsten Befehl zum Besten unserer Nation also sagen können , ist dies : daß man den gnädigsten Monarchen allerunterthänigst bitten könnte , eine Commission aus einigen Großen im Staate , mit Zuziehung einiger von unsern Rabbinern und Gemeinde-Vorstehern zu ernennen , welche diesen Gegenstand genau erwägen und wegen Beobachtung der Ceremonial-Gesetze das Nähere bestimmen mögen. Zu gleicher Zeit kann und muß allerhöchsten Orts vorgestellt werden , wie ohne Religion keine Treue möglich ist , und daß die Ehrfurcht für den Monarchen sich auf die Ehrfurcht für Gott gründet. “

„ Diese Commission würde für jene zur Armee abgehende Israeliten eine genau bestimmte Vorschrift verfassen ; und auf diese Weise könnte Gott und dem Kaiser Genüge geschehen und der göttliche Segen würde all unser Thun begleiten. Wenn der Monarch alsdann unser Bestreben , dem Staate aufrichtig zu dienen , wahrnimmt , so wird

er seine väterliche Hand nie von uns abthun und und uns stets gnädig seyn. “

„ Unsere Talmudisten gebieten uns überhaupt, das Wohl des Fürsten und der Regierung, deren Schutz wir genießen, zu befördern; um wie viel mehr sind wir es demjenigen schuldig, der uns mit Milde und Wohlthaten überhäuft? “

„ Wir wollen also mit dem besten Gewissen und Verehrung des göttlichen Willens, ohne die mindeste Gegenvorstellung zu machen, den Befehl unsers gnädigsten Monarchen annehmen und Israel dadurch unter den Völkern einen rühmlichen Namen verschaffen, daß man von uns sagen möge: dies ist ein Volk Gottes, es ist seiner Religion wie dem Vaterlande treu und ergeben. “

„ Folgen Sie uns, lieben Brüder, und verscheuchen Sie alle beunruhigende Zweifel. “ Wir sind, u. s. w.. Trieste. (Giram 25. J. 548.) den 30. Junius 1788.

Die Geschwornen der Juden-Gemeine zu Trieste
unterzeichnen dies auch im Nahmen ihres Nahbl.
Moise Levi. Abramo Isseppo Marpurgo.
Elia Moise Luzzatto.

(Der Beschluß folgt.)

Glückliche und unglückliche Lotterienummern.

Tlantlaquatlapatli besitzt in der Friedrichsstadt einen guten Freund, welcher Lotterie-Collecteur ist. Er war gerade an einem Abend bei ihm, wo wirklich eine ziemliche Anzahl Menschen kam, welche in der Zahlen Lotterie durchaus glücklich werden wollte. Da im vergangenen Jahre die Nullen so wenig herausgezogen wurden; so findet sich eine Gattung Leute, welche die Nullen stark besetzt. Daher rührt es; daß vorzüglich die Nummern 10, 20, 30, auch 12 u. s. w. gestrichen wurden; darüber bruminten sehr viele Leute. Der Collecteur sagte ihnen ganz freundschaftlich: Wer zuerst kommt, mahlt zuerst, meine Herren! — Eine gewisse Gattung Leute merkte sich dieses. Bei der folgenden Ziehung erschien sie desto früher und besetzte die Nullen desto fleißiger. Handelt doch nicht so in den Tag hinein, ruft Tlantlaquatlapatli euch zu. Alle, die da reich werden wollen, verfallen in Versuchung &c. Wollt ihr Leute aber wirklich gewinnen, so macht es wie Tlantlaquatlapatli. Auf ein Haar weiß er die

glücklichen und unglücklichen Nummern. Da herkömmt es auch: daß er bei jeder Ziehung gewinnt. Will einer oder der andere es wissen, so melde er sich schriftlich unter der Aufschrift: An Tlant lac quatlapatli in der Petit und Schöneschen Buchhandlung. Ohne Eigennuß soll hernach bekannt gemacht werden, wie man immer zu gewinnen in dem Stande ist.

Der fanatisch = pohlische Selbstmörder.

In einem angesehenen jüdischen Hause lebt seit vielen Jahren ein pohlischer Jude. Die brave Herrschaft schenkte ihm ganz das Vertrauen, ließ ihm tausende an Werth unter seiner Aufsicht, gab ihm dazu einen beträchtlichen Gehalt, freie Kost, erhielt einen gehörigen Platz zur eigenen Bequemlichkeit, mit einem Worte, es ging dem Pollacken nicht das allgeringste ab. Allerdings hätte er in einer solchen glücklichen Lage seinen großmüthigen Wohlthätern nichts als wahre Dankbarkeit beweisen sollen. Aber auf welche Art zeigte er sie? Fanatischer Eifer hat für Tugend kein echtes Gefühl. Die gute Herrschaft übersah wirklich dem Pollacken manchen Fehler, welcher bei einer andern auf

das strengste würde geahndet worden seyn. Nichts desto weniger beharrte dieser in seinen unglücklichen Grundfäßen.

Als er eines Tags wieder eine Nachlässigkeit beging, so erhielt er, wie ganz natürlich, darüber eine Verweise. Statt sich zu bessern, fand er sich ordentlich darüber beleidiget und schmiedete so gar den Plan einer Rache. Da er auf keine erlaubte Art seine Wünsche befriedigen konnte; so suchte er auf eine andere Art seinen rachsüchtigen Geiz auszuspeien. Fanatismus gab ihm dazu die erste Gelegenheit. In dem Bezirke, wo er wohnte, war auch die Schule, worüber er die Aufsicht hatte. Voll fanatlicher Rache geht er nach dieser Schule, nimmt ein zehnen Gebot aus seinem Schranke, zeichnet den Character seines Herrn darin ein, schreibt viele Schmähwörter dazu, nimmt einen Psalm, plauderte, (denn beten kann man es nicht nennen) aus diesem und gibt während dessen sich einen Schnitt mit einem Schächtmesser in die Kehle. Da er die Gurgel traf, so floß sehr viel Blut und der Pollacke sank auf den Boden. Neben der Schule hatte ein anderer das Psalmenbeten, Lärmen und um Hülferufen gehört.

Er eilte auf das anhaltende Schreien dazu und fand den Polacken in seinem Blute. Man machte sogleich zur Rettung Anstalt, fand zwar die Wunde tief, aber doch noch heilbar. Er wurde nach dem jüdischen Lazareth gebracht, gehörig gepflegt und wieder hergestellt. Zur Rechtfertigung seiner That wußte er nichts hervorzubringen, als daß er zu voreilig gehandelt und sich vom Fanatismus hätte zu sehr leiten lassen. Manche andere Herrschaft würde nun diesen Polacken seinem Schicksale ganz übergeben haben: diese aber häufte Großmuth mit Großmuth. Sie setzte ihm monatlich vier Thaler aus. Ob wir Christen in solchen Fällen edler handeln können? Seine Richtigkeit hat es, daß der Polacke abermahl ein Beispiel gibt, was für Folgen der Fanatismus nach sich ziehen kann.

FrISChe Cartoffeln.

Mehrere Leute haben in und auswärts Berlin die löbliche Gewohnheit, daß sie manche Obst-, Hülsen-, Garten- und andere Früchte noch halb unreif auf den Markt bringen, in Hoffnung einige Groschen mehr zu verdienen. Eben diese Bewandniß hat es auch mit den Cartoffeln. Durch eine

sehr weise Untersuchung des Ober: Collegii-Medici ist es zwar dahin geblieben, daß vor dem ersten August keine Cartoffeln auf den Markt gebracht werden sollen: dieses unterbleibt zwar auch so ziemlich, dafür aber schlagen die Leute andere Wege ein und suchen sie unter dem und jenem Deckmantel an den Mann zu bringen. Vergangene Woche bekam Tlantlaquatlapatli auch schon die ersten Cartoffeln. Sein Schnipselchen hatte sie von einem Mädchen gekauft, welche sie in einem zugemachten Korbe hatte. — Warum hast Du sie denn so zugedeckt? — Ei, damit mir die Polizei nicht sieht. Denn sieht sie, so nimmt sie mich alles weg und schmeißet sie in die Spree. — Da aber Du das weißt, warum unterlässest Du es nicht? — Ja, sieht sie, jetzt sind die Cartoffeln noch etwas neues, da kriegt man gleich einige Dreier mehr. — Sie sind aber noch zu jung, nicht ganz reif und ausgewachsen. — O wenn sie auch jung sind, so schadet es nichts. Man trinkt einen Schnaps darauf, so bleibt man so gesund wie vorher. — Weißt du das gewiß? — O ja! denn mein Vater und meine Mutter machen es so, ich kriegen auch einen

Fingerhuth voll Schnaps ab und befinde mich so frisch wie die Fische im Wasser. — Nun auf deine Gefahr will ich eine Meße kaufen. — Thun sie, schönes Mamsellchen und machen sie wie meine Aeltern und trinken ein Schnäpschen. Mein Schnipselchen kaufte wirklich auch wohl deswegen, weil sie das Mädchen noch ein Mamsellchen nannte. Mit den frischen Kartoffeln wollte man mir eine Freude machen, allein sie schmeckten noch nicht: Alles hat seine Zeit, sagt Salamo.

Kurze Anzeigen der Verlags-Bücher, welche in der Petit und Schöneschen Buchhandlung unter der Stechbahn in Berlin um beigesetzte Preise zu haben sind:

Blumen-Gärtchen. Angelegt von Julie Caroline Tlantlaquatlapatli, geb. von Ipsilischnipsilischnipsi. Ersten Abtheilung erstes Ländchen. Berlin 1789. mit einem allegorischen Titelfüpferschen. 36 S. in Duod. (2 Gr.)

Mein Schnipselchen schriebe in der Nachschrift S. 35.: „ Wenn Schriftsteller ihre

Schriften in andern periodischen Werken selbst wieder recensiren und anpreisen, so kann ja eine junge Frau noch eher ein an sie verfertigtes Gedicht in ihrer Sammlung aufnehmen. — Mithin kann ich ja als ihr Mann eben so gut das Blumen-Gärtchen meines Weibes in der Chronic von Berlin anzeigen. Die Aufschriften der Gedichte lauten folgender Gestalt: An diejenigen, welche mein Gärtchen besuchen. Gelehrten Trost. Mein Carlchen. Ueber einen Schriftsteller. Schleiferklingel. Als ein Gelehrter sein Zimmer mit großen Männern aufputzte, sein eignes Portrait aber in die Mitte hing. Ob es eine Hölle gibt. Morgenjubil. An meinen Mann zu seinem Geburtsfeste. Wunsch eines Bauern bei Aushebung der Recruten. Auf Luise's siebzehntes Geburtsfest. Als ein Prediger bewies, daß Niemand zweien Herren dienen könne. An meinen Mann, bei Ueberreichung eines Maien-Sträuschens. Antwort. An Madame Tlantlaquatlapatli. Mädchens Trost. An Agnese. Auf die Wet-

terfahren des Rathhauses in einer Reichsstadt. An Caroline. Nachschrift.

Ob es nun schon dem Manne nicht zu verdenken wäre, wenn er die Schriften seines Weibes anpries, so bleibt er doch nur bei dem Inhalt stehen und überläßt das Urtheil den Lesern.

Catechetischer Unterricht in der christlichen Lehre nach den fünf Hauptstücken des Lutherischen Catechismus eingerichtet und zum Gebrauch seiner Schulkinder, herausgegeben von einem Landprediger in der Prieznitz. 56 S. in 8. (3 Gr.).

Der Verfasser hatte die Anweisung zur Glückseligkeit des Menschen nach der Lehre Jesu vom Herrn Ober-Consistorial-Rath Dietrich in Berlin zum Grunde gelegt. Da sie aber nicht catechetisch abgefaßt war, so richtete er es auf eine solche Art für seine Schulkinder ein. Die Idee ist fromm und gut, der Vortrag deutlich und nicht, wie bei manchem Catechismus, zu gedehnt. Daher wird dieses Werkchen, besonders auf dem Lande den Schulkindern gute Dienste thun.

Der Versuch einer logischen Auseinandersetzung
des Mathematischen Unendlichen, von Lazarus Bendavid. Mit dem Motto: *Rerum inter summam, minimamque qui escit?* Luc. Lib. I. 613. 148 Seiten in groß Octav. (12 Gr.)

Ungeachtet schon manches über diese Gegenstände geschrieben wurde; so können wir dessen ungeachtet dem Verfasser gegenwärtiger Schrift unsern Beifall nicht entziehen. Da er überdies zu der jüdischen Nation gehört; so rechnen wir es ihm noch zur größern Ehre an, daß ein Mann, wie er, sich theils als Selbstdenker zeigte, theils seiner Nation ein gutes Beispiel gab. Damit man aber nicht glaube, als ob wir dem Verfasser aus gewissen Ursachen Lobere streuen wollten; so fügen wir hinzu: daß wir, nachdem wir das Buch aufmerksam durchgelesen hatten, den Wunsch fühlen, daß sich Herr Bendavid mehr auf wirkliche Beispiele eingelassen hätte. Dem Mathematico wäre dieses besser zu statten gekommen und dem Verfasser würde es nicht schwer gefallen seyn, da es ihm wahrscheinlich an Belesenheit nicht fehlt. Schließlich können wir noch versichern, daß der Beweis, daß Irrational-Zahlen weder in ganzen Zahlen noch im Bruch Wurzeln haben können, uns sehr wohl gefiel; desgleichen daß a getheilt durch Null unendlich sey, auch die Betrachtungen über die unendlichen Reihen u. s. w. — Herr Bendavid fahre in seiner Laufbahn so fort und er wird allezeit größere Aufmerksamkeit erhalten.

(Die Fortsetzung folgt.)

Chronic von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

V o l k s b l a t t.

Neun und funfzigstes und sechzigstes
Stück.

Berlin, den 1. August. 1789.

Ihro Königl. Hoheit der Durchlauchtigsten
Fürstin und Erbstatthalterin, geborne
Prinzessin von Preussen, zum frölichen
Empfange unterthänigst überreicht von der
sämmlichen Bürgerschaft Berlins. Am
2ten July 1789.

Heil Dir Hochwillkommne Schwester — —
Unsers Königlichen Herrn!

Dich empfing der besten Fürsten Bester,
Friedrich Wilhelm schon von fern.

Und wir selne Bürger eilen
 Dir entgegen: Du wirfst Glück
 Für die Herzen unter uns vertheilen
 Durch den besten Gnaden Blick.

Huldreich bist Du wie Dein hoher
 Bruder, Vielgeliebt genannt
 Von dem Vaterlande, welches froher
 Sich in Eternem Schutz befand.

O, den Namen Vielgeliebte
 Fürstin, den verdienst auch Du,
 Als Dich die Treulosigkeit betrübte
 Rief ihn Dir die Ehrfurcht zu —

Laß Ihn Dir von uns auch geben
 Diesen Namen süß und schön,
 Laß uns unsre Stimme laut erheben,
 Unsre Ehrfurcht laut gestehen.

Laß uns Deine Huld gewinnen,
 Eh Du Deine Wonne theilst
 Bärtlich, mit den beiden Königinnen,
 Denen Du am Busen eilst.

Ehe Dich die Kinder küssen,
 Die Du Bruderfinder nennst,
 Laß uns durch Dein Seelenlächeln wissen
 Daß Du unsre Pflicht erkennst.

Diese Pflicht hat uns befohlen
 Dich, Durchlauchte Enkelin
 Großer Brennus: Helden einzuholen
 Groß durch Königlichen Sinn —

Freilich ist dieses Gedicht auch noch nicht so,
 wie es seyn könnte und sollte: indessen übertrifft es
 doch das von der Kaufmannschaft.

T a g e b u c h

des

Königl. National-Theaters in Berlin.

(Dreißigste Fortsetzung.)

März. 1789.

Den 24ten. Der Jurist und der Bauer. Der
 Liebhaber als Automat. Daß das erste Stück
 durch die Rolle der Rosine, von Madame Unzel-

mann vorgestellt, viel gewonnen hat, stimmen wir der *Th. Z.* No. 14. S. 106 bei. Wir wünschten aber, daß Madame Unzelmann auch auf die Aussprache etwas mehr Rücksicht nähme. So sagt sie z. B. Vatter, für Vater. Größer, für größer. Freund, für Freund. Macht, für Magd. u. s. w. Es sind dieses sogenannte Provinzialismen, welche bloß durch sanfte Zurechtweisung und Erinnerung kenntnißvoller Freunde nach und nach können abgewöhnt werden.

Die *Th. Z.* S. 105. streicht Frankenberg als Ambrosio heraus. Frankenberg äußerte über solches Lob gelegentlich: daß es ihm zu keiner Ehre gereiche, in einer Schrift gelobt zu werden, wo alles gelobt würde. Der Mann hat recht und wir schätzen ihn deswegen desto höher. — Weiter schreibt die *Th. Z.* S. 105. Die *Musik* zum Automat gehört zu den Andreschen Compositionen, die noch immer Effect auf dem Theater machen u. s. w. Große Wirkung machte das Automat eben nicht; denn die Vorstellung blieb heute größtentheils unbesucht.

Den 25ten. Der Deserteur. O. Die *Th. Z.* meldet unter andern, daß sich Lippert durch die

Rolle des Deserteurs, in welcher er doch zuerst aufgetreten war, sogleich mit Recht in den Ruf eines geübten Schauspielers und empfindungsvollen Sängers gesetzt hätte. Froh war freilich das Publicum, ein Mitglied wieder zu sehen, welches den ersten Eingrößen besser als Benda gewachsen ist. Das hat seine Richtigkeit. Wenn wir aber dasjenige, was die Th. Z. niederschrieb, ebenfalls behaupten wollten; so müßten wir bei dem Apoll nicht in dem geringsten wissen, was Dramaturgie, was Sing- und Schauspielkunst sind. Ein Schauspieler kann sich sehr üben und doch die größten Fehler begehen. Ist das ein geübter Schauspieler, wenn er als Deserteur in einer Arie seine Louise gleichsam singend trösten soll und er singt sie mehr gegen das Parterre? — So kann man mit Empfindung singen und doch keinen empfindungsvollen Vortrag haben. Wir haben Lippert noch niemahls die musicalischen Talente abgesprochen, aber bis jetzt müssen wir als Männer der Wahrheit gestehen, daß er uns mit seinen Adagios, Larghettos u. s. w. noch nie gerührt hat. Gewöhnt er sich auch seine musicalische Schnirkel und Trüben nicht ab, so wird er es auch

nle dahin bringen. Er spielt, schreibt die Th. Z. S. 106., diese Rolle wirklich mit ungemein vielem Feuer und großer Wahrheit: vielleicht hie und da ein wenig zu französisch, welches aber in einer französischen Oper im Grunde mehr Vortheil als Schaden stiftet. So bald Affectirung und gespannte Täuschung erscheinen; so fällt die große Wahrheit ganz weg. Selbst die Wahrscheinlichkeit verliert. — Freilich entsteht mehr Vortheil als Schaden, wenn die Rolle etwas französisch genommen wird. So bald sie aber ein Schauspieler nicht so, wie ehedessen ein Guck, vorstellen kann; so lange wird der Schauspieler immer den Kürzern ziehen.

Schon das Aeußerliche, meldet die Th. Z. S. 106., der Madame Baranius ist für eine Rolle wie die Luise, äußerst vortheilhaft: man kann sich also denken, wie sehr dieser Umstand, verbunden mit dem richtigen, ausdrucksvollen Spiel derselben und dem Interesse, welches diese Rolle schon an und für sich hat, den Zuschauer rühren muß. Das Aeußerliche, ja, da treten wir der Th. Z. bei, das Aeußerliche hat Madame Baranius zu dies

ser Rolle. Aber wo bleibt das Innerliche? Wenn sie dem Herrn Professor Engel folgte, wenn sie sich Mühe gäbe, richtig sprechen zu lernen und dasjenige ganz zu fühlen, was sie spräche und sänge, dann würde sie alle Zuschauer rühren. Sobald aber das Wort muß in das Spiel kömmt, so sieht es mit dem Rühren traurig aus. Von einer Langinn aber kann man behaupten, daß sie als Louise mit ihrem Gesange ein ganzes Publicum zu rühren in dem Stande ist. — Frankenberg extemporirte meistens den Vater. Da wir sonst dieses von ihm nicht gewohnt sind und uns darnach erkundigten; so versicherte man uns, daß Frankenberg die Rolle über Nacht übernommen hätte. Wie kömmt es aber, daß Herr Professor Engel nicht den Himmelssturm Frankenberg gab? Karselig nahm den Character von einer falschen Seite, trug ihn mit zu wenig Delicatesse vor. — Sonst machten die andern Damen und Herren Statisten. Mlle Döbbelin aber vermißten wir. Heute gling das Schauspiel erst um halb sechs an.

Den 26ten. Die Räuber. Die Th. Z. sagt S. 106. daß dieses Stück seine Epoche schon überlebt hätte. Schon wollten wir eben nicht sagen.

In der That hat sich es lange noch genug auf unserer Bühne erhalten. Da Labes unpäßlich ist, so machte Frankenberg für ihn den Vater.

Den 27ten. Erziehung macht den Menschen. Die Th. Z. berührt S. 106.: Das naive Spiel der Madame Unzelmann in der Rolle der als Bäuerinn erzogene Leonore hält noch immer dieses Stück. Wenn Madam Unzelmann dieses Stück allein halten soll; so muß sie aus dem Geschlechte des Simsons herrühren. Warum übergeht denn der Herausgeber Czetzky als Graf Beckenheim? Er spielt den Character sehr brav, bringt sehr richtige Nuancen an und hält das Stück so gut als Madame Unzelmann. Da hat also die Th. Z. wieder Unrecht.

Den 28ten. Jack Splien. Die offene Fehde. Recht hat die Th. Z. S. 106. daß die offene Fehde durch die Rolle des Lieschen, welche jetzt Madame Unzelmann für die abgegangene Demoiselle Koch spielt, sehr gewonnen hat.

Den 29ten. Die glückliche Jagd. L. in 2 A. von Geigl und der Liebhaber als Automat sollten seyn. Die Th. Z. schreibt S. 106. daß da vor Anfang Herr Fleck krank wurde, so mußten

an dessen Stelle die beiden Villette und der Stammbaum aufgeführt werden. Vorher ging das Automat. Die wahre Ursache aber, warum die glückliche Jagd nicht gegeben werden konnte, bestand darin. Herr Fleck ritt spazieren, stürzte mit dem Pferde und hätte wirklich sein braves Leben einbüßen können. Da er in der Jagd den reduzirten Dragoner Corporal Trimm zu spielen hatte; so mußte natürlich für das Stück ein anderes gegeben. Der Zuspruch war heute gegen die letzten vorhergehenden Tage sehr zahlreich. Flecks Unglück gab allem eine andere Wendung. Ein anderes Stück sollte seyn, allein das und jenes Mitglied fehlte, mithin konnte nichts besetzt werden. Das Publicum murrte, wurde immer sehr unruhiger. Die Direction war in großer Verlegenheit. Glücklicher weise traf man noch Madame Baranius. So kamen doch noch die beiden Villette und der Stammbaum zu Stande. Unzelmann trat vorher heraus und bat das Publicum unterthänigst um Verzeihung. Mancher war indessen nicht zufrieden und begab sich fort. So großen Antheil wir an Flecks Schicksal nehmen; so müssen wir ihm aber doch offenherzig gestehen, daß er einen

Fehler beging. So bald ein Schauspieler eine Rolle des Abends vorzutragen hat; so gehört sich, daß er sich aller andern Lustbarkeiten enthält und sein Amt abwartet — Einer sagt im Parterre: das glücklich bekömmet bei uns den ehtgegengesetzten Sinn. Wir können es bequem unglücklich nennen. Jüngst begegnet ja bei den Glückssrittern doch so ein Vorfall, wo der arme Kaselitz ganz schuldig dafür büßen mußte.

Den 30ten. Maß für Maß sollte seyn, weil ein Fleck's Unglückes aber kam es an den Revers, die Vorstellung blieb leer. Madame Herdt verzeiht heute vorzüglich, weil sie gar nicht wohl war, größte Entschuldigung.

Den 31ten. Zum erstenmahl: Alexis und Justine. O. in 2 A. a. d. F. von Reese, die Mus von Desalde. Ueber das Schicksal dieses Singspiels könnte man einige Bogen schreiben. Etwas dessen müssen wir schlechterdings doch berühren. Schon lange sollte dieses Singspiel gegeben werden. Bald kam dieses, bald jenes dazwischen. Wir lesen es zwar, wollen es aber der Weltläufigkeit wegen mit Stillschweigen übergehen. So viel ist gewiß, daß wenn ein Gegenstand in das

Stecken geräth, so hat es immer ein Wellchen Zeit bis er wieder vorgenommen wird. Und kommt er endlich zur Ausführung, so hat der eine und der andere ein Aler zu erinnern. Ebendasselbe Schicksal begegnete diesem Singspiele. Man suchte dem Publico vorher schon beizubringen, daß weder an dem Stücke noch an der Music etwas wäre. Nun war es also dawider eingenommen und kam mit diesem Vorurtheile in das Schauspielhaus. Es ist ein elendes Stück, rief einer, der andere: Die Music ist nicht zum Aufhalten. Greibe hatte die Ehre als von Seefeld ausgehustet zu werden. Ganz laut sagten einige: Er ist weder kalt noch warm! Andere applaudirten; je mehr dieses geschah, desto mehr husteten wieder andere: als Frankenberg das Singspiel auf morgen abdankte, so applaudirte ein Theil, ein anderer scharrte und hustete, ein dritter pffiff, einige riefen gar: Nein, nein! Es ist elendes Zeug! Fort damit! So befolgen verschiedene die Königl. Befehle! Weil sie ihren halben Thaler bezahlen, so glauben sie ein Recht zu haben, zu thun und zu lassen, was sie wollen. Sehr unsittlich bleibt dieses Betragen. Der Königlichcn Langmuth helfset dieses Troß ges

boten und sie allein sind schuld, wenn künftig eine stärkere Abhandlung erfolgt.

Nachtrag.

Vergangene Woche hatten wir die Ehre einen Brief mit A. E. J. O. und U. unterschrieben, zu erhalten: der oder die Verfasser machen uns über das Tagebuch Complimente und versichern, daß es nicht nur Ihnen sondern auch jedem unpartheischen Kenner vieles Vergnügen verursache. Doch hofften sie eben wegen unserer Unparttheilichkeit, entschuldigt zu seyn, wenn sie uns erinnerten, doch hie und da noch mehrere Hauptfehler anzuzeigen. Im ganzen nütze es freilich nichts, aber sonst hätte es doch allezeit einigen Nutzen. — Wir antworteten den unbekannten Herren A. E. J. O. und U. daß wir Ihnen für ihre Complimente ganz freundschaftlich danken und überhaupt einigemahl anzeigten, daß der Raum unserer Blätter durchaus keine so große Weitläufigkeit gestattet; dessen ungeachtet sind wir bisweilen doch weitläufiger geworden, wie es diesesmahl wieder der Fall gewesen war. Um aber unsern lieben Unbekannten zu beweisen, wie gern wir nach unsern Kräften jeden zu

befriedigen wünschen, so wollen wir auch noch einige Hauptfehler nachholen.

Den 13ten Januar war die große Toilette. Das Stück ging, wie wir Seite 789 anzeigten, ziemlich rasch. Daher mag es auch gekommen seyn: daß Wille Döbbelin als Frau v. Hohenhaupt sich um ihren Kopfsputz nicht weiter bekümmerte. Denn sie hatte ihn wirklich im zweiten Aufzuge vergessen.

Das Singspiel: Betrug durch Aberglauben wurde bekanntlich den 17ten Januar zum erstenmahl gegeben, wie dieses unser Tage-Buch S. 790 ausweist. Die Schornsteinfeger sollen, müssen bekanntlich etwas zu trinken bekommen, statt einige volle Bouteillen, setzte man ihnen desto mehr leere hin. Für diese gute Oeconomie muß Groß-Papa Döbbelin dem Theater-Inspector Lanz einen großen, großen mächtigen Dank sagen.

Eben so ging den 30ten Januar bei dem Logen-Schleßer ein unverzeihlicher Fehler vor. Die Loge Ihrer Majestät der regierenden Königin war um halb 6 noch verschlossen. Die Königl. Prinzen kamen und mußten warten, bis endlich ein Logen-Schleßer sich einstellte.

So sollte den 3. Februar in den Abentheuern einer Nacht der kleine Lanz aus dem Kerker führen, war aber nicht da. Dem Kleinen ist dieses nicht übel zu nehmen, aber dem Theater-Inspector desto mehr. Doch in der Familie nimmt man es nicht so genau.

Als den 18ten Februar die Mündel gegeben wurden und Madame Baranius in dem dritten Aufzuge eine Stickeret haben sollte, so mußten sich die Zuschauer dieselbe in Gedanken dazu denken, Denn es war keine Stickeret zu sehen. Bei der Vorstellung des Baumes der Diana (den 24ten Februar) verlor der Amor einen Flügel. Wir konnten nichts anders denken, als daß der liebevolle Junge in einer Damen Battaille sehr mußte verwundet worden seyn. Des Tages darauf (den 25ten Februar) wurde der Baum der Diana wiederholt. Chrst. Wenda, welcher den Jäger Silvio spielt, war in Gefahr seine Beinkleider zu verlieren, trat aber in den Flügel und befestigte sie. Daß viele lächelten, war begreiflich. Uns aber fiel es nicht auf: denn wir wissen aus der Erfahrung, daß, wenn man sich auf der Jagd stark erhitzt, so leiden durch die viel

len Strapazen die Beinkleider am meisten. — Um fünf soll das Schauspiel angehen, und als den 6ten März die Abentheuer einer Nacht gegeben wurden, so war um halb sechs noch nicht angefangen.

Den 12ten war Otto: das Stück ging nicht nur schlecht, sondern man sah auch weder Wache noch Brautzug, Vermuthlich hat man sich das Ceremoniel verboten. — Bei der Aufführung des Caspars des Thorringers (den 23ten März) hat doch Christian Wenda im 4ten Aufzuge dem Könige eine Botschaft zu bringen, allein sie blieb aus. Wahrscheinlich mußte ihm damahls auf dem Wege ein Unglück zugestoßen seyn. Ist nicht der Mensch allem unterworfen?

Da haben die Herren A. E. J. O. und U. noch einen kleinen Nachtrag. Zum Beweise, daß wir immerzu noch etwas Vorrath in unserm Magazin haben. Ist es aber wahre Vernunft, wenn man das Magazin ganz ausleert?

(Die Fortsetzung folgt.)

Tlantlaquatlapatli's Zeitung.

Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte Ihrer Königl. Hoheit der Frau Erbstatthalterinn Prinzessin von Oranien.

(Dritte Fortsetzung.)

Sonntags, den 5ten Julius. Vormittags geruheten Se. Majestät der König nebst der Frau Prinzessin von Oranien K. H. und der Durchl. Rindern dem Gottesdienste in der hiesigen Dohmkirche beizuwohnen und die Predigt des Herrn Hofpredigers Conrad anzuhören.

Mittags große Tafel bei Sr. Majestät dem Könige, zu welcher die Frau Erbstatthalterinn Königl. Hoheit und das ganze Königl. Haus eingeladen waren.

Abends große Cour, dann großes Souper bei Ihrer Majestät der regierenden Königin, wo Se. Majestät der König, die Frau Prinzessin von Oranien K. H. die Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses, nebst andern hohen Herrschaften zugegen waren.

Montags, den 6ten. Morgens stattete Ihre Königl. Hoheit die Frau Erbstatthalterinn

bei

bei der verwittweten Königin Majestät in Schönhausen einen Besuch ab.

Die Durchlachtigsten Prinzen von Oranien besahen die Nachtparade der hiesigen Garnison. Se. Excellenz der General der Infanterie, Gouverneur der Residenz, Ritter des schwarzen Adlersordens u. Herr von Möllendorff lies dieselbe vor dem Königs-Thore manövriren.

Mittags war bei Ihrer Majestät der regierenden Königin in Monbijou große Tafel.

Se. Majestät der König kamen um 4 Uhr von Charlottenburg zurück. .

Abends wohnte das Königl. Haus und der ganze Hof einer zweiten Vorstellung der Oper Medea bei.

Nach geendigter Vorstellung große Tafel bei Sr. Majestät dem Könige.

Wenn einer und der andere nähere Nachrichten von der so prachtvollen Aufführung der Oper Medea lesen möchte; so bitten wir denselben das 9 und 10te Stück der Chronic von Berlin oder Berlinschen Merkwürdigkeiten. S. 129. nachzuschlagen.

Dienstags den 7ten. Mittags bei Ihrer Majestät der regierenden Königin in Monbijou großes Diner: Se. Majestät der König, Ihre

Majestät die verwittwete Königin, die Frau Prinzessin von Oranien R. H. mit Ihren Durchl. beiden Prinzen und Prinzessin Tochter, sämtliche Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses; ingleichen die fremden Prinzen von Homburg, der Fürst Sulkowsky nebst Gemahlinn, die Prinzen von Hohenlohe und verschiedene Generale und Minister waren zugegen.

Gegen fünf beehrte Ihre Majestät die regierende Königin, J. K. H. die Frau Erbstatthalterinn von Oranien mit Ihren Durchl. Kindern, nebst verschiedenen Prinzen des Königl. Hauses, das National Theater und wohnten dem Singspiele: Betrug durch Aberglauben bei.

Abends wieder großes Souper bei der regierenden Königin Majestät.

Mittwoche, den 8ten. Großes Dejeuner bei J. K. H. der Frau Erbstatthalterinn, welchem die regierende und verwittweten Königinnen Majestäten, nebst den sämtlichen hler anwesenden Prinzen und Prinzessinnen beiwohnten.

Mittags große Tafel bei Sr. Maj. dem Könige.

Abends ebenfalls bei Sr. Königl. Majestät großes Concert und nachher Souper für das ganze Königl. Haus.

Eben dieser Abend, an welchem das Königl. Concert gegeben wurde, war jedem, dessen Herz für die wahre Tonkunst geschaffen ist, ein festlicher Abend. Da die Bitterung sehr angenehm war, so fanden sich in dem Thiergarten unzählige Menschen aus den meisten Ständen ein. Sie hörten dem Königl. Concerte zu. Für die so große Zahl der Menschen herrschte oft eine lange anhaltende Stille. Nach dem Concerte verloren sich nach und nach die Zuhörer und schieden vergnügt und dankbar auseinander.

Donnerstags, den 9ten. Morgens großes Dejeuner und nach demselben Ball in Monbijou bei Ihrer Majestät der regierenden Königin. Se. Majestät der König, Ihre Majestät die verwitwete Königin, J. K. H. die Frau Erbstatthalterinn von Oranien, sämtliche Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses und die hiesige hohe Noblesse wohnten demselben bei.

Mittags speisten Ihre Majestäten der König und die Königin nebst dem Königl. Hause bei der Frau Prinzessin von Oranien, K. H.

Abends großes Souper bei Ihrer Majestät der regierenden Königin in Monbijou.

Freitags, den 10ten. Mittags bei Sr. Majestät dem Könige große Tafel.

Gegen Abend wurde die Oper *Protesilao*, in Gegenwart Sr. Königl. Majestät und des ganzen Königl. Hauses aufgeführt.

Abends großes Souper bei Sr. Majestät dem Könige.

Sonnabends, den 11ten. Vormittags beehrten die Frau Prinzessin von Oranien, K. H. nebst Ihren Durchlachtigsten Kindern die Porzellan-Manufactur mit Ihrer Gegenwart.

Mittags bei Ihrer Majestät der regierenden Königin in Montblion große Tafel, woselbst Sr. Majestät der König, die Frau Prinzessin von Oranien K. H. und das ganze Königl. Haus zugegen waren.

Abends erhoben sich sämtliche hohe Anwesende nach dem Palais des Heermeisters Prinzen Ferdinand von Preussen, K. H. und wohnten daselbst nebst einem ansehnlichen Theile des hohen Adels einem großen Souper und Balle bei.

Sonntags, den 12ten. Morgens besuchten J. K. H. die Frau Erbstatthalterin von Oranien mit Ihren Durchlachtigsten Kindern die hiesige Dohmkirche und hörten die Predigt des

Herrn Hofpredigers Sack an. Mittags bei Sr. Majestät dem Könige große Tafel, wo auch Ihre Majestät die regierende Königin speiste.

Abends bei Ihrer Majestät der regierenden Königin in Monbijou, große Cour, Souper und Ball.

(Die Fortsetzung folgt.)

Ueber jüdische Aufklärung.

Erstes Fragment.

(Beschluß.)

Auf einer andern aber eben so vortrefflichen Seite betrug sich der Ober: Land: Rabbiner in Prag. Dienstags den 12ten Mai 1789 wurden in dieser Hauptstadt 25 Juden zum Militair: Fuhr: wesen aufgehoben.

Der Ober: Land: Rabbiner, ein ansehnlicher Greis, fuhr zu diesen Leuten in die Caserne hin, wo sie bis zum baldigen Abmarsche versammelt waren. Er hielt an sie folgende Rede, welche alle Anwesende, bis vielleicht auf einige weniger fühlbare Grenadiere, Thränen entlockten.

„ Meine Brüder, die ihr immer meine Brüder waret, noch jetzt es seyd und immer seyn werdet, so lange ihr fromm und rechtschaffen handelt. Gott und unser allergnädigster Kaiser wollen, daß ihr zum Militär-Dienste genommen werden sollt; schickt euch daher in euer Schicksal, folget ohne Murren, gehorchet euern Vorgesetzten, seyd treu aus Pflicht und geduldig aus Gehorsam. Vergesst aber nicht eure Religion, schämt euch nicht Juden unter so vielen Christen zu seyn. Betet Gott täglich gleich bei euerm Aufstehen an; denn Gottesdienst geht vor allen. Der Kaiser selbst ist schuldig, Gott anzubeten und alle seine Diener, die gegenwärtigen (hier machte der würdige Greis gegen die anwesenden Officiere eine höfliche Verbeugung) beten täglich ihren Schöpfer an! “

Hierauf gab er jedem ein Bändchen 1) Schaulpfaden, 2) ein paar Tephillin und ein Gebetbuch, und fuhr in der Rede fort.

- 1) Im jüdischen heisset es eigentlich Tizis, so viel als 10 Gebote. 2) Ein schmal ledernes Band, an dessen Ende ein Knopf angebracht ist, in dem die 10 Gebote geschrieben sind. Des Morgens in der Schule windet man sich es an den Arm fest. Dergleichen heftet man es auch an den Kopf.

„ Schäm^{et} euch dieser, Zeichen der jüdischen Religion nicht. Wenn ihr Zeit haben werdet, so betet alles das, was ein Jude, wie ihr bereits wisset, täglich beten muß, habt ihr aber nicht so viel Zeit, so les^{et} wenigstens das Schma (Höre Israel u. s. w.) Sabbath könnt ihr auch halten, weil ihr meistens, wie ich höre, an diesem Tage rasten werdet. Die Wagen schmieret immer Freitags Abends und überhaupt alles, was ihr den Tag zuvor thun könnet, das thut. Lebt in Eintracht mit euern christlichen Cammeraden, sehet, daß ihr sie auch zu Freunden macht; denn werden sie für euch am Sabbath den Dienst verrichten; ihr aber werdet den Sonntag für sie arbeiten, da auch sie als fromme Männer und Christen den Sonntag nach Möglichkeit zu feiern schuldig sind. — Von allen unerlaubten Speisen enthaltet euch, so lange ihr könnt. Der Kaiser war so gnädig zu sagen, daß ihr nie gezwungen werden sollt, Fleisch zu essen. Folglich könnt ihr von Eiern, Butter, Käse und andern erlaubten Speisen immer so lange leben, bis ihr zu Juden kommt, wohin zu gehen euch dann eure menschenfreundliche Mitsoldaten und Vorgesetzten erlauben werden. Sollte aber

einer von Euch krank werden; so kann er sich, so lange als möglich ist, von Thee erhalten, bis es die Noth erfordert, daß ihr Fleischbrühe zu euch nehmen müßet. Im übrigen seyd immer Gott getreu im Herzen, weicht in keinem Falle von dem Glauben eurer Väter und dient unserm allergnädigsten Landesfürsten mit gutem Willen und rastloser Thätigkeit. Erwerbt euch und unserer ganzen Nation Dank und Ehre, damit man sehe, daß auch unsere bisher unterdrückte Nation ihren Landesfürsten und ihr Leben im Fall der Noth aufzuopfern bereit ist. Ich hoffe, daß wir durch euch, wenn ihr euch ehrlich und treu, wie es jedem Untertanen zusteht, aufführt, auch noch jener Halbfesseln werden entledigt werden, die uns zum Theile noch drücken; und welchen Ruhm und welche Liebe werdet ihr nicht davon tragen, bei allen rechtschaffenen Menschen so gut, wie bei allen euern Mitbrüdern! Und hiermit will ich euch jene im 91. Psalm vorkommende Verse anwenden, da sie auf eure jetzige Umstände passen: Euch wird kein Unfall nahen 2c. denn er befiehlt seinen Engeln 2c. die werden euch auf Händen tragen 2c. ihr werdet auf

Löwen und Ottern treten ic. — Der Herr segne dich und behüte dich! "

Darauf gab er jedem von ihnen 4 Kaisergulden, auch jedem von ihren militairischen Begleitern einen Gulden. Diese versprachen ihm alle mögliche Sorgfalt auf sie zu wenden, und ihnen den wahrlich schweren Dienst eines Strück-Knechtes nach Möglichkeit zu erleichtern. Sie selbst dankten mit Thränen, ohne ein Wort vorbringen zu können ihrem Rabbi und Wohithäter, der selbst in Thränen schwamm, auf das innigste. Es herrschte eine feierliche Stille; alles war gerührt. Endlich fielen sie dem Rabbi zu Füßen, küßten seine Hände und umfaßten seine Knie. Man fürchtete für seine ohnehin schwächliche Gesundheit, riß den ehrwürdigen Greis los und führte ihn nach seinem Wagen zurück. Von den übrigen Anwesenden theilten noch viele diesen Leuten etwas mit und alle schieden äußerst gerührt und thränend von ihnen. —

Wirft man einen unpartheiischen Blick auf die vergangenen Zeiten zurück, so ergibt sich, daß unser jetzt verklärte Mendelssohn der Hauptquell von diesen so aufgeklärten jüdischen Zeitläuften war. Joseph der Zweite schätzte seine Schriften, vor-

züglich seinen Phaeton. Allerhöchstderselbe äußerte selbst bei Gelegenheit: daß er über diese Gegenstände niemahls etwas durchdringender gelesen hätte und daß Mendelssohn für die Welt zu früh gestorben wäre.

Desto auffallender muß es jedem vernünftigen Manne seyn, wenn er in den österreichischen Staaten solche patriotische Thaten von so wackern Rabbinern ausgeübt und doch jetzt von einem Hamburger Rabbiner solche Gerichte, welche den verdäulichsten Magen auf das unverdaulichste machen müssen, aufschüsseln sieht. Merkt man nun warum diese Aufsätze abgedruckt wurden? — Noch nicht ganz? Gut! Tlantlaquatlapatli wird sich künftige Woche zu einem Streite rüsten, und dazu alle die hiesigen Ober-Ältesten und alle Gelehrten der jüdischen Nation einladen. Und wer einen Funken von wahrer Religion, von Menschlichkeit, von wahrer Aufklärung in seinem Herzen fühlt, wird gewiß Tlantlaquatlapatli folgen und mit ihm eine That, welche die Menschheit so entmenscht, wieder zu veredeln suchen.

Majorennens, hartes und stinkendes Rindfleisch.

Wenn es allen Leuten, sagte mein Schnipselchen, so wie mir geht, so ist es freilich kein Wunder, wenn so viele über manche Schlächtermelster brummen. — Wieder etwas neues? — Vor einigen Tagen, fuhr Schnipselchen fort, brachte ich dir doch einige Pfündchen Rindfleisch nach Hause und bezahlte für jedes Pfund, nach der löblichen Gewohnheit, 2 Gr. Ich stellte es früh zu dem Feuer, verbrannte ein Stück Holz nach dem andern, ließ es kochen und kochen, und es bliebe nach vier Stunden zäh und hart. Weißt du es noch? — Wohl weiß ich es noch. Damahls ärgertest du dich und ich behauptete, weil du das Rindfleisch gar nicht zu Rechte bringen konntest, daß es unfehlbar schon sehr majorenn müßte seyn. Damahls, erwiederte Schnipselchen, blieb das Rindfleisch nur hart, jetzt aber kann man es gar nicht genessen. Stelle dir nur vor. Diesen Morgen holte ich wieder zwei Pfund Rindfleisch. Es sah so schön und roth mit Fette unterwachsen aus, daß man glaubte, es wäre so eben ausgeschlachtet worden.

Ich freute mich recht sehr und legte es zu Hause in frisches Wasser. Kaum war es ein halb viertel Stündchen darin, so sah ich darnach und fand das Wasser ganz roth. Ich goß es ab und that wieder frisches dazu. Mit diesem ging es ebenfalls so. Da die Glocke schon 9 war; so wollte ich nicht mehr länger zögern, aus Furcht, es möchte auch wieder majorem seyn. Ich wusch es daher sauber ab und setzte es zum Feuer. Weich wurde es bald, aber, aber — Mein Schnipselchen zuckte die Achseln und sagte nur, da hast du die Bescherung? — Ich nahm also das Fleisch und schnitt es von einander. Kaum steckte ich den ersten Bissen in den Mund; so merkte ich, wo mein Schnipselchen hinaus wollte. Meinen Kindern hatte ich auch etwas vorgelegt. Vater, rief mein Wilhelm, Vater, das Fleisch stinkt! Schnipselchen lächelte. Kinder und Narren sagen die Wahrheit, antwortete ich. Gewiß, Vater, fuhr mein Junge fort, das Fleisch stinkt! — So laß es stehen, bitt' die Mutter, daß sie dir Brot mit Butter gibt. — Wel wem hast Du denn das Fleisch geholt? — Wie der Mann heisset, weiß ich nicht. Da ich gleich bezahle, so geh ich bald da, bald dorthin. —

Wahr ist es, daß bei der jetzigen so warmen Witterung manches Pfund Fleisch verdirbt, aber auch wahr ist es, daß es sehr ungezogen von demjenigen bleibt, welcher auf solche Art die Käufer hintergeht. Das nennt man Presserei! Wenn man nun schlechtes Geld für das Fleisch gäbe, was wurde wohl dazu gesagt werden? Der Teufel würde los und derjenige, welcher dir das stinkende Fleisch für gesundes verkaufte, der erste seyn, der dich für eine Betrügerinn ausschreien würde. Lasse es diesesmahl gut seyn! Wir haben noch Brot, Käse und Salz. In das künftige nimm dich in acht. Bemerke, von wem du das Fleisch kaufest. Tritt abermahl ein solcher Fall ein, so sag mir es und denn soll besser Rath werden.

Vertheidigung des Buchhändler Brönners.

Ein jeder hat ein heiliges Recht über dasjenige, welches ihm zukömmt und auf eine unerlaubte Art entrißen werden soll, ein Wort zu sprechen. Da nun die Brönnersche Buchhandlung zu Frankfurt am Main das Schreiben eines Preussischen Patrioten, welches doch der so würdige Verfasser

der Petit und Schöneschen Buchhandlung allein anvertraut hatte, nachdrucken ließe; so konnte sie allerdings nicht ganz diesen Vorfall mit Stillschweigen übergehen. Die Buchhandlung trug daher dem Herausgeber auf, wegen des Nachdruckens ein Wörtchen zu seiner Zeit zu sprechen. Tlantlaquatlapatli übernahm alles mit Vergnügen, weil er der abgesagte Feind aller Ungerechtigkeiten und der eifrigste Vertheidiger jeder gerechten Sache ist. Zu dem Ende zeigte er alles im Namen der Buchhandlung (Seite 747) an. Einige Wochen darauf schrieb der Buchhändler Brönnner an die Buchhandlung, gestand zwar den Nachdruck ein, versicherte aber, daß nur der Buchhändler Schneider die einzige und wahre Veranlassung dazu war.

„Deswegen erklärt und zwar freiwillig die Petit u. Schönesche Buchhandlung: daß die Brönnnersche Buchhandlung zu dem Nachdrucke aus Irrthume veranlaßt wurde: indem das Schreiben eines Preussischen Patrioten wenigstens 4 Wochen früher, als die Brönnnerschen Exemplare nach Frankfurt am Main gekommen war, auch von dem Buchhändler Schneider in Leipzig unbegehr't mit der reitenden Post und dem Bedeuten zugesandt

wurde: eine Auflage für die dortigen Gegenden zu machen, wenn man es für gut fände. Da nun die Brönnersche Buchhandlung nicht anders glauben konnte, als daß der Buchhändler Schneider der rechtmäßige Verleger dieses Schreibens war, mithin das einzige Recht daran hatte, so nahm sie auch keinen Anstand, diesen Vorschlag auszuführen. Die Verantwortung läge daher ganz dem Buchhändler Schneider ob. — Wie jetzt hätte auch die Brönnersche Buchhandlung gar nicht gewußt, daß die Petit und Schönesche Buchhandlung der rechtmäßige Verleger dieses Preussischen Patrioten wäre, und hätte es um so weniger wissen können, weil auf dem an die Brönnersche Buchhandlung zugesendeten Exemplare kein Druckort wäre benannt, noch auch Anlagen dabei gewesen.“

Zufolge dieser Erklärung des Buchhändlers Brönners tragen wir kein Bedenken, die, wegen des Nachdruckes geäußerten Beschuldigungen, hienit zurück zu nehmen und zu beweisen, daß wir mit Vorsatz nie jemand eine Ehrenkränkung zufügen werden.

Berlin,
den 28. Julius 1789.

Petit und Schöne.

Da die Petit und Schönesche Buchhandlung hier eine freiwillige Probe ihrer Ehrlichkeit gibt, so mag es damit sein Bewenden haben. Indessen kann sich jeder aus diesem Vorfalle die Lehre ziehen: daß der beste Schein betrügt und man sich eines andern Gutes nicht eher ganz bedienen kann, als bis bewiesen ist, daß der erste Besitzer felerlich Verzicht darauf gethan hat.

Uantlaquatlapatli.

Chronic von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

V o l k s b l a t t.

Ein und zwei und sechzigstes Stück.

Berlin, den 8. August. 1789.

T a g e b u c h

des

Königl. National-Theaters in Berlin.

(Ein und dreißigste Fortsetzung.)

Aprill. 1789.

Bei dem 31. März wurde anzuzeigen vergessen, daß nach der Vorstellung des Alexis und Justine noch der schwarze Mann gegeben wurde. Unzelmann spielte für Fleck den Blickwort, verfehlte aber auch Gotters Absicht. Er nahm ihn nicht trocken genug.

Den 1sten Alexis und Justine wiederholt. Der taube Liebhaber. Ob gleich von Selten der Polizei mehrere da waren, so ging es doch heute wieder nicht ganz ohne Unruhe ab. Greibe wurde abermahls ausgehustet. Einer sagte im Parterre: Es ist abscheuliches Zeug! Wie es die Leute nur aushalten können! Wir hätten ihn fragen mögen: warum er denn gekommen und es doch aushalten konnte? Raselig brachte als Amtmann ein artiges Wortspiel an. Er sagte zu Thomas: Heute bin ich sehr in Apfyll geschickt worden. Dem Publico gefiel es und applaudirte. Madame Böhm ist als Genoveve zu gut angezogen. Christian Benda als Alexis spielte diesesmahl mit mehrerem Feuer und characterisirte wieder unser Vermuthen noch nie so als heute. Da kann er sehen, daß wir gewiß jedem Gerechtigkeit widerfahren lassen, so bald sich nur die Gelegenheit ereignet. Wie kommt es aber, daß er in dem ersten Aufzuge als Bauer in Atlas und im zweiten nur mit weißer Weste und Beinkleidern und so einfachem Kleide erscheint. Auf alle Fälle muß er doch gepußter als in dem ersten Aufzuge seyn. Hätte er diesen Geh-

ler im Anzuge nicht gemacht, so wäre Alexis seine allerbeste Rolle.

Im ganzen genommen behagte das Stugspiel heute besser. Indessen fiel es doch einem ein, als Frankenberg abdankte, zu rufen: das Stück nicht mehr!

Den 2ten. Gaßner der Zweite. Die beiden Gütthe. Alte Stücke, schlechtes regnerisches Wetter, folglich leer. Diese Vorstellung vergaß die Th. Z. anzuzeigen.

Den 3ten. Der Jurist und der Bauer, Köschchen und Colas. Madame Baranins erscheint als Köschchen so aufgeputzt, daß wir auf die Gedanken geriethen, ihr Vater hätte das Gut verkauft und wollte seine Tochter in eine Stadt-Demoiselle verwandeln. Frankenberg spielte noch für den alten Labes den Knebel. Sonst war die Vorstellung eben nicht voll.

Den 4ten. Das Käuschchen. Ein Landedelman, welcher sonst keine Schauspiele, als wenn er nach Berlin kömmt, sieht, sagte: Wahrhaftig, wenn ich so eine brave Wirthschafterinn, als die Bernard ist, erhalten könnte, so wollte ich ein reicher Mann werden. —

Dieses Urtheil muß der Madame Böttcher mehr werth seyn, als der stärkste Applau. Sehr leer.

Den 5ten. Alexis und Justine. Die Heirath durch ein Wochenblatt. So wenig Wiedemann in seinen ersten Rollen hier gefiel; so sehr erwarb er sich jetzt durch seinen Pächter Thomas den größten Beifall. Seine Arie wurde da Capo gerufen. Es scheint überhaupt, als wenn er allein für diesen Character geschaffen wäre. In der Heirath durch ein Wochenblatt mußte er ebensfalls als Capellmeister seine Arie da Capo singen. Daher mochte es auch gekommen seyn, daß er im Eifer einen Hemd-Armel verlor. Bei dem da Capo rufen spaßierte ein Hund auf dem Theater und stimmte auch in das da Capo ein, wenigstens bellte er es. Freund Unzelmann spielte den Soldat Knochen und den Schauspieler Wilibald in einer Person. Wenn das bei einer kleinen Truppe geschähe, so würde das Spötteln kein Ende seyn, aber hier? Fehlt es denn an Mitgliedern? Es sind ja nur 40—50 Personen bei dem National-Theater. Die Th. Z. zeigt zwar 114 an, daß Unzelmann den Wilibald gespielt hätte, weiter aber

meldete sie nichts. Warum übergeht sie solche grobe Fehler? Leer.

Den 6ten. Die Eifersüchtigen oder: Keiner hat Recht. L. in 4 A. a. d. e. von Schröder. Die beiden Billette. Seine Manier ist schon bekannt. Sobald man nur hört, daß Schröder ein Stück übersetzt hat; so ist schon die Vermuthung da, daß eine Rolle gewiß gut ist. Diese spielt er denn selbst. Die Th. Z. schreibt No. 16. S. 121. „Man nahm das Stück und Vorstellung mit Beifall auf, obgleich eine Ereigniß beinahe zu Ende des Stückes denselben leicht hätte schmälern können.“ — Was war denn dieses für ein Ereigniß? Die Th. Z. schreibt fort: „Ein Beweis, wie sehr die Aufmerksamkeit der Schauspieler hauptsächlich bei der ersten Vorstellung eines neuen Products erfordert werde und wie oft durch Nachlässigkeit derselben das Schicksal manches guten Stückes zum Schaden der Schauspiel-Directionen sehr ungünstig ausfallen könne.“ — Bei uns ist es Sitte, von einem Fehler nicht bloß zu sprechen, sondern ihn auch anzugeben. Denn sonst ist alles unnöthig. Da es dem Herausgeber nicht beliebte die Nachlässigkeit anzudeuten, so wollen wir es thun. Herdt

als Kaufmann Bernau und Madame Baranius als Charlotte Bernau blieben in dem letzten Aufzuge sehr lange über die Zeit aus. Im Parkette hörte man ihre Stimmen rufen. Auch pochten einige so lange, bis sie erschienen. Im ganzen genommen ging das Stück schlecht.

Den 7ten. Die Eifersüchtigen wiederholt.
Der Stammbaum.

Langerhanns, welcher aus Hamburg auf einen Besuch hieher kam, sollte diesen Abend, ob schon das Parterre ziemlich leer war, zum Spielen herausgerufen werden. — Vor einigen Tagen murmelte man nicht nur schon davon, sondern man sagte sich auch dieses auf verschiedenen Caffee Häusern. Indessen unterblieb es doch für diesmal.

(Die Fortsetzung folgt.)

Plantlaquatlapatli's Zeitung.

Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte Ihrer Königl. Hoheit der Frau Erbstatthalterinn, Prinzessin von Oramen.

(Vierte Fortsetzung.)

Montags, den 13ten Julius. Morgens besahen Ihre Königl. Hoheiten der Cronprinz, der

Prinz Louis, die Prinzen Ferdinand und die Prinzen von Oranien die Wachtparaden der Regimenter Prinz Friedrich, von Pfuhl, von Lichnowsky und von Braun vor dem alten Landsberger Thore.

Mittags bei Sr. Majestät dem Könige große Tafel, zu welcher Ihre Majestät die regierende Königin, Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin von Oranien, Prinzen und Prinzessinnen eingeladen waren.

Gegen Abend wurde die Oper Protesilaus in Gegenwart Sr. Majestät des Königes, des ganzen Königl. Hauses und vieler hohen Herrschaften zum zweitemmale aufgeführt. Nach geendigter Vorstellung war bei Allerhöchstdemselben abermahl großes Souper. —

Da schon in dem 11 und 12ten, 13 und 14ten, 15 und 16ten, 17 und 18ten, 19 und 20ten, 21 und 22ten Stücke, folglich in dem ersten Bändchen der Chronik von Berlin ausführlich, theils über die Oper Protesilaus, theils über die ganze Einrichtung geschrieben wurde; so verweist man ebenfalls diejenigen, welche diese Stücke nicht gelesen haben, sie aber vielleicht gern

möchten, dahin. Etwas muß man aber doch nachholen.

Die Sängerinnen und Sänger waren eben dieselbe, wie in dem vergangenen Winter, bis auf Grassy. Diese Stelle ersetzte diesmal ein gewisser Herr Zurka, welcher bei dem Hochseligen Marggrafen zu Brandenburg Schwedt Cammersänger gewesen war und die ersten Tenorrollen übernommen hatte. Schauspieler ist er nicht, desto mehr aber Sänger. Schade bleibt es indessen, daß seine sonst angenehme Stimme für ein so großes Theater zu schwach ist.

Unser brave Lauchery erhielt wieder mit seinen Tanz-Compositionen verdienten Beifall, indem er mit neuen sehr schweren Touren abwechselte.

Die Ordnung in Ansehung der Plätze und Billette war besser wie in dem vergangenen Winter und mit Rechte verdient der Directeur des Spectacles Se. Excellenz der Frelherr und Baron von der Reck, vielen Dank. Und weil ebengedachter Herr Baron die Ordnung liebt und vorzüglich auf eine sehr anständige Behandlung sieht, so zeigt man demselben noch zur Nachricht an: daß er bei verschiedenen, welche die Billette an den Noblessen

Fogen abnehmen, eine anständigere Begegnung empfehlen möchte. Denn Grobheiten ziehen niemahls gute Folgen nach sich.

Dienstags, den 14ten. Morgens früh geruheten J. K. M. die Frau Prinzessin von Oranien den Königl. Marstall in hohen Augenschein zu nehmen. Höchst dieselbe besah bei der Ankunft zuerst die Pferde im großen Marstalle, vor welchem Ihre Königl. Hoheit auch ausgestiegen war, ging darauf nach der Ritter Academie, gab über alles das gnädigste Wohlgefallen zu erkennen, ritt selbst zwei Pferde und sah einen Vereiter den Springer springen. Darauf erhob sich Ihre Königl. Hoheit zu Pferde in Begleitung der Frau Gräfinn von Dohna, des Herrn Oberstallmeisters Grafen von Lindenau und des Holländischen Gesandten, Herrn Baron von Rheeden nach dem Thiergarten. Der Stallmeister Plom und zwei Vereiter genossen die Gnade, in dem Gefolge auch zu seyn. Bei der Zurückkunft trat die Durchlauchtigste Prinzessin vor der Wendeltreppe auf dem Schlosse ab.

Mittags bei der verwittweten Königin Majestät in Ihren Apartments auf dem Königl.

Schlosse große Tafel. Se. Majestät der König, Ihre Majestät die regierenden Königin, J. K. G. die Frau Erbstatthalterinn von Oranien mit Ihren Durchlachtigsten Kindern, sämtliche Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses, nebst viele der Herren Generale und Minister wohnten derselben bei.

Um halb sechs Uhr besuchten die hohen Fremden und der größte Theil des Königl. Hauses das National-Theater, woselbst das Singspiel: der Barbier von Sevilla mit Paisiello's Music aufgeführt wurde.

Abends bei Ihrer Majestät der regierenden Königin in Moubijou große Tafel, wo nicht nur die Frau Prinzessin von Oranien Königl. Hoheit mit Ihren Durchlachtigsten Kindern, die Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses, sondern auch Se. Durchl. der Herzog von Mecklenburg Strelitz und der kurz vorher eingetroffene Königl. Dänische Feldmarschall Prinz Carl von Hessen-Cassel und verschiedene andere hohe Fremde eingeladen waren und an 2 Tafeln speisten.

Mittwoche, den 1sten. Mittags große Tafel bei Sr. Maj. dem Könige.

Abends bei Ihrer Majestät der regierenden Königin großes Souper. . Beidemahl waren auch J. K. H. die Frau Erbstatthalterinn von Oranien nebst Ihren Durchlachtigsten Kindern und Se. Hochfürstl. Durchl. der Prinz von Hessen-Cassel zugegen.

Donnerstags, den 16ten. Mittags bei Ihrer Majestät der regierenden Königin große Tafel in Monbijou, zu welcher die Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses; ingleichen S. H. Durchl. der Prinz Carl von Hessen-Cassel eingeladen waren.

Die Frau Prinzessin von Oranien K. H. aber mit den Durchlachtigsten Kindern speiste selbigen Mittag in Ihren Cammern.

Nachmittags nach 4 Uhr hielt die Königl. Academie der Wissenschaften zu Ehren der Frau Erbstatthalterinn von Oranien Nassau K. H. eine öffentliche Versammlung. Ebengedachte Frau Erbstatthalterinn K. H., die Prinzessin Wilhelmine von Preussen, die Erbprinzessin von Oranien, Se. K. H. der Cronprinz, der Prinz Louis, die Herren Söhne Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Ferdinand, Se. Hochfürstl. Durchl.

der Prinz Carl von Hessen, der Herzog Friedrich von Braunschweig Durchl. und der Erbprinz von Oranien nebst dessen Herren Bruder beehrten dieselbe mit ihrer hohen Gegenwart.

Des Königl. wirkl. Geheimen Etats- und Cabinetsministers auch Curatoris der Königl. Academie der Wissenschaften, Herr Graf von Hertzberg Excellenz, eröffnete die so glänzende Versammlung mit einer kurzen und sehr vortreflichen Rede: Ueber den Endzweck und Nutzen der öffentlichen Versammlungen der Academien und machte der hohen Versammlung die Aufnahme des Prinzen Louis Gonzaga de Castiglione zum auswärtigen Mitgliede der Academie bekannt und überreichte demselben das Diploma.

Der beständige Secretair der Academie der Wissenschaften, Herr Geheime Rath Formey hielt eine kurze Rede an die Frau Erbstatthalterinn R. H.

Der Prinz von Gonzaga dankte in einer mit vieler Beredsamkeit und Wärme abgefaßten Rede, worin er in einer allgemeinen Uebersicht der Literatur ihren großen Nutzen für die Staaten festsetzte, für seine Aufnahme zum Mitgliede der Acad.

demle. Der Herr Geheime:Rath Formey beantwortete diese Rede.

Darauf las der Herr Geheime:Rath Formey ein Dankfagungs: Schreiben des Herren Admirals von Kinsbergen über dessen Aufnahme zum auswärtigen Mitgliede der Academie ab, und legte der hohen Versammlung die vortrefflichen Schriften und Carten des Herrn Admirals, welche derselbe der Königl. Academie der Wissenschaften zum Geschenke übersandt hatte, vor.

Nach diesem las der Königl. wirkliche Geheime Etats: und Justiz:Minister, Herr von Wöllner Excellenz, eine Abhandlung vor: Wie seit dem Churfürsten Friedrich Wilhelm die Regenten des Brandenburgischen Hauses, die Residenz: Städte Berlin und Potsdam durch vortreffliche Gebäude verschönert, wie sie dadurch den Kunstfleis erweckt und der untern:Volks: Classe eine Quelle der Nahrung verschafft: Zugleich zeigte Se. Excellenz das schön gearbeitete Modell des jetzt erbaut werdenden Brandenburger: Thors und des Marien:Thurms vor.

Herr Ober: Consistorial: Rath Ermann las eine Abhandlung von dem Einflusse der Ver:

bindungen zwischen Brandenburg und Holland auf das Wohl beider Völker vor.

Herr Director Achard beschloß diese Versammlung durch Vorlesung einer Abhandlung: über die Verwandlung der phlogistisirten und verdorbenen Luft in dephlogistisirte, vermittelst des von Luft erschöpften Braunsteines und über die Wirkung der entzündbaren Luft auf die Kalke der Metalle. Er zeigte die zu diesen Versuchen neu erfundene Instrumente, erklärte ihren Gebrauch, und machte einige Versuche mit Luft, welche durch das Athemholen eines Thieres ganz verdorben und nach seiner Methode, vermittelst des Braunsteins in dephlogistisirte Luft verwandelt war. Diese Verwandlung wurde durch das Brennen einiger Körper und durch das schnelle Schmelzen und Brennen des Eisens in dieser Luft bewiesen. Auch wurde durch den lebhaften Glanz des in dieser verbesserten Luft brennenden Phosphors folgende auf einem großen gläsernen Reckpienten verborgen angebrachte Inschrift, mit einem blendenden Glanze unvermuthet dargestellt:

L'eclat le plus vif
 Cède à celui, dont brille
 L'auguste WILHELMINE.

Prinzessin Wilhelmine nur
 Muß stets der allerstärkste Glanz,
 Erzeugt durch Kunst und die Natur,
 Auf jeden Fall nachstehen ganz!

Der Königl. See-Ingenieur und Ober-Schiffbau-
 meister, Herr Quantin aus Stettin zeigte
 hierauf die von ihm erfundene Maschine zur Er-
 probung der Stärke der Baumaterialien vor. Vor
 acht Tagen wurde sie durch die mathematische Classe
 der Königl. Academie der Wissenschaften, durch das
 Königl. Ober-Hof-Bauamt und durch das Königl.
 Ober-Bau-Departement untersucht und durch die
 gemachten Versuche gut befunden. Durch eben-
 dieselbe Maschine wurde in Gegenwart Ihrer Kö-
 nigl. Hoheiten ein Stück Eichenholz von 8 Fuß
 Länge und 4½ Zoll Dicke in Zeit von drei Minuten,
 durch eine Schwerkraft von 5475 Pfund zerbro-
 chen. Hierauf führten des Herrn Grafen von
 Hertzberg Excellenz sämmtliche hohe Herrschaften
 nach der Academie der Künste und mechanischen
 Wissenschaften. Daselbst empfing Hochdieselbe mit

einer kurzen Anrede der Herr Professor Moriz. Ihre K. Hoheit besah darauf verschiedene Kunst- sachen und Arbeiten der Academischen Mitglieder, besuchte die Zeichenschule für die Handwerker und äußerten über die guten Fortschritte dieser Academię die gnädigste Zufriedenheit.

Abends. Concert, dann großes Souper bei Sr. Majestät dem Könige. Jedesmal waren die anwesenden hohen Fremden und das ganze Königl. Haus zugegen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Aufforderung an die Ober-Ältesten und alle würdige Gelehrte der jüdischen Colonie in Berlin. Den verbannten Owadiosch betreffend.

Tlantlaquatlapatli hofft mit den Aufsätzen, welche den Hamburgischen Rabbiner Raphael Süßkind Cohen Jockusiel betrafen, bewiesen zu haben, daß ihm Menschen Wohl, ohne Ansehung der Religion, sehr am Herzen lag. Mit Vergnügen rückte er daher alles das ein, was man ihm

über diese schändliche That zuschickte. In der Stille gab er auf die Bewegungen der jüdischen Colonie Achtung. Der aufgeklärte Theil freute sich; dankte dafür Tlantlaquatlapatli und wünschte ihn genauer kennen zu lernen: während dessen die orthodoxen Juden, besonders Polacken, die Aufsätze zwar lasen, aber auch zugleich wetteiferten, gegen Tlantlaquatlapatli alle Fluch aus der Bibel auszustoßen und nur sehnsuchtsvoll den Wunsch äußerten, daß Mannes hohes Gras vor seiner Thüre wachsen möchte. So viel bleibt indessen gewiß, daß die Aufsätze Aufmerksamkeit erregten. Da sie aber noch nicht diejenige Wirkung thaten, welche sie doch thun sollten; so ergreift Tlantlaquatlapatli aus freien Stücken und wahrer Menschen-Liebe die Feder und will nun ein Wort im Ernste reden und Vorschläge thun, ob nicht diesem schändlichen Rabbiner's Unfuge Schranken können gesetzt werden.

Unnöthig wäre es, eine Geschichts-Erzählung voranzuschicken, denn sie ist bekannt. Sollte ja einer sie nicht zusammenhängend wissen; so verweist man ihn auf die vorhergehenden Stücke. In diesen wird er alles ganz deutlich abgehandelt finden

und gewiß Nicht in der Sache bekommen. Genug, Raphaels Jockusfels That bleibt unerhört, abscheulich! Wreft man einen Blick in die vergangenen Jahrhunderte zurück, wo der fanatische Eifer viele tausende stilltödtend mordete, wo der Würger Engel der Orthodoxie Leichname auf Leichname häufte, die Flüsse und Meere gleichsam von Menschen-Blute färbte, wo man Tag und Nacht auf die schrecklichsten Marter dachte, so überfällt einen der größte Schauer. Bei kälterem Blute aber denkt man: Es konnte nicht leicht anders gehen. Religions Haß, Aberglauben und Götzen-Dienste spielten damahls den Herrn. Der war schon ein gelehrter Mann, welcher lesen, wie weit mehr derjenige, welcher gar schreiben konnte! Aufklärung war noch gänzlich unbekannt. Und kam auch bei einen ein Strahlchen, so schnappten es die andern heißhungrig auf und hüllten es in eine hagelnde Wolke ein. Das Blut fomm über uns und unsere Kinder, war die Stimme des Volks! Die Vorsehung hielt Wort. Millionen-rannten in ihr eignes Schwert. Millionen wurden das traurigste Opfer des Fanatismus. Blindlings folgten sie dem Triebe der Natur, hemmten dadurch den

wahren Lauf, tödteten Nachkommenschaften, entvölkerten die Welt und entmenschten die Menschheit!

Jahrhunderte vergingen, andere kamen wieder. Königreiche nahmen ein Ende, andere kamen empor. Geschlechter starben aus, neue entstanden. Mit ihrer neuen Entstehung verschwanden nach und nach der allergrößte Fanatismus, Aberglauben und Halsstarrigkeit. Die Dämmerung der Aufklärung näherte sich. Freilich langsamer als eine Schnecke, aber sie näherte sich doch. Moses Mendels : Sohn ward. Kaum lebte er ein halbes Jahrhundert; so nahm ihn der Gott seiner Väter wieder zu sich; denn die Welt war ihn nicht länger mehr wehrt. Dessen ungeachtet wird er hienieden leben, so lange diese Welt, Welt ist! Wer war es, welcher dem Thiere die Nacht benahm, ganze Länder unter sein Joch zu spannen? Wer war es, welcher die Larve der Orthodoxie herunter riß, aus der Finsterniß Tag machte, die gefährlichsten Wolken zerstreute und seiner Nation die allerschönsten, erquickendsten Frühlingstage bereitete? — Moses Mendels : Sohn war es! Schlummere sanft, würdigster der Männer! Während dessen, daß wir noch hienieden aus deinem

Schriften Weisheit sammeln, schwebt deine Seele mit unnennbarer Wonne in den seligsten Gefilden und bringt in Gesellschaft der Engel und Seraphe die frohlockendsten Hallelujahs!

Du säetest. Manchmahl ging deine Saat nicht auf, weil sie die Würmer der Orthodorie zerfressen. Du säetest wieder. Der Zahn der Orthodorie nagte wieder, aber diesmahl glückte es ihm nicht ganz. Er keimte, blühte lieblich und trug dafür tausendfältige Früchte. Die Königl. Residenzstadt Berlin war diese gesegnete Stadt! Mendels : Sohns Schule lieferte die gelehrtesten, helldenkendsten Köpfe. Was er nicht vollenden konnte, das führten seine Nachfolger glücklich aus. Nicht mit Worten sondern mit Handlungen zeigten sie sich als — Patrioten. Und so aufgeklärt die jüdische Colonie in Berlin ist, so sehr sie mit allem Rechte den ersten Rang in Deutschland, ja in Europa behauptet; so gab sich doch vergangenen Monat März der Süßkind Raphael Cohen Jockusiel Ober : Land : Rabbiner in Hamburg, Wandsbeck und Altona alle nur mögliche Mühe die hiesige Judenschaft, gleichsam zu brandmarken! Man wird mich verstehen, wo ich hinaus will. — Den

braven Owadioh mein Ich! Der Mann, welcher aus Liebe zur Aufklärung für sein Volk die Fesseln ansehte, dieser Mann soll ein Opfer des Fanatismus werden? Soll ein Märtyrer seiner Nation werden? Soll, ärger als ein Missethäter, behandelt werden? Denn diesem nimmt man nur das Leben, Owadioh will man aber gleichsam die irdische Seligkeit stehlen und den Weg zu Gott mit Scorpionen pflastern! Schrecklich! Unmenschlich! So handelt der Teufel, wenn er nach einer Seele, welche seinen Klauen zu entgehen sucht, ergreifen will!

Verzeiht, würdige Männer! wenn die Empfindungen des Herzens sich zu sehr entfalten. Bedenkt, es betrifft die Glückseligkeit euers Bruders! Die gereinigte Vernunft gibt Tlantlaquatlapatli ein Recht, sich der unterdrückten Menschheit anzunehmen, ihre Fesseln zu zerreißen, ihren Kerker zu sprengen und einen Mann der Welt zu erhalten, welcher noch so großen Nutzen stiften könnte!

Obwohl die braven Hamburger mit dem Verfahren ihres rachsüchtigen Rabbiners zufrieden waren? So viele Orthodoxen und noch mehr dort als hier in Berlin leben, so fanden sich doch sehr

viele, welche das Betragen gegen Owad'ioh abscheulich nannten. Sie kennen ganz des Rabbis ners Spitzfindigkeiten, ganz seinen Eigennuß und gränzenlose Nachsucht. Viele Hamburger hatten selbst schon öfters Klagen wider ihn erhoben, *) allein alles gerieeth in Stecken und man wußte allezeit der Sache ein Mäntelchen umzuhängen. Allerdings ist dieses ein Beweis, daß Raphaele orthodoxer Arm ziemlich weit reichte. **)

Ueberhaupt ist diesem Polacken das Wort Obrigkeit sehr gleichgültig. Auch bekümmert er sich nicht um das geringste, wenn ihm gleich der einsichtsvollste Mann um seine begangene Fehler zu Rede stellt. ***)

*) Mehrere Hamburger Juden schrien laut um Gerechtigkeit: Ihre oft so gerechte Klagen aber wurden immer verworfen und sie als Fäuler erklärt.

**) Tlanclaquaclapartli könnte bestimmter darüber sprechen, auch die Protection eines dortigen Rechtsgelehrten auf das genaueste schildern. Allein diese Frucht ist noch nicht reif. Und eine unreife schmeckt nicht.

**) Der Rabbi wurde wegen eines Nachtspruches von dem Dänischen Minister, Herrn von Schimmelmann zu Rede gestellt. Er behauptete aber:

Ganz verläßt sich der Polackische Knabe auf seinen Wandsbecker Licentiaten, weil er das Ansehen eines Pohlischen Rabbiners in einigen Stücken zu behaupten suchte und — doch davon eine ausführlichere Abhandlung zu einer andern Zeit! Weltkündig ist es leider, daß bei Raphael das Verbannen etwas ganz gewöhnliches ist. Tlan-tlaquatlapatli könnte von einer Verbannung reden, welche einen ansehnlichen Hamburgschen Bauquier betraf, allein es würde ihn für jetzt zu weit von der Haupt-Sache entfernen, auch ist sie bei den Juden gleichfalls sehr bekannt.

Daß Raphael Jockussiel sich solche Freiheiten herausnimmt, wodurch er seine rachsüchtige Macht erweitert und fortpflanzt, bleibt jederzeit für sämmtliche Berliner die größte Beleidigung, welche nicht so hinschleichen soll. Und gesetzt sie schliche so hin, so würde offenbahr die Ehre der Berlinschen jüdischen Colonie den größten Stoß bekommen. Denn Einfälle in fremde Gebiete verdienen die schärfste Züchtigung. Mähme der Ham-

er wäre eben so gut, als dieser Herr von Sr. Dänischen Majestät conformirt. So dummschmerzlicher dieser Ausdruck war, so blieb es doch dabei.

burgsche Magistrat keine Protection von einem Wandsbeckischen Licentiaten an, zwänge sie den Rabbl zur persönlichen Verantwortung, möchte sie die verworfene Suppliken der braven Hamburger Juden durchsehen; so würde sie leicht finden, wie weit sich der Bucher 4) dieses eigennütigen Rabbis erstreckt.

Freilich müßte denn der Hamburger Magistrat nicht auf die Zeugnisse der Altonaer, Wandsbecker und einiger Hamburger Ober: Ältesten Rücksicht nehmen. Denn ein Herz Dondack, Elias Halle, Leibel Friderizsche, Isaac Michel aus Waddorf, obendrein ein Neuling (bekanntlich Ober: Ältesten bei der Hamburgischen Jüdenschaft) würden wahrscheinlich den Wagen mehr in Schlamm bringen als herausziehen.

Und heraus muß er doch, wenn ja noch die unterdrückte Menschheit ihre Rechte behaupten soll. Da nun auf diese Art das Uebel nicht aus dem Grunde gehoben werden dürfte, weil die orthodoxen

*) Man wird sich noch des Banqueroutts, welcher den Juden Jacob Simon Neustädte in Hamburg über 40000 Mark Banco kostete, erinnern. Davon gelegentlich auch ein mehreres.

rischen Arzeneien zu schnell heilen würden, so steht vor der Hand nur ein aber desto sicherer Weg offen, auf welchen man der so nichtswürdigen Verbannung Gränzen setzen kann. Dieser Weg führt gerade nach dem Throne.

Zu dem Ende äußert Tlantlaquatlapatli einen Wunsch, welchen nur wahrer Patriotismus entlockt. Dieser Wunsch besteht in einer Aufforderung, theils an die Berlinschen Ober:Ältesten, die Herren Izig, Isaac Benjamin Wulf, Jacob Moses, theils aber auch an die andern würdigen und gelehrten Männer, die Herren Friedländer, Marcus Herz, Ober: Land: Rabbiner: Häschel, Saul Häschel, Isaac Izig, Hartwig Wessely u. s. w.

Euch, Ihr Ober:Ältesten und Vorsteher der jüdischen Colonie liegt ob, die Ehre eurer braven Mitbrüder zu bewachen, und die allergeringste Kränkung zu ahnden!

Eure Pflicht aber, würdige Gelehrte, besteht euch, der gerechten Sache jedes Mitbruders anzunehmen und dem Fasse, welches gänzlich mit Orthodorie angefüllt ist, den Boden einzuschlagen! Bedenkt die That des Raphael Jockussiels! Die so schwarze That, welche ganz des Satans würdig ist! Bedenkt den verbannten Owadioh! Euern Mitbrüder! Auch Tlantlaquatlapatli's Mit-

mensh! Seit dem Monathe März ist der abscheulichste Bann über ihn gesprochen. Schon fünf Monathe! Menschheit, Menschheit, wo bleiben deine Rechte? Sind dies die Folgen der wahren Aufklärung, der gereinigten Vernunft? Sind dieses die Früchte der Saat, welche einst Mendels-Sohn säete?

Gott sey gedanket, noch leben, vorzüglich in Berlin, die würdigsten Männer bei der jüdischen Colonie! Männer, welche als Schüler Mendels-Sohns seine Pfade betraten und da fortzufahren suchten, wo der so große Philosoph stehen bliebe. Tlantlaquatlapatl kennt euch alle, ihr Beförderer des Guten und Nützlichen! Gar wohl weiß er, daß mehrere unter euch sich schon durch patriotischen Handlungen verewigten. Entschieden ist es, daß ein Friedländer, ein Isaac Tzig u. s. w. die Zierde ihrer Nation sind! Daß der Ober-Lands-Rabbiner Häschel nicht nur ein sehr gelehrter, sondern auch ein sehr sanfter, toleranter Mann ist.

Man glaube nicht, daß Tlantlaquatlapatl Eigennuzes halber Weibraub streue! Noch hat er keinen dieser braven Männer gesprochen. Desto mehr aber kennt er sie aus ihren Handlungen. Mit Entzücken denkt er daran, wie diese würdige Männer nicht nur ihrer sondern auch seiner Nation so viele Wohlthaten bewiesen! Aufklärung

von der liebenswürdigen Toleranz begleitet, zeugt die geschmackvollsten Früchte. Früchte, welche Menschen: Elend vermindern und Menschen: Wohl befördern.

Destomehr kann Tlantlaquatlapatli hoffen, daß Owadioh's Verbannung gerächt werden wird. Ihr würdigen Ober: Ältesten der hiesigen Gemeinde könnet zur Aufhebung des Bannes sehr viel beitragen. Ihr andern würdigen Gelehrten desgleichen! Auf also, Freunde! Rüstet euch zum Streite! Schmelzet die Sturm: Glocke der Orthodocie und zieht dafür die Glocke der Aufklärung! Abndet die Schmach eures Bruders! Wisset, daß durch diese Verbannung eure Ehre angegriffen ist, daß, wenn man den glimmenden Funken nicht erstickt, das schrecklichste Feuer entstehen kann, ja entstehen muß. Noch leidet der brave Owadioh! Noch brücken ihn die Ketten der Orthodocie! Noch glauben mehrere die Verbannung wäre gerecht. Selbst den Rabbiner in Lissa, welcher doch schon durch den Kriegs: Rath Franz geächtigt wurde, riß auch der fanatische Eifer so hin und verbrannte Owadioh's vortreffliche Schrift bei dem Sauertage! Solche Schande gegen das Ende des achtzehnten Jahrhunderts zu erleben!

Nein, nicht mehr länger! Schreibt Ihr würdigen Ober: Ältesten an den Hamburger Magis:

strat, damit die Sache auf das Schärfste untersucht wird, oder besser, treibt die Verfügung, daß Raphaels Jockusiels That und zwar der jüdischen Normal-Schule zu Prag zur Entscheidung vorgelegt wird. Von dort aus läßt sich strengste Unpartheilichkeit erwarten.

Was für ein Unterschied zwischen dem Betragen der Rabbi in Triest und Prag und der nichtswürdigen Handlung des Rabbiners Raphaels Jockusiels in Hamburg! Darum rückte man in den vorhergehenden Stücke die Aufsätze der Triester Jüdischaft und des Pragers Rabbi ein. Neu waren sie nicht. Aber sie setzen den Hamburger Rabbiner in das größte Licht. Man verabscheut diesen und segnet jene!

Zum Erstaunen ist es, daß man einem Raphael Jockusiel so mächtige Waffen in den Händen läßt. Bekanntlich hat er nicht nur eine eigene Wetschule, sondern so gar Vollmacht, auf den ersten Befehl die Leute mir nichts dir nichts einsperren zu lassen. Es wäre dann, daß man ihm zuvorkommen und sich bei der Hamburger Obrigkeit für 6 Mark (2 Thal.) einen Schutz lösen kann. Natürlich steht man denn unter obrigkeitlichen Schutz und ist vor dem Rabbiner gesichert. Freilich nur in Hamburg. In Altona und Wandsbeck aber gilt dieser Schutz nichts. Nährt Raphael Jockusiel nur die geringste Rache; so kann er sogleich jeden nach Belieben durch seinen Schul-Klepper aufgreifen und ohne Verhör einsperren lassen. *) Streitet dieses nicht wider alle Rechte

*) Da nun die Leser den Rabbiner von der innerlichen Seite kennen und ihn wahrscheinlich auch von der äußerlichen Seite kennen lernen möchten; (es versteht sich, daß von denen die Rede ist, welchen seine Figur unbekant bliebe) so sorgte man für eine treue Abbildung. Denn solche Characteres verdienen ebenfalls der Nachwelt zur Schau aufgestellt zu werden.

der Menschheit? Möchten ihm diese Thränen und Seufzer nicht auf seiner Seele brennen, welchen er wahrscheinlich so manchen Unschuldigen schon entlockte! — Tlantlaquatlapatli erinnert sich, daß, als man den Raphael einmahl zu Rede stellte, er darauf antwortete: Mein Christelchen (Se. Majestät Christian der VII. König von Dännemark.) Mein Christelchen hat auch Geld, er wird mir nichts thun!

Also baut er auf seinen Monarchen? Glaubt, daß er seine Ungerechtigkeiten und Nichtswürdigkeiten schütken werde? Das kann nicht seyn! Ist ganz unmöglich! Zum Beweise, daß es gewiß nicht an dem seyn wird, schlägt Tlanilaquatlapatli folgendes Mittel vor. Die hiesigen Oberältesten und andere brave Gelehrte schreiben unmittelbar selbst nach Dännemark, oder ich Tlantlaquatlapatli erhalte den Auftrag. Ohne Verzug werde ich Sr. des Herrn Grafen und Staatsminister von Bernstorff Excellenz, im Nahmen der hiesigen Colonie alles vortragen: der würdige Minister würde Gerechtigkeit handhaben, der Raphael Jockusiel seine wohlverdiente Strafe, Owadioh aber die gehörige Genugthuung wieder erhalten.

Dies ist mein Vorschlag. Ich schreibe ihn nieder. Gibt man mir einen Wink; so werde ich ihn erfüllen. Ist Owadioh schon nicht von meiner Nation, so ist er mein Mitmensch! Sein Gott der Väter, ist auch mein Gott!

Auf also! Ihr Oberältesten! Vorsteher! Lehrer! Gelehrten! Beschützer der Unterdrückten! Auf! Entschleiern die heimtückische Maske! Biblische Bosheit muß in Kerker! Rettet die Ehre eurer Nation! Befreiet Owadioh! Wisset, daß, wenn ihr keine ernsthaften Anstalten trefft, diese unedle That eure Nation brandmarkt. Ob ich gleich gar wohl weiß, daß es unter den hiesigen Oberältesten würdige Männer gibt, so ist mit

doch auch bekannt, daß noch einige in ihrem Kammerlein sitzen, scheel darüber sehen und vielleicht nicht an einen Strang ziehen wollen. Nennen will ich euch noch nicht, weil ich hoffe, daß ihr euch eines bessern besinnen werdet. Ich ruf euch daher zu: Thut eure Pflicht! Zeigt euch als tolerante Männer! Wollt ihr aber in eurer Halsstarrigkeit ebenfalls beharren; so versichere ich euch bei dem Gott eurer und meiner Väter, ich ziehe euch vor dem großen Richtersahle der Welt und entmaske euch ganz. Ihr wißt die Maßregeln. Richtet euch darnach! Euch ändern aber, die ihr wißt, was wahre Religion, Toleranz, Menschenliebe sind, euch bitte ich: Unerschütteret mein Vorhaben! Ich biete euch dann mit dem wärmsten Herzen meine Hände. Vereinigt wollen wir mit einander arbeiten; vereiniget uns mit größtem Eifer bemühen, der Welt einen Mann wieder zu schenken, welchen weder trübseliger Eigennuß und gefühllose Dummheit fehler wollten.

Höret, Edle Männer, höret meine Stimme und folget!

Vorläufige Anzeige.

Da mehrere den Wunsch äußerten, auch etwas von der großen Redoute zu lesen; so versichert man denjenigen, daß sie künftige Woche eine Beschreibung der vortrefflichen Quadrillen, überhaupt aller bemerkenswerthe Masken-Anzüge in der Chronik von Berlin finden sollen.

Plantlaquatlapatli.

Diesenigen, welche die Chronik von Berlin sammeln, sagen ihrem Buchbinder, daß des Rabbiners Abbildung zu der Seite 966. gebunden wird.

Verbesserung.

Seite 925. Zeile 5 von oben muß Lustgarten statt Thiergarten gelesen werden.

Chronic von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

V o l k s b l a t t.

Drei, vier und fünf und sechzigstes
Stück.

Berlin, den 15. August. 1789.

Wivat lange lebe Friederike, Sophie, Wil-
helmine!

Gefang der Freude bei der erwünschten hohen
Anwesenheit Ihrer Königl. Hoheit, der Frau
Erbstatthalterinn und Prinzessin von Braun-
schweig zu Berlin. Im Monath Julius 1789.

Freu dich, Berlin! daß man in deinen Thoren
Die Schwester deines großen Königs sieht,
Sie, die zum Glück, zur Lust der Welt ge-
bohren,

Durch Edelmuth die Herzen an sich zieht,

N r r

Auf, elle! Ihr die Ehrfurcht zu beweisen,
 Die Jedermann der Fürstinn schuldig ist:
 Die mit Entzücken Nationen preisen,
 Die Niederland' als seine Mutter küßt.

Ein Jeder rufe froh mit Herz und Munde
 Ein Vivat hoch Oranien aus!
 Es segne stets das Glück mit jeder Stunde
 Preussens und Nassau's Haus.

Nie kann die Welt genug die Fürstinn schätzen,
 Die Menschenhuld, Verstand und Hoheit ziert:
 Die sich nur sucht im Wohlthun zu ergehen,
 Die jetzt der Himmel wieder zu uns führt.

Sie kehrt zurück zur vaterländ'schen Erde,
 Doch leider nur auf eine kurze Zeit!
 Frohlockt Ihr zu: dem Zweige Preussens werde
 Das schönste Glück der Welt bereit.

Und übst Du dort am ungestümen Meere,
 Prinzessin, wieder Deine Gnade aus:
 So bauen wir im Herzen Dir Altäre,
 Und rufen: Vivat Nassaus Haus!

Ob gleich dieses Gedicht in einem Band: Formate von Mädchen und Jungen für 6 Pfennige öffentlich herumgetragen und verkauft wurde; folglich schon das Vorurtheil wider sich hat, daß es äußerst schlecht ausgefallen ist; so muß doch Tlanlaquatlapatli gestehen, daß es die Gedichte der Kaufmanns- und Bürgerchaft weit übertrifft.

Tlanlaquatlapatli's Zeitung.

Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte Ihrer Königl. Hoheit der Frau Erbstatthalterinn Prinzessin von Oranien.

(Fünfte Fortsetzung.)

Vom 12 bis zu dem 16ten Julius hatte die Schützengilde in Potsdam mit Allergnädigster Königl. Erlaubniß ihr alljähriges Scheibe- und Bogelschießen gehalten. Als vor das ganze Königl. Haus des Schießens wegen unter den Potsdamer Schützen geloset wurde; so ereignete sich, daß das Loos vor Sr. Hochfürstl. Durchl. den Erbprinzen von Oranien dem Bürger- und Schuhmacher-Meister, Herrn Haupt zufiel. Dieser hatte auch das Glück, den nächsten Schuß am Centro der Stech-Scheibe vor Se. Hochfürstl.

Durchl. dem Erbprinzen von Oranien zur allgemeinen Freude der hiesigen Schützengilde und Bürgergesellschaft zu thun.

Freitags, den 17ten. Morgens großes Dejeuner bei Ihrer Majestät der verwittweten Königin auf dem Lustschlosse zu Schönhausen. In dieser Absicht erhob sich die Frau Erbstatthalterinn K. H. mit Ihren Durchl. beiden Prinzen von hieraus zu Pferde; und wurde von des Kronprinzen und des Prinzen Louis Königl. Hohelken dahin begleitet. Ihre Majestät die regierende Königin, S. K. H. die Prinzessin Friederike und sämtliche Prinzessinnen des Königl. Hauses folgten in Ihren Wagen. Auch der Herr Oberstallmeister Graf von Lindenau, die Frau Gräfinn von Dohna und mehrere der Königl. Herren Stallmeister begleiteten diesen hohen Zug sämmtlich zu Pferde.

Mittags große Tafel bei Sr. Majestät dem Könige. Die hohen Fremden und das ganze Königl. Haus wohnten derselben bei.

Abends bei Sr. Majestät dem Könige großes Concert und Souper.

Se. Königl. Hoheit der Prinz Heinrich von Preussen ist heute bei erwünschtem Wohlsfeyn aus Rheinsberg hter eingetroffen und bezog die Wohnung auf dem Königl. Schlosse zu Charlottenburg.

Sonnabends, den 18ten. Morgens statteten Se. Königl. Hoheit der Prinz Heinrich von Preussen der Frau Erbstatthalterinn von Holland einen Besuch ab.

Mittags gegen ein Uhr erhob sich die Frau Erbstatthalterinn mit Ihren Durchl. Kindern und sämmtlichen Hoffstaate nach Charlottenburg. Der Fabricant, Herr Isaac Benjamin Wulf, jüdischer Nation, hatte bei seiner Cattun-Fabrike, welche sich noch auf Berlinschen Grunde und Boden befindet, am Ende des Thiergartens, auf eigene Kosten eine zierliche vom grünen Tanager und mit Girlanten ausgeschmückte Ehren-Pforte errichten lassen. Bei dieser wurde der Frau Prinzessin von Oranien K. H. während der Vorbeifahrt von Wulf's beiden Enkelinnen ein Körbchen auserlesener Früchte und Blumen nebst einem Gedichte überreicht. Ihre Königl. Hoheit nahm alles mit herablassender Gnade an, erkundigte sich nach dem Nahmen und den Nestern beider Kinder

und fuhr dann weiter nach der Charlottenburger Stadt Feldmark zu.

Das Gedicht, welches viele Simplicität und Naivität enthält, hatte folgenden Inhalt:

Ihrer Königl. Hoheit der Frau Prinzessin von
Oranien bei Höchstdero Vorbeifahrt vor
Isaac Benjamin Wulf's Cattun - Fabrik
unterthänigst überreicht von dessen beiden
Enkelinnen. Berlin, den 18. Julius 1789.

Ist, Fürstinn, da Dein Vaterland
Sich Deiner frohen Rückkehr freut
Und Blumen auf den Weg Dir streut,
Ist, Fürstinn, nimm von unsrer Hand
Dies Körbchen voller Früchte hier,
Die unser Fleis, Erhab'ne, Dir,
Voll Hoffnung Dich zu sehn, gewann,
Als Zeichen tiefer Ehrfurcht an.
Weit mehr als sie, gebührt Dir zwar;
Auch brächten wir das gern Dir dar,
Was irgend unser ist; allein,
In dem O'lympus sahe man
Noch nie das Opfer selber, nein,
Man sah das Herz des Gebers an.

Nachdem die Einwohner in Charlottenburg die Allergnädigste Erlaubniß Sr. Majestät des Königes erhalten hatten, ihre Ehrfurcht durch einen feierlichen Empfang zu veranstalten; so wurde die Ankunft Ihrer K. H. der Frau Prinzessin von Oranien an der Brücke über den Königlichen Thiergarten von der hiesigen Stadt-Feldmark abgesonderten Graben mit zwei verschiedenen Corps zu Pferde erwartet: nämlich:

1) Ein Corps junger Bürger und Bürger-Söhne in Bosniacken-Uniformen. Ein braver Mitbürger, welcher sich schon bei verschiedenen Gelegenheiten um Charlottenburg verdient gemacht hatte, war der Quell davon und ließ sie verfertigen. 1

Diese Uniform bestand in Orangefarbenen Dolmans und türkischen Beinkleidern gleicher Farbe, alles mit Silber, in hellgrünen Schärpen mit silbernen Frangen und in Wärenmützen mit grünen Colpacks und ebenfalls mit silbernen Schnüren besetzt. Ferner mit grünen Feldzeichen und einer Rose von Orangefarbenem Bande geziert. Das ganze Corps, welches in 66 Mann bestand, war mit Husarensäbeln und mit 12 Fuß langen grünbemahlten Lanzen bewaffnet. An jeder Lanze wehte ein

weißes mit einem Orangeseidenen Bande eingefasstes Fähnchen. Auf der einen Seite des Fähnchens sah man den fliegenden preussischen Adler in einem Lorberkranze, auf der andern Seite aber den holländischen goldenen Löwen mit dem Schwerte und sieben Pfeilen in einem Kranze von sieben Palmzweigen gemahlt.

Der Anführer dieses Corps war der Hr. Stallmeister Enke. Seine Uniform zeichnete sich durch die starke Befestigung von allen andern sehr aus. Die Hüschen oder Halbstiefeln waren von gelben Cassiane, die Schärpe Seide mit silbernen Chantillen besetzt und das Lanzen-Fähnchen gestickt. Die Music dieses Corps bestand aus einem Pauker und dreizehn Trompetern.

2) Die bürgerliche Stadt-Garde zu Pferde, mit dem Schlächter-Gewerke vereinigt. Letzteres machte den ersten Zug aus. Dieses Gewerk hatte braune, die übrigen Bürger blaue Röcke mit goldenen Epauletten; das ganze Corps aber weiße Westen, Hüthe mit goldenen Treffen besetzt und mit Orangeseidenen Cocarden geziert. Alle hatten Wandellere von breitem Orangeseidenen Bande. Ihre Degen waren mit Orangeseidenen Quasten

geschmückt. Ihre Schabracken weiß mit Orangefarbenem Binde besetzt und das Pferde-Geschirr mit Orangefarbenen Quasten geziert. Das Schlächter-Gewerk führte Husaren-Säbel, die übrigen Bürger aber Degen. Die Anführer dieses Corps waren der Schlächter-Gewerkes-Altmeister Ulrich und der Tischlermeister Hirth. Der letzte hatte ein Orangefarbenes Kleid, mit einer hellblauen Weste mit Golde besetzt, sein Pferd aber eine hellblaue Schabracke ebenfalls mit Golde.

Die beiden Adjutanten dieses Corps, die Mauerpolier Borchardt und Wartenberg trugen Orangefarbene Schärpen und weiße Feldzeichen. Die Music dieses Corps bestand aus einem Pauker und sechs Trompetern.

Die Frau Prinzessin von Oranien K. H. ertheilte dem Herrn Stallmeister Encke auf dessen unterthänigste Bitte die gnädigste Erlaubniß, daß die beiden Corps Höchstdieselbe von der erwähnten Brücke bis nach dem Schlosse begleiten durften. Die bürgerliche Stadt-Garde zu Pferde eröffnete darauf den Zug. Ihr folgte das Bosniacken-Corps. Dieses umgab zugleich den Königl. Staats-Wagen, in welchem Ihre K. H. mit den Durchlauchtigsten

Kindern saß, auf beiden Seiten. In dieser Ordnung ging der Zug unter Trompeten- und Paukenschalle bis zu dem Ende vor der Berliner-Barrierere errichteten Triumph-Bogen. Dieser war nach der Angabe des Königl. geheimen Ober- Bauraths, Hrn. Boumann, auf Kosten der Charlottenburg'schen Bewohner errichtet. Die äußere Seite desselben war auf Leinwand von dem Mahler Sittlinghof gemahlt. Auf jeder Seite des mittlern Bogens trugen zwei jonische Säulen kleine Frontispice. Rechter Hand sah man das Hochfürstl. Nassau-Oranische Wappen mit der Inschrift:

Glückliche Mutter, Heldinn, Friedens-
stifterinn, sey begrüßt!

Ueber der Frontispice linker Hand fand man das Königl. Preuß. Wappen mit seinen Schildholdern, den beiden wilden Männern und der Inschrift:

Glückliche Schwester, in deines großen
Bruders Ruhesitze sey willkommen!

Oben war das Gebäude mit einem Gesims gekrönt, über demselben eine Ballustrade angebracht, hinter selbiger aber eine Tribune befindlich, von welcher sich Pauken und Trompeten hören ließen.

Die nach der Stadt gerichtete Seite des Triumph Wagens war mit Tanager bekleidet und dieser sowohl als der mittlere Wagen mit Blumen gehängen geschmückt. Vor diesen Triumphwagen paradirte die übrige Charlottenburger Bürgerschaft mit Ober- und Unter-Gewehr unter dem Commando des Stadt-Capitains Rathmanns Weyher. Alle trugen Orangenseidene Huth, Eocarden, die Officiere Orangeseidene Schärpen und wie die Unter-Officiere Orangeseidene Degen; Quasten.

Daselbst wurde der Wagen Ihrer K. H. von dreißig Jungfern, in weißen Kleidern mit Orangeseidenen Schärpen in bloßen Haaren mit Blumen; Kränzen aufgesetzt, mit einer langen Blumen; Kette umgeben. Darauf bewillkomnten der Bürgermeister Krull im Nahmen des daselbst versammelten Magistrats der Bürgerschaft und sämtlicher Einwohner, wie auch der würdige Prediger Dressel mit einer kurzen Anrede an die Frau Prinzessin von Oranien K. H. unterthänigst. Höchstdieselbe geruhete alles mit der herablassendsten Huld zu beantworten und gnädigst zu erlauben: daß des Bürgermeisters Krull älteste Tochter Ihrer K. H. auf einem weißen atlassen mit

goldenen Treffen und Frangen besetzten Rüßen, ein auf weißem Atlasse gedrucktes von dem Prediger Dressel aufgesetztes Bewillkommungs: Gedicht im Rahmen der Töchter der Charlottenburgischen Bewohner unterthänigst zu überreichen die Gnade haben konnte.

Nun erscholl der jauchzende Zuruf aller jungen Mädchen: Willkommen! Willkommen! Alle Anwesende riefen unter dem Pauken- und Trompeten: Schalle; Es lebe Ihre K. H. die Prinzessin von Oranien! Während dieses Jubelgeschrei's ging der Zug durch obenbeschriebenen Triumph-Bogen in die Stadt. Die Magistrats-Personen, der Prediger und die erwähnten jungen Mädchen, welche aus ihren an orangenseidenen Bändern hangenden Körbchen den Weg mit Blumen bestreuten, begleiteten den Wagen Ihrer K. H. bis an das Königl. Schloß.

In der Mitte der Berliner: Straße fand man die zweite Ehren: Pforte von dem Königl. Hof: Gärtner Blanc errichtet. Diese war mit Tanager bekleidet. Vier Paar gekuppelte corinthische Säulen trugen ein Gesimse, auf welchem ein Obelisk (eine Spitze Säule) stand. An demselben las

man im blauen Felde den geschlungenen Rahmen J. K. H. mit dem Fürsten-Huthe gekrönt und mit Füllhörnern eingefast. Auf der rechten Seite sah man das Bild der Freundschaft mit der Unterschrift: Amitié sincere. (Aufrichtige Freundschaft) auf der linken Seite das Bild der Beständigkeit mit der Unterschrift: Constance parfaite. (Vollkommene Beständigkeit.) Der Bogen der Ehren-Pforte war mit Festons von Blumen behangen. Bei dieser Ehren Pforte paradirte das Charlottenburger Zimmer Gewerk unter der Anführung ihres Alt Meisters, des Raths-Zimmer-Meisters Wolff's. Der Fährndrich desselben bewillkommte J. K. H. mit Fahnen, Schwenken, welches mit Music begleitet wurde.

Am Ende der Berliner Straße vor dem Schloß-Platze war die dritte Ehren-Pforte von dem Königl. Hof-Gärtner Fintelmann errichtet. Die vier Säulen derselben, deren verschiedene Theile durch Schilf und mancherlei Laubarten sehr gut nachgebildet und die mit Ketten von natürlichen Blumen umschlungen waren, trugen das Gefimse desselben. An diesem sah man in drei Feldern von blauen Blumen F. S. W. die Anfangs-Buchstaben des Nab,

mens Ihrer K. H. aus Blumen von anderer Farbe
angebracht. Der Bogen war ebenfalls mit Blu-
men, Festsongs ausgeschmückt. Bei dieser Ehren-
Pforte bewillkommte das Chor der Charlottenbur-
ger Schüler unter Anführung Ihrer Lehrer, die
Frau Prinzessin von Oranien K. H. unterthä-
nigst mit Anstimmung nachstehenden von unserer
berühmten Dichterin Orphea Karschinn ver-
fertigten Gesänge.

Willkommen hier in breiter Linden Schatten
Du Sonnebringerinn!
Wir eilen Dir ein Opfer abzustatten
Die Freude reißt uns hin.

Sie tönet laut aus unsers Herzens Fülle
Hoch in die Luft empor:
Der Ehrfurcht Trieb und des Monarchen Wille
Beflammten unser Chor.

Dich rief sein Herz aus Deines Erblands
Grenzen
Durch tausend Wünsche schon.
Du bist entzückt, Du kamst und siehst ihn
glänzen
Auf selner Väter Thron.

Hell Dir und Ihm und Hell den Fürsten
 Die Dir zur Seite blühen! ^{Zweigen}
 Oranien soll immer höher steigen
 Bis alle Welten glühen!

Wenn tausendmahl der Sommer ist gekommen
 Und tausendmahl dazu;
 Dann sey noch hier Dein Enkel aufgenommen
 So wonnenvoll wie Du!

Auf dem Schloß-Platze paradirte das hiesige
 Charlottenburger Mauer- u. Gärtnerei unter Anfüh-
 rung des Alt- auch Schloß- und Mauer- Meisters
 Thiele mit Music und Fahnen- u. Schwenken. Am
 Eingange des Gartens vor dem neuen Flügel des
 Königl. Schlosses war die vierte grün bekleidete
 Ehrenpforte von dem Königl. Hof- Gärtnern Eiser-
 beck errichtet. An dem Gesimse derselben las man
 mit natürlichen Blumen angeschmückt: Vive F. S. W.
 Auf der rechten Seite war auf einem Oval der
 Holländische goldene Löwe mit dem Schwerte und
 sieben Pfellen in einem Kranze von Palmzweigen;
 auf der linken Seite hingegen der fliegende preuß-
 ische Adler in einem Lorber- u. Kranze gemahlt, der

Wogen aber ebenfalls mit Blumen Girlanden ausgeziert. Auf beiden Seiten dieser Ehren:Pforte sah man einige Arcaden und am Ende derselben linker Hand einen halbrunden Tempel vom Bildhauer Schulze errichtet. In diesem befand sich ein Opfer:Altar. Ueber diesem bemerkte man das Bild des Holländischen Löwen, welchen der preussische Adler mit ausgebreiteten Flügeln bedeckte.

In dem Garten vor dem neuen Flügel marschirte das Bosniacken:Corps, die Stadt:Garde zu Pferde, beide vorgenannte Gewerke und die Bürgerschaft zu Fuß an beiden Seiten auf und es ertönte bei dem Aussteigen J. K. H. aus dem Wagen unter Pauken: und Trompeten:Schalle der frohlockendste Zuruf: Es lebe J. K. H. die Prinzessin von Oranien! Bei dem Eintritte in das Königliche Schloß wurde J. K. H. von Ihren Majestäten dem Könige und die Königin, welche mit dem ganzen Königlichen Hause vorher schon in Charlottenburg eingetroffen waren, auf das zärtlichste empfangen.

Die herablassende Gnade des Vielgeliebtesten Landes:Vaters und der Prinzessin von Oranien K. H. flößten den obberührten jungen Mäds,

Mädchen den Muth ein, daß Sie J. K. H. bei dem Aussteigen aus dem Wagen abermahls mit ihren Blumen, Ketten umringten, den Weg mit Blumen bestreuten und auf eine solche Art J. K. H. bis an die Zimmer des Königl. Schlosses begleiteten. Dasselbst überreichte des Herrn Stallmeisters Encke fünfjährige Tochter, Wilhelmine, in Orangefarbenem Atlas gekleidet auf einem weissen Atlassenen Kissen, wo der Name J. K. H. mit Golde gestickt war, eine Orangenfarbene seidene mit silbernen Cantillen besetzte und mit einem Kupferstiche gezierte Scherpe und Blumen mit folgender Anrede:

Das, was schon längst Dein eigen ist,
 Weil Du der Blumen Göttinn bist,
 Das nimm von meinen Händen hin:
 Der Blumen Göttinn? nein! o nein!
 Die Herzen sind ja alle Dein,
 Und Du bist Ihre Königin!

• Eben dieser erwähnte Kupferstich stellte die Brustbildnisse Sr. Majestät des Königes und J. K. H. der Frau Prinzessin von Oranien vor. Zur Linken derselben sah man die Minerva,

welche einen Adler und einen Löwen' zusammenband: zur rechten aber eine weibliche Figur, welche auf dem Altare der Freundschaft opferte.

Darauf beziehen sich die unten folgenden beiden Gedichte, welche auf der Scherpe neben den beschriebenen Figuren zu beiden Seiten abgedruckt waren.

Ihrer Königlichen Hoheit der Prinzessin
von Oranien bei Ihrer glücklichen An-
kunft in Charlottenburg unterthänigst
gewidmet, von Wilhelmine Enke. Char-
lottenburg d. 18. July 1789.

I.

Wer mag die schöne Göttinn seyn,
(So fragt' ich heute :) deren Hand
Den Adler an den Löwen band? —
„Sie ist es, hört' ich, die allein,
Was Sie nur immer will, auch kann,
Sich tausend Herzen schon gewann
Und selber, die voll Wildheit sind,
Durch Ihre Götterkraft gewinnt.
Allmächtig wirkt Sie in der Welt;
Und was nur lebt, gehorcht erfreut,

So bald ein Wink von Ihr gebeut.
 Zwar trägt Sie Waffen wie der Held;
 Allein mit Ihnen kämpft Sie nie:
 Durch hohen Geist nur sieget Sie.
 Blick auf! Ihr Auge strahlt Verstand:
 Sie lehret weise seyn und thun.
 Minerva ward Sie sonst genannt;
 Fried'rike Wilhelmine nun."

II.

Die Göttinn oder Halbgöttinn —
 Denn eins von beiden muß sie seyn —
 Die Göttinn hier gießt Opfer : Wein
 Auf den Altar der Freundschaft hin.
 Ihn hat, Erhabne Fürstinn, Dir,
 Der Stolz, die Freude Seiner Welt,
 Dein großer Bruder aufgestellt.
 Doch wisse, Königs : Tochter, hier
 Erbauete vor Zeiten schon
 Auch eine ganze Nation
 Bewundrungsvoß Altäre Dir :
 Sie grub Dein Bildniß darin ein
 Und schrieb dazu : „Das Vaterland
 Darf stolz auf Wilhelminen seyn,
 Die ihm die Gottheit zugesandt."

Ißt baut sie der Altäre mehr,
 Und schreibt daran: „Der Wiederkehr
 In ein beglücktes Vaterland!“

Nach dem so feierlichen Empfange war bei Sr. Majestät dem Könige zu Charlottenburg, woselbst während der Anwesenheit S. K. H. der Frau Erbstatthalterinn auch Ihre Majestät die regierende Königin, beßgleichen die Prinzessinnen Friederike und Wilhelmine von Preussen K. H. die Zimmer auf dem Schlosse bezogen haben, große Tafel. Ihre Majestät die regierende Königin, die Prinzen und Prinzessinnen des Königlichen Hauses, die hier anwesenden fremden Prinzen und Prinzessinnen Königliche Hofeltern und Hochfürstlichen Durchlauchten, beßgleichen Sr. Excellenz der General der Infanterie und Gouverneur hiesiger Residenzen Herr von Mölendorff waren sämmtlich dazu eingeladen.

Gegen Abend wurde in der Orangerie auf dem Königlichen Theater in Charlottenburg das itallänische Singspiel *il Falegname* (der Elfschler) in Gegenwart des Königlichen Hofes und mehrerer Herrschaften aufgeführt.

Nach dem Singspiele großes Souper bei Sr. Majestät dem Könige.

Volks-Zulauf nach Charlottenburg. Nachtlager der Berliner. Wohlfeiles fettes Hammelfleisch. Freude der Seifen-Sieder und Wäscherinnen.

Eattsam hat es die Erfahrung bestätigt, daß bei jeder Feierlichkeit der menschliche Zulauf ungewöhnlich zahlreich ist. Dieser Fall traf hier ebenfalls ein. Der unangenehmen Witterung ungeachtet schien es als wenn sehr viele Damen und Herren Quecksilber in den Füßen gehabt hätten. Viele mußten besorgen, gar keinen Platz zu erhalten, deßwegen verfügten sie sich schon des Abends vorher nach Charlottenburg. Da die Wirthshäuser durch den großen Zuspruch zu voll wurden; so faßten sich mehrere Berliner. Sie setzten sich unter die Bäume, aßen, tranken, schlummerten, rauchten und philosophirten auf diese Art die Nacht durch. Der kommende Morgen verkündigte einen regnerischen Tag. Nichts desto weniger ließen sich sehr

wenige abschrecken. Da die Sage glug, daß Ihre K. H. die Frau Erbprinzessin von Oranien zwischen 9 und 10 nach Charlottenburg gehen würde; so wimmelte die Heerstraße voll Menschen. Durch den Besuch des Prinzen Heinrich von Preußen K. S. aber verzog sich die Abreise bis gegen eins. Während dieses Zwischen-Raums trübte sich der Himmel ganz und beschenkte uns mit einem starken Donnervetter. Vielen schönen Berlinerinnen kam dieses sehr ungelegen. Sie hatten sich sehr artig und geschmackvoll gepuht, damit die schelmischen Zephyretten desto mehr in den fliegenden Locken und in den Falten der Kleider ihre Zeitvertreibe aufstellen können. Durch den Sturm aber und anhaltenden Regen empfahlen sich die lieben Zephyretten. Die schönen Kleiderchen der Damen wurden gleichsam eingeneßt. Durch die nasse Bitterung entstand Roth. Dieser nahm sich die Freiheit und besetzte die weißen Kleiderchen. Zugleich bewies er, daß er in den Frisuren eben so erfinderisch wie manche Puhshändlerinn ist. Ordentliche Blümchen und andere Roth-Figuren bemerkte man an den Rondo's, Leib-Kleiderchen u. s. w. Das Sammelfleisch

ist sehr fett und wird recht wohlfeil werden, riefen mehrere aus! — Wie so? — Dürfen nur die Damen: Kleider ansehen! — Wieder etwas gelernt! — Das wußten Sie also nicht? — Nein. Woher rührt diese Redens: Art? — Von den Hammeln! Sie werden sich doch erinnern, daß, wenn der Hammel in der Masse geht, so verliert er seinen Glanz, beschmiert sich, allerlei Roth: Bällchen hangen ihm an. Eigentlich ist dies ein sächsischer ironischer Ausdruck. Jetzt aber sucht er sich auch in dem Preussischen zu verbreiten.

Während dessen manches Frauenzimmer ihren schönen Fuß bedauerte, freuten sich die Seifensieder und Fuß: Wäscherinnen destomehr. Schön, recht schön, daß es so regnete, sagten mehrere, jetzt können wir auch etwas dabei verdienen, sonst wäre gar nichts an uns gekommen. Lasset sie nur schimpfen, die Leute. Wir müssen auch leben! O der liebe Himmel meint es mit uns recht gut! — Der Himmel schien diesesmahl die Wünsche aller Seifensieder und Fuß: und anderer Wäscherinnen ganz zu erfüllen; denn nicht nur hatte es des Morgens sehr stark geregnet, sondern der Himmel blieb auch

überzogen, war zwar so galant während des Empfanges in Charlottenburg nur bisweilen ein bißchen zu tröpfeln, gegen fünf aber bequeme es sich gänzlich zum regnen. Die Witterung ließ sich dergestalt an, daß man glauben sollte, eine zweite Sündfluth wolle in der kommenden Nacht Berlin und Charlottenburg mitnehmen.

Durch den neuen Sturm und Regen erhielten Charlottenburgs Bewohner natürlich größern Nutzen, ihre Aernte wurde ergibiger und — doch in den folgenden Etücken mehr davon.

Ausgemacht bleibt es indessen ganz zuverlässig; daß das kleine Charlottenburg bei dem Empfange nach Verhältniß mehr that als am zweiten Julius das große Berlin. Eine Entschuldigung läßt sich zwar deswegen annehmen. Wir waren nicht vorbereitet, erwiederten die Berliner, die Zeit war zu kurz, die Charlottenburger haben es eher gewußt! — Die Entschuldigung mag hingehen. Ganz aber reicht sie doch nicht zu.

Sonntags den 19ten Julius. Vormittags geruhte Ihre K. H. die Frau Prinzessin von Oranien nebst den Durchl. Kindern und dem

Königl. Ferdinandschen Hofe dem Gottesdienste in der Neustädtischen Französischen Kirche beizuwohnen und die Predigt des Herrn Prediger Molliere anzuhören.

Mittags große Tafel bei Sr. Majestät dem Könige. Außer dem ganzen Königl. Hause und den anwesenden hohen fremden Herrschaften, waren noch verschiedene Generale und Minister zugegen.

Abends große Cour, dann Souper.

Montags, den 20ten Julius. Große Mittags-tafel bei Sr. Majestät dem Könige. Gegen Abend die italienische Oper: Der Tischler wiederholt. Darauf speiste wieder der ganze Hof bei Sr. Majestät dem Könige.

Dienstags, den 21ten. Mittags bei Sr. Königl. Majestät große Tafel.

Gegen Abend großes Concert, dann Souper.

Auf heute war zu Charlottenburg das große Feuerwerk bestimmt. Da es aber seit Sonnabend bis den Dienstag früh beinahe anhaltend regnete; so wurde es von Sr. Majestät dem Könige bis auf den 27ten festgesetzt.

Mittwoche, den 22ten. Mittags großes Dejeuner bei Sr. Majestät dem Könige.

Abends. Emilie Galotti, von den Schauspielern des Königl. National-Theaters in Gegenwart des ganzen Hofes und vieler hohen Fremden vorgestellt. Hernach wieder große Tafel bei Sr. Königl. Majestät.

Donnerstage, den 23ten. Großes Dejeuner bei Sr. Majestät dem Könige.

Mittags bei Allerhöchstdemselben große Tafel. Nach derselben erhoben sich Se. Majestät der König, Ihre Majestät die regierende Königin, die Frau Erbstatthalterinn von Oranien mit Ihren Durchl. Kindern, der Prinz Heinrich von Preussen R. H., sämtliche Königl. Prinzen und Prinzessinnen, wie auch der Prinz Carl von Hessen-Cassel Hochfürstl. Durchl. von Charlottenburg nach der Fasanerie im Thiergarten. Daselbst wurden die Höchsten Herrschaften von der regierenden Königin Majestät mit einer Collation bewirthet. Nach dieser begab man sich sämmtlich wieder nach Charlottenburg zum Souper.

Freitags, den 24ten. Großes Diner bei des Königs Majestät.

Nachmittags aber bei der verwittweten Königin Majestät zu Schönhausen große Cour.

Abends ebendasselbst großes Souper. Bei diesem befanden sich Se. Majestät der König, Ihre Majestät die regierende Königin, Ihre K. H. die Prinzessin von Oranien nebst den Durchl. Kindern, Se. K. H. der Prinz Heinrich, sämtliche Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses; auch die hier anwesenden Prinzen von Cassel und Anhalt; Schaumburg Hochfürstl. Durchl. nebst der ganzen Noblesse, sowohl Einheimischen als Fremden. Vor der Tafel war Ball; gegen Abend der ganze Garten mit vielen tausend Lampen auf das geschmackvollste erleuchtet. Dem Schlosse gegen über, zu Anfange der Buchholzschen Allee sah man einen prachtvollen Tempel der Freundschaft und Staatsklugheit gewidmet, nach corinthischer Ordnung errichtet. Sechs Pilastres trugen das Haupt: Gebälk. Zwischen diesen ging man durch drei große Portale, welche mit Festons von natürlichen Blumen behangen waren.

Ueber dem mittlern Portale war oberhalb der Attika in einer Trophäe der ausgeschriebene Name Ihrer K. H. der Prinzessin von Oranien, Friederike Wilhelmine, Sophie in transparentem Feuer zu lesen. Auf beiden Seiten über den kleinen Portalen brannten transparent das Preussische und Holländische Wappen mit den Unterschriften Vivat! Zwischen den mittlern Pilastern waren die Freundschaft und Staatsklugheit transparent gemahlt in Nischen aufgestellt. Ueber dem erstern stellten sich in einer Fällung die Worte: Du fesselst die Herzen durch mich! und über der zweiten: Durch mich regierst Du so glücklich! transparent dar. Auch waren über den kleinen Portalen in einer Fällung zwei transparent gemahlte Basreliefs als Allegorien der Freundschaft und Staatsklugheit angebracht. Durch das mittlere Portal sah man bis zur Hälfte der Buchholz'schen Allee ein stark erleuchtetes Perspectiv. Am Ende derselben befand sich ein transparenter Altar mit der Inschrift: à l'amitié. Auf diesem brannte ein Opfer-Feuer in verschiedenen Farben ganz vortrefflich. Zu beiden Seiten dieser Allee zeigten sich in den Neben-Gängen erleuchtete Grup-

pen. Der ganze übrige Theil des Schloßgartens, wie auch die Allee von Pankow nach Schönhausen waren stark mit farbigen Lampen erleuchtet und die Fenster des Schloßes durchgehends mit vielen Wachs-Lichtern erhellt. Auf diese Art entstand ein solches vortreffliches Ganze, welches jedem Zuschauer das schönste Augenspiel gewährte. Die ganze Allee bis nach Schönholz, wo der Weg nach Charlottenburg führt, war ebenfalls mit illuminirten Bogen auf das stärkste erleuchtet: Ihr Ende schloß sich mit einem brennenden großen Sterne. In der Mitte dieser Allee standen zwei 4terliche Triumphbogen. Ihre Selten waren mit Tanager ausgeschmückt. Ueber dem erstern Bogen brannten viele transparent gemahlte Pyramiden. Zwischen diesen zeigten sich der Mahmens-Zug Sr. Königl. Majestät und auf beiden Selten die Mahmens-Züge Ihrer Majestät der regierenden Königin und Ihrer K. H. der Prinzessin von Oranien in transparent gemahlten Rosen. Die Portale waren mit Festons von natürlichen Blumen behängen. Bei diesem Triumph-Bogen-ließen sich bei der Ankunft der höchsten Königl. Herrschaften Pauken und

Trompeten, so wie im Schloß-Garten Hautboisten, hören. Durch diese Triumph-Bogen nahmen Se. Majestät der König, die regierende Königin Majestät, die Prinzessin von Oranien K. H. mit Ihren Prinzen und Prinzessin und des Prinzen Heinrich K. H. ihren Rückweg nach Charlottenburg zurück.

Wegen der guten Ordnung unter den Zuschauern, welche heute bei der Illumination in Schönhausen geherrscht hatte, geruhte Ihre Majestät die verwittwete Königin den wachhabenden Offizier, Lieutenant Braunschens Regiments, Herren von Gontard, welcher mit 2 Unter-Offizieren und 20 Gemeinen die Wache daselbst hatte, als ein Zeichen der allerhöchsten Zufriedenheit mit einer prächtigen goldenen Uhr nebst einer Kette zu beschenken.

Auch nach dieser so prächtigen und geschmackvollen Illumination wallfahrten viele Berliner gleichsam Scharenweise und suchten an allem wahren Theil zu nehmen. Schade aber war es, daß sich der Himmel sehr getrübt und zu regnen ange-

fangen hatte. Viele wurden dadurch abgeschreckt, besorgten zu vieles Hammelfleisch zu bekommen und unter der Last gar zu erliegen. Daher packten sie bald wieder ein und gingen wieder da hin, wo sie hergekommen waren.

Sonntags, den 25ten, Mittags bei Sr. Majestät dem Könige große Tafel.

Gegen Abend wurde auf dem Charlottenburger Theater der Doctor und Apotheker in Gegenwart des Hofes und mehrerer hohen Herrschaften aufgeführt. Der Herr von Dittersdorf, der Schöpfer dieses Singspieles, dirgirte sie selbst.

Nach dem Singspiele wieder großes Souper bei Sr. Königl. Majestät.

Sonntags, den 26ten. Auf Allerhöchsten Befehl in der Königl. Schloß-Capelle zu Charlottenburg französischer Gottes-Dienst. Se. Majestät der König, Ihre Majestäten die regierende und verwittweten Königin die Königl. Prinzen und Prinzessinnen, wie auch die Frau Erbstatthalterinn R. H. nebst den Durchlauchtigsten Kindern wohnten demselben bei. Der Prediger und Ober-Consistorial-Rath, Hr. Hermann, aber genoß die Gnade eine erbauliche Predigt zu halten.

Mittags große Tafel bei Sr. Königl. Majestät.
Abends große Tour und alsdann Souper.

Montags, den 27ten. Morgens gab Sr. K. H. der Prinz Heinrich von Preussen auf seinem Palais in Berlin ein großes Dejeuner. Bei diesem befand sich Se. Majestät der König, die Frau Erbstatthalterinn K. H. und das ganze Königl. Haus.

Mittags bei des Königes Majestät große Tafel, dann Concert.

Abends großes Souper, Feuerwerk und Ball.

Einige Zeit vor dem Anfange des Feuerwerkes waren in dem Angelhause, welches an der Spree im Königl. Lustgarten neu erbaut wurde, Se. Majestät der König, Ihre Majestät die regierende Königin, die Prinzessinn von Oranien K. H. welcher zu Ehren das Feuerwerk angestellt wurde, der ganze Königl. Hof, dann sowohl fremde als hiesige hohe Herrschaften versammelt: der übrige Adel hingegen, nebst einer großen Anzahl anderer Personen von Stande hatten auf den stufenförmigen erbauten Logen-Platz genommen. Die Königl. Capelle führte die berühmte Wasser- oder Wasser-Fest auf, welches Gandel im Jahre

1714 bei einer ähnlichen Veranlassung componirte und sich dadurch die verscherzte Gnade Georg's von Hannover, welcher damahls König von Engelland geworden war, wieder erwerben wollte. Um die wahre Wirkung dieser im Freien aufgeführten Music gehörig zu verstärken, war das Königl. Orchester durch eine beträchtliche Anzahl geübter Tonkünstler sehr vermehrt und auf einer zu dem Ende gleich hinter dem Angelhause errichteten Tribune angebracht. Mit dem letzten Bogenstriche der Music ward von dem Angelhause, vermittelt eines brennenden Bünd Lichtes ein Zeichen gegeben. Zwölf sechspfündige Canonen wurden mit Intervallen von fünf Secunden abgefeuert. Bei dem letzten Canonen-Schusse flog eine Menge verschiedener Lust Feuerwerkes und Racketten in die Höhe. Während der Wirkung desselben fiel auf einmahl der Vorhang, welches bis jetzt die durchscheinend erleuchtete Haupt-Decoration des Feuer-Werkes verborgen gehalten hatte. Die Haupt-Figur des Land-Feuerwerkes stellte den auf freistehenden Säulen ruhenden Tempel der Freundschaft vor. Ueber dem Tempel schwebte mit ausgebreiteten Flügeln der Preussische Adler in einem sonnenhell

len Glanze. Durch diesen war vermittelst einer im Gewölbe des Tempels befindlichen Oeffnung das Innere desselben von obenherab erleuchtet. In der Mitte des Tempels sah man zwei Gemi, welche mit der einen Hand eine Opferschaale ausgegossen, mit der andern aber sich umfaßten. In den Zwischen-Räumen der Säulen las man auf einem Medaillon zur rechten die Inschrift: Liebe. Zur linken: Treue. Von dem Tempel aus ging sowohl zur rechten als zur linken in Form eines einwärts gekrümmten Halb-Kreises, ein bedeckter Bogengang, oben mit Statuen und vorn an den Oeffnungen der Bogen mit Blumen-Gehängen gezieret. Dieser Bogengang endigte sich sowohl auf dem äußersten rechten, als auf dem äußersten linken Flügel in eine große Nische, auf welcher ein Obelisk (Pyramide) ruhte. Dessen Spitze war durch eine Königs-Tanne und durch herabhängende Festons ausgeschmückt. In der Nische auf dem rechten Flügel stand die Bild-Säule der Göttinn des Friedens (Trene). In der einen Hand hielt sie eine Fackel, womit sie eine Waffen-Rüstung verbrannte; in der andern Hand aber ein Horn voll Früchte und Aehren nebst ei-

nem großen Oel. Zweige mit der Unterschrift: So sind beide Staaten gesegnet! In der Nische auf dem linken Flügel stand die Göttinn der Beständigkeit. Sie stützte sich mit dem einem Arme auf eine durchschnittene Säule, indessen die andere auf zwei Schilden ruhte. Auf dem einen derselben war der Preussische Adler und auf dem andern der Löwe der vereinigten Niederlande mit den sieben Pfeilen in den Klauen zu sehen, die Ueberschrift lautete: Ewig bleiben beide vereint. Zu beiden Seiten dieser Decoration brannten nicht nur viele tausend Lampen, wodurch die Haupt-Figur den allervortrefflichsten Glanz erhielt, sondern auch die so mannichfaltigen Abwechselungen des Kunst-Feuers, als große Räder, Sterne, Rosen, Pyramiden, Sonnen, Streit-Feuer, Globi. Während dieser tausendfältigen Veränderungen sah man noch mehrere Tourbillons, Girandeln, Bienen-Schwärme und andere Lust-Cörper wetteifern. Viele tausend Raketten füllten die höhern Luft-Lücken aus und die unbedeutendsten Feuer-Cörperchen verwandelten sich auf einmahl, sobald sie eine gewisse Höhe erreichten, in den allerglänzendsten Feuer-Regen.

Zwölf Canonen: Schüsse, den vorigen gleich, kündigten endlich das Ende des bisherigen und den Anfang des Wasser: Feuerwerkes an. Nach dem zwölften Canonen: Schüsse sah man Bliskeschnell Wasser: Kugeln, Wasser: Raketten, Irrwische, Sterne; dann eine Figur im blauen Feuer, welche die Göttinn Thetys (die Göttinn des Meeres) vorstellte. Sie war von Tritonen und Najaden (Unter: Meer: Göttern und Göttinnen) umgeben und fuhr von dem Ufer der Spree ab, bei dem Angel: Hause vorbei, nach dem Hafen zu, welcher durch einen in Licht: Feuer vorgestellten Leuchthurn angedeutet ward. Hierauf folgten Horizontal: Räder, Wasser: Kugeln, Wasser: Raketten, Capricen und eine Cascade. Ein Feuer: Wagen, welcher in Gestalt eines Wasser: Falls ausströmte. Zuletzt erschien auf dem Wasser der Mahmens: Zug Ihrer K. H. der Frau Erbstatthalterinn schwimmend in dem brillantesten Feuer; während dieses wechselten beständig Wasser: Kugeln, Wasser: Raketten, Irrlichter, Bomben: röhren, Fontainen, Bienen: Schwärme u. s. w. ab. Zwölf geschwinde Canonen: Schüsse beschloffen das so prächtige Feuer: Fest.

Der Königliche Schloß-Garten war mit vielen tausend Lampen erleuchtet. Auch verdient die nicht weit von dem Schloß-Garten gelegene Ofen-Fabrik angezeigt zu werden. Diese war an allen Fenstern gegen den Schloß-Platz mit transparenten Lichtern sehr geschmackvoll erleuchtet.

Vortreffliche Anstalten zur Erhaltung der Ordnung. Königliche Zufriedenheit.

Einige Tage vor Abbrennung des großen Feuerwerkes machte unser so würdige Herr Gouverneur von Möllendorf auf Sr. Königl. Majestät Allerhöchsten Befehl zu jedermanns Wissenschaft vorzüglich bekannt: daß zu dem auf den 27ten Julius, Abends zwischen 9 und 10 Uhr, zu Charlottenburg anberaumten großen Feuerwerke außer dem gedachten Tage am Hofe erscheinende Personen und sämtliche Herren Offiziere niemand in den Königl. Schloß-Garten daseibst zugelassen werden könnte, als diejenigen, welche hiezu mit Billetten versehen worden oder von den wachhabenden Haupt-Leuten und Officieren Erlaubniß erhalten hätten. Da diese Erlaubniß aber wer

gen des eingeschränkten Raumes sich nicht auf alle Stände erstrecken könne; so würde jedermann gewarnt, sich des vergeblichen Eindringens zu enthalten. Der Eingang in den Königl. Lust-Garten würde gedachten Tages von 5 Uhr Nachmittags an, lediglich und allein an dem Thore neben der Spree-Brücke verstattet werden. Sämmtliche solchergestalt eingelassene Zuschauer würden ersucht, sich nicht an dem Eintritte, vorzüglich aber nicht um die Gerüste und das Angelhaus zu verweilen, noch den Zugang zu sperren, vielmehr sich in den zu diesem Behufe nur allein bestimmten Alleen längs dem Wasser zu verbreiten, indem das Feuerwerk von da aus überall frei übersehen werden könnte. Vorzüglich und besonders aber würde jedermann sehr ernstlich ermahnt und gewarnt, sich aller Vernichtung und Beschädigung der Bäume und Pflanzungen in dem Königl. Schloß-Garten zu enthalten, oder die zu des Publici eigener Sicherheit längs dem Wasser gezogenen Netze und sonstigen Jagd-Beuge zu übersteigen oder zu vernichten, widrigenfalls aber sich die unausbleiblichen, gewiß unangenehmen Folgen davon selbst zuzuschreiben. Sämmtliche Wagen, welche zum Behufe derer

Personen dienen, welche auf vorbeschriebene Art zum Schloß : Garten¹ eingehen dürfen, würden hierdurch befehligt, in Charlottenburg die große Berliner : Straße hinauf, dem Wegelinschen Hause gegen über, zum Aussteigen vorzufahren und demnächst auf dem großen Platze mit der Fronte nach dem Berliner Wege zum nachherigen Einsteigen so anzufahren, wie es Ihnen von den Wachen und bestellten Aufsehern angedeutet werden würde. Doch müßte der Weg nach dem Schloß : Hofe für die zur Cour fahrenden Equipagen in einer großen Breite frei bleiben. Bei dieser Gelegenheit und zur Vermeidung aller Unordnungen, wird jedermanniglich das alte Polzei : Gesetz zur genauen Befolgung in Erinnerung gebracht, welchem zufolge alle sich begegnende Wagen ohne Ausnahme einander rechts ausweichen müßten. Da auch das Feuerwerk jenseits der Spree, längs dem Galle hinter der Fabrike und dem Eis : Keller, sehr gut übersehen werden kann; so würde den Zuschauern zwar erlaubt, sich dort zu versammeln, jedoch jedermanniglich gewarnt, die Pflanzungen um den Eis : Keller nicht zu beschädigen, sich auch nicht über den Weg, der nach dem Moabiterte lande

führt, zu begeben, damit nicht irgend jemand durch Abbrennung des Feuerwerkes zu Schaden käme. Aus eben dem Grunde würde auch gedachten Tages der Weg vom Moabiterlande nach Spandow, an der Mittelwegs- und kleinen Brücke gesperrt bleiben; desgleichen von der Spandauer Seite der Damm am Massenpfeffer-Bruche. Da aber gleichwohl der größte Theil des Feuerwerkes vom Moabiterlande und den an der Mittelwegs- und kleinen Brücke anstoßenden Land-Strassen sehr gut übersehen werden könnte; so wäre es den Zuschauern erlaubt, sich von Berlin aus dorthin zu begeben. Auch machte man dem Publico bekannt, daß am gedachten Tage kein Fuhrwerk die Spree-Brücke zu Charlottenburg passieren könnte und daß der Strom daselbst für alle Fahrzeuge dergestalt geschlossen bliebe, daß alle von Berlin kommende Schiffe links der Brücke zu Charlottenburg, alle von Spandow kommende aber jenseits der von der Artillerie geschlagen werdenden Brücke liegen bleiben müßten; wobei den Schiffen der von Spandau kommenden Fahrzeuge ernstlich angedeutet würde, bei Verhaftirung ihrer Personen und Gefäße nicht an dem Königl. Schloß-Garten

noch den dazu gehörigen Inseln zu landen und Zuschauer auszuweisen, vielmehr auf dem Strome oder an dem entgegengesetzten Ufer liegen zu bleiben.

An dem Abend wo man das Königl. Feuerwerk wirklich abbrannte, hielt zur Verhütung alles Unglücks, welches bei den vielen an und auf der Spree erbauten Gerüsten für die Zuschauer möglich gewesen wäre, eine beträchtliche Anzahl Kähne an beiden Ufern: auch ward auf Sr. Königl. Majestät Befehl, an den Gerüsten von Zeit zu Zeit nach gesehen ob nicht irgendwo Gefahr zu befürchten sey. Eben so menschenfreundlich war dafür gesorgt, daß von den vielen tausenden in Charlottenburg anwesenden Personen aus Berlin, bei dem Zurückkehren niemand beschädiget werden möchte. Zu dem Ende waren die für Ihre K. H. die Frau Erbstatthalterinn von Oranien erbauten Ehren Pforten, desgleichen der größte Theil des Weges von Charlottenburg nach Berlin, besonders aber die auf demselben befindlichen Brücken erleuchtet. An allen Brücken vorzüglich hielten Husaren vordem hier in Garnison liegenden Ebenschen Regimente, welche für die beste Ordnung sorgten. Wer überhaupt nur einige allgemeine Blicke auf

das große Feuerwerks: Fest werfen kann, wird gestehen müssen, daß durch des Generals der Infanterie und Gouverneurs der hiesigen Residenzen, Herrn von Möllendorf Excellenz, welcher nicht nur diese Husaren, sondern auch eine Anzahl Infanteristen von verschiedenen Regimentern zur Beförderung der Ordnung nach Charlottenburg beordert hatte, solche Anstalten getroffen, daß ungeachtet der unzähligen Menge von Zuschauer doch kein sehr großer Schaden vorgefallen ist.

Se. Majestät der König haben nicht nur über die gute Ausführung des Feuerwerks die Allergnädigste Zufriedenheit zu äußern, sondern auch zur Bezeugung des Allerhöchsten Wohlgefallens den Artillerie Capitainen, Herren Schramm und Schulze, welche die Direction des Feuerwerks gehabt hatten, jedem eine mit Brillanten besetzte goldene Dose, den Feuerwerkern und Bombardierern aber, welche es verfertigten und abbrannten, eine ansehnliche Summe auszahlen zu lassen geruht.

(Die Fortsetzung folgt.)

Einige Character-Züge und schlechte Streiche des Naphael Jockusiels, Ober-Land- Rabbiners in Hamburg, Altona und Wandsbeck.

Meine Ausforderung wirkte, doch noch zu einseitig. Der aufgeklärte Theil der jüdischen Colonie trat mir ganz bei, die Orthodoxen aber und andere dummen Polacken beschenkten mich, Tlancuacuatlapatli, abermahl mit einer sehr großen glänzenden Tafel voll Flüche und Schimpf, Wörter und versicherten, daß dem Rabbiner zu viel geschehen sey.

So ein großer Freund ich der delicaten Leckerbissen bin; so sehr muß ich doch diejenigen verbittern, welche mir den Magen ganz unverdaulich machen könnten. Dafür aber will ich denjenigen, welche den Rabbiner Jockiel noch für ihren Abgott halten, einige andere Schüsseln aufstischen. Nehmen sie von den Speisen, behagen sie Ihnen wohl, so bekomme den Kerlen der Appetit.

Die Leser werden sich in dem 62sten Stücke S. 962 noch an die Note erinnern, in welcher ich des Juden Jacob Simon Neustädels erwähnte.

Ich versprach gelegentlich davon ein mehreres. Da jetzt schon diese Gelegenheit da ist, so will ich sie auch nicht vorbeilassen. Die Geschichte verhält sich folgendergestalt.

Raphael Jockusiel hatte einen erwachsenen Sohn. Dieser zeigte weder zu einem Gelehrten, noch sonst zu einem nützlichen Mitgliede der Welt die geringste Anlage. Der Vater bestimmte daher seinen Liebling zur Handlung. Anfänglich schien es, als ob der Bursche einen wirklichen Trieb äußerte. Jocksel trat deswegen mit einem jüdischen Kaufmanne Jacob Simon Zeustädcl in Hamburg in Unterhandlungen, empfahl ihn bestens mit der kräftigsten Betheuerung, daß er für seinen Sohn hapse. Zeustädcl dachte an das Sprichwort: Ein Wort, ein Mann! und vertraute Jockfels Sohn nach und nach so viele Waaren, welche sich in die tausende beliefen, an.

Als einige Zeit darauf Jockfels Sohn seinem Prinzipale sagte, daß er verschiedene und zwar sehr viele Waaren, welche laut des Verzeichnisses über 40000 Mark betrugen, zu seinem Behufe nöthig brauche; so fiel dieses doch Zeustädcl ein bißchen auf. Der Sicherheit wegen verfügte er

sich mit dem Sohne zu dem Vater, stellte die Sache vor und begehrte (welches denn ganz billig war) die gehörige Bürgschaft. Jocksel kam darüber in Harnisch, fand das mißtrauische Betragen sehr unrecht und schwur bei einem in der Stube befindlichen 10 Gebote: *) daß er für alles das, was sein Sohn schuldig wäre und würde, stünde. Der brave Zeustädcl trug jetzt nicht mehr das geringste Bedenken und gab dem jungen Jocksel die begehrten Baaren, welche sich zwischen 40 bis 50000 Mark beliefen, auf die mündliche Versicherung des alten Jockfels.

Einige Zeit nach diesem Handel wurde der junge Jocksel auf einmahl unsichtbar. Niemand wußte seinen Aufenthalt und niemand wollte ihn auch vielleicht wissen. Zeustädcl ging daher zum Rabbiner und forderte sein Geld. Mit größter Verwunderung fragte Jocksel: ob er von Sinnen gekommen wäre, oder einen Trunk über den Durst gethan hätte? Zeustädcl erz-

*) Ein solches zehnen Gebot findet man an der Thüre angenagelt. Dieses müssen die Juden, wo sie wohnen, haben.

staunte, wollte antworten, der Rabbiner ließ ihn aber nicht zum Worte kommen, sondern schimpfte, verfluchte ihn und drohete, er sollte sich augenblicklich entfernen oder er wollte ihn ebenfalls wie einen gewissen Sandel Posen *) in den Bann legen.

Erschrocken ging Neustädcl fort, erkundigte sich unter der Hand bei den Leuten, welche mit dem jungen Jocksel in Verbindung standen und vernahm selber die gewisse Nachricht: der Bursche wäre — entwichen! Nach langer Erkundigung erhielt man endlich die Nachricht, daß der spitzbübische Bärenheiter in das Dänische gegangen wäre. Neustädcl suchte ihn auf und erwischte ihn wirklich in einer kleinen Dänischen Stadt. (Segeburg im Hollsteinischen, gewöhnlich nennt man sie Seeburg.) Sogleich ließ er ihn in Verhaft nehmen und schrieb dem Vater seine genommene Maßregeln. Auch meldete er ihm, daß sein Sohn behauptete, er hätte an seinem unglücklichen

*) Bekanntlich kam dieser deswegen in den Bann, weil er den Bart kleiner machen und die obersten sogenannten Backen-Haare mit einem Schermesser abnehmen ließ.

Schicksale sehr vielen Antheil. Ohne Verzug kam der Rabbiner in Begleitung seines Licentiaten selbst nach Segeburg und brachte es, wahr: heimlich durch Bestechungen, dahin: daß sein vielgeliebtes Edhñchen und zwar mit dem Vor: wande loskam: Der Kläger mußte sich an die pohlische Regierung wenden. Zeustädel schrie laut um Gerechtigkeit. Allein es half alles nichts. Frei war einmahl der junge Jocksel wie der Vogel in dem Walde. Einige Monathe darauf bekam Zeustädel von der pohlischen Regierung den Bescheid, daß er den jüdischen Burschen in allen pohlischen Oertern festsetzen lassen könnte. Allein es war zu spät. Bald nachher zog er Nachricht ein, daß sich der junge Jocksel in Pinsk (seine Vaterstadt liegt im Litthauschen) befände. Zeustädel reisete ohne Verzug dahin, traf aber nicht einmahl einen Schatten, welcher dem jungen Jocksel ähnlich sah.

Leicht kann sich jeder vorstellen, daß der gute Zeustädel durch diesen schändlichen Verzug in die unglücklichste Lage und in den allergrößten Scha: den ganz ohne Verschulden gebracht wurde. Nie: mand war daran Schuld als der Rabbiner Jock:

sel. Er schnitzte die Pfeile. Sein liederlicher Bursche verschoss sie. Ist diese scheußliche That eines Ober-Land-Rabbiners würdig? und — doch das nächste mahl noch etwas.

Entschuldigung.

Gewisse Ursachen waren es, daß ich in dem vorigen, letzten Stücke Seite 968 eine vorläufige Anzeige bekannt machte und eine Beschreibung der vortrefflichen Quadrillen zu liefern versprach. Da aber schon den Tag darauf, als die letzten Bogen ausgegeben wurden, diese Ursachen von selbst in ihr Nichts übergingen, so melde ich dem verehrungswürdigen Publico, daß alles nach chronologischer Ordnung folgen soll. Um daher die Feierlichkeiten nicht zu lange nachzuliefern, gab man statt der gewöhnlichen zwei diesesmahl drei Bogen. Dadurch ist man in den Stand gesetzt, die Beschreibung der großen Redoute künftige Woche zu liefern.

1. Tlantlaquatlapatl.

Chronic von Berlin,

oder

Berlinſche Merkwürdigkeiten.

Volksblatt.

ſechs, ſieben und acht und ſechzigſtes
Stück.

Berlin, den 22. Auguſt. 1789.

B i v a t !

Daß Opfer Vulcans oder daß große Feuerwerk,
welcheß bei der Anweſenheit Ihrer K. H. der
Frau Erbſtatthalterinn und Prinzeffinn von
Oranien bei Charlottenburg abgebrannt wer-
den ſoll.

Frohlocket laut, Vulcan kömmt in der Nacht,
Oraniens Prinzeffinn zu begrüßen,
Und ſucht vor Ihr die Schätze ſeiner Macht,
Ihr zum Vergnügen aufzuſchließen.

Raketen; Feu'r entzleht der Sterne Heer
 Das schöne Licht, womit sie glänzen,
 Das Feuer strömt in tausend Farben her
 Und scheint die Wolken zu umkränzen.

Den Blitzen gleich, durchkreuzt sich's voller
 Pracht,

Wettelfert drum der Fürstinn zu gefallen,
 Daß vom Getöse in der stillen Nacht,
 Die Erde bebt, die Lüfte wiederhallen.

Das Wasser kocht von ungewohnter Gluth,
 Die wild in seinen Wellen wühlet;
 Es flieht erstaunt der Fische Heer der Wuth,
 Mit der das Feu'r in ihrer Wohnung splelet.

Der Sonne gleich strahlt dort das Feuer her,
 Das hler in Pyramiden steigt,
 Indes sich diamantner Sterne Heer
 Aus hoher Luft herab zur Erde neiget.

Luft, Feuer, Erde, alles ist bemüht,
 Die beste Fürstinn zu vergnügen.
 Ein jegliches der Elemente flieht
 In diesem Stücke obzusiegen.

Auch uns're Herzen jauchzen: Vivat hoch!
 Oraniens Prinzessin lebe!

Daß Sie viel künft'ge frohe Jahre noch
 Das Glück, das Sie verdient, umschwebe.

Dem Einzuge zu Charlottenburg geweiht.

Dieses Gedicht wurde ebenfalls von Jungen, Mädchen und Weibern acht Tage vor Abbrennung des Feuerwerkes in einem Wand-Formate von allerlei, besonders Orange Farben, für 6 Pfennige verkauft. Die Mädchen riefen die Vorübergehenden an: Kaufen Sie doch das große prächtige Feuerwerk! — Auch dieses Gedicht ist nicht ganz schlecht und scheint aus ebenderselben Feder, welche den Gesang der Freude (Siehe Seite 969) aufgesetzt hatte, geflossen zu seyn.

Nantlaquatlapatli's Zeitung.

Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte Ihrer Königl. Hoheit der Frau Erbstatthalterinn, Prinzessin von Oranien.

(Sechste Fortsetzung.)

Ordnung der Husaren. Feuerwerks-Zubel.
 Aernte der Charlottenburger. Freude der
 Bierschenker und Gast-Wirthe.

Ganz gewiß wird der 27te Julius, der Tag, an welchem das große Königl. Feuer abgebrannt wurde, den Charlottenburgern noch lange in dem Andenken bleiben. Obgleich von dem Augenblicke an, da man die Anstalten zu dem Empfange Ihrer K. H. der Frau Prinzessin von Oranien traf, Charlottenburg von Menschen gleichsam wimmelte; so übertraf doch der 27te Julius alles. An einem solchen Tage pflegen gemeiniglich die Lebens-Mittel nicht nur sehr theuer, sondern oft auch sehr rar zu werden. Dem letzten Puncte kamen die guten Berliner ziemlich zuvor. Ihre Speculationen konnten deswegen nicht leicht fehlschlagen, weil der menschliche Zulauf ungewöhnlich groß war. Da

her sorgten mehrere Berliner für Brantwein, vorzüglich Bier. Viele Tonnen ließen sie in den Thier-Garten an dem Wege nach Charlottenburg, fahren, schlugen ihre Lager auf, verzapften und nahmen doch nicht mehr als für das Glas einen Groschen. Freilich war das Bier etwas dünn, doch zu trinken. Wegen der drückenden Hitze fühlte ohnehin jeder großen Durst: Gern bezahlte man den Groschen, um sich nur wieder laben zu können.

Ein anderer Theil hatte sich bemüht, auch mehrere Gattungen Eßwaaren zur Schau aufzustellen um den Appetit rege zu machen. Zu dem Ende sah man nicht nur sehr viele Gattungen von Obste, sondern auch von Kuchen und Backwerke, Fleische und Würsten.

Ein dritter Theil errichtete eine Art von Caffee-Hause und schenkte in dem Grünen die Tasse Caffee für 6 Pfennige aus. u. s. w. Der so schwillen Witterung ungeachtet wagten es doch die meisten Berliner, dem Feuerwerke beizuwohnen. Der ganze Weg von Berlin bis nach Charlottenburg und an das Königl. Schloß glich einer Wallfahrt. Viele Berliner Schönen wetteiferten in ihrem

Puze. Die Orange Farbe war die herrschende, Selbst schon betagte Herren erschienen in Orangefarbenen Kleidern,

Man verkaufte Pfeiffen mit Orangen Deckel! Der Spreestrom wimmelte mit Schiffen und Rähnen, auf welchen sich zum Theile Music hören ließ. Die Schiffer hatten Orangefarbene Flaggen aufgesteckt und ihre Hütze mit gleicher Farbe besetzt,

Die sehr warme Witterung verkündigte ein Gewitter. Sie trübte sich und jeder vermuthete ein Gewitter. Endlich entstand ein kleiner Wind. Gegen sechs wurde er stärker. Da er wahrscheinlich bemerkt hatte, daß die Zuschauer über die Veränderung des Wetters sehr große Unruhe äußerten, so bewies er so viele Lebensart, verschüchte das mit Regen und Hagel schwangervolle Gewölke und stellte dadurch die allgemeine Ruhe wieder etwas her. Bisweilen fing es zu tröpfeln an, indessen dauerte es doch nicht fort. Das Feuerwerk begann und wurde etwas schnell abgebrannt. Darüber murrten mehrere. Allein sie dachten wohl daran nicht, daß Feuer und Wasser nicht mit einander haufen können, denn die Atmosphäre hatte sich abermahls getrübt, ein durchdringender Regen gedroht. Viele

tausend Menschen waren als Zuschauer gegenwärtig; viele tausend Lampen brannten, alle Anstalten waren getroffen. Folglich blieb kein anderes Mittel als Schnelligkeit übrig. Während der Abbrennung des Feuerwerkes tröpfelte es zwar, doch hielt es nicht an. Der Himmel klärte sich nachher etwas auf. Dadurch wurde der Feuerwerks-Jubel größer. Das kleine Charlottenburg konnte natürlicherweise die vielen Menschen nicht fassen: der Platz war zu klein. Die Lebensmittel gingen so gar bei verschiedenen Wirthen aus. Die Bierseuffer konnten kaum Bier genug aufstreiben. Ob es schon nicht die gewöhnliche Güte hatte; so war doch jeder froh, daß er wenigstens etwas bekam. An guten Beckerbissen durfte man in den Wirthshäusern gar nicht mehr denken. Wer zuerst kam, mahlte zuerst. Doch ein kleines Anekdöthen. Einige hatten, weil sie früh gekommen waren, Essen bestellt. Während daß dieses zu Rechte gemacht wurde, sahen sie sich in Charlottenburg um. Andere Personen kamen, man richtete an. Diese ließen sich es schmecken. Raum hatten diese abgetafelt; so erschienen diejenigen, welche das Essen bestellt hat-

ten. Wie sehr wunderten sich diese, als sie da Essen sollten, was die andern übrig ließen.

Leicht läßt sich es erachten, daß bei solchen Fällen allerlei Anekdöthen vorkommen müssen. Was die Ordnung betrifft, so konnte diese nicht vortreflicher seyn. Im vorigen Stücke ist schon davon gemeldet worden. Die Husaren, vorzüglich an den Brücken, benahmen sich sehr gut. Sie ließen nicht zwei Kutschen zusammen oder einen Wagen hinter dem andern gleich fahren: Wollte auch der Kutscher vorwärts; so sagte er in dem bescheidensten Tone: Sie haben die Güte und warten ein bißchen. Mehr konnte man doch von diesen Leuten nicht begehren. Wirft man überhaupt einen allgemeinen Blick auf die Menge der Menschen welche sich an diesem Tage eingefunden hatte, bedenkt man, daß manche Gattung sich sehr zügellos betrug, Lärmen und Unfug vermehrte; so muß man sich desto mehr wundern, daß wenig oder gar kein Unglück geschah. Denn daß ein Jude sein Perrücke verlor, ein anderer in das Wasser, eine Frau von dem Wagen fiel und ihr stilles Kind erdrückte, bleibt allezeit ein Unglück für diejenigen welche es traf, machte aber allgemein nichts aus

Seit langer Zeit wird Charlottenburg so viele Menschen nicht auf seinem Grunde und Boden gesehen, noch weniger so viel verdient haben. Mit Rechte kann man sagen: Sie machten eine sehr volle Hernte. Den Wirthen bliebe kein Zimmer leer; in dem Gegentheile fehlte es ihnen am Raume. Lebensmittel waren auch nicht allezeit überflüssig vorhanden. Die Bäcker konnten nicht Kuchenwerk und Brot, die Bierschenker nicht Bier, die Branntweinbrenner nicht Branntwein genug aufstellen. Doch für Kuchen, Bier, Branntwein, u. d. g. sorgten die Berliner. Gehäufte Wagen und Schubkarren führten sie hinaus und leer brachten sie dieselben wieder herein.

Auch die Fuhrleute und Bauern machten ihre Speculationen. Leute von Potsdam und Spandau trafen an diesem Tage mit Wagen und Geschirr ein und holten sich auch in einer Geschwindigkeit noch einige Thälerchen. Nichts als Freude las man auf den Gesichtern in Charlottenburg. Die viele tausend Menschen, die viele tausend Lampen, das Leben und Weben wird für jeden ein herrliches Schauspiel bleiben. Bei dieser Gelegenheit versäumten die Messieurs, welche die Kunst der

langen Finger erlernt hatten, auch nicht, ihre Theorie practisch geltend zu machen.

Weil es auch verlautete, daß mit denen, von dem Unterschriebenen mit Allerhöchster Erlaubniß zur Begünstigung des angesehenen Theils des Publici ausgetheilten Billetten zu dem Feuerwerke einschändlicher, die Allerhöchste bezielte Absicht, so wie die gute Ordnung störender Bücher getrieben wird; gleichwohl nicht zu glauben, daß irgend jemand, der dergleichen Billette für seine Person erhalten, fähig sey, solche zu verkaufen, auch bei den getroffenen Maßregeln alle Entwendung derselben fast unmöglich ist; so machte der Directeur de Spectacle der Herr Freiherr und Baron von der Reck öffentlich bekannt: daß dem Erstern, der vermögend wäre, mit Gewißheit nachzuweisen, wo? und von wem? dergleichen Billette verkauft worden, eine Belohnung von 10 Thalern zugesichert werde. Sollte sich aber wider alle Erwartung jemand erdreistet haben, diese, mit dem Königl. Stempel versehene Billette nachzumachen; so wird demjenigen, der den allenfälligen Thäter mit Gewißheit anzugeben weiß, mit Verschweigung seines Namens, eine Belohnung von 50 Rthlr. versprochen. Uebrigens diene hiermit zur Nachricht

daß die Veranstaltungen getroffen, daß diejenigen Personen, welche sich sonst zum Eintritte in dem Königl. Schloßgarten nicht qualificiren, abgewiesen würden, wenn sie auch gleich Billette erschlichen haben sollten. Freihr. v. d. Reck. Direct. de Spect.

Ein gewöhnlicher Fall ist es, daß bei solchen Feierlichkeiten die Königl. Güte auf das schändlichste gemißbraucht wird; daß gewisse Leute, um nur einige Groschen zu erbeuten, Ehre und alles auf das Spiel setzen. Doch schon den Gedanken, Billette zu verfälschen, wird ganz gewiß jeder ehrliebende Mann verabscheuungswürdig finden. Zur Verminderung dieses Unfuges aber verdient der Hr. Baron von der Reck allen Dank. Denn bekannt ist es, daß der menschliche unerlaubte Eigennuß ohne Gränzen ist.

Die Lust-Mädchen nützten ebenfalls den Feuerwerks-Jubel und suchten mit einem Steine zwey, gar drei und vier Würfe zu thun.

Leer wurde diese Nacht der Thiergarten garnicht. Um Mitternacht zwischen eins und zwei zogen die Leute Schaarenweise gleich einer Völkerwanderung und viele freuten sich nur, daß der Weg, besonders die Brücken so schön erleuchtet

waren und — doch Tlantlaquatlapatli muß abbrechen, ungeachtet er noch sehr vieles bemerken könnte, und den wahren Faden wieder anzuknüpfen suchte.

Dienstags, den 28ten Julius. Bei Sr. Majestät dem Könige in Charlottenburg Mittags große Tafel.

Gegen Abend die italienische comische Oper, der Talisman in Gegenwart des ganzen Königl. Hauses aufgeführt. Alsdann großes Souper.

Mittwoche, den 29ten. Bei Allerhöchster demselben wieder große Tafel.

Nach derselben wurde Claudina von Villa Bella, Singspiel in 3 A. von Göthe, in Music gesetzt vom Capellmeister Reichardt vorgestellt. Darauf ebenfalls bei Sr. Königl. Majestät großes Souper.

Sr. R. H. der Prinz Heinrich ging nach Rheinsberg zurück.

Donnerstags, den 30ten. Großes Dejeuner und Ball bei Ihrer Majestät der regierenden Königin in Charlottenburg.

Mittags bei Sr. Majestät dem Könige große Tafel. Abends Concert und darauf Souper.

Freitags, den 3ten. Großes Diner bei Sr. Königl. Majestät. Abends, *Lina* oder *Wahnsinn aus Liebe* und die offene Schde von den Schauspielern des National-Theaters vorgestellt. Nach der Vorstellung abermahls großes Souper.

Sonnabends, den 1sten August. Die Academie der bildenden Künste hatte die Ehre, Ihrer K. H. der Frau Erbstatthalterinn als einer eben so theilnehmenden als geschmackvollen ausübenden Kennerinn der schönen Künste, durch eine eigene Deputation, bestehend aus dem Herrn Vicedirector Chodowiecki und dem Herrn Professor Moritz das Diplom eines Ehrenmitglikes der Academie bei Höchst Ihrer Anwesenheit in Charlottenburg zu überreichen. Ihre K. H. geruhte mit sichtbarer Aeußerung gnädigster Zufriedenheit alles huldreichst anzunehmen.

Mittags bei Sr. Majestät dem Könige große Tafel.

Abends bei Sr. K. H. dem Prinzen Ferdinand von Preussen auf dem Lustschlosse Beller Vue großer Ball und Souper.

In Berlin verbreitete sich das Gerücht, daß diesen Abend auf der Belle-Vue eine große Illumination zu sehen wäre. Dadurch wurde die Neugierde vieler Berliner wieder rege. Sie zogen haufenweise hinaus, allein sie fanden, daß sich das Gerücht nicht bestätigte. Dafür neigte es sich zum regnen. Man kehrte also wieder um und viele kamen beregnet und beschmußt nach Hause.

Sonntags, den 2ten. Vormittags auf Allerhöchsten Befehl, in Gegenwart des ganzen Königl. Hauses in der Schloß:Capelle zu Charlottenburg feierlicher Gottesdienst. Der Herr Ober:Consistorial:Rath und Hofprediger Sack hielt die Predigt.

Mittags bei Sr. Majestät dem Könige große Tafel. Abends Cour und Souper.

Montags, den 3ten. Als an dem erfreulichen Geburts-Feste Sr. K. H. des Cronprinzen von Preussen nahm Höchstderfelbe Vormittags die Glückwünsche der Prinzen des Königl. Hauses und des hohen Adels an und erhob sich darauf nach Charlottenburg, woselbst zu Ehren dieses Tages von Sr. Königl. Majestät, dem ganzen Königl. Hause und einem Theile des hohen Adels ein

großes Diner und Abends ein glänzender Ball und großes Souper gegeben wurden.

Dienstags, den 4ten. Morgens ließ Se. Excellenz der General der Infanterie und Gouverneur hiesiger Residenzen, Hrn. von Möllendorf, das Lignowskysche Regiment und sämtliche Wachtparaden bei dem Tempelhoffschen Berge ein Manuvre machen, welchem die Frau Prinzessin von Oranien R. H. mit Ihren beiden Prinzen zu Pferde beizuwohnen geruhten.

Am ebendenselben Morgen gab Se. Majestät der König in Charlottenburg ein großes Dejeuner. Gegen Mittag erhob sich Allerhöchstderselbe in Begleitung Ihrer Majestät der regierenden Königin, der Frau Prinzessin von Oranien R. H. mit Ihren Durchl. Kindern, der Prinzessin Friederike und Wilhelmine R. H. und mehreren hohen Personen von Charlottenburg wieder nach Berlin, traten sämmtlich in Monbijou ab und wurden von Ihrer Majestät der regierenden Königin mit einem großen Diner bewirthet.

Nach aufgehobener Tafel begaben sich sämmtliche hohe Herrschaften nach dem Schlosse in den

sogenannten weißen Saale und hielten daselbst zur bevorstehenden großen Redoute einen Exercier-Ball.

Abends wieder großes Souper bei Ihrer Majestät der regierenden Königin.

Mittwoche, den 5ten. Morgens traf Ihre Majestät die verwittwete Königin nebst Ihrer K. H. der Prinzessin Heinrich von Schaumburg in Berlin ein.

Mittags bei Sr. Königl. Majestät auf dem Schlosse große Tafel. Beide Königinnen Majestäten, die Prinzessin von Oranien mit Ihren Durchl. Kindern, sämtliche Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses, wie auch viele der Herren Generale und Minister waren dazu eingeladen.

Nachmittags wurde im Königl. Opern-Hause des Herrn von Dittersdorf großes Oratorium *Hiob*, in Gegenwart Sr. Majestät des Königs und des ganzen Hofes aufgeführt.

Abends wieder große Tafel bei Ihrer Majestät der regierenden Königin in Monbijou.

Auf Allerhöchsten Befehl Sr. Majestät des Königes war das Oratorium diesen Abend um 5 Uhr festgesetzt. Der Text des *Hiobs*, bezieht
in

in zwei Abtheilungen, ist ursprünglich italienisch und rührt noch von dem verstorbenen Abt Landi, welcher ehedessen in Berlin bei der großen Oper die Stelle des Hofpoeten vertrat, her. Die deutsche Uebersetzung taugt zwar nicht sehr viel, hat aber doch den Werth, daß sie, wie sie dem Originale beigedruckt wurde, ebenfalls nach der Music aufgeführt werden kann. Die in diesem Sing-Stücke vorkommenden Haupt-Personen waren Hiob. Hr. Concialini. Sara, Hiobs Weib. Mlle Nicolas. Eliphas und Baldad, Hiobs Freunde. Die Herren Gurca und Tombolini. Ismael, Opferspriester. Herr Franz. Durch das ganze Königl. Orchester, die beträchtliche Anzahl anderer braver Privat-Tonkünstler und durch die beste Auswahl aus allen hiesigen Schul- und Stadt-Chören wurde die musicalische Begleitung über 200 Personen stark. Der Schöpfer des Oratorii hatte das ganze Orchester selbst geordnet und dirigirt. Unser würdige Vachon führte das Orchester an und zeigte, daß er einem so großen musicalischen Werke ganz vorstehen konnte.

Concialini's Kunst und präcisionsvoller Gesang, die sanftschmelzenden Töne unserer liebens-

würdigen Niclas, Tombolini's Wettseifer, Surca's angenehmer Tenor, Franz's metallische Bass-Stimme: Die durchdringenden Chöre! Hiobs Leiden und Seelen-Größe, Sara's Liebe, Eliphas und Baldad's wärmste Theilnehmung. Der Lobgesang des Schöpfers — — wer, wer vermag alles dieses auszudrücken und zu beschreiben? O wie wohl wurde jedem, dessen Herz zu der feierlichen Music empfänglich ist, als er wieder so durchdringende Fugen hörte. Durch den Gesang der Operetten war das Veritinsche Gehör längst entwöhnt. Daher kam es, daß einige auch nicht den mindesten Geschmack daran hatten. Dafür aber dachten sich die Kenner der Tonkunst ganz in die Zeiten eines Haffes, Händels, eines Sebastian und Emanuel Bachs hinein. Sie bewunderten die Direction des Herrn von Dittersdorf, welche nicht vortrefflicher seyn konnte. Sie sahen, daß er auch die kleinsten Herzens-Falten seines so wohlgerathenen Kindes kannte. Bekanntlich kommt auf die Direction alles an. Ganz hat sie der würdige Dittersdorf in seiner Gewalt. Ohne zu affectiren, zu grimassiren und zu gesticuliren herrschte

Bei seiner Aufführung die größte Präcision. Mit Vergnügen bemerkte dieses jeder Kenner.

Bedenkt man zugleich, daß derjenige, welcher die Singspiele: den Doctor und Apotheker, Betrug durch Aberglauben, die Liebe im Narrenhause u. s. w. schon in Music gesetzt und damit größten Beifall eingeärntet hatte, ebender- selbe Tonkünstler ist; so wird das Erstaunen aller Kenner desto größer. Die vielen Schwierigkeiten bei den Operetten, dann bei den Kirchen-Musiken sind bekannt, ihre Wirkungen aber desto mehr verschieden. Man kann ein guter Kirchen- und ein schlechter Opern-Componist seyn und dessen ungeachtet sehr viele musicalische Kenntnisse besitzen. Da der verstorbene Bach in Hamburg mit so vielem Glücke die vortrefflichsten Oden und Oratorien in Music gesetzt hatte; so vermuthete man, daß er auch in Opern eben so glücklich seyn würde. Man ersuchte ihn einmahl, sich der Consecution eines Singspiels zu unterziehen. Bach that es und lieferte einen Act. Man probirte denselben und er mißfiel gänzlich. Der Fehler lag nur darin, weil Bach die dramatischen Wirkungen nicht kannte.

Bei Dittersdorf ist dieses der Fall nicht. Er kennt durchgängig jede Wirkung und bewies vorzüglich durch seine Fugen, womit sich jede Abtheilung endigte, daß in der Kirchen-Music, jedes Tändelnde wegfallen muß.

Zu dieser so meisterhaften Aufführung trug ebenfalls das Aeußere sehr viel bei. Das Orchester war auf eine sehr vortheilhafte Art auf dem Theater als ein großer Saal sehr geschmackvoll geordnet und das ganze Haus auf das prächtigste erleuchtet. Durch diese brillante Erleuchtung war man erst ganz in den Stand gesetzt, die vortrefflichen Malereien und andere Schönheiten des neuverzierten Opern-Hauses zu bemerken. Alles verschafte den Zuschauern das entzückendste Augenspiel.

Die Preise der Plätze waren im ersten oder Königl. Range 2 Person 2 und in dem zweiten Range 1 Thaler; in dem dritten oder obersten Range aber, desgleichen in den Parterre Logen, wie auch im Parterre selbst 16 Gr. Gesellschaften, welche zusammen bleiben wollten, bekamen eine Loge in dem ersten Range, welche mehr als zwanzig Personen fassen konnte, für 32, im zweiten für 16 und

in dem dritten Range für 10 Thaler, dafür erhielten sie 20 Billette.

Obgleich an dem Tage der Aufführung die Hitze außerordentlich stark war; so fehlte es dessen ungeachtet nicht an Zuhörern. Wer sich nicht schon um halb vier Uhr eingefunden hatte, bekam nachher im Parterre keinen Platz zum Sitzen mehr.

Ueber den großen Zulauf wird sich niemand zu verwundern brauchen. Der Name Dittersdorf war dem Publico längst durch den Doctor und Apotheker und durch Betrug aus Aberglauben zu seinem größten Vorthelle bekannt. Natürlicherweise wollte es sich, da es sein Lieblings-Tonkünstler wurde, auch überzeugen, was für eine Stärke er in der Kirchen-Music besäße.

Die allgemeine Stimme war: Dittersdorfs Oratorium war vortrefflich. Seine Music wirkte auf das Herz. Nicht sowohl-musicalische Täuschung, sondern wahre Harmonie behielt die Oberhand. Durch die so vollständige Besetzung, welche in sehr wenigen Städten Statt finden wird, zeigte sich der brave Dittersdorf auf einer Staffel, welche die wenigsten erreichen. Mit allem Rechte behauptet er jetzt einen der ersten Plätze in Deutschland. Wohl

uns, daß unser deutsches Vaterland noch Männer zeuget, welche den Ausländern nicht nachstehen dürfen!

Außer den großen musicalischen Talenten begleitet zugleich Dittersdorf den rechtschaffensten Character. Er besitzt nicht den unselblichen Künstlers Stolz, welcher leider sonst zum Modetone wurde. In seinem Umgange herrscht bestomehr wahre Offenherzigkeit. Prahlereien, einfältige Geschwätze sind ihm verhaßt. Er ist gegen den, welcher es redlich meint, ganz Freund. Aus sich macht er nichts, kommt aber der Fall, so beweise er es mit Handlungen. Von andern Tonkünstlern spricht er sehr nachsichtsvoll und deckt die Fehler mit dem Mantel der Freundschaft zu. Er muntert angehende Tonkünstler auf und nimmt von jedem einen vernünftigen Rath an. Spricht er mit Dichtern und Gelehrten, welche für sein Fach zu arbeiten wünschen, so ist er in dem Stande sogleich ihnen den mannichfaltigsten Stof an die Hand zu geben. Seine musicalische Quelle läuft, ganz auszutrocknen, niemals Gefahr. Solche Geisteskräfte, solche muntere Launen, solche durchdringende Kenntnisse des menschlichen Herzens, solcher ge-

fällige Umgang müssen diesen würdigen Tonkünstler noch weit anziehender und lebenswürdiger machen. Keine Sylbe würde davon berührt worden seyn, wenn man nicht von der Gewißheit ganz überzeugt worden wäre.

Das geschmackvolle Publicum lohnte nicht nur den Herrn von Dittersdorf mit dem allergrößten Beifalle und lernte ihn von dieser musicalischen Seite so vorthellhaft kennen; sondern er genoß auch noch vorzüglich die Gnade, daß unser Friedrich Wilhelm, welchen die Welt schon als einen Kenntnißvollen, Künste belohnenden Monarchen kennt, ihn zum Zeichen der Allerhöchsten Zufriedenheit mit einer sehr prächtigen emailirten ovalen goldenen Dose und 200 Stück Ducaten beschenkte.

Von hier aus ging er nach Breslau. Das dortige Publicum hörte von der Vortrefflichkeit der Music und ersuchte daher sehr dringend, ihm den Wunsch zu gewähren, das Oratorium bei ihm ebenfalls aufzuführen. Daß es freilich nicht so vollständig und meisterhaft als in Berlin gegeben werden kann, versteht sich ohnehin. Von Breslau reiset der Tonkünstler wieder nach Hause, setzt eine neue Operette und geht künftigen November oder

December nach Neapel, wohin er vor einiger Zeit verschrieben wurde.

Man glaubt dem musicalischen Publico eben kein Mißfallen zu erwecken, wenn man ihm die Gewißheit meldet, daß Herr von Dittersdorf während seines Aufenthaltes in Berlin mit einem hiesigen Gelehrten in Verbindung trat. Vermöge dieser wird jener außer verchiedenen Operetten, wovon er die erste bei seiner Nachhausekunft unter die Feder nehmen wird, auch ein anderes Oratorium, dann ein großes vorzügliches vaterländisches Schauspiel mit Chören, in Music setzen. Der Name Dittersdorf bürgt für die Güte und wohl dem Dichter, wenn er in die Hände eines solchen verdienstvollen Mannes fällt.

Sollte man in der Folge nähere und noch gewissere Nachrichten erhalten, so wird man sie für das musicalische Publicum sogleich bekannt machen.

Ehe Tlantlaquatlapatli diese Materie schließt, so muß er doch einige Anekdötchen erzählen. Es waren, wie vorhin gemeldet, alle sitzende Plätze im Parterre um halb 4 Uhr schon besetzt. Etwa um vier kam ein Herr mit seiner Dame. Er suchte allenthalben noch ein Plätzchen, allein alles

war umsonst. Endlich bemerkte er einen Herren, welcher an der Ecke auf der Bank saß. Der Herr mit seiner Dame ging zu ihm und bat höflich: Hätten Sie nicht die Güte, meine Dame sitzen zu lassen? Der Sitzende kehrte sich um, antwortete: Ich habe meinen Gulden bezahlt und setzte sich in die vorige Lage.

Nach der ersten Abtheilung des Hiobs erfolgte doch bekanntlich eine kleine Pause. Einige schon etwas bejahrte Damen sprachen mit einander über den Hiob. Hm! sagte die eine, das kaun nicht seyn! — Ja, ja, antwortete die andere, Sie werden es hören, fragen Sie nur. Die erste Dame fragte auch wirklich den nächststehenden Herrn: Um Vergebung, wer ist denn eigentlich der geduldige Hiob? — Concialini: war die Antwort. Und seine Frau? — Wamsell Niclas. — Behüte, behüte, fuhr die Dame fort, so galant sah doch Hiob in der Bibel nicht aus. Ich ging nur herein, um den Hiob in der Asche sitzen zu sehen. — Das war damahls, erwiderte lächelnd der Herr. In unsern aufgeklärten Zeiten aber sitzt man nicht mehr so in der Asche. —

Donnerstags, den 6ten August. Erhob sich Se. Majestät der König von Charlottenburg nach Potsdam und traf Nachmittags wieder in Berlin ein.

Morgens bei Ihrer Majestät der regierenden Königin in Monbijou großes Dejeuner, Ball und Mittags großes Diner.

Abends ward auf Allerhöchsten Befehl, zum Benefiz der Madame Unzelmann, auf dem Königl. National-Theater der Baum der Diana gegeben. Se. Majestät der König, Ihre Majestät die regierende Königin, die Frau Prinzessin von Oranien mit Ihren Durchl. Kindern und das ganze Königl. Haus wohnten der Vorstellung bei.

Nach dem Singspiele war großes Souper bei Sr. Majestät dem Könige.

Freitags, den 7ten. Als an dem hohen und erfreulichen Geburts-Feste Ihrer K. H. der Frau Erbstatthalterinn von Oranien erschollen zwischen 11 und 12 Uhr Trompeten und Pauken von Berlin's Thürmen, alsdann das Lied: Nun danket alle Gott &c.

Mittags zur Feler dieses hohen Festes bei Sr. Majestät dem Könige auf dem hiesigen Schlosse

in dem großen Ritterschafts-Saale von dem goldenen Service gespeiset. Beide Majestäten, die regierende und verwittwete Königin, wie auch das ganze Königl. Haus waren zugegen.

Nachmittags um 5 Uhr nahm bei der großen Cour en robe die Frau Erbstatthalterinn K. H. die Glückwünsche des ganzen Hofes und des hohen Adels an.

Abends in dem Königl. Opern-Hause große Redoute. Da diese sich wegen der Königl. Pracht und der geschmackvollsten Quadrillen vorzüglich auszeichnete; so sollen die Leser jetzt eine umständlichere Beschreibung finden.

Versammlung der Götter oder Quadrillen, welche auf Befehl Sr. Majestät des Königes zur Feier des erfreulichen Geburts-Festes der Frau Prinzessin von Oranien K. H. vorgestellt und ausgeführt wurden.

Gegen acht Uhr versammelten sich die Mitglieder der Quadrille in dem Opern-Saale. Um eben dieselbe Zeit hatte sich die ganze Königl. Familie auch dahin begeben. In dem Neben-Saale war eine Tafel aufgedeckt; welche als das prachtvollste

Souper angesehen werden konnte und wovon der Hof und andere hohe Standespersonen nach Belieben kosteten.

Während dessen man sich zu dem glänzenden Feste vorbereitete, wurde eine Anzahl Leute (etwa 60—70) zu der feierlichen Götter-Versammlung angeordnet. Sie waren alle römisch gekleidet, mit Kasketten, Waffen u. s. w. versehen und hatten ihren Anführer, welcher sich natürlich in dem Anzuge vor allen auszeichnete. Um 9 Uhr erfolgte der Anfang. Die römischen Soldaten schlossen eine Art von Craise, welcher aber ein längliches Quadrat vorstellte. Ein feierlicher Marsch begann. Unter diesem versügte sich in einer gewissen Ordnung die Versammlung in den Redouten, Saal. Sie bestand aus folgenden Fürstlichen und andern hohen Standespersonen.

Saturn. Hr. von Krusemark.

Sibille. Die vermittlw. Gräfinn von Zettrig.

Jupiter. Prinz Heinrich, ältester Sohn des
 Prinzen Ferdinands v. Preussen.

Juno. Prinzessin Luise, Tochter des Prinzen
 Ferdinands von Preussen.

- Endymion. Prinz Louis, zweiter Sohn des Prinzen Ferdinands von Preussen.
- Diana. Prinzessin Friederike von Preussen.
- Mars. Erb-Prinz von Oranien.
- Minerva. Prinzessin Wilhelmine von Preussen. (Tochter des Königes.)
- Adonis. Prinz Heinrich von Preussen. (Sohn des Königs.)
- Venus. Die Gräfinn von Schlippenbach.
- Neptun. Prinz von Hessen: Homburg.
- Amphitrite. Frau von Massow, Hofdame bei der verwitweten Königin Majestät.
- Pluto. Hr. Baron von Rheden, Gesandter der Generalsstaaten.
- Proserpina. Frau von Sauermann.
- Minos. Hr. Graf von Colonna
- Rhadamanth. Hr. Graf und Cammerherr von Räder.
- Aeneas. Hr. Capitain von Zierhen.
- Zephyr. Prinz Louis von Preussen. (Sohn des Königes.)
- Flora. Prinzessin Luise von Oranien.
- Hebe. Die jüngste Gräfinn von Wartensleben.

- Bachus. Hr. Cammerherr von Katt.
- Eurhon. Hr. Graf von Medem.
- Aurora. Fräulein von Geuder. Hof-Dame
bei der vermittelten Königin Majestät.
- Atadue. Gräfinn von Dönhoff, Hof-Dame
bei der regier. Königin Majestät.
- Ceres. Die älteste Gräfinn von Wartens-
leben, Hof-Dame bei der regierenden
Königin Majestät.
- Janus. Prinz von Saxefeld.
- Mercur. Hr. Graf von Wingersky.
- Vulcan. Hr. Graf Moritz von Brühl.
- Hercules. Cronprinz von Preussen.
- Pan. Hr. von Tauenzin.
- Neolus. Hr. von Schack, Lieutenant bei dem
Regimente Gens d'Armes.
- Plutus. Hr. Graf von Kalckreuth, Lieute-
nant bei dem Regim. Gens d'Armes.
- Morpheus. Hr. Graf von Rhode, Königl. Ge-
sandter zu Lissabon.
- Nesculap. Hr. Cammerherr von Sack.
- Cupido. Prinz Wilhelm von Preussen.
(Sohn des Königes.)
- Hymen. Prinz August, jüngster Sohn des
Prinzen Ferdinands v. Preussen.

Psyche. Prinzessin Auguste von Preussen.

(Tochter des Königes.)

Pomona. Fräulein von Dorville.

Vertumnus. Hr. von Alvensleben, Lieutenant
des Regiments Gens d'Armes.

Pomus. Hr. von Kalke.

Cyrinx. Gräfinn von Bork, Hof-Dame bei
der verwittweten Königin Majestät.

Silen. Hr. Major von Massow.

Themis. Fräulein von Bilefeld, Gouvernante
der Prinzessin Auguste.

Apollo. Hr. Graf von Biland, Statt des
Prinzen Friedrichs von Oranien.

Ihm folgten die Musen.

Clio, Muse der Geschichte. Die älteste Gräfinn
von Dohna.

Euterpe, Muse der Music. Das jüngste Fräulein
v. Münchhausen.

Thalia, Muse des Lust- Das älteste Fräulein
spiels. von Bischoffswerder,
Dame d'atour bei der re-
gier. Königin Majestät.

Melpomene, Muse des Das älteste Fräulein
Trauerspiels. v. Münchhausen.

Terpsichore, Muse des Tanzes. Die Gräfinn v. Soyms, Hof-Dame der regierenden Königin Maj.

Erato, Muse der Dichtkunst der Liebe. Das jüngste Fräulein von Viereck.

Polyhymnia. Muse der Schauspielkunst. Die Gräfinn von Blumenthal, Hof-Dame bei der Prinzessin Heinrich.

Urania, Muse der Sternkunde. Das älteste Fräulein von Viereck, Hof-Dame bei der Prinzessin Friederike.

Calliope, Muse des epischen Gedichtes. Die jüngste Gräfinn von Dohna.

G r a z i e n.

Thalia. Die Gräfinn Charl: von Brühl.

Euphrosine. Fräulein von Quast.

Aglaja. Fräulein von Götz, Hof-Dame bei der Prinzessin Heinrich.

Parcen

- Elothe. Fräulein v. Münchhausen, Gouvernante der Prinzessin Wilhelmine.
- Lachesis. Fräulein von Verponcher, Gouvernante der Prinzessin von Oranien.
- Atropos. Baronesse von Keller, Gouvernante der Prinzessin Luise von Preussen.
-

Sephire.

Zwei Söhne des Herrn von Dorville, Hofmarschall der verwitweten Königin Majestät.

Zwei Töchter und einen Sohn des Herrn Doctor Braun.

Zweimal ging die Versammlung in dem großen von den römischen Soldaten eingeschlossenen Eralse herum. Alsdann stellte sie sich in der schönsten Ordnung in die Quadrillen gegen die königliche Loge über. In dieser befanden sich vorzüglich Se. Majestät der König, Ihre Majestät die

regierende Königin, Ihre K. H. die Frau Prinzessin von Oranien, welcher zu Ehren diese Feierlichkeit angestellt wurde, als Zuschauer. Kaum waren die Quadrillen geordnet; so veränderte sich der feierliche Marsch in ein vortreffliches musikalisches Ballett. Nach dessen Ende näherte sich die Quadrille der Königlichen Loge. Jedes Mitglied bewies seine Ehrfurcht und bewillkommte zugleich die Frau Prinzessin von Oranien K. H. mit demjenigen Tribute der Ehre, welcher ihr herablassender Character und ihr Eifer für jedes Gute und Schöne verdiente. Alsdann erschienen die lebenswürdigen jüngsten Prinzen, nebst den andern Kindern und brachten den von gemahlten Girlanden befestigten verzogenen Namen Ihrer K. H. als ein Opfer der unschuldigsten Freude und reinsten Ehrfurcht dar. Nicht nur Ihre Majstät die regierende Königin, dergleichen Ihre K. H. die Frau Prinzessin von Oranien nahmen daran den lebhaftesten Antheil, sondern applaudirten auch diese vortreffliche Gruppe. Ein kleines Ballett beschloß dieses Königliche Fest. Darauf ging die Versammlung in ebenderjenigen Ordnung, wie sie gekommen war, bis auf die

jüngsten Prinzen und andern Kindern, welche jetzt den Trähmenszug Ihrer K. H. an den Girlanden hielten, unter dem feierlichsten Marsche aus dem Redouten Saale nach der Königl. Loge.

Die Parce Atropos, welche bekanntlich die Baronesse von Keller vorgestellt hatte, übergab dem Könige, der regierenden Königin, der Frau Prinzessin von Oranien K. H., und der Prinzessin Ferdinand von Preussen, nachstehende Gedichte auf seidenen Bändern, von verschiedenen Farben, gedruckt. Da sie in französischer Sprache abgefaßt waren und hie und da ein Leser seyn dürfte, welcher nicht das Original verstünde; so hofft der Herausgeber bei diesen willkommen zu seyn, daß er zugleich aber eine ungebundene Uebersetzung lieferte.

Atropos au Roi.

Filer vos jours, MONARQUE aimable,
 C'est l'emploi, glorieux & doux,
 Qu'en leur faveur, le destin plus traitable,
 Départit à mes Sœurs pour le bonheur de tous.
 Je n'envie point leur sort.
 On peut, sans nul effort,

Pour un bon Roi filer des jours heureux;
 Ils intéressent & les hommes & les Dieux.
 Mais étendre une vie chere à la terre,
 D'un peuple entier propager le bonheur;

Tel est le droit flatteur
 Dont je suis la dépositaire,
 J'en userai pour vous.

Pour vous, grand ROI, dont la vertu,
 L'aimable candeur, le cœur ingénu,

Soumettent à vos genoux
 Tous les heureux sujets de votre empire.
 Ah! vous captiveriez tout ce qui respire,
 Si comme moi l'univers connoissait
 Des Rois le modele le plus parfait,
 Du malheureux l'appui le plus Zélé
 Des beaux arts le protecteur révéré
 L'ame la plus sensible
 A l'amitié paisible,
 Aux vertus de l'humanité,
 De la sociabilité.....

Vos destinées sont trop utiles au monde;
 Elles doivent briller sur la terre & sur l'onde.

Je dépose pour vous mes ciseaux homicides ;
Jamais contre vos jours les cruelles Euménides
N'armèrent ma tréblante main ;

Mais si l'implacable destin

Porte l'arrêt fatal,

L'amour, Mars & Minerve, dont vous êtes rival,
Consacreront du moins vos vertus, votre gloire
Au Temple de mémoire.

An den König.

Deine Tage, liebenswürdigster Monarch,
zu verlängern, bleibt jederzeit die ruhmvollste und
angenehmste Beschäftigung, welche das günstige
Schicksal durch meine Schwestern für das allge-
meine Glück austheilen läßt. Deswegen beneide
ich sie nicht. Selbst ohne den geringsten Zwang
kann man für einen guten König die allerglück-
lichsten Tage vermehren. Nicht nur der Gottheit,
sondern auch der Menschheit liegt daran sehr viel.
Allein ein langes von der Welt gehofftes Leben,
das Glück eines ganzen Volkes zu gründen und zu
erweitern, das bleibt die schmeichelhafte Bestim-
mung, welche unter meiner Verwahrung steht.

Für dich nur großer König werde ich dieses glückliche Loos aufbewahren. Für dich, welchem der wahre Helden Muth und die biedere Treue alle glückliche Unterthanen euend darlegen. Beherrschest du nicht alles, was athmet, mit Liebe und Güte?

Wenn, wie ich die ganze Welt den besten König so kenne: den König, welcher so viele Thränen der Unglücklichen trocken und ihnen zufriednere Lebens Tage schafft, welcher alle bildende Künste und schöne Wissenschaften so eifervoll beschützt: dessen Seele einzig für echte Freundschaft, edle patriotische Thaten und für Menschen-Liebe glüht. —

Deine Bestimmung sey auf dieser Welt millionenfältiger Nutzen. Zu Wasser und zu Lande verbreite er sich und glänze ewig.

Für dich habe ich keine blitzschnell verzehrende Schere! Für dich sollen die racheglühenden Eumeniden nie meine zitternde Hand stärken. Sollte aber das unerbittliche Schicksal einst den Vorhang deines großen Lebens fallen lassen; so werden dafür Amor, Mars und Minerva, welche hienieden als Nebenbuhler wetteiferten,

deine Tugenden, deinen Glanz in dem Tempel
der Unsterblichkeit verehren.

Atropos à la Reine.

A la Soeur d'un Epoux, bien cher à Votre coeur,
Dans ce jour solennel, marquant votre tendresse,
Vous offrez à nos yeux le spectacle enchanteur

De la sagesse honorant la sagesse.

WILHELMINE est en tout la gloire de Son sang :
Comme Vous, de son sexe, elle a toutes les graces ;
Cependant quand les cours s'empressent sur ses
traces,

On cède à Ses vertus, bien plus qu'à Son haut
rang.

Les Dieux veillent sur elle, & sur son noble
ouvrage :

Ses rapides succès en sont le sûr présage.

Que Votre coeur s'en repose sur eux :

Dans tous le tems ils préviendront vos
vœux.

Illustrer la Vertu ; c'est là leur appanage.

Les jours de WILHELMINE, à mes Soeurs,
confiés,

Seront, par le bonheur, toujours sanctifiés:
Et le Batave heureux, de son antique gloire,
Ranimant les lauriers flétris par ses erreurs,
Placera WILHELMINE au Temple de Mémoire,
Entre GUILLAUME & tous ses Bienfaiteurs.

I..

Atropos an die Königin.

Daß du an der Schwester desjenigen, welchen dein Herz mit größter Wärme liebt, den lebhaftesten Antheil nimmst, bleibt für uns das vortrefflichste Schauspiel. Weisheit ehret auf eine solche Art Weisheit. Wilhelmine, wie du, besitzest das Liebenswürdigste ihres Geschlechtes. Sehnen sich die Herzen stärker nach Ihr; so geschieht dieses mehr Ihrer Tugend als Ihres hohen Ranges wegen. Ueber Sie und über Ihr so kostbares Werk wachen die Götter. Der schnelle erfolgt verursacht, daß sich Ihr Herz ganz auf Sie verlassen kann. Stets werden sie Ihren Wünschen zuvorkommen. In Verehrung der Tugend be-

steht ihr Reichthum. Wilhelmine's Tage, welche meinen Schwestern anvertraut sind, werden jederzeit die glücklichsten seyn. Und der von seinen Irrthümern zurückgekommene Batax fühlt wieder ganz seinen alten Ruhm, wenn er Wilhelmine in dem Tempel der Unsterblichkeit zwischen Wilhelm und seinen Wohlthätern aufstellen kann.

Atropos a son Altesse Royale Madame la
Princesse d'Orange.

QUAND Vous ne seriez pas la Soeur de ce Roi
sage

Qui fait des Prussiens la gloire & le bonheur,
WILHELMINE, aux vertus qui forment votre
coeur,

Ce peuple offrirait son hommage.

Ne vous étonnez pas qu'en ce jour enchanteur,
Avec empressement il vole sur vos traces;
Il aime à voir en Vous, sous les attrails des graces
Des Héros Prussiens éclatter la grandeur.
Il se dit : „La voilà cette illustre Héroïne,
„Dont le grand coeur bravant mille périls divers,

„D'une auguste Maison a paré la ruine,
 „Et sauvé le Batave, en l'arrachant aux fers,
 „De son grand Trisaïeul, de FREDERIC-
 GUILLAUME,
 „Elle a renouvelé l'exemple généreux:
 „Un FREDERIC-GUILLAUME a secondé ses
 vœux:
 „C'est son Frère, & sa main a détruit le fantôme
 „Qui soulevait les Bataves entre eux.
 „C'est le droit de son sang de faire des heureux.”

De vos nobles travaux goûtez la récompense.
Le Batave & vos Fils vous doivent leur grandeur,
Au milieu des transports de leur reconnoissance,
Partagez - en longtems la gloire et le bonheur.
Tel est l'arrêt des Dieux. De vos longues années
Rien ne doit troubler l'heureux cours :
Ils ont à Vos vertis fixé des destinées,
Qui sur vos Petits - Fils doivent régner toujours.

Altropos an die Frau Prinzessin von Dramen Königl. Hoheit.

Wärest du schon nicht die Schwester des weisesten Königes, welcher die Ehre und das Glück der Preussen ist; so würde dessen ungeachtet das Volk an der Tugend, welche in Wilhelmine's Herzen wohnt, den lebhaftesten Antheil nehmen.

Wundere dich daher nicht, daß an diesem frohen Tage alles entgegen eilt. Mit Entzücken sieht man in dir die gazienvolle Schönheit und die größte Pracht eines Preussischen Helden glänzen. Zu sich selbst spricht er:

„Das ist die berühmte Heldinn! Ihr Herz
„trockte so viel tausend Gefahren! Sie verhielt
„tete den Fall der Republik und befreite sie von
„den Ketten der Knechtschaft! Von Friedrich
„Wilhelm, Ihrem Urgroß-Vater erneuerte sie
„das rühmliche Beispiel. Friedrich Wilhelm
„befriedigte die Wünsche ihres Herzens. Er als
„Ihr Bruder zerstob mit eigener Hand das
„schwärmerische Hirngespinnst, welches Holland
„unter sich entzweiet hatte. Die Bande des
„Blutes machten es zur Pflicht, Völker zu
„beglücken.“

Empfange für deine edle Bemühung die wärmste Belohnung. Die Bataven mit ihren Söhnen verdanken dir die Größe ihres Vaterlandes. Noch lange müßest du unter Sie Ehre und Glück theilen!

Daß du noch viele glückliche Jahre zähldest, diese durch drückende Leiden niemals getrübt werden mögen, und daß sich das Schicksal, welches dir alle Tugend bestimmte, auf deine Enkel und Ur-Enkel fortpflanzen soll: dieses ist der Ausspruch der Götter!

Atropos a son Altesse Royale Madame la
Princesse Ferdinand de Prusse.

Des jours utiles à l'amitié,
A l'infortune, aux arts, au gout:
Dont l'influence embrasse tout
Ce qui peut ajouter aux charmes de la vie,
PRINCESSE affable & bonne,
Ont trop de droits à nos égards,
Pour que le sort, dans Ses écarts
Ne suspende pas même, le pouvoir qu'il nous
donne.

Lachésis ourdira vos jours;

Clotho les filera de soye & dor;

Moi, j'en prolongerai le cours

En dépit du destin, à mes dépens encor.

Je veillerai sur vous: ma lente obéissance

Vous assure, ô PRINCESSE! les jours les plus
nombreux.

Si je pouvois des Dieux réunir la puissance

Je vous rendrois sur terre, immortelle comme
eux.

Atropos an die Frau Prinzessin Ferdinand
von Preussen, K. H.

Die Tage zum Wohle der Freundschaft, zur Verminderung des menschlichen Elendes, zur Unterstützung der Künste und Wissenschaften und des guten Geschmacks, überhaupt zu allem, was nur das Leben angenehm machen kann, angewandt, haben liebenswürdige Prinzessin auf uns den größten Einfluß. Möchte nur das Schicksal, selbst bei den ungewöhnlichsten Fällen, die Gewalt besitzen, den Lauf deines schönen Lebens niemals zu hemmen.

Lachesis wird deine Tage nehmend verstärken, Clotho sie mit größtem Glanze bespinnen, ich aber werde sie der Bestimmung zum Troste verlängern.

Deine Lebenszeit zu bewachen ist mir größte Pflicht. Durch die Zögerung meines Gehorsames verspreche ich Dir die längsten und glücklichsten Tage. Und könnte ich die Macht der Götter vereinigen; so würde ich Dich hiemeden wie sie, in die Unsterblichkeit versetzen.

Wegen Mangel des Raumes folgt die Beschreibung der andern Character: Masken in dem nächsten Stücke.

Vorläufige Antwort an die Ober-Landes- Ältesten und Vorsteher der Berlinschen Judenschaft.

Zu den Zeiten der Talmudisten kam ein Grieche zu einem damaligen jüdischen aber sehr vernünftigen Volkslehrer. Hilol war sein Name. Der Grieche sagte: da ich deinen Glauben annahm; so lehre mich jetzt, wie ich das ganze Gesetz auf einmal begreifen kann. Hilol antwortete ihm: Ich will dir, mein Sohn, ohne mich vorher in eine große Weitläufigkeit einzulassen, nur einen Grundsatz in das Gedächtniß prägen, er bleibt aber gleichsam der erste aller derer, welche schon waren und vielleicht noch kommen dürften. Dieser Grundsatz heisset: Liebe deinen Nächsten wie dich selbst!

Sollte der sanft modernde Hilol erst jetzt noch zum Lügner werden? Behüte! Behüte!

Uantlaquatlapatl.

Nicht der Herausgeber, sondern die feierlichen Vorfälle sind schuld, daß noch einmahl drei Bogen ausgegeben werden mußten. Künftige Woche aber bleibt es wieder bei den gewöhnlichen zwei. Da sich die Feierlichkeiten dem Schlusse nähern; so ist man auch wieder in dem Stande, unterhaltendere Gegenstände für Berlins: Bürger aufzutischen. Das nächstemahl davon einige Probchen.

Chronik von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

V o l k s b l a t t.

Neun und sechzigstes und siebzigstes
Stück.

Berlin, den 29. August. 1789.

Matlaquiatlapatli's Zeitung.

Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte Ihrer Königl. Hoheit der Frau Erbstatthalterinn, Prinzessin von Oranien.

(Siebente Fortsetzung.)

Große Königliche Redoute.

Ein Gegenstand, wenn er auch von der einen Seite noch so glänzend in das Werk gestellt wird, kann niemals die gehörige Wirkung hervorbringen: Wird er aber durchaus nicht nur gut angefangen, sondern ebenfalls auch so ausgeführt; so

muß allerdings das allervortrefflichste Meisterstück entstehen. Dieser Fall traf hier ein. Jeder Kenner der Tanzkunst wird eingestehen, daß die Idee der Quadrille geschmack- und prachtvoll war: daß sie die Fürstlichen und andere hohe Standes-Personen meisterhaft ausführten und daß sich der Erfinder, welches unser verdienstvolle Lauchery war, durch diese Quadrille oder den sogenannten Götter-Tanz abermahl die größte Ehre, den größten Beifall, die Gnade des Hofes, ja allgemeine Aufmerksamkeit erwarb.

Die Pracht des so richtigen Coustume's, der Wett-Eifer, welcher selbst unter den Mitgliedern herrschte, seinem Character getreu zu bleiben, die Pünctlichkeit, womit alles ausgeführt wurde, die warme Theilnehmung, welche die ganze Versammlung an dem Feste einer so lebenswürdigen Prinzessin äußerte — wer ist wohl in dem Stande alles dieses mit Worten auszudrücken?

Einen solchen prachtvollen Gegenstand muß man selbst sehen. Und wer ihn sah wird mit Tlaxtlaquatlapatli ausrufen: Schön! Herrlich! Reizender, prachtvoller kann sich die Mutter Natur mit der Kunst nicht paaren! Eine drückte auf die

andere gleichsam den Stempel der Originalität. Schwesterlich wettelferten beide. Kunst war Natur und Natur Kunst. Ein solches glänzendes Schauspiel wird kein Hof felerlicher, kostbarer und geschmackvoller vorstellen können!

Da das Publicum acht Tage vorher schon wußte, daß von Seiten des Hofes ein so glänzendes Fest zu Ehren der Frau Prinzessin von Oranien K. H. gegeben werden sollte; so war gar wohl zu vermuthen, daß es an Masken nicht fehlen würde.

Abends um sieben Uhr waren schon die meisten Logen besetzt. Sehr viele wollten lieber die große Hitze aushalten, als zu spät kommen. Um acht Uhr wimmelte alles voll Menschen. Kaum konnte noch für die Quadrillen Platz gemacht werden. Die Art und Weise, womit die commandirenden Officiere Platz machen ließen, verdient deswegen angeführt zu werden, weil dabei größter Anstand und Höflichkeit herrschten. In dem dritten Range, welcher sonst bloß von Zuschauern besetzt ist, sah man ebenfalls ungewöhnlich viele Masken. Wegen Mangel des Raumes begaben sie sich natürlicherweise hinauf und wollten sich auch von allem

näher überzeugen. Nach dem Ende des so feierlichen und glänzenden Festes fingen die Tänze der Masken an.

Obgleich die Zahl der Masken so beträchtlich war, als sie niemahls leicht beträchtlicher seyn dürfte; so konnte man dessen ungeachtet für die große Menge sehr wenig auszeichnende Charactere bemerken.

Folgender Anzug fiel vorzüglich auf. Er bestand in einem schönen grünen Domino. Die Arme derselben waren von silbernen Klopfflor. Der große Halskragen, an welchem sich mehr als hundert Orange Büschelchen befanden, war von ebendemselben Zeuge. Auf dem Taft sah man eine mit Farben sauber gemahlte Allegorie. Sie stellt nämlich einen marmorirten Altar vor. Auf demselben brannten mehrere Herzen. Der aus den Wolken kommende Adler hielt mit seinen Klauen die Fackel der Freundschaft und einen Kranz (die Liebe vorstellend.) Alles gliche einem Ovale vierfach medusenmäßig geschlängelt. Der Deckel der Mütze bestand aus ausgerupften Orange Taft. Die hinterste Seite hatte vier Schleifen von Weißflor. Diese bedeckten den darunter befindlichen

grauen Flachs Kopf. Die Nase der Maske war sehr groß. Es schien die Stamm-Mutter aller Nasen gewesen zu seyn. Sie deckte den halben am Gesichte befestigten grauen Bart zu. Einen mit wohlriechenden Blumen geschmückten Scepter hielt die Maske in der Hand.

Wegen der großen Nase mußte sie viele Fragen beantworten. Unter andern fragte sie eine Person (Es schien eine Prinzessin gewesen zu seyn.) My dear Masye! is your Nose not the first of all Noses? (Ihre Nase, meine theure Maske, ist wohl die Erste aller Nasen? (Sogleich erwiderte die langnäsichte Maske: Jam of self Opinon! (Ich bin eben dieser Meinung.) Man bemerkte nachher, daß diese beide Masken mehr mit einander aber alles englisch sprachen.

Eine Maske ganz einfach bürgerlich aber etwas altmodisch gekleidet, theilte folgende Nachricht aus.

Da ich Endes-Unterschrlebener oft die gegründeten Klagen der Künstler und Kunstliebhaber der Redouten-Freunde und ihrer Schneider wider die Unbestimmtheit der Götter-Lexicone hörte, so dachte ich schon längst darauf, ein vollständigeres

zu liefern. Die Furcht aber, wie viele andere in Irrungen zu fallen, hielt mich davon ab.

Da aber heutigen Tages die Götter selbst unter uns Menschen gekommen, so ergreife ich die Gelegenheit, sie nach der Natur und pünctlich so wie sie seyn zu schildern.

Das Werk erscheint mit Kupfern den 29ten Februar. Man subscribirt bei dem Pastor Lorum.

Die Kupfer auf geglättetem Schweizerpapier sind von dem Collecteur selbst radirt.

Wer auf eins subscribirt, bekommt 10 frei.
Den 7ten August 89.

Pentegruel,

Inspector des Antiken: Cabinetts Sr. Kaiserl.
Majestät von Fez und Marocco.

Sie hatte ein weißes Papier Folio mäßig eingebunden, sammelte Subscribenten und trug sie ein. Bei der Königl. Voge hielt sie sich mehrmals auf, gab auf die Götter-Anzüge achtung und machte schriftlich ihre Bemerkungen. Der Gedanke war sehr gut und ungeachtet ihn nicht alle verstanden, so wußten doch die Kenner, wo die Sache hinauslaufen sollte.

Die Stadt Berlin am Geburtstage Ihrer Königl. Hoheit, der Frau Erbstatthalterinn Friederike Sophie Wilhelmine.

O sei in diesen Mauern mir gegrüßt,
 Erhabne Fürstinn, nimm aus meinen Händen
 Hier dieses Band, das Dir geheiligt ist;
 Ich kann gerührt Dir dieses Band nur spenden,
 Allein Dein edles Herz, verehrt
 Von einer Welt mit staunendem Entzücken,
 Wird nie nur auf der Gaben Werth,
 Mein — auf das Herz des Gebers blicken,
 Dann werden kleine Gaben groß, —
 O sei beglückt, — sei's in der Ruhe Schoos —
 Wird dieser Wunsch erfüllt, so wird Dein Leben,
 Erhaben über jeden Erdenschmerz,
 So reich an Wonne, wie Dein weiches Herz
 An Tugend ist, Dir sanft vorüber schweben.
 Ja, Deinem großen Bruder gleich,
 Wirfst Du Dein Volk mit Liebe dort beglücken,
 Und dankbar wird mit wonnetrunknen Blicken
 Der Enkel Dich, wenn spät die Zeit Dir bleich
 Die Schettel färbt, mit edlen Lorbern schmücken.

Eine weibliche Maske mehr römisch als teutsch gekleidet, theilte dieses Gedicht, welches wirklich recht artig ist, aus.

Der Gedanke derjenigen, welche einen Orangenbaum mit reifen Früchten brachten, war gut, aber die Ausführung schlecht. Eine Person hätte ihn können allein vorstellen. Der Hof pflückte von den Früchten, welche Devisen enthielten, ab. Was übrig bliebe, führten sich die übrigen Masken zu Gemüthe.

Ein Hanswurst machte auch seine Aufwartung, betrug sich aber gar nicht, wie es hätte geschehen sollen. Diejenigen, welche solche Charactere an öffentlichen Plätzen nicht behaupten können, würden besser thun, wenn sie entweder gar wegblieben oder nur in ihrem Domino erschienen.

Eine Amme mit ihrem Kinde, welches von Wachse gemacht war, kam auch zum Vorscheine. Das Kind machte seinem Vater Ehre.

Hamlete, Ritter, Römer und Römerinnen, Dominicaner, andere Priester, auch einige Bosniacken, Blumen- und Gärtner-Mädchen, Feld-Jäger, Schäfer und Schäferinnen, eine Venus, Bauern und Bäuerinnen zeichneten sich vorzüglich

aus. Die Anzüge der meisten aber waren zusammengekehrt, folglich nicht zu benennen. So gewiß es bleibt, daß manche Masken mit vielem Geschmacke angezogen waren; so gewiß bleibt es auch, daß manche sich sehr erbärmlich angezogen und auch nicht den allergeringsten guten Geschmack geäußert hatten. —

Allgemein genommen, dürfte, wie schon berührt wurde, keine Maske glänzender als diese ausfallen.

Unser Friederich Wilhelm hatte einen schwarzen Domino und führte die Durchlauchtigste Schwester selbst in der Maske herzu. Allerhöchstderselbe äußerte über den warmen Antheil, welchen jedes an dem erfreulichen Geburts-Feste nahm, die lebhafteste Freude.

Die Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Hauses, desgleichen die andern Fürstlichen und andere hohen Standespersonen verloren sich ebenfalls unter den andern Masken und bewiesen, daß sie nichts weniger als Stolz kennen.

Verschiedene Character-Masken übergaben auch den Prinzessinnen des Königl. Hauses sehr artige Gedichte. Folgendes an die Prinzessin Luise

von Preussen K. H., welche bekanntlich bei der
Götter-Versammlung als Juno erschien, gerich-
tetes Gedicht ist zum Einrücken eingesandt worden.

A J u n o.

Princesse, sous vos traits on meconnoît Junon;
Superbe & d'une humeur altiere,
Cette divinité, dir-on;
A l'Olimpe ne fut pas plaire.
Si comme vous, elle eut pris à Venus
Ses roses, sa riche ceinture.
A l'amour son souris, aux graces leur parure,
Jointe aux charmes de vos vertus;
Alors la superbe immortelle
Eut éprouvé, qu'il n'est pas de grandeur
Sans le droit précieux de regner sur le cœur
Et Jupiter lui fut resté fidèle.

An die Juno.

Unter deinem Zuge, Prinzessin, verkennet
man die Göttinn Juno, welche, wie die Sage

ging, wegen ihrer Pracht und stolzen Sinnes in dem Olymp nicht beliebt war.

Hätte sie, wie Du, von Venus die Rosen und reiche Schärpe, von Amor das Lächeln, von den Grazien ihren Puz und vorzüglich deine lebenswürdige Tugend genommen; so würde die stolze Unsterbliche empfunden haben, daß der höchste Stand und größte Glanz nichts bedeuten, wenn man nicht die Herzen zu beherrschen weiß. Jupiter aber wäre ihr getreu geblieben.

Von selbst versteht es sich, daß die Orange Farbe heute noch den größten Rang behauptete. Orange Dominos, weibliche und männliche Anzüge, Strümpfe und Schuhe, Blumen und Bänder, Fächer und Handschuh, kurz die meisten solcher Geschichten waren von Orange Farbe. Eine weibliche Maske sagte zu der andern: Wie gefällt Ihnen mein Orangen-Habit? O allerliebste! — Das kommt daher, weil ich mir alles selbst färben kann!

Noch verdient die Ordnung bemerkt zu werden. Für die große Menge Masken ging alles ziemlich exact.

An das Essen dachte man wegen der großen Hitze nicht sehr, desto mehr aber an das Trinken. Man sehnte sich nach einem Glase Punsch vorzüglich Limonade. Bei einigen waren die Getränke sehr gut. Einige aber nahmen sich die Freiheit solche Limonade vorzusetzen, dessen Wasser faul und die Citronen schimlicht waren. Es geht in einem Hin, dachten einige. Wollt ihr nicht, so laßt es stehen. Nichtig traf es öfters ein. Mancher war froh, etwas versautes und verschimmeltes für seine drei Groschen zu erhalten. — Man forderte nemlich ein Glas Limonade, bezahlte drei Groschen und erhielt dafür ein — Gläschen. Punctum.

Sehr viel getanzt wurde nicht, weil die Zahl der Masken zu beträchtlich war. Der Hof bliebe bis gegen 12. Die Redoute aber dauerte bis gegen drei. Bei dem Anfange der Redoute fing es an zu regnen. Dadurch gewannen die Lehn- und andere Rutscher manches Thälerchen. Freude und Entzücken las man auf ihren Gesichtern. Desto mehr aber bruminten sie, als die Redoute zu Ende ging. Denn die Witterung hatte sich aufgeklärt. Der Abend oder vielmehr der junge Morgen war

sehr angenehm sternhell. Der abnehmende Mond leuchtete lieblich. Alles schien romantisch. Mancher und manche benutzten diese schöne Gelegenheit, blätterten im theoretischen Buche der Liebe, machten eine Promenade nach den Linden und suchten alles practisch anzuwenden.

Ein Lehn-Rutscher, welcher auf seinem Boocksaß, verfügte sich schnell von seinem Sitze, fragte mehrere Masken, ob sie nicht nach Hause fahren wollten. Nein, war meistens die Antwort: die Witterung ist zu schön! Ja, ja, rief der Rutscher ernsthaft aus. So geht es mit uns! Bald zu viel, bald gar nichts! Hätte ich heute bei dem Aufstehen meinen Morgen-Segen gebetet; so würde mich der liebe Gott erhört haben! Komm Hans, wollen weiter!

Redoute bei der Madame Schubig.

Sehr leicht war vorauszusehen, daß dieser festliche Tag von unserer herzoggelebten Madame Schubig auch mit Pompe und Glanze gefeiert werden dürfte. Zu dem Ende ließ sie einen vortrefflichen Abend-Schmaus zu bereiten, erfrischte diesen mit den gehörigen Weinen und nahm für die Person

nur zwei Thaler! Das heisset man ganz gewiß Billigkeit.

O ihr Pedanten, Orthodoxen, Geizhalse, die ihr so oft über Madame Schubiz brummt; ihr Kargheit, Sparsamkeit von der einen und Ausleerung des Beutels von der andern Seite vorgeworfen habt, was sagt ihr nun? Seht, so sammelte die Frau feurige Kohlen auf die Köpfe ihrer Feinde und anderer Nimmersatte! So zerstob sie auf einmahl alle falsche Gerüchte! So lähmte sie alle Laster: Zungen! So speiste sie die Heißhungrigen, feuchtete die Trocknen an und stillte den Schmachttenden ihre Wünsche durch die reizendste Augenweide!

Und wodurch? Durch ein so glänzendes Verdoutchen für — zwei Thälerchen!

Großmuth, Großmuth du mahltest hier ein wahres Meisterstück! Und du, Stärke der Liebe, behauptetest so deine Rechte, wie einst Madame Delila als sie den Monsieur Simson einst enthärte und sich seine Stärke durch Ihre Schere zu Gemürhe zog.

Nicht genug war es, daß Madame Schubiz für ein so geringes Sümmdchen, ein so leckerhaftes

Souper aufschüsseln ließ, sie zeigte sich auch vorzüglich bei dieser Gelegenheit als die erste Königin der Plebe! Ihre Lust-Göttinnen und Nymphen, Grazien und Schäferinnen waren so trefflich und anziehend, so geschmack- und wonnevoll angekleidet, daß man vermuthete; sie wären so eben aus den Elisischen Gefilden geholt worden. Derjenige, welcher von der großen Friedrichsstraße in die liebevolle Wohnung hineintrat, glaubte nicht anders, als er käme auf einmal aus der Unterwelt in das entzückendste Reich der Plebe. Wer nun zu keinen so lebenswürdigen Gegenständen vorbereitet war, mußte gar nicht wie ihm geschah. Tlantlaquatlapatli ging es so. Er trat in das Neboutensälchen und — ja und lieber Apoll! Das Herzchen, ungeachtet es schon lang ehemännisch schlug, klopfte doch diesesmahl weit, weit stärker! Gutes Schnipselchen, wenn du wüßtest, wo dein Tlantchen wäre! Muth, nur Muth, Herz! so sprach Tlantlaquatlapatli mit sich selbst. Willst den blöden Schäfer machen, nur ein innocente amoroso spielen, dich dafür an den leckerhaften Gerichten laben und an den Honig-Blickten der weiblichen Gegenstände sättigen.

Wenn das Auge zu viele schöne Gegenstände auf einmal zu sehen bekommt, wenn Herz und Seele im Gefühle der Liebe gleichsam Sturm laufen müssen, dann ist es freilich kein Wunder; daß ein so armes Erden-Würmchen der Macht der Liebe unterliegen muß. Ganz natürlich geht dieses zu. Bären und Wölfe, Ochsen und Esel, Kühe und Schaafe, Pfauen und Gänse bringen ihren Zoll: wie weit eher ein Würmchen wie Tlaxtlaquatlapatli, welches schon zufrieden ist, wenn es die äußerste Schale kosten kann! Was half es all! Die Redoute bei Madame Venus, Schubiz, wollte man sagen, war schön und glänzend. Unschuld und Freude, Wonne und Entzücken wetteiferten, begannen ihren Kampf, wurde er ernsthafter, so neigte Madame Schubiz ihr Scepterchen der Liebe und sprach: Friede! Sogleich lebte man Gehorsam.

Das Betragen der Domino und Masken-Gäste war ganz dem Gegenstande angemessen. Als Witthin des Hauses behauptete Madame Schubiz ihren Platz. Von einer pöbelhaften Unordnung wußte man nichts. Man aß und trank; man scherzte und küßte ehrerbietig die Hand: man girtte

girrte unschuldsvoll und schnäbelte desto feuriger. Alles athmete Liebe! Die Damen glichen den düftendsten Rosen! War es ein Wunder, daß diesen lieblichen Geruch die Gold-Käfer ausspähnten? Die Göttinn Luna winkte mit ihrem bleiernen Scepter. **Uantlaquatlapatli** wollte sich empfehlen. Nicht doch, Freund! Erst noch einen Sturm der Liebe! Schon recht, antwortete ich: Gern wagte ich ihn, allein mein Weibchen Schnipselchen ist allein! — O fi! Wer wird in Berlin so denken? Vor 50 Jahren lebte man so, aber jetzt in unsern aufgeklärten Zeiten! — Es läuft aber doch wider Moral und wahre Sittlichkeit! — O über den sittlichen Herren! Unschuldige Vergnügen sind Ruhe-Stunden. Diese müssen wir haben! Wer für solche lebenswürgende Gegenstände nichts fühlt, gehöret in das Holz- und Steinreich. Was wollte ich machen? Die meisten Stimmen galten: ich kam in das Gedränge. Der Sturm begann! Ich lief mit und — armer **Uantlaquatlapatli**! Der Vorhang fiel.

’ Härtherzigkeit und Mitgefühl.

Zwo Anththesen aus P.

Der arme, aber ehrliche Schneidermeister G. zu K. klagte einem Manne, für den er zuweilen arbeitete und der ihm oft Wohlthaten erwies: daß er in Gefahr stehe, von seinem Wirth mit Frau und Kindern auf die Straße geworfen zu werden, wenn er die seit einem halben Jahre schuldbige Hausmiethe nicht bezahle. Er rechtfertigte sein Unvermögen so überzeugend, daß sein Ründmann ihm gern mit dem erforderlichen Zinsbetrage ausgeholfen hätte, wenn dessen eigene Vermögensumstände seinen guten Willen gleich gewesen wären. Da er selbst aber ihm nicht zu helfen vermochte, so entwarf er ihm ein Schreiben und rieth ihm, damit bei dem K. K. v. S. Hülfe zu suchen, der in dem allgemeinen Rufe stand, als einer der reichsten Partikuliers in Pr. der jährlich von seinen auf hunderttausend Thalern sich belauﬀenden Einkünften, mehr als zwanzigtausend Thaler an Arme und Hülfbedürftige aussthellte. Schneider G. ging damit hin und hatte nach vielen vergeblichen Bemühungen endlich Gelegenheit, den Geschäfts-

träger des K. K. v. F. nicht nur sein Anliegen zu schildern, sondern auch seinen Brief zur Einreichung abzugeben. Eine halbe Stunde mußte er auf Antwort warten und dankte schon im Stillen der Vorsehung für den Beistand, dem er entgegen sahe, als ihm ein Bedienter ein versiegeltes Billett herausbrachte. Er eilte damit zu seinem Kundmanne, ohne es zu öffnen, um ihn an der Freude den ersten Antheil zu geben und nun fand sich das Schreiben des Schneiders mit seiner eigenhändigen Beischrift des Millionärs wieder zurück. Folgendes ist der Inhalt von beiden:

Hochwohlgebohrner Herr,

Hochzuverehrender Herrr K. K.

Gnädiger Herr,

Ew. Hochwohlgeb. haben, wie ich gehört, so vielfach durch thätige Hülfe unglückliche Mitbürger Hochdero edele Denkungsart und Menschenliebe an den Tag gelegt, daß auch ich es wage, auf dieselbe in meinem jammervollen Zustande demüthigen Anspruch zu machen, der um so härter ist, je weiter ich solchen selbst verschuldet habe und je weiter

niger ich ihn laut sage, weil mich das Gefühl der Ehrliche noch nicht zur Klasse der schamlosen Bettler hat herabsinken lassen.

Ich bin seit mehreren Jahren allhier zünftiger Bürger und Schneidermeister; habe Frau und Kinder und habe seit Jahr und Tag keine Nahrung. Zins und kümmerlicher Unterhalt nebst Krankheiten haben alles hingekommen. Ich bin ohne Arbeit und wollte gern arbeiten und mein Brod verdienen. Ich stehe im Begriff, der rückständigen Hausmiethen wegen, von einem unbarmherzigen Wirth auf die Straße geworfen zu werden. (Ich weiß keine Zuflucht, als zu Gott und Ew. Hochwohlgeb. den großmüthigen Unterstücker so mancher armen Familien, der helfen kann und helfen will,) dafür bürgt dessen edles Herz, das ich demüthig ansehe, mein Schicksal zu entscheiden, welches mir Elend und Verzweiflung in der Nähe zeigt.

Wehmuthsvoll bete ich für Hochders Wohlgerhen und ersterbe

Ew. Hochwohlgeb.

R. in Pr.

unterthäniger Diener,

den 5. April 1788.

Der Schneidermstr. G. allhier.

Eigenhändige Antwort.

Nehmen Sie nur Ihre Zuflucht zu dem gefühlvollen Konzipienten Ihres Briefes.

J. F. W. v. F.

Die in dem Briefe mit Schwabacher gedruckten Worte, waren von dem Herrn v. F. ausgestrichen.

Der Doctor G. zu E. kam durch Feuerschaden und anderes Unglück so weit herunter, daß er um sich und die Seinigen vom Untergange zu retten, den Kaufmann E. um ein Anlehn von 100 Thalern bat. Er erhielt solches gegen einen Wechsel; die Summe binnen sechs Monat wieder zu bezahlen.

Nach Verlauf dieser Zeit aber, war er noch nicht im Stande, diese Schuld abzutragen; er ersuchte seinen Gläubiger um eine neue Frist, die ihm auch bewilligt wurde. Einige Zeit nachher wurde Doctor G. durch Unterstützung seiner Freunde als Kreis-Physicus nach M. befördert. Er meldete dieses seinem Gläubiger; versicherte nunmehr seine Schuld in den ersten sechs Monath zu tilgen und legte ihm zum Abschiede sein Stammbuch vor,

mit Bitte, ihm ein Andenken als sein bisheriger Wohlthäter einzuschreiben. Kaufmann E. behielt das Stammbuch an sich und schickte es folgenden Morgen dem Doctor zurück. Wie groß war aber das Erstaunen des Letztern, als er bei der Eröffnung des Buches, seinen, dem Herrn E. ausgestellten Wechsel über 100 Thaler, cassirt und mit der Unterschrift darin liegend fand: Zu meiner Erinnerung. E...

Dieser edelmüthige Kaufmann besitzt nicht den zwanzigsten Theil des Vermögens, über welches der K. K. v. S. vom Glücke zum Wächter gesetzt ist.

Fürchterliche Donnerwetter. Entzündung des Blizes. Feuer-Tumult. Predigt des Herrn Ober-Consistorial-Rathes Silberschlages. Gewitter-Ableiter.

Ein Kenner der Natur und der Physic sagte diesen vergangenen Frühling: Behaupten will ich es eben nicht, aber doch müßte ich mich sehr in meiner Rechnung irren, wenn wir dieses Jahr

nicht viele und doch viele Gewitter bekommen würden. Nicht viele, weil die meisten vorüberziehen werden. Viele: weil diejenigen, welche bei uns ausbrechen, desto gefährlicher werden. Die Prophezeiung dieses braven Mannes traf bis jetzt pünktlich ein. Die meisten Gewitter zogen vorbei, dafür aber drohten diejenigen, welche bei uns einkehrten, größten Schrecken und Vernichtung.

Die Tage von dem 1sten bis zu dem 21sten August waren ziemlich warme Tage. Der Sonnabend aber (22te August) schien die vorhergehenden alle zu übertreffen: Schon des Morgens im aller Früh fühlte man, daß dieser Tag seine Collegen an Hitze übertreffen würde. Von Stunde zu Stunde traf dieses Gefühl immer richtiger ein. Nachmittags trübte sich zwar unsere Atmosphäre etwas, aber die Hitze wurde drückender. Eine Windstille herrschte. Alles verkündigte und zwar mehrere Gewitter. Abends gegen 5 hatten sich dieselben wirklich eingestellt. Es blühte, donnerte, regnete etwas. Der Wind aber erhob sich und zerstreute alles. Da die meisten Gewitter dieses Jahr über Berlin wegzogen, so vermuthete man mit Rechte, daß es diesmal ebenfalls so geschehen

würde. Der Himmel war etwa eine Stunde nachher etwas aufgeklärter, die Hitze aber behauptete noch immer ihren Rang. Abends um die siebente Stunde bemerkte man, daß sich ein starkes regenschwängervolles Gewölk unserer Residenz Stadt Berlin näherte. Ob nun gleich mehrere vermutheten, daß dieses abermahl vorüber ziehen würde, so wurde man bald von dem Gegentheile überzeugt. Da sich sonst erst nach acht Uhr der Tag neigte, so geschah dieses jetzt schon eine halbe Stunde früher. Der Wind verwandelte sich in den größten Sturm. Menschen:Gedankenschnell jagte er das Gewitter zu uns. Der Sturm schien auszuruhen. Fürchterlich schwebte alles über unsern Horizont und hüllte die noch letzten Reste des Tages in die stärkste Finsterniß ein. Das Gewitter brach gegen acht aus. Kaum zeigte sich dieses in seiner Stärke, so wurde es durch ein noch stärkeres verdrungen. Blitz auf Blitz. Donner auf Donner. Der Sturm heulte. Kiesel und Regen wettelferten. Der ganze Horizont schien entzündet zu seyn. Einigemahl hatte der Blitz doch ohne Wirkung eingeschlagen. Auf einmahl aber wollte er seine Rechte ganz behaupten. Der Hagel gebahr doppelte stilltödtende

schlängelnde Blitze, gleich einer Rakete schossen sie herab und schlugen in den Thurm unserer heiligen Dreifaltigs: Kirche. Sogleich entstand Feuer, welches wie ein Feuer:Rad Funkenweise heraus sprühte.

Nach Entzündung der Blitze erscholl augenblicklich Feuer:Lärmen. Die noch anhaltenden starken Blitze, die langrollenden Donner, der heftige Regen und Wind, das Feuer! Feuer! rufen, bliebe wahrlich ein fürchterliches Schauspiel. So gefährlich das Feuer hätte werden können, so kamen unsere vortreffliche Feuer:Anstalten allen glücklich und so zuvor, daß fast weiter nichts als das, was durch die Entzündung des Blitzes geschah, beschädigt wurde. Der anhaltende starke Regen trug auch etwas dazu bei. Diesem so heftigen Gewitter folgten noch einige. Zum Glücke für uns standen sie dem vorhergehenden an Kraft nach. Indessen regnete es noch immer sehr stark. Dadurch entstand ein sehr großes Gewässer. Das Feuer war gelöscht und die Angst des Gewitters hatte sich jetzt in einen Feuer:Jubel verwandelt. Durch den Feuer:Lärmen und Trommel:Schlag war des großen Regens ungeachtet, eine große Anzahl Men-

fchen zusammen gekommen. Das Wasser stand
 an mehrern Oertern knietief. Durch die zu
 schnelle Ueberschwemung war der Ablauf ver-
 stopft: Jetzt ertönte statt des Feuer: Lärmens
 nichts als Feuer: Jubel! Viele Menschen hat-
 ten in das Schauspielhaus ihre Zuflucht genom-
 men. Nach dem Gewitter verfügten sie sich na-
 türlich nach Hause: Allein das starke Wasser,
 die große Finsterniß, der Schein der Lichter aus
 den Häusern, welcher oft nur mehr blendete,
 vermehrte das Jubel: Geschrei. Ein Theil wa-
 dete bis an die Knie, der andere fiel gar
 hinein, der dritte verlor seine Schuhe: der vierte
 wählte den Weg der Deconomie, zog seine
 Strümpfe und Schuhe aus, steckte sie in die
 - Tasche und setzte seinen Stab weiter fort. Bei
 dieser Gelegenheit begegnete Tlantlaquatlapatl
 auch ein, nächtliches Abentheuerchen. Er war
 eben im Begriffe über einen angelaufenen Kenn-
 stein zu setzen, als er eine männliche Stimme
 hörte: Helfen Sie mich doch, lieber Herr!
 Erschrocken tappte ich zurück, weil ich vermuthete,
 daß jemand in den Kennstein wirklich gefallen
 wäre. Durch den Schimmer eines Lichtes aber

bemerkte ich einen etwas bejahrten Mann einfach aber reinlich gekleidet, mit weissen seidenen Strümpfen und beschuhet. — Hätten Sie doch die Güte, lieber Herr, mich hinüber zu helfen? — Gern, guter Freund, so gut es seyn kann. Jetzt machte ich mit dem alten Knaben einen Versuch. Allein es ging nicht. Es geht so nicht, antwortete der Unbekannte: Ich fülle mir die Schuhe und beschmutze die Strümpfe. Warten sie doch: Ich will mich erst die Schuhe und Strümpfe ausziehen. — Wozu, Freund? Sie könnten leicht in Glas oder in einen Nagel treten. — Wenn schon, allein es geht mit mich nicht. Meine Frau lebt zu öconomisch. Komme ich mit nassen Strümpfen nach Hause und sie wird es gewahr, so wird der Lärmen ärger, als bei dem Gewitter. Gott behüte, lieber Mann, da muß ja ihre Frau eine fürchterliche Wosanne in der Kehle haben! — Ja wohl! fang man nur mit Weibern nichts an. Um alles in der Welt heirathen sie nicht. — Während dessen zog der Unbekannte die Schuhe und Strümpfe aus und steckte sie bei sich. Da ich

eine kleine Anhöhe bemerkte, so sagte ich zu meinem unglücklichen Ehemanne: Haben Sie die Güte und steigen darauf. / Der Mann that es. Nun hängen Sie sich auf meinen Rücken. Es geschah. Jetzt wanderte ich mit meiner Beute wie weiland Aeneas mit seinem Vater Anchises, kam glücklich über das Wasser, setzte sie aber wohl bedächtig bald ab, denn mein Rücken war solcher Gegenstände gar nicht gewohnt. Wo jetzt hin, guter Freund? Er sagte mir es; ich nahm ihn an meinen Arm und führte ihn ohne Strümpfe und Schuhe bis an sein Haus. — Hier, sagte der gute Mann, hier ist der Wohnsitz meiner Leiden. Gott lohne Sie für Ihre Begleitung! Sie waren mein Schutzengel. Da haben Sie auch etwas für ihre Mühwaltung. Er drückte mir etwas in die Hand, während dessen, ging seine Thüre auf. Eine noch kernhafte Frau mit einer nächtlichen Dormeuse und einem Lichte in der Hand erschien: Zu, kommst Du einmahl, Schlingel? Eine saubere Aufführung! Bei einer solchen Donner-Geschichte seine Frau mit dem Dienst-Mädchen allein

zu lassen. Komm nur herauf! Wart' — Tlantlaquatlapatli eilte von dannen, weil er befürchtete, daß gar an ihn die Reihe auch noch kommen dürfte. An einem Hause, wo der Schein des Lichtes eine kleine Helligung gemacht hatte, sah er sein Geschenk nach und zählte vier sechs Pfennig Stücke, folglich zwei Groschen. Dausenswerth! Kein Hemtchen ohne Schlämpchen.

Sonntags darauf, als den 23ten August, hielt unser Herr Ober-Consistorial-Rath Silberschlag eine erbauliche Predigt in der heiligen Dreifaltigkeits Kirche. Da jeder vermuthete, daß der Herr D. E. N. Silberschlag des gestrigen Vorfalles auch mit allem Rechte erwähnen würde; so wurde die Versammlung desto zahlreicher. Tlantlaquatlapatli fand sich auch ein und hörte mit der größten Aufmerksamkeit zu. Ueber die Predigt etwas zu sagen, gehöret hieher nicht. Dafür aber will man nur bei einem Tage, welchen der Herr D. E. N. Silberschlag berührte, einige Anmerkungen machen. Der Satz lautete ungefähr so: Wir haben zwar auch schwache Mittel — Man war zwar auch schon bei unserer Kirche darauf be-

dacht, allein unsere Gemeinde ist zu schwach. Die Kosten sind etwas stark.

Gesetzt, die Kosten wären wirklich so außerordentlich beträchtlich, daß sie die Gemeinde nicht aufstreifen könnte, so war es einst dem Hrn. O. C. R. etwas leichtes eine Königl. Unterstützung zu erhalten. Friedrich der Einzige schätzte Herrn Silberschlag wegen seiner durchdringenden Kenntnisse: denn er zeigte sich von einer sehr patriotischen Seite und stiftete dem Königreiche solchen Nutzen, wofür ihm die Nachwelt noch danken wird. Die kleinste Bittschrift des Hrn. Silberschlag's an den Königl. würde nie fruchtlos gewesen seyn. Friedrich der Einzige schlug nie eine gerechte Bitte ab. Bei unserm Friedrich Wilhelm dem Vielgeliebten ist es eben dieser Fall. Plantlaquatlax patli will sogar annehmen, welches aber gar nicht wahrscheinlich ist, daß auf Königl. Unterstützung niemahls zu rechnen wäre; so kann dessen ungeachtet der Hr. Silberschlag vermuthen, daß die Kosten, wenn sie sich auf 4—500 Thaler belaufen sollten, doch auf Subscription zusammen kommen würden. Denn wenn ein fol-

ches nützliches Werk zu Stande gebracht werden sollte, welcher redlich denkende Bürger wird sich wohl davon ausschließen? Gott sey gedankt, daß wir in Berlin noch manche brave Männer besitzen, welche mit Freuden zu der Errichtung einer Blitz-Ableiter das Ihrige beitragen werden. Tlantlaquatlapatli ist nicht reich, aber wenn ihm die Subscription vorgelegt würde; so gäbe er mit größten Freuden nach seinem Verdienste ein Schärfein und sollte er sich es von der andern Seite wieder absparen. Dieses Bekenntniß thut er öffentlich, nicht aus Prahlerei, sondern aus Pflicht. Diese lehren ihn die Grundsätze der wahren Religion.

Dem Sage, daß die Mittel wider das Einschlagen der Blitze zu schwach wären, kann man nur dann beitreten, wenn derjenige, unter dessen Aufsicht die Blitz-Ableiter errichtet und geführt wird, nichts versteht. Von einem solchen einsichtsvollen Manne aber, wie der Hr. G. E. H. Silberschlag ist, läßt sich dieses gar nicht denken, noch weniger erwarten. Wenn aber der Blitz in eine Kirche mehrmahl einschlägt, wenn man endlich übereinkömmt, eine Blitz-Ableiter

ter zu machen, diese bis auf die Hälfte ungefähr errichtet, sie alsdann, weil es an einer solchen Person fehlt, welche das Werk ganz ausführen soll, gar so halbstehe lassen, in der Hoffnung, das Gewitter wird wohl vorüberziehen: statt dessen einschlägt, die Kirche in Feuer gleichsam aufgeht. Wenn solche Vorfälle begehen dann ist es freilich traurig. Dieses Loos traf kürzlich Stettin.

So wenig sich Tlantlaquatlapatli für einen Physicum und Kenner der Electricität ausgibt; so behauptet er doch, daß, je mehr Gewitters-Ableiter in einer Stadt angebracht sind, desto weniger Gefahr ist sie unterworfen, folglich muß der Nutzen für das Ganze immer sehr ansehnlich bleiben.

Verbesserung.

Seite 1056. Z. 4 von unten muß statt: der schnelle erfolgt, der schnelle Erfolg gelesen werden.

Chronic von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

V o l k s b l a t t.

Ein und zwei und siebenzigstes Stück.

Berlin, den 5. September. 1789.

Plantlaquatlapatli's Zeitung.

Klagen der Schuster und Schneider. Wohl-
feile Stiefel.

So wäre nun diese Redoute auch vorbei, sagte ein braver Schneider-Meister in der Tabagie, ohne daß ich das Geringste dabei verdiente. Trösten Sie sich mit mir, erwiederte ein Schuhmacher-Meister. Mir ging es eben so. Ich habe, Gott sey Dank, eine gute Kundschaft, aber was glauben Sie wohl, wie viele Arbeit ich zu allen den Feyerlichkeiten lieferte? — Wenigstens 12 Paar Schuhe! Ein Paar alte Schuhe ausgefleckt! — Sollte man glauben, daß es möglich wäre! — I freilich!

Viele Leute verjubeln von der einen und zwacken dafür auf der andern Seite wieder ab. Die Zeiten sind schlecht. Der Umlauf des Geldes schwach. Der Reiche scharrt zusammen. Der Arme muß leiden, der Mittelmann behilft sich so gut er kann, damit er sich mit Ehren durch die Welt schleppt; die Pfuscherei kommt dazu. Entweder pfuschen die Gesellen aus dem Hause, werden sie Meister, so nehmen sie sogleich Kunden mit. Ja, ja schöne Geschichten! Für den guten Willen bekommt man doch nichts als Undank. — Undank nicht allein, erwiederte der Schuhmacher, Meister, sondern auch Bröte, Meid und Mißgunst kommen dazu. Das Leder ist seit einigen Jahren 20 Prozent höher gestiegen, dessen ungeachtet unterstehen sich Schuhmacher ein Paar neue Stiefel für einen und halben Thaler zu verkaufen. — — Ei was Sie sagen! — Hohl mich der Geier, wenn ich lüge. Aber was sind die Folgen? Die Leute tragen die Stiefel kaum drei Tage; so ziehen sie Wasser, führen sie daher an, bringen sich um Kundschaft und werden Bettler. — Bei uns geht es nicht viel besser, erwiederte der Schneidermeister. Jetzt sind bei uns die schlechtesten Zeiten! Zwei haben viel zu thun,

die andern gar nichts. Was soll man machen, ein gläubiger Christ faßt sich!

Natürlich polnische Juden Character-Maske.

Zu der Beschreibung der Character-Masken, wovon man in dem letzten Stücke erzählte, gehöret noch folgende Anekdote, welche wegen Ihrer Wahrheit berührt zu werden verdient.

Ein polnischer Jude, welcher zwar sehr viel von einer Redoute erzählen hörte, aber noch niemals eine gesehen hatte, fühlte die größte Sehnsucht einer selbst beizuwohnen. Bei der letzten Redoute suchte er seinen Wunsch zu befriedigen. Zu dem Ende suchte er sich noch einen guten polnischen Freund als Gesellschafter aus. Vor allen Dingen aßen sie sich bei ihrem Sonnabend Herren herzlich satt und gingen alsdann Hand in Hand nach dem Opern-Hause. Die Erleuchtung in der Ferne vermehrte die Neugierde der Polacken noch weit mehr. Sie verdoppelten daher ihre Schritte und drangen durch die Leute. Der eine äußerte sehr viele Schüchternheit, der andere hingegen desto mehrere Dreistigkeit. Dieser drang sich bis zu dem Eingange. Nun schien ihm guter

Rath theuer zu seyn; denn er bemerkte, daß die Wache die Zuschauer alle abwies. Einige Augenblicke stand er still, hielt die Hand an seinen Bart und dachte wohl: *Wain!* wie kommt man doch hin? Indem er auf diese Art mit sich selbst philosophirte; so hörte er einen Officier befehlen; daß die Soldaten Platz machen sollten. Bei dieser Gelegenheit erhielt der Polacke von den andern Leuten noch mehrere Rippenstöße und wurde dadurch so gedrängt, daß er der Wache ganz nahe kam. Diese glaubte, der Polacke sey eine wirkliche Character-Maske, stieß die Leute zurück und rief: Platz, Platz vor der Maske! Platz in zwanzig Teufels Nahmen! — Gehen Sie, sagte die Wache zum Polacken, gehen sie hinein, meine schöne Maske! — Der Polacke besann sich nicht lange und ging sogleich hinein. Vielen Zuschauern machte er noch Zeitvertreib, denn alle glaubten, es wäre eine verkleidete Character-Maske. Indem sich der Polacke hinein verfügte; so hatten ihn zwei Stadt-Mädchen, er möchte sie doch mitnehmen. — Kom sie her mit, sagte er und schleuderte mit ihnen fort. An dem zweiten Eingange widersezte sich zwar ein Unter-Officier und rief: *Nein,*

schöne Maske: schwieg aber doch nachher still. Als der Polacke mit den Mädchen auf die hellen Treppen kam, so erschrafen letztere nicht wenig über ihren Führer. Komm Suse, sagte die eine. Ach nein, erwiederte die andere. Laß nur! der Herr Schulmeister wird uns schon zu rechte weisen. — Der Polacke, welcher von einer Redoute noch gar keinen Begriff hatte, erstaunte über alle die Masken. Da mehrere ihn ansprachen, so geriet er in Angst und größte Verlegenheit. Er fragte die Mädchen, wo denn alles am sichersten und bequemsten anzusehen wäre? — Die Mädchen zeigten ihm eine noch wenig besetzte Loge. Er ging mit ihnen hinein, sah alles mit Bequemlichkeit an und begab sich alsdann wieder nach seiner Wohnung. Seinen Polackischen Freund fand er mit einem blutigen Kopfe, welchen er durch die Rippenstöße erhalten hatte. Er erzählte ihm alles, was er in der Redoute gesehen hatte. Ob gleich dem Verwundeten nicht wohl war; so lachte er doch herzlich über das Abenteuer seines polackischen Freundes und bedauerte, daß er nicht selbst ein Augenzeuge gewesen war.

Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte Ihrer Königl. Hoheit der Frau Erbstatthalterinn, Prinzessin von Oranien.

(Achte Fortsetzung.)

Sonnabends, den 8ten August, Mittags große Tafel bei Sr. Majestät dem Könige. Das ganze Königl. Haus, Generale und Minister waren dazu eingeladen.

Abends feierte Ihre Majestät die regierende Königin das Geburts-Fest der Frau Prinzessin von Oranien K. H. in Monbijou durch eine glänzende Cour, prächtiges Souper und Ball. Bei diesem erschienen die Prinzen und Prinzessinnen, nebst den andern hohen Personen, jungen Cavallieren und Damen des Hofes in eben den geschmackvollen Character-Masken, in welchen sie am vorhergehenden Abend in der Redoute die vorzüglichsten Götter und Göttinnen vorgestellt hatten.

Auf einem künstlichen Berge, welcher den Olymp vorstellte, bezeigte die Götter-Versammlung der Frau Prinzessin von Oranien K. H. bei Ihrer Ankunft in Monbijou allgemeine Ehrfurcht. Die Haupt-Fassade des Lustschlosses ward nach der Architectur desselben geschmackvoll mit

Lampions erleuchtet, in der Gallerie großer Ball.
 Nach dessen Ende speiste man an drei prächtig servirten Tafeln. Bei der Königl. Tafel stellte der Dessert-Aufsatz einen Theil des Meeres vor. In der Mitte sah man eine Insel, auf welcher Sardanapalus den Mahmens Zug der Frau Prinzessin von Oranien R. H. emporhielt. Unterhalb bemerkte man die Genil von Preussen und Holland. Sie gaben sich einander die Hände und hielten vor sich einen Schild, auf welchen folgende Verse zu lesen waren:

Batâves glorieux de vivre sous les loix
 d'une incomparable heroïne,
 & vous Peuples soumis au plus aimé des
 Rois,
 celebrez à l'envi GUILLAUME & WILHELMINE.

Soyez toujours unis comme eux:
 que leur bonheur fasse à jamais le votre;
 & dans vos Cœurs ayez pour tous les deux
 autant d'attachement qu'ils en ont l'un pour
 l'autre.

Stolz sind die Bataven unter dem Scepter einer liebenswürdigen Heldinn zu leben. Ihr Volk, welches ebenfalls dem Vielgeliebtesten Könige ganz ergeben ist, feiert wettelfernd den Namen Wilhelm und Wilhelmine. Seid stets wie sie einig! Ihr Glück mache auf ewig das Ewige und heget in Euern Herzen für alle Beide eben solche Liebe, als sie dieselbe einander wechselseltig beweisen.

Vor diesem Schilde stand mit brennendem Opfer Feuer ein Altar. Bei diesem opferten die vier Welttheile. Am Fußgestelle des Altars sah man den Preussischen Adler mit dem Holländischen Löwen vereint und zur Seite kam Neptun auf seinem von Seepferden gezogenen und von Meer-Göttern umgebenen Wagen.

Folgende beide Gedichte wurden an diesem felerlichen Feste durch die Baronesse von Keller als Atropos abermahls übergeben:

Atropos a la Reine.

Je ne suis pas toujours la mere des allarmes.
Les plaisirs aujourd'hui marchent autour de moi,
Pour la premiere fois j'en répandrai les charmes.
Organe du destin, j'en annonce la loi.

Vos jours, aimable REINE, fils d'or & de soie,
 Dans leur cours fortuné ne changeront jamais.
 Vos enfans en feront la douceur & la joie,
 Et vous verrez en eux vos desirs satisfaits.
 De la vertu, dont votre coeur est l'azile & le

Temple,

De la candeur, de la bonté,

De la douce affabilité,

Vous leur offrez l'heureux exemple.

Par vous ils apprendront un jour
 Que l'hommage qu'on rend à la grandeur,
 Ne vaut pas celui qu'un bon coeur
 Arrache à notre amour,]

An die Königin.

Ich bin nicht immerzu des Schreckens Mutter.
 Um mich schweben heute die Lustbarkeiten her.
 Zum erstenmahle werde ich das Vergnügen davon
 ausbreiten und vermöge meiner Bestimmung das
 Gesetz verkündigen.

Welne Tage, geliebte Königin, mit der rein-
 sten Glückseligkeit begleitet, sollen sich in Ihrem

Laufe niemahls ändern. Deine Kinder werden dir das süßte Vergnügen gewähren. Durch Sie werden alle Wünsche in Erfüllung gehen.

Durch dein Herz, welches der Inbegriff aller Tugenden ist, durch deine Güte und deine lebenswürdige Herablassung bist du Ihnen das rühmlichste Beispiel. Auf diese Art werden sie erfahren, daß ein gutes Herz dem glänzendsten höchsten Stande vorgeht.

Atropos à son altesse Royale Madame la
Princesse Henri de Prusse.

Une Parque ne peut flatter :

C'est l'art des courtisans,

De tous les lieux, de tous les temps.

Destinée à venger

La Vérité trahie,

Je me garderai bien d'employer d'Uranie

Le langage trompeur & menfonger

Pour peindre, PRINCESSE chérie,

Les qualités aimables,

Les talens agréables,

La générosité,

La tendre humanité

Qui vous caractérisent,
 Et qui vous divinisent.
 La vertu sur la terre
 Rend l'homme égal aux Dieux.
 Votre bon coeur en est le sanctuaire
 J'ose lui présenter mes vœux.
 Vivez long-temps pour le bonheur du monde,
 Et que dans une paix-profonde,
 Vous parveniez à l'immortalité
 Que les Dieux vous ont réservé.

**Atropos an die Frau Prinzessin Heinrich
 von Preussen K. H.**

Schmeltzeln kann eine Parze nicht: dieses ist
 die Kunst eines Höflings, welcher bei jeder Gele-
 genheit und zu jeder Zeit die hintergangene Wahr-
 heit vertheidiget. Um dich, liebenswürdige
 Prinzessin, ganz zu schildern, brauche ich nicht
 Urania's so verführerischen Tönen zu folgen. Deine
 reizende Eigenschaften, deine Großmuth, deine
 Menschenliebe machen dich hienieden schon den
 Göttern ähnlich. Irdische Tugend macht den
 Menschen den Göttern gleich. Dein vortreffliches

Herz, welchem ich meine Wünsche darlege, bleibt davon das Heiligthum.

Lebe noch lange zum Glücke der Menschheit und nimm alsdann den Sitz der Unsterblichkeit, welchen dir die Götter vorbehielten, ein.

(Die Fortsetzung folgt.)

Seltame Antwort eines Franzosen und seltame Bittschrift eines Deutschen.

Wirkliche Begebenheiten.

Ein Offizier eines Freiregiments in Frankreich wurde bei Reduzirung desselben nach dem letzten Kriege nebst andern seiner Dienste entlassen. Verschiedene seiner Kameraden erhielten durch Begünstigung des Kriegs-Ministers Civil-Bedienungen. Er allein trat demselben mehrmahlen vergeblich um Versorgung an, weil der Minister eine persönliche Abneigung gegen ihn hegte. Eines Tages stellte sich der Offizier dem Kriegs-Minister von neuem vor und wiederholte seine Bitte mit dem Beifügen: daß er ohne Hülfe jetzt auf dem Puncte stehe, Hunger zu sterben. Der Minister, dem der rothbäckichte runde Kopf des Offiziers das Gegentheil

zu behaupten schien, antwortete: „Mein Herr, ihre Wangen müssen Sie Lügen strafen. Sehen Sie nur in Spiegel, wie fett und wohlgenährt Sie Sich befinden.“ — Euer Excellenz, meine Backen bin ich meinem Wirthschuldig. — „So müssen Sie ihn durch eine Anweisung auf Ihre Verwandte in der Provinz bezahlen.“ — Ach! gnädiger Herr, was meine Verwandte betrifft; so kommt meine Anweisung gewiß mit Protest zurück. Eher würde man das Pferd Heinrichs des Vierten von Bronze zum f — bewegen, als diesen Geizhalsen einen Sous ablocken. — Der Kriegs-Minister fand den Offizier erträglicher, als er ihn gehalten hatte und gab ihm bald darauf die gewährte Versorgung.

Folgen von Aufopferungen, welche der junge H. aus kindlicher Liebe durch Bürgschaften und Hingabe seines eigenen Erwerbs für seinen Vater geleistet hatte, brachten ihn nach dem plötzlichen Tode des Letztern zu dem Entschlusse seine Vaterstadt zu verlassen. Eine bejahrte Mutter, eine unversorgte Schwester, eine junge unbegüterte Gattin

tinu, welche er glücklich zu machen hoffte, auf der einen Seite; und auf der andern eine Schaar unbarmherziger Gläubiger, welche die von H. gebürgte väterliche Schulden unter den stärksten Bedrohungen einforderte; Furcht vor Beschimpfung und Hofnung, entweder von einem in der Provinz wohnenden reichen Onkel Unterstützung, oder durch seine eigene Talente Fortkommen und mit der Zeit Zahlungs-Fähigkeit zu erhalten, schienen den Entschluß des jungen unerfahrenen Mannes zu rechtfertigen.

Er nahm Mutter, Schwester und Frau und ging aus der Vaterstadt. Ein geiziger Onkel versagte dieser unglücklichen Familie den gehofften Beistand, welchen er in Rücksicht vorgenommener Wohlthaten, derselben selbst nach dem Wiedervergestaltungsrechte zu leisten verbunden gewesen wäre. Der junge H. verließ seinen unerbittlichen Verwandten wehmüthig, um nunmehr die Alternative zu versuchen. In einer entlegenen Provinz, unbekannt, ohne Freunde, ohne Geld erfuhr er, während einer vom Grame und Kummer erzeugten elfmonathlichen Krankheit, alle Leiden der Dürftigkeit. Sein Kopf und Herz machten ihm nach sel-

ner Genesung einige Freunde. Sein Fleiß und seine Arbeitsamkeit gewährten ihm den kümmerlichen Unterhalt, welchen er mit den Seintigen theilte. Einer seiner neuen Bekannten, ein edler Mann, ob er gleich selbst kein beträchtliches Vermögen besaß, heirathete in der Folge die Schwester des H. und nahm die Mutter desselben zu sich. H. wurde genöthigt, sich in mancherlei Stellungen zu schwingen. Er war zeitweilig Geschäftsträger, Lehrer, Schriftsteller. Da aber diese Bestimmungen ihm an den Ort seines jetzigen Aufenthalts nicht so viel erwerben ließen, daß er als ein ehrlicher Mann bestehen, geschweige seine auf sich habende Pflichten erfüllen konnte; so bewarb er sich in der Provinz um eine Bedienung. Männer, welche seine Fähigkeiten kannten und wußten, daß es ihm nur an Gelegenheit gebrach, sie anzuwenden, empfahlen ihn dem Departements-Minister. Dieser versprach, ihn bei nächster Gelegenheit zu versorgen. H. machte, auf dies Versprechen gestützt, eine weite Reise, mit einigem dazu gesparten Gelde. Monate vergingen, und noch war kein Anschein zu seiner Versorgung vorhanden. Wenn H. sich den Minister vorstellte; so entschuldigte

sich dieser mit der Aeußerung: daß in seinem Fache sich noch keine Erledigung gefunden hätte; es sey in mehrern Jahren kein Offiziant gestorben, dessen Stelle H. zu Theil werden könne; er müßte abwarten. H. sah seine Ersparniß inzwischen auf die Neige gehen und sein Kummer wuchs mit jedem Tage, welchen er auf Hofnung dahin lebte. Wo Hülfe hernehmen, an einem theuern Orte den günstigen, vielleicht noch weit entfernten Zeitpunkt abwarten, welcher ihm eine Bedienung gewähren sollte? — Um diese Zeit fiel ihm Süßmilchs göttliche Ordnung in der Veränderung des Menschengeschlechts in die Hände und dies Buch brachte ihm in seiner kritischen Lage auf die Gedanken, dem Minister nachfolgende Blattschrift einzureichen:

Hochgebohrner Graf,

Hochgebietender wirklicher Herr Geheimer
Staats- und Kriegs-Minister,

Höchstzuverehrender, Gnädiger Herr,

Als ich die Ehre genoß, Ew. Excellenz mein gehorsamstes Anliegen um Zuthellung eines Postens in Hochdero Departement unterthänig vorzutragen,

gen,

gen, geruheten Dieselben auf die Empfehlungen der Personen eine gnädige Rücksicht zu nehmen, denen meine geringe Fähigkeiten bekannt sind und die mir vormahls ihr Vertrauen schenkte. Ich schilderte Ew. Excellenz geziemend meine Lage und die unverschuldeten Zufälle, welche zeitlicher wirkende Ursachen meines unbestimmten Schicksals waren. Hochdieselben hatten die Gnade, gegen mich mündlich und gegen meine Fürsprecher schriftlich zu äußern: daß Dieselben mir einen angemessenen Posten zu ertheilen geneigt wären, sobald sich dazu eine bequeme Gelegenheit finden würde. Ich habe den Effect dieser geneigten Vertröstung bisher entgegen gesehen und bin von der Unverbrüchlichkeit Ew. Excellenz hohen Wortes zu sehr übersührt, um nicht noch länger die Erfüllung desselben in Geduld abzuwarten, wenn anders meine Vermögensumstände und Beziehungen mich dazu geschickt machen. Allein eben diese gebieten mir, Ew. Excellenz mich von neuem unterthänig in Erinnerung zu bringen und Hochdieselbe um Versorgung zu bitten. Es kommt die Betrachtung hinzu, daß es Ew. Excellenz, bei dem für mich hegenden hochgeneigten Willen, nicht an Gelegenheit zu meiner

Versorgung fehlen wird, wenn ich die Anzahl der sich unter Hochdero Befehlen befindenden Offizianten, mit der von der weisen Vorsehung festgesetzten Sterblichkeit der Menschen in Vergleichung stelle. Nach dieser, auf erfahrungsmäßiger tabellarischer Berechnung sich gründenden unveränderlichen göttlichen Ordnung, sterben jährlich fünf Menschen von hundert. Nehme ich nun an, daß in den verschiedenen Königl. Provinzen, die zum Departement Ew. Excellenz gehören, nahe an dreihundert Offizianten sich befinden; so müssen, zufolge der festgesetzten Sterblichkeit, jährlich funfzehn mit Tode abgehen, welches auf jeden Monat schon mehr als einen Menschen beträgt. Zufolge dieser Berechnung habe ich dennoch Hoffnung, binnen vier Wochen durch Ew. Excellenz Gnade zu einem Posten zu gelangen, in soferne Hochdieselben, Dero mir ertheilte gnädige Zusage in Erfüllung gehen zu lassen, geruhen wollen.

Ew. Excellenz widme ich dagegen den größten Eifer, Treue und Fleiß; Eigenschaften, die mich lebenslang bezeichnen sollen, als

Ew. Excellenz

unterthäniger Diener, S.

Diese allerdings seltsame, aber einem, jeden Schein von Hülfe suchenden nothleidenden Herzen abgedrungene Bittschrift, bewog den Minister, einen eben so großen Menschenkenner, als edelmüthigen Menschenfreund, seinem Klienten eine zuträgliche Bedienung zu ertheilen. H. vergaß nicht seine auf sich habende Obliegenheiten. Er besaß Religion und Tugend. Er theilte sein Einkommen in zween Theile. Mit einem lebte er schlecht und recht; den andern vertheilte er unter seine Gläubiger. Unhaltende Thätigkeit erwarben ihm die Gunst seiner Vorgesetzten; seine Redlichkeit rettete seines und seines Vaters Namen von einer unwillkührlichen Verunglimpfung. Seine Treue gegen Mutter, Schwester und Frau wurde durch ihre Liebe und seine Frömmigkeit überhaupt, durch das bald hierauf erfolgende Ableben seines Onkels belohnt, dieser ließ ihm ein beträchtliches Vermögen nach, von welchem derselbe beim Leben den Dank des redlichen H. einzuärndten, durch Geiz verhindert worden war. H. änderte nach dieser glücklichen Epoque wenig in seiner Lebensart. Mäßig und bescheiden in der ihm angewiesenen Spähre und durch eigenes Unglück gegen fremde Leiden

fühlbar, fand er sein Vergnügen im Wohlthun und in der Hülfe, die er seinen Nebenmenschen leisten konnte und seine Wonne in dem Danke, welchen er dem Minister, als den Stifter seines Glücks, bei jeder Gelegenheit, aus gerührter Seele zu erkennen zu geben, sich bestrebte.

**Herzhaftigkeit des Zimmer-Gesellen Ecksteins.
Wohlfeile Gewitter-Ableiter zur Beherzi-
gung des Herren Ober-Consistorial Rathes
Silberschlags.**

Zu dem Einschlagen des Gewitters, wovon in dem letzten Stücke, S. 1086 u. f. w. ein mehreres gemeldet wurde, verdient, wie billig, nachgehöhlt zu werden: Daß, als der Blitz in der Spitze des Thurms auf der Dreifaltigkeits Kirche gezündet hatte und dadurch das Giebelgeßel gegen die Abendseite in Flamme sogleich ausgebrochen war, sich dabei vorzüglich der Zimmer-Geselle Eckstein auszeichnete. Mit entschlossenem Muth bestieg er, ohne an die Lebensgefahr zu denken, die Spitze des Thurms und hieb mit seiner Axt das brennende Giebelgeßel ab. Dadurch und durch die, so vortrefflich

chen Anstalten des R. Herrn Ober-Baurathes Laumann ward dem so gefährlich werdenden Feuer auf einmahl Einhalt gethan.

Tlantlaquatlapatli hielte es für Schuldigkeit, diese patriotische That in seiner Chronik ebenfalls aufzubewahren. Eckstein verdient nicht nur den Dank des Publici, sondern auch noch ein Geschenk, denn eine Gegenwart des Geistes in solchen gefährlichen Fällen, eine solche entschlossene Herzhaf- tigkeit muß zur Aufmunterung und zum Beispiele anderer belohnt werden und —

In dem Augenblicke, da Tlantlaquatlapatli dieses entwarf, erhielt er folgendes Schreiben:

Mein Herr,

Sie haben in 7oten Stück Ihres beliebten Volks- blattes, bei Gelegenheit der Nachricht des am 22ten d. M. vom Blitzstrahle getroffenen Thurmes der Dreifaltigkeits-Kirche, Ihren, meinen und aller rechtschaffenen Patrioten Wunsch, daß insonderheit die Kirchthürme mit Gewitter-Ableitern versehen werden möchten, zur Sprache gebracht und, in Ermangelung der Königl. Unterstützung, bei dem Publico den Gedanken, dergleichen durch Sub-

scription zu vermitteln, rege gemacht. Sie vermuthen, daß, wenn bei der Dreifaltigkeits-Kirche die Kosten sich auch auf 4 bis 500 Thaler belaufen sollten, diese doch leicht durch Subscription zusammen kommen würden. So viel wäre vielleicht nicht nöthig. Der sel. Hr. Domprobst von Voß ließ auf dem Thurme seiner Kirche in Buch, welcher unstreitig der König unter den Thürmen der märkischen Land-Kirchen ist, einen Ableiter, selbst nach Herrn O. C. N. Silberschlags Angabe anlegen, dessen Kosten nur 28 Thaler betrug. Sie finden die Beschreibung davon, nebst der Kostenberechnung, im 18ten Theile meiner öconomisch-technologischen Encyclopädie, S. 327 folg. und der dazu gehörigen Fig. 902. c) Man ersieht hieraus, daß, wenigstens bei Land-Kirchen, kein großer Aufwand hierzu nöthig ist.

Den 30. August.

D. Krünig.

Es muß einem Volksschreiber meiner Gattung sehr angenehm seyn, wenn die würdigsten Gelehrten nicht nur seine Blätter lesen, sondern wenn sie ihm auch so biederemännisch, wie Hr. D. Krünig die Hand reichen. Tlantlaquatlapatl dankt ihm

öffentlich für seine so patriotische Absichten, bittet ihn um künftige Aufmerksamkeit und Unterstützung und versichert zugleich dem Hrn. D. Krümmig, daß er sich der in der N. S. erhaltenen Erlaubniß mit seinem Schnipselchen bedienen wird.

Unser verehrungswürdige Hr. O. C. N. Silberschlag kann daraus sehen: daß außer Tlantlaquaflapatli weit würdigere Gelehrte die Errichtung der Gewitter: Ableitung wünschen. Ein alter und erfahrener Natur: Forscher sagte: den Gewittern geht es meistens wie den Störchen. Sie kommen wieder.

Uebrigens nehme Hr. O. C. N. Silberschlag alles mit dem Herzen auf, mit welchem man sich es dachte und niederschrieb. Die Pflicht eines rechtschaffenen Predigers erfordert seine Gemeinde zu erbauen, Moral und Religion in ihr Herz tief einzugraben; die Pflicht eines rechtschaffenen Volksschreibers aber befiehlt, daß er zu seiner Zeit ein Wörtchen von solchen Gegenständen, dessen Nutzen die vernünftig denkende Welt schon lange anerkannt hat, Meldung thut.

N. C. Wäre es nicht sehr erspreßlich und allgemein heilsam, wenn diejenigen, welche von unserm Vielgeliebten Friedrich Wilhelm Häuser gebaut bekommen, von dem Königl. Bau-Amte angehalten würden, zugleich Blitz-Ableiter zu errichten? Tlantlaquatlapatli wünscht diese Frage von würdigen Männern beantwortet einzurücken und zugleich dem Königl. wirkl. Geheimen Staats- und Justizminister Hr. von Wöllner Excell. zu überzeugen, wie gern man sein Schärfschen zum Wohle des Ganzen beitragen möchte.

Post-Straßenraub. Der Schlächter-Knecht Lenz hat bekannt.

Bekanntlich wurde in der Nacht zwischen dem 13 und 14ten Junius der Weiwagen der ordinären Stettinischen Post diesseits Oranienburg bei dem Dorfe Plinnow auf die gewaltsamste Art beraubt und der dabei befindliche Schirrmeister, nebst dem Postillon mit vielen Wunden ermordet, desgleichen ein Bursche von 15 Jahren tödtlich verwundet. Das Königl. Preussische General-Postamt traf sogleich zur Entdeckung dieser Räuber und Mörder-Bande die zweckmäßigsten Anstalten und

Bestimmte dem, welcher im Stande ist, wenigstens einen dieser Unmenschen anzuzeigen, nach Beschaffenheit der Umstände, eine Belohnung von 50 — 100 Rthlr. auch dem Befinden nach noch ein mehreres.

Nachdem dieser scheußliche Mord und Post-Stras-
Benraub genauer untersucht wurde, so entstand vor-
züglich gegen einen aus Oranienburg gebürtigen
Schlächter-Burschen, Christian Lenz, Verdacht.
Dieser verstärkte sich durch seine Entweihung in dem
Höchsten Grade. Das Königl. Preuß. General
Postamt ließ ihn augenblicklich mit Steck-Briefen
verfolgen, seinen ganzen Anzug beschreiben (weil
diesen vergessen hat und ihn wieder wissen will, les
nur die Zeitung No. 74) und zu dessen Habhaft-
werdung ebenfalls die gehörigen Befehle ertheilen

Ob nun gleich nach genauerer und sorgfältig-
sten Untersuchung, noch nichts weiter ausgemittelt
werden konnte, die Wahrscheinlichkeit aber immer
größer wurde, daß bei dieser unmenschlichen That
mehrere concurrirten auch ein Theil derselben und
des geraubten Geldes, welches in 2000 Rthlr
Zweigroschen Stücken und 800 Rthlr. Groschen be-
standen, sich vielleicht noch im Lande befinden möch

ten; so ließ der Herr Minister von Werder Excellenz als Präses des Königl. Preuß. General-Postamts öffentlich jedermann erinnern und warnen: den Aufenthalt und Schlupfwinkel dieser verruchten Menschen, wenn ihm solcher wissend, oder noch sonst etwa bekannt wäre, der nächsten Gerichts-Obrigkeit so fort genau anzuzeigen, oder zu gewärtigen, daß derjenige, welcher hiernächst als Diebeshehler oder Mitwissender ausgemittelt würde, auf das schärfste und nachdrücklichste bestraft werden sollte —

Da vorher auf die Entdecker dieser Mörder und Post-Straßenräuber eine Belohnung von 100 Rthlr. und darüber versprochen worden, so wurde diese zur äußersten Betriebsamkeit auf 500 Rthlr. erhöht.

Aller dieser vortrefflichen Anstalten ungeachtet blieben diese scheußliche Thaten mehrere Wochen verborgen. Der Bursche, welcher ein Bruder des ermordeten Postillons seyn soll, starb einige Tage nachher an seinen Wunden. Man wünschte sehr, den jungen Unglücklichen zur Sprache zu bringen. Aber umsonst. Die verruchten Bösewichter hatten ihm zu unmenslich behandelt.

Durch alle diese Mord- : Geschichten bekam das Publicum den besten Stoff. Bald hieß es, man hätte seine Spleß- : Gesellen u. s. f. Indessen säumte der Oranienburger Magistrat gar nicht. Alles, was verdächtig schien, wurde abgehört. Darüber maulten einige und sagten: daß mancher Unschuldige dabel wäre und um seine Ehre käme — Ganz und gar nicht antwortet Tlan-
tlaquatlapatli, denn der ehrliche Mann hat nichts zu fürchten. Auch leidet in solchen er-
stischen Fällen die Ehre des Unschuldigen niemahls.

Gegen 9 Wochen verstrichen, ohne die ger-
ringsten und gewissen Nachrichten von dem Mord-
und Räuber- : Gesindel einzuziehen. Endlich ent-
stand am Dienstag den 1sten August ein allge-
meines Gerücht: man hätte den Christian Lenz.
Der Scharfschütze Zimmermann von dem Lich-
nowskyschen Regimente hätte ihn aufgebracht.
Viele glaubten es, viele auch nicht, weil die
Sage: man hätte ihn! schon oft gegangen und
allezeit ungegründet war. Diesemahl aber er-
folgte das Gegentheil. Schon des Morgens
früh liefen die Leute und ungeachtet der Tag
sehr schwülend- heiß war, so ertrugen doch viele

lieber die starke Sonnen-Hitze, als den berück-
 tigten Christian Lenz nicht zu sehen. Abends
 um halb fünf kam er auf einem Wagen geschlos-
 sen nach Berlin. Das Volk erwartete ihn theils
 vor, theils in der Stadt mit der größten Sehn-
 sucht. Indem er hereingefahren wurde, so drängte
 sich einer aus dem Volke näher zu dem Wagen
 und rief: Du Racker, du Schinderknecht,
 wo hat dich denn der Teufel so lange ge-
 habt? — Philosophisch saß Christian Lenz
 auf seinem Wagen und antwortete in dem ru-
 hlgsten Tone: er wär's nicht. — Wart' nur
 schreie ersterer nach, werden's dir schon weis-
 sen! — Der Wagen fuhr weiter. Ein Haufen
 Jungen, Lehrburschen und Mädchen liefen vor-
 aus und riefen: Sie bringen ihn! Sie brin-
 gen ihn! — Wen? — Den Christian Lenz!
 den Mörder! Nun stürzte gleichsam alles heraus,
 Fenster und Thüren wurden aufgerissen. Schnell
 wimmelte der Weg, woher er kam und wohin er
 sollte, von Menschen! Das ist er, der Böse-
 wicht, rief eine betagte Frau, o pfui, du
 allerwelter schlechter Kerl! und — spie aus.
 — Tu, nu, erwiederte eine junge Dirne, welche

Lenz sehr in das Gesicht gefaßt hatte, er bleibt doch immer ein hübscher Kerl! Er ist so rothbäckicht, so voll, so fleischicht, schade für ihn! — Der Wagen mußte sehr langsam fahren, weil die Menschen ihn umringt hatten. Viele begleiteten ihn bis nach der Hausvolgtei. Hier wurde Lenz abgesetzt und nach seinem bestimmten Gefängnisse gebracht.

Den folgenden Tag konnte man ihn für zwei Groschen sehen. Natürlich wurde manches zwei Groschen Stück geopfert: daß es Unrecht war, einen solchen verdächtigen Menschen und noch dazu für Geld zu zeigen, bleibt ausgemacht. Denn bei solchen wichtigen und bis jetzt noch so critischen Gegenständen muß das allerstrengste Incognito herrschen. Kaum erfuhren die Obern, daß man Lenz wie ein ausländisches Wunderthier für das Geld sehen ließe, so wurde es auf der Stelle und zwar mit allem Rechte verboten. Ob nun gleich diese Volks-Menglerde auf einmahl gelegt wurde, so erlosch sie doch bei vielen noch nicht ganz. Jetzt begaben sich mehrere erst nach der Hausvolgtei und sahen — wenigstens das Gebäude an. Ebendasselbe geschah die

folgenden Tage. Ein Hausvater ging mit seinem schon etwas erwachsenen Sohne auch vorbel. Ach Papa, rief der angehende Wlt. Bürger, warum stehen denn hier so viele Leute? — Da haben sie den Christian Lenz eingesperrt. — Gewiß den Mörder Papa? — Ja mein Sohn! Fürchte Gott, folge deinem Vater und Mutter; so kannst Du kein so Bösewicht werden! — Tlantlaquatlapatli freute sich über diese väterliche Lehre. Wohl, wohl dachte er, Ihr andern Väter thut ein gleiches!

Montags, den 30ten September, erscholl gegen Mittag das Gerücht. Christian Lenz hat endlich gestanden! Wirklich! — Ganz gewiß! Und was? — Davon in dem nächsten Stücke,

Lehrburschen- und Straßen-Jungen-Unfug. Polizeidiener-Zucht.

Schon sehr oft gab Tlantlaquatlapatli auf das Betragen der Lehrburschen und Straßen-Jungen achtung. Ersteres fiel ihm vorzüglich auf. Häufchen weise rotten sich die Bursche zusammen, halten Gespräche, wie Bürger von

30 — 40 Jahren, dichten und trachten auf Betrug, foppen die Leute aus und stören die Ruhe auf der Straße.

Einem solchen Ausrüfzte wohnte Tlantlaquas tlapatli vergangene Woche in einer kleinen Entfernung bei. Sechs bis acht solcher Messieurs hatten sich gegen Abend auf dem Vens d'armen Plaze bei der Mührenstraßen Ecke zusammen gerottet, nach ihrer Art gewitzelt, die vorübergehenden Leute ausgelacht und ausgefoppt. Ein Polizeidiener mußte dieses bemerkt haben, denn er schlich langsam herbei, versteckte sich, so gut er konnte, hinter dem Laternen Pfahle und sah ein Weilchen dem Unfuge zu. Nachdem die Lehrburschen noch eine Zeitlang sich an dem Auspotten und Auslachen ergötzt hatten, so schritten sie zu einem andern Zeitvertreiber. Dieser bestand darin: daß sie ihre lederne Schurz-Felle abbanden, sie zusammenwickelten, damit theils sich, theils auf das Straßen-Pflaster schlugen, wodurch der größte Staub entstand.

Während dieser Balgerei sprang der Polizeidiener hervor, faßte einen der jungen Straßens-Störer und nahm ihn mit fort. Die and

dern aber verloren sich so schnell, wie eine Gesellschaft Sperlinge, welche einen Flinten-Schuß hörte.

Das Betragen des Polizeidieners verdient Beifall. Gelegentlich meldet Tlantlaquatlapatli, daß mehrere solcher Jungen der Abend-Rebell, ungeachtet es verboten ist, nachlauffen und sie oft mit einem Zeter : Geschrei verlassen. Wollten sie sich also gefälligst zuweilen einstellen, so würden sie gewiß manchemahl einen solchen fetten Fang, wie die Jäger bei einem starken Herbst-Nebel mit den Krämmts-Vögeln thun.

Chronik von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten.

V o l k s b l a t t.

Drei und vier und siebenzigstes Stück.

Berlin, den 12. September. 1789.

Der Geburts = Feier Sr. Königl. Hoheit des
Prinzen Wilhelm von Preussen gewidmet.

Den 3ten Julius 1789.

Mit dem reinsten seligsten Entzücken
Lächelt Gottes Engel sanft herab
Auf das Leben guter Fürsten, die
Seine Erde zu beglücken
Wird der gute Gott ihr gab, —
Schützt solch theuers Leben spät und früh.
Bester Prinz! Dein Engel lächelt Segen
Heut und Wonne deinem Tage zu,
Mancher fromme Wunsch eilt ihm entgegen,

D d d d

Ihm, der Dich uns gab — denn, Prinz!
zum Segen

Einer Welt gegeben bist auch Du!

Nie, Gedanke, müßtest du verschwinden
Aus der Seele Wilhelms, daß Sein Herz
Sey geschaffen, lebhaft zu empfinden
Menschenglück; zu lindern Menschenschmerz,
Daß des Fürsten Hoheit ohne Würde
Seiner Seele leerer Schatten sey;
Daß ihm ohne Edler Liebe, Würde
Sey sein Stand, — ach schwer wie Sklaverei!
Daß des Mitleids Thräne ewig ehre
Fürsten, deren Auge sie gekannt,
Daß der Tag nie wiederkehre,
Welcher ohne schöne That verschwand.
Daß es freilich mancherlei Beschwerde
Habe, immer gut zu seyn und groß;
Aber daß kein Loos der ganzen Erde
Schöner sey, als guter Fürsten Loos!
Göttlicher Gedanke, Ihn begleiten
Durch Sein Leben müßtest Du — o dann
Sehen auch gewiß die fernsten Zeiten
Wilhelms Tag und Leben segnend an!

Ernestine Krüger.

T a g e b u c h

des

Königl. National-Theaters in Berlin.

(Zwei und dreißigste Fortsetzung.)

April. 1789.

Entschuldigung.

Wegen der Felerlichkeiten mußten wir einige Wochen mit unserm Tagebuche des Königl. National-Theaters zurückstehen. Daß mehrere Leser darüber unwillig wurden, ihren Unwillen sogar laut zu erkennen gaben, war uns angenehmer, als wenn sie gar nichts geäußert hätten. Denn dieses war der kräftigste Beweis, daß sie die Fortsetzung unsers Tagebuches wünschten. Jetzt erfüllen wir wieder diesen Wunsch und die dramatischen Leser dürfen versichert seyn, daß wir nicht nur in eben dieser Unparthellichkeit fortfahren, sondern auch gewiß von den merkwürdigsten Vorfällen nichts vergessen werden. Das letztemahl schlossen wir S. 944 mit dem siebenten Aprille.

Den 8ten. Belmonte und Constanze. Mademois. Zelmuth hatte, wegen der nahen Entbindung der Madam Unzelmann, die Rolle der Constanze übernommen. Sie erhielt viermahl den stärksten Applau. Daß sie in dem sogenannten Bravour: Gesange mehr als Madame Unzelmann leistet, wird jeder Kenner uns gern zugeben. Franz Penberg bekam auch als Osmin dreimahl den stärksten Beifall. Die Schiffs: Capitaine Ibrahim und Achmet Bin Aly aus Algier wohnten der Vorstellung bei. Eine artige Bemerkung konnte man diesen Abend machen. Die meisten Augen waren auf die Schiffs: Capitaine gerichtet. Entstand Applau, so applaudirten diejenigen, welche nur nach den Fremden sahen, doch mit: Hörtensene auf; so thaten diese es ebenfalls. Jeder, welcher Belmonte und Constanze kennt, wird wissen, daß ein nicht unhöfliches Gefolge vorkommen müsse. Heute war es sehr klein. Als wir uns darnach erkundigten; so hieß es. Viele wären krank. Ein Glück, daß die dramatischen Krankheiten nicht von Dauer sind. Lippert kündigte auf morgen: die offene Sehde u. s. w. ab. Nein, nein, riefen mehrere in dem Parterre, Längers

Hanns! Langerhanns soll spielen! Lippert machte rechts um kehrt euch, ging in die Couliſſe, kam bald darauf wieder und fragte: wörm er aufzutreten die Ehre haben ſollte? — In den ſechs Schüſſeln! — den Hofrath in den ſechs Schüſſeln! Lippert machte wieder ſeinen Bückling, ging ab und Langerhanns Freunde ſchieden vergnügt auseinander.

Den 9ten. Die offene Fehde, die Heirath durch ein Wochenblatt. Medea ſollte ſtatt des letzten Stückes ſeyn; unſere Demoiſelle Döbbelin ließ ſich aber wegen Unpäßlichkeit entſchuldigen. Zween Herren kann man freilich nicht auf einmahl dienen. Daß die ſechs Schüſſeln nicht gegeben wurde, rührte daher, weil das Stück nicht durchgängig beſetzt war. Einige mauln darüber, in deſſen riefen ſie doch Langerhanns nicht mehr.

Den 11ten. Die Erbschleicher. Fleck trat heute wieder zum erſtenmahle als Kaufmann Gerhard auf. Die Th. Z. ſchreibt S. 122 Hr. Fleck ſpielte heute nach ſeinem gehäbten Unglück zum erſtenmal wieder. S. 106 aber ſchriebe ſie doch, daß Hr. Fleck kurz vor Anfang des Stückes krank geworden wäre. Iſt dieſes nicht ein

Widerspruch? Auf dem heutigen Anschlag's Zettel stand folgende Nachricht: Einem hochgeehrten Publicum wird, in Beziehung auf das am Mittwoch laute Begehren einiger Mitglieder desselben, hiermit schuldigst bekannt gemacht, daß Hr. Langerhanns, nach geschעהener Anfrage, auf seine Ehre versichert hat, es sey ihm diesmal unmöglich in Berlin zu spielen, weil er sich durchaus nicht dazu eingerichtet habe.

Zu zwei Mitarbeiter dieses Tagebuches sagte Langerhanns eben dieses: Wir thaten ihm den Gefallen und glaubten, dachten aber Cede majori!

Den 12ten. Die Eifersüchtigen. Das Milchmädchen. Wahrscheinlich hat Lippert Hoffnung der erste Hof- und Leibjäger zu werden, denn er machte in seiner ersten Arie als Caspar eine solche lange Cadenze und Firma, daß man glaubte, er hätte sich etwas Athem von andern geborgt. Wir fragen jeden unpartheiischen musicalischen Kenner, ob nicht dieses unter die musicalischen Schnirkel gehört, folglich alles an dem unrichten Orte angebracht ist? Frankenberg nahm und sang seinen Nicolas weit richtiger und natürlicher.

Den 13ten. Belmonte und Constanze. Daß wir in der Rolle des Belmontes Hrn. Lippert als einen vorzüglichen Sänger, wie doch die Th. Z. S. 122 behauptet, anerkennen sollen, können wir unmöglich unterschreiben: es wäre denn, daß wir niemahls einen vorzüglichen Sänger zu hören Gelegenheit hätten. — Sein Spiel ist so affectvoll und brav, schreibt sie weiter, als man es von ihm zu erwarten gewohnt ist. Wenn der Herausgeber dieses so brav nennt, wie sollen wir denn Tzechtizky's Spiel als Basso Selam nennen? Offenbar spielt er doch besser als Lippert. Ueberhaupt scheint es, als ob der Herausgeber gar nicht gut auf Tzechtizky zu sprechen wäre: denn bis jetzt hat er ihn in seinen Anzeigen wenig oder gar nicht berührt. So etwas nennt man partheiisch und unbillig.

Einige Damen, welche im Parterre saßen, hatten große Müthe auf. Als sie sich von ihren Plätzen in die Höhe richteten, so entstand bei den Personen, welche hinter ihnen gesessen hatten, Unwillen und Lärmen. Niedersitzen! niedersitzen! Als dieses nicht sogleich geschah; so rief ein anderer noch unwilliger; Setzen sie sich doch nieder,

man kann ja nichts sehen! — Die Damen thaten es und sahen mit einem beleidigten Blicke zurück. — Die Herren, sagte eine zu der andern, haben gegen unser Geschlecht wenig Lebensart. — Nicht doch, meine schöne Damen, die Herren hatten allerdings recht. Sie bezahlen so gut, wie sie, und wollen so gut sehen, wie sie. Lassen sie dafür ihre große Hüthe zu Hause, bleiben sie ruhig auf ihren Plätzen sitzen, so wird alles ungestört bleiben.

Heute ist es auch sehr früh aus. Die Glocke ist kaum acht, sprach einer bei dem Herausgehen, — das thut nichts, antwortete ein anderer: dafür dauert es ein ander mahl desto länger.

Den 14ten. Die glückliche Jagd. Die Abentheuer einer Nacht. Ersteres Stück wirkte einst wegen des Buchhändlers Trapps ziemlich im Reiche. Bekanntlich bezog sich dieser charakteristische Zug auf einen wirklichen Vorfall.

Den 15ten. Maß für Maß. Leer.

Den 16ten. Auf hohen Befehl: Die Eifersüchtigen. Das Milchmädchen. Carl Döbelin war mit seiner Gesellschaft angekommen, bliebe die Nacht hier und besuchte die Vorstellung: Dadurch wurde das Parterre etwas voller.

Den 18ten. Auf höchsten Befehl: Die Eifersüchtigen. Das Milchmädchen. Madame Baraniers erscheint als Milchmädchen in einem Tasset Kleide, sehr gepuht mit einem großen Blumenstrauße, Wahrscheinlich muß sie ihre Milch sehr wässern, denn sonst wäre es nicht möglich, sich solche schöne Kleider anzuschaffen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Plantlaquatlapatli's Zeitung.

Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte Ihrer Königl. Hoheit der Frau Erbstatthalterinn, Prinzessin von Oranien.

(Neunte Fortsetzung.)

Sonntags, den 9ten August. Morgens wohnten Ihre Majestät die regierende Königin und die Frau Erbstatthalterinn von Oranien K. H. dem Gottesdienste in der Dom-Kirche bei. Der Herr Ober-Consistorial-Rath Conrad hielt eine erbauliche Predigt.

Mittags bei Sr. Maj. dem Könige große Tafel.

Abends bei Ihrer Majestät der regierenden Königin in dem Lust-Schlosse Monbijou große Cour und Souper.

Montags, den 10ten. Großes Diner bei Sr. Majestät dem Könige für das ganze Königl. Haus. Abends bei Allerhöchstdemselben großes Concert und Souper.

Dienstags, den 11ten. Morgens gab Ihre Majestät der regierenden Königin, der Frau Erbstatthalterinn von Oranien K. H. in Monbijou ein großes Dejeuner.

Mittags speiste die Frau Erbstatthalterinn in Ihren Appartements auf dem hiesigen Schlosse. Se. Majestät der König, Ihre Majestät der regierenden Königin, wie auch sämtliche Prinzen und Prinzessinnen waren gegenwärtig.

Nach aufgehobener Tafel nahm Ihre K. H. nebst den Durchlachtigsten Prinzen und Prinzessinn von dem ganzen Königl. Hause den zärtlichsten Abschied und trat Abends gegen fünf Uhr von den besten Wünschen begleitet, die Reise nach Holland an. Höchst dieselbe wurde von Sr. Majestät dem Könige bis Charlottenburg begleitet.

Von da ging die Reise weiter nach Brandenburg zu.

Da es bekannt war, daß heute die Durchlachtigste Prinzessinn Berlin verlassen würde,

so gaben sich viele Personen alle Mühe, Hochdieselben noch einmahl zu sehen und wenigstens ein stilles Lebewohl zu sagen. Schon des Mittags war der Schloßhof voll Menschen. Tlantlaquatlapatli war auch da, ging wieder und hatte das Glück Ihre Königl. Hoheit die Frau Erbstatthalterinn und Prinzessin von Oranien abfahren zu sehen.

Bekanntlich haben allerlei Reimer bei diesen Feierlichkeiten ihren Pegasus geritten, die meisten aber wurden gar unsanft aus dem Sattel geworfen. Dessen ungeachtet wagte Tlantlaquatlapatli, als die Durchlauchtigste Prinzessin fortfuhr, auch noch seinen Pegasus zu bestelgen und da fiel ihm folgende Strophe ein:

Bei der Abreise der Frau Erbstatthalterinn und
Prinzessin von Oranien. Berlin, den 1ten
August 1789.

Als Friederike Wilhelmine
In uns'rer Residenz erschlene,
So freuten wir uns alle sehr:
Jetzt, da wir sie verlieren wieder,
Verstummen uns're Jubel, Lieder
Und trauern leider desto mehr!

(Die Fortsetzung folgt.)

Der Schwarzkünstler, Geister-Citirer und Charlatan Phylidor.

Uantlaquatlapatli blätterte vor einigen Stunden seine herausgegebene Chronik von Berlin durch und fand in dem 37. St. S. 553: daß er noch von den Phylidorschen Schwarzkünstleien etwas rückständig geblieben war. Sogleich suchte er die schon längst gesammelten Materialien zusammen, um sie dem Publico nicht länger mehr vorzuenthalten, Dadurch, daß die Vorfälle der verunglückten Hexereien etwas später abgedruckt werden, hat das Publicum nichts verloren, in dem Gegentheile gewonnen. Denn nun ist man in den Stand gesetzt, noch vollständiger zu seyn.

Den 8ten Februar dieses Jahres, that uns Phylidor die Ehre an, seine (wie er sich damahls auf dem Anschlags-Zettel auszudrücken pflegte) sehenswürdige Magische oder sogenannte Schwarzekunst nachahmende Kunst-Stücke zum erstenmahl zu zeigen. Man ließ den Anschlags-Zettel, weil er ein Meisterstück von Charlatanerien enthielte, abdrucken. Die Leser finden ihn Seite 554.

Phylidors Schauplatz war im Döbbelinschen Comödienhause in der Bärenstraße. Der Anfang präcise um halb sechs Uhr. Die Thüren wurden schon um 4 Uhr geöffnet: durch diese so frühe Eröffnung gab Phylidor am deutlichsten zu erkennen, daß er für das erste in dem eigenliebepollen Wahne stand, als ob die Berliner nicht die Zeit erwarten könnten, bis er seine Kunst-Stücke zeigte; für das zweite, daß alles sich nach seinem Saale drängen würde, endlich für das dritte, daß man so etwas außerordentliches wunderschönes noch niemals gesehen hätte. Statt um halb sechs wurde der Vorhang erst um 6 Uhr aufgezogen. Zuschauer fanden sich zwar ein, indessen doch nicht so viel, als sich wahrscheinlich der Schwarzkünstler vorgestellt hatte. Phylidor erschien in schwarzer Kleidung mit dem Degen an der Seite, machte dem Publico seinen Rückling und eröffnete seinen Schwarzkünstlerschen Gram. Nachdem er einige Stücke, von welchen er in seinen Anschlag-Zettel Meldung gethan hatte, zeigte, so sah sogleich jeder Kenner, was für ein Held Phylidor war. Bald darauf wurden die Helden-Thaten noch sichtbarer und vergestalt, daß er als ein wahrer physischer

Pfuschcr da stand. Um nicht zu weltläufig zu werden, übergeht man alle diese Geschichten, meldet aber so viel: daß mehrere Zuschauer ärgerlich wurden, zu scharren und Hm Hm! anzustimmen anfangen. Phylidors Wallchen lief auch über. Trotzig sprach der so große Wunder: Mann: Wenn's die Herren besser machen können, so machen sie's! Hexenmeister bin ich nicht! — Zuerst sich als einen Meister der Schwarzkunst auf dem Zettel drucken lassen, hernach mündlich bekennen: Er sey kein Hexenmeister. Wie reimt sich dieses? Genug: dem Publico mißfiel natürlich der unanständige Ton, scharrte und hustete ihn mit allem Rechte aus. Das ist mir in meinem Leben nicht passiert, sagte Phylidor!

(Die Fortsetzung folgt.)

Der Liebhaber à l'Okzakow oder der musicalische Hahnrei.

(Eine wahre Geschichte.)

Von F., der Nachbar eines Hautholsten verliebte sich in dessen Ehehälfte. Sie war ein junges artiges, rasches Weibchen und hörte vorzüglich gern

die durchdringenden Töne der Liebe. Dieser, sobald sie das allergeringste merkt, geht es oft, wie einem Dachs. Hat er nur von etwas den entferntesten Geruch; so ruhte er nicht eher, als bis er alles ausgespäht hat: dieses erfolgte hier ebenfalls. F. war ein großer Freund musicalischer lebenswürdiger Gerichte: kaum lernte er das Weiblein kennen, so dachte er: Ein vortreffliches Gericht. Ein Bißchen könnte schon deinen Heißhunger stillen! Jetzt traf er die Anstalten, so bald als möglich von dieser so delicates Leckerspeise wenigstens etwas zu kosten. Zu dem Ende warf er der Frau Hautboistinn bald verliebte Blicke, bald Kuß-Händchen, bald schickte er ihr durchdringende Seufzer zu. Das Weibchen fand dieses Betragen sehr lebenswürdig und überzeugte sich, daß F. seine Instrumente mit weit größerer Fertigkeit und zugleich stärkerer Empfindung spielen würde, als ihr Mann gewöhnlich auf dem Seinigen spielte. Nicht nur fühlte sie gegen F. etwas, welches einem Mitteldinge zwischen Plato und Epicur vollkommen ähnlich sah, sondern sie räumte ihm sogar in ihrem Herzen die erste Stelle schon ein. Nun philosophirte sie: wie fängt man dieses Romänchen am besten an? Mein Mann

ist zwar ziemlich alt, aber dessen ungeachtet, sehr eifersüchtig. Früh steht er auf, früh legt er sich zu Bette. Leider muß ich allezeit Gesellschaft leisten. Du mußt also auf eine andere Art dein Gewebe der Liebe zu splünnen anfangen! — Indem die junge Hautbolstinn so für sich überlegte, fiel ihr auf einmal ein: Halt! dein Mann muß ja auch in Gesellschaft seiner Collegen zu Cränzchen, Wällen, Tabagien und noch andern Belustigungen. Dann reitet er sein Stecken-Pferdchen und nimmt sehr oft eine stärkere Portion Aquavit zu sich, als er wirklich ertragen kann. Hier fände sich also die beste Gelegenheit, wo du endlich noch die liebesglühenden Thränen des F. trocknen könntest. Sobald die Welber etwas auf dem Korne haben, so zaudern sie bekanntlich nicht lange, sondern legen sogleich Hand an das Werk. Unser Hautbolstenn Weibchen that ebendasselbe.

Als ihr Mann bei einem Cränzchen blasen mußte, so verscheuchte sie jede Furcht und Blödigkeit. F. hatte schon Nachricht und erschien in dem Augenblicke als der Mann fortgegangen war. Der Heißhungrige konnte nicht schneller essen, der Durstige nicht gieriger trinken, als F. sich mit Umrarmung

mulk

mungen und Küsse an seiner musicalischen Schönen sättigte. Tausend Schönheiten sagte eins dem andern! Endlich blieb natürlich nichts mehr übrig, als à la Manier de Mr. de F. die Festung à l'Okzakow zu stürmen und einzunehmen; da aber für das erstemahl zu viele Vorposten eingenommen werden mußten und dadurch sich die Zurückkunft des Alten näherte, so unterbliebe für jetzt der Haupt-Sturm.

Man kam also vor der Hand überein, die Belagerung so bald als möglich fortzusetzen; Sie versprach ihm alles schriftlich bekannt zu machen und F. versicherte, daß er ohne einen Tropfen Blut zu vergießen, die berühmte Festung einzunehmen in dem Stande seyn würde. Dann gab er ihr noch den Rath, daß, wenn er erscheinen könnte, sie nur schreiben sollte, Okzakow wird gestürmt!

Schon den folgenden Tag mußte der Alte bei einer Hochzeit aufspielen. Kaum war Madame allein, so schrieb sie F. das abgeredete Billett: Heute wird Okzakow gestürmt! F. hatte sein Kriegsheer schon in der Lage, daß er augenblicklich den Angriff thun konnte. Ohne Aufschub ward also die Belagerung angefangen, die Festung gestürmt und glücklich in Besitz genommen.

Seitdem die Festung erobert war, versäumte der Feldherr nicht, sie mit überflüssigem Proviant der Liebe zu versehen. So durchlebte das Weibchen die angenehmsten, wonnevollsten Tage. Da endlich das Proviantiren kein Ende nehmen wollte, so mußte dieses nach und nach Verdacht erregen. Einem Nachbar fiel das am ersten auf. Dieser erfüllte seine Pflicht als treuer Nachbar und erzählte alles, was er sah, seinem alten musicalischen Freunde.

Der Alte roch wohl, wo der Braten mochte angebrannt seyn, dachte aber: S. ist ein Vornehmer, hat einen langen Arm, weil er vieles Vermögen besitzt; du mußt also behutsam verfahren und dir den Weg einer solchen Genugthuung suchen, womit die Geschichte nicht ruchtbarer wird, du aber doch deinem Zwecke näher kömmt. Werken ließ er sich indessen nichts und da er vorher in der That die Stelle des musicalischen Hahnreichs spielte; so spielte er sie jetzt mit Vorsatz fort.

Etwa acht Tage nachher, als er die Nachricht von seinem Nachbar eingezogen hatte, sagte der Alte ganz phlegmatisch: da muß ich nun wieder zu einer Hochzeit. Geld verdienen ich zwar, aber ich soll auch die ganze Nacht aushalten: Kergerlich ist

es mir, wenn ich nicht schlafen kann, indessen was thut man nicht, um was zu verdienen und seinem treuen Weibchen Geld zu schaffen. Du kannst dich also in Gottes Mahmen schlafen legen. Denn ich komme zuverlässig nicht nach Hause. Madam bedauerte gar sehr, daß sie übermahl ohne ihre musicalische Ehehälfte die Nacht zubringen sollte und —

(Der Beschluß folgt.)

Die betrunkene gnädige Frau.

Vergangene Woche ging Tlantlaquatlapatli des Abends durch die Königsstraße und sah sehr viele Menschen nach der Juden- Straße laufen. Natürlich fragte er, was es da Neues gäbe? Man antwortete ihm: Eigentlich wußten sie es noch nicht, hätten aber gehört, daß man Spitzbuben, welche einbrechen wollten, ertappt hätte. Tlantlaquatlapatli lief jetzt selbst in Gesellschaft mit, fand aber den Vorfall ganz anders.

Eine betrunkene Frau hatte einen Säugling in dem Arme und trieb sich vor des Conditors Gülters Hause in dem Rennsteine herum. Hausenweise drängten sich die Leute dazu und bedauerten

vorzüglich das arme Kind. Einer fragte die Betrunkene, wer sie wäre? — Stammelnd antwortete sie: Ich bin eine gnädige Frau! Laßt mir den Kleinen Junker zufrieden! rief sie weiter. Einstimmig erscholl: Fort, fort mit der gnädigen Frau! Einige brave Männer wollten die Geschichte vermitteln, allein es half nichts. Aus des Schmidts meisters Spazier Hause wurde Licht geholt und die gnädige Frau besehen. Nun erfolgt ein allgemeiner Straßen-Lärmen. Man warf mit Steinen und Rothe. Ja, ja, rief eine Stimme: nun sollte die Polizei da seyn! Da könnte sie eine fettere Beute als jüngst an der Mohren-Straßen Ecke machen! — Zwei Männer nahmen die betrunkene gnädige Frau in die Mitte und schleppten sie nach dem Orte, wo sie zu wohnen vorgab. Ein Mädchen trug das Kind. Während dessen, daß sie nach der Wohnung gebracht wurde, begleitete sie eine Straßen Jungen Schaar mit größtem Jubel-Geschreie. Zuletzt erfuhr man, daß sie wirklich die Frau eines Adellichen wäre, hätte noch zwei Kinder, sie aber sich dem Trunke so ergeben, daß sie zur Bettlerin geworden wäre.

Der Rabendieb und Rassenfresser.

Eine schon betagte Hölzer-Frau in der Crohen-Strasse beschloß, nach dem Tode ihres Mannes sich einen Gesellschafter anzuschaffen. Oft sann sie darüber nach, wer denn eigentlich diese Stelle vertreten sollte. Einen Hund! — Hm! Dieser bellt zu sehr, ist er schön, so wird er die weggemauset. Das ist nichts! Eine Henne! Diese legt zwar Eyer, allein sie könnte doch deinem Obst-Erame schaden. Ein Aeffchen! Ja, ja, das ginge wohl, allein der Beutel läßt es nicht zu. Diese Creaturen sind zu theuer! Einen Flehhaber! Du lieber Himmel! Wenn nicht die Tage schon da wären, wo man sagen muß, sie gefallen mir nicht. Eine Katze? — Ja eine Katze wird der beste Gesellschafter seyn. Die Hölzer-Frau schaffte sich einen Kater guter Art, welcher bräunlicht mit schwarzen Punctchen gezeichnet war, an und nannte ihn Peter Nieß. Sehr wenig kam dieser Liebling von ihrer Seite. Ging er einmahl auß, so tief sie so lang, Peterchen, Peterchön Nieß, bis er endlich wieder herbei geschlichen kam. Peter, weil er sehr gutes Futter hatte, wurde sehr groß und zugleich

fett. Dadurch erhielt er in der Nachbarschaft allgemeine Aufmerksamkeit. —

Ein Soldat, ein geborner Franzose, bekam diesen Peter auch zu Gesichte. Seine gute Leibes-Constitution erweckte in ihm den Appetit, den Peter in seine Gewalt zu bekommen und zu verzehren. Der Soldat führte seinen Plan aus. Die Höters-Frau vermisse ihren Peter, suchte, rief Peterchen, Peterchen Mieß! Umsonst! Peterchen kam nicht. Die Frau grämte und der Soldat freute und rühmte sich: einen Braten erhalten zu haben, welchen er lange nicht so fett erhalten hätte. Er verzehrte Peter Stückchen weise mit dem größten Appetite. Aus Dankbarkeit legte er die Haut des Peters vor ihre Keller-Thüre und schrieb an dieselbe mit lateinischen Buchstaben: Di Peter att mick schmeckt recht gutt! Die gute Höter-Frau! Erschrocken rief sie aus: Armer Peter! Wer wird deinen Verlust mir ersetzen?

Ungehobeltes Betragen eines Polizeidieners.

Am vergangenen Sonntag den 6ten September, morgens um acht Uhr, balgten sich zwei

Knaben. Sie waren leicht angezogen und in Camisölen ohne Ärmel. Die Balgerei war vor des Kaufmanns Woltersdorf's Laden, dem Berlinschen Rathhause über. Während dieses kleinen Duodrama's kam ein Polizei-Diener, welcher einen einfachen blauen Rock und gelbe Weste an hatte, noch jung aber sehr kernhaft aussah, dazu und wollte diesem Duodrama ein Ende machen. Einer dieser Jungen rettete sich sogleich mit der Flucht. Der anderer war langsamer: der Polizei-Diener hohlte aus leibes Kräften aus und schlug den Jungen über das Kreuz oder sogenannte Schulter-Blatt, daß der arme Teufel laut aufschrie: Ach Herr Jesus, Herr Jesus, mein Kreuz, mein Kreuz! und vor Schmerz klümmend auf die Erde sank. Dem Polizei-Diener war dieses sehr unermartet, wollte seine Autorität ganz behaupten und rief: Allons marsch, mit nach Kahlands Hofe! Kaum hörte dieses der Junge, so sprang er furchtsam auf und schrie: Ach nein, nein, nicht nach Kahlands Hof! u. s. w.

Unter dieser Catastrophe war nicht nur eine schon beträchtliche Anzahl Menschen, sondern vor:

zuletzt auch ein sanfter, menschenfreundlicher Mann, welcher wie andere behaupteten, zu dem Berlinschen Magistrate gehörte, dazu gekommen. Sogleich trat er dem Polizeidiener näher, fragte ihn, wer ihm Befehl gegeben hätte, einem Menschen von 12 oder 13 Jahren so zu begegnen, daß er todt oder wenigstens zu einem Krüppel werden könnte, ob er seine Pflicht nicht besser verstünde? Er aber, sagte der brave Mann zu dem Geschlagenen, geh' er mit nach Kahlands-Hof: Ich werde ihn begleiten. Der Knabe erhobte sich etwas von seinem Schrecken und gütig seiner Bege. Der Polizei-Diener sprach kein Wörtchen und ging auch seinen Gang. Ja, ja, rief jemand unter den Zuschauern! Ich kenne den Polizei-Diener! Er ist kaum ein halbes Jahr dabei, nun will er sich ein Ansehen geben, und den Richter spielen!

Dieser Vorfall wurde sogleich Klantlaquatlaspatti berichtet mit der Bitte ihn anzuzeigen, und besonders den so verehrungswürdigen Herrn Präsidenten Philippi, im Nahmen aller rechtschaffenen Bürger gehorsamst zu bitten: Den Polizei-Dienern, welche sich ein solches ungehobelttes Ver-

tragen zu Schulden kommen lassen, eine anständigere Behandlung anzuempfehlen.

‘Bekanntlich geizt es keinem solcher Leute, das Amt eines Richters zu vertreten. dafür aber auf Ruhe und Ordnung zu sehen, diese zu erhalten und sich als vernünftig denkende Menschen aufzuführen.

Ueber die Pflicht der Polizei, und Stadt-Dienér wurde schon umständlich gesprochen. Hat einer oder der andere von den Polizei-Dienern das von nichts gelesen, so wird er wohl thun, wenn er das fleißig durchliest.“ Er darf nur das 43 und 44 Stück S. 670 nachschlagen. Und kommt er dem nach seinem Kräften nach, so wird er sich gewiß bei seinen Obern wahres Vertrauen und bei der Bürgerschaft Achtung und Liebe erwerben.

Der Schlächter-Knecht Christian Lenz.

Dieser Mensch ist seit vier Wochen das Haupt-Gespräch in der Stadt. Tlantlaquatlapatlé macht bekanntlich die Runde in ganz Berlin bei Tage und Nacht herum, kommt auf alle Coffee-Häuser, Tabagien, Weinhandlungen, an alle öffentliche Plätze in und vor der Stadt und er mag hinc

kommen, wohin er will, so hörte er, wie man sich von Christian Lenz unterhält. Der eine sagte dieses, der andere jenes. Der dritte erzählt; diese Sache so, der vierte wieder anders. Der fünfte lügt noch ein Geseßchen dazu und der sechste thut wieder eines davon. Mehrere geriethen schon darüber in Streit, weil jeder es am besten will.

So viel bleibt ausgemacht: die Hauptthat ist wahr, Christian Lenz hat bekannt, sein Gewissen, welches sein heimlicher Teufel eingenwieget hatte, wacht auf und — Gern würde Uantlaquatlapatli etwas weitläuftiger seyn, kann aber wegen Mangel des Raumes nicht. Indessen wird er sich in dem vierten Bändchen bemühen, diese Catastrophe nach den Pflichten eines rechtschaffenen Volks: Schreibers als ein warnendes Beispiel vorzutragen.

Haupt: Inhalt

des dritten Bändchen.

49 und 50. Stück.	Ueber den Character und die Pflichten eines Präsidenten, Vorgesetzten und Schriftstellers.	Seite 751
	Der Liebhaber als Schornsteinfeger oder Mittel, die Männer zahm zu machen.	— 764
	Orthodoxie und Halsstarrigkeit des Rabbiners Jockusiel. Ahndung des Hamburgschen Magistrats.	— 768
	Schlächter-Unterredung.	— 774
	Die ertrunkene Braut.	— 775
	Wurst wider Wurst.	— 777
	Quittung.	— 778
51 und 52. Stück.	Beschluß der Lebensgeschichte eines Berlinschen ungerathen Sohnes.	— 779
	Tagebuch des R. N. Theaters in Berlin.	
	Januar.	— 784
	Ueber die Fortschritte der Jüdischen-Nation und Abschaffung der Polacken.	— 791
	Ueber das Abpflücken der Kornblumen.	— 802
	Die verlorne Feiertags-Perücke.	— 806
	Ein Paar Schlächter Frauen.	— 807
	Entschuldigung meines Werbes.	— 810

Haupt-Inhalt.

53 und 54. Stück. National-Theater. Ja-	
nuar.	Seite 811
Empfang Jh. K. H. der Frau Prinzessin	
von Oranien.	— 821
Mein Vetter wünscht der Führer bei den	
6 Damen zu werden.	— 831
Illumination im Ladevigschen Garten.	
Ein Paar Kriegsschiffe in der Luft.	— 836
Die ehrliche Unehrlichkeit.	— 840
Fünf Polacken auf einmahl.	— 841
55. und 56. Stück. National-Theater. ...	
Februar.	— 843
Empfang Ihrer K. H. der Frau Prinzess-	
sinn von Oranien.	— 855
Beschreibung des berühmten Enflenschen	
Kunst-Cabinettes: Beschluß.	— 869
Antworten.	— 874
57 und 58. Stück. Ehrfurcht und Freude	
Ein Gedicht von der Kaufmannschaft	
bei dem Empfang J. K. H. der Frau	
Prinzessin von Oranien.	— 875
National-Theater. März.	— 878
Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte J. K. H.	
der Frau Prinzessin von Oranien: 2te	
Fortsetzung.	— 887
Ueber jüdische: Aufklärung. erstes Frag-	
ment.	— 892
Glückliche und unglückliche Lotterie Num-	
mern.	— 898

Haupt-Inhalt.

Der fanatisch-pohlnische Selbstmörder.	Seite 899
Frische Cartoffeln.	— 901
Anzeigen der Verlags-Bücher in der Per- tit und Schönesche Buchhandlung.	— 903
59 und 60. Stück. Gedicht bei dem Em- pfange J. K. H. der Frau Prinzessin von Dranien, von der Bürgerschaft.	— 908
National-Theater. März.	— 909
Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte J. K. H. der Frau Prinzessin von Dranien. 3te Fortsetzung.	— 922
Ueber jüdische Aufklärung. Beschluß.	— 927
Majorennes, hartes und stinkendes Rind- fleisch.	— 933
Vertheidigung des Buchhändler Brön- ners.	— 935
61 und 62. Stück. National-Theater. April.	— 939
Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte J. K. H. der Frau Prinzessin von Dranien. 4te Fortsetzung.	— 944
Versammlung der K. Academie der Wis- sensschaften.	— 949
Aufforderung an die Ober-Ältesten und alle würdige Gelehrte der jüdischen Co- lonie in Berlin. Den verbannten Dwa- dich betreffend.	— 954

Haupt-Inhalt.

Bildniß des berühmten Raph. Süßkind,		
Eohen Jockusiel, Ober-Land-Rabbiner.		Seite 966
63, 64 und 65. Stück.	Gefang der Freude bei der Anwesenheit J. K. H. der Frau Prinzessin von Oranien.	— 969
	Feierlichkeiten u. s. w.	— 971
	Empfang in Charlottenburg.	— 974
	Volks-Zulauf nach Charlottenburg.	
	Nachtlager der Berliner. Wohlfeiles fettes Hammelfleisch. Freude der Sei- fen Sieder und Wäscherinnen.	— 989
	Illumination bei der vermittelten Köni- gin Majestät.	— 995
	Königl. Feuerwerk.	— 1000
	Vortreffliche Anstalten zur Erhaltung der Ordnung. Königl. Zufriedenheit.	— 1004
	Character: Züge und schlechte Streiche des Raphael Jockusiels.	— 1011
	Entschuldigung.	— 1016
66, 67 und 68. Stück.	Feuerwerks: Ge- dicht.	— 1017
	Feierlichkeiten u. s. w. Ordnung der Hu- saren. Feuerwerks-Jubel. Aernte der Charlottenburger. Freude der Bier- schenker und Gastwirthe.	— 1020
	Geburts-Fest des Kron-Prinzen von Preuß- en.	— 1020

Haupt-Inhalt.

Prächtige Aufführung des Oratorii Hiob von Dittersdorf.	Seite 1032
Große Königliche Redoute. Versamm- lung der Götter oder Quadrillen 2c.	— 1043
Antwort an die Ober- Landes- Ältesten- und Vorsteher der Berlinschen Juden- schaft	— 1063
69 und 70 Stück. Feierlichkeiten. Große Königliche Redoute. Beschreibung der Character- Masken.	— 1068
Redoute bei der Madame Schubiß.	— 1077
Hartherzigkeit und Mitgefühl.	— 1082
Fürchterliche Donnerwetter. Entzün- dung des Blitzes. Feuer- Tumult. Pre- digt des Hrn. D. C. N. Silberschlags Gewitter- Ableiter.	— 1086
71 und 72 Stück. Klagen der Schuster und Schneider. Wohlfeile Stiefel.	— 1097
Natürlich polnische Juden- Character- Maske.	— 1099
Feierlichkeiten. 8te Fortsetzung.	— 1102
Seltene Antwort eines Franzosen und seltsame Bittschrift eines Deutschen.	— 1108
Herzhaftigkeit des Zimmer- Gesellen Eck- steins. Wohlfeile Gewitter- Ableiter zur Beherzigung des Hrn. D. C. N. Sil- berschlags.	— 1116-

Haupt = Inhalt.

Post = Straßenraub. Der Schlächter = Knecht Lenz hat bekannt.	Seite 1120
Lehrburschen = und Straßen = Jungen Unfug. Polizeidiener = Zucht.	— 1126
73 und 74 Stück. Zur Geburts = Feier des Prinzen Wilhelms von Preussen.	— 1129
National = Theater. April.	— 1131
Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte J. K. H. der Frau Prinzessin von Dramien.	— 1137
Der Schwarzkünstler, Geister = Citirer, und Charlatan Phylidor.	— 1140
Der Liebhaber a l'Okzakoïw oder der musicalische Hahnrei.	— 1142
Die betrunkene gnädige Frau.	— 1147
Der Katzen = Dieb und Katzen = Fresser.	— 1149
Ungehobeltes Betragen eines Polizeidieneres	— 1150
Der Schlächter Knecht Lenz.	— 1153

www.books2ebooks.eu